Limburgs Dagblad

Tutti frutti

Woensdag 26 november 1986. 68e jaargang nr. 279.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

Commissie wijze mannen buigt zich over problemen

Weer hoop voor Eurocontrol Beek

BEEK/SCHIPHOL – Op korte termijn zal een commissie van wijze mannen worden gevormd die zal nagaan of alles dat tot nu toe is ondernomen inzake de toekomst van het luchtverkeersleidingscentrum van Eurocontrol in Beek, nog wel leidt tot het beoogde doel: concentratie van verkeersleidingstaken in dit centrum. Die commissie zal rapporteren aan de ministers van Verkeer van de vier landen die in het centrum Beek samenwerken: Nederland, België, Luxemburg en West-Duitsland. De commissie zal bestaan uit maximaal twee onafhankelijke deskundigen van ieder land, die niet bij Eurocontrol-procedures zijn betrokken.

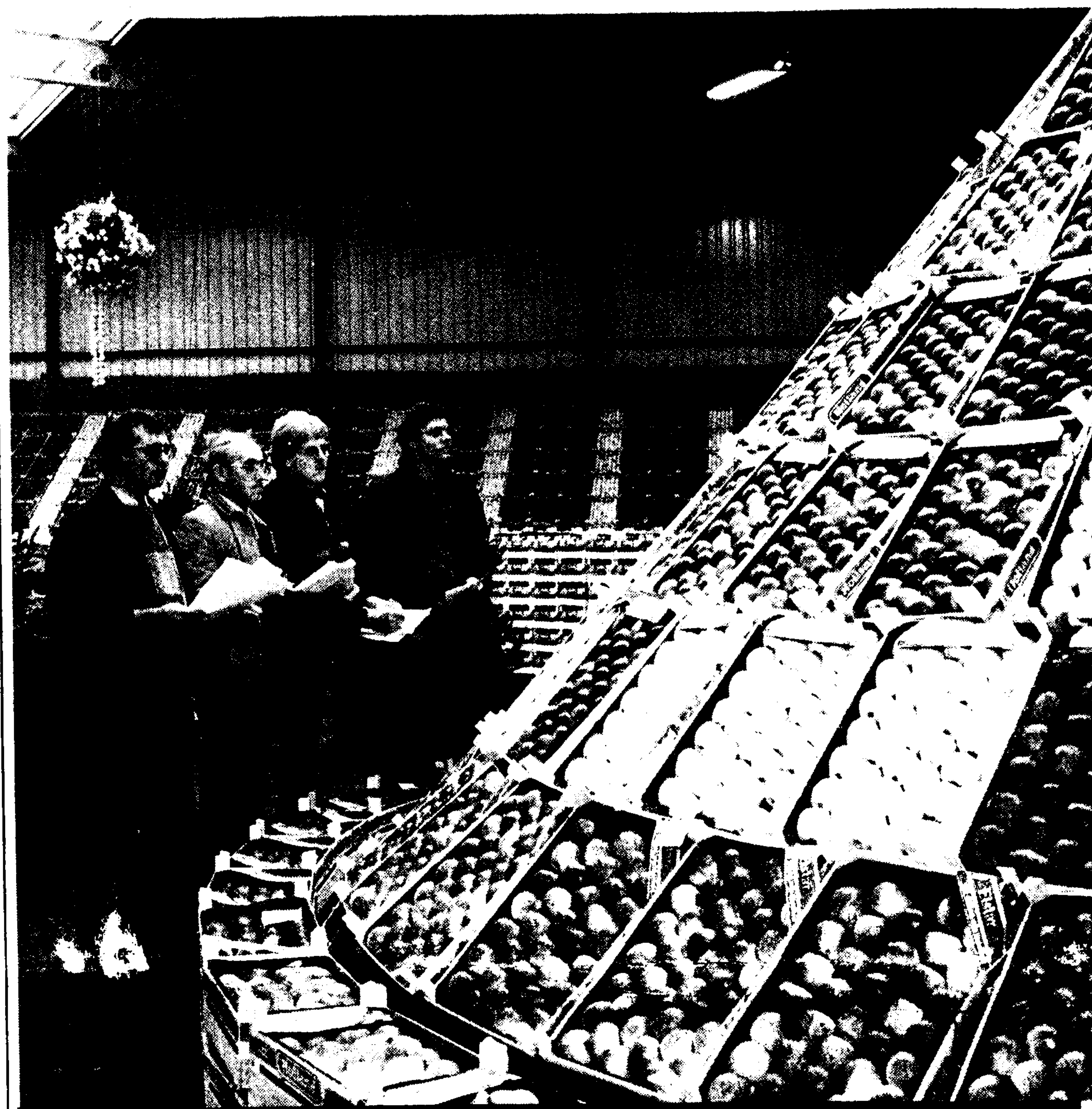
Dit zei minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gisteren – na een stille rond Eurocontrol van bijna twee jaren – na haar terugkeer uit Brussel, waar de Eurocontrol-ministers voor hun halfjaarlijkse vergadering bijeen waren.

Het voorstel tot de vorming van een dergelijke commissie is gedaan door de Nederlandse minister. Zij zei te hopen dat de commissie begin januari aan het werk kan gaan en dat hun werk zal leiden tot de realisatie van de beleidsdoelstelling waartoe de vier ministers in het verleden hebben besloten: Concept 1. Dit voorziet in een concentratie van de afhandeling van al het luchtverkeer in de luchtruimen van de Benelux en het noordelijk deel van West-Duitsland in het centrum Beek. Alleen het naderingsverkeer zou dan nog door lokale verkeersleiders begeleid worden.

Woordvoerder Bonne van de Vakbond Europese Beambten toonde zich zeer tevreden met het ministersbesluit. Deze bond, waarbij de Europese luchtverkeersleiders zijn aangesloten, vreest dat integratie voor de nationale rijksluchtvaartdiensten inmiddels een doel op zich is geworden. Deze bond beschuldigt de nationale rijksluchtvaartdiensten ervan de uitvoering van het eerder genoemde Concept 1 voortdurend te dwarsbomen. Het aangenomen voorstel van minister Smit brengt volgens hem Concept 1 weer onder de aandacht.

Onderbouwd met cijfers betekent concentratie in Beek dat er 75 miljoen betaald moet worden aan uitbreiding daar. Integratie van de luchtverkeerstaken in de vier landen wil echter zeggen dat alleen de aanloopkosten daarvan 400 miljoen bedragen. De IATA – de luchtvaart- en chartermaatschappijen – staan vierkant achter Eurocontrol in Beek. „Het besluit van mevrouw Smit is een winstpunt en houden een garantie voor Eurocontrol in Beek op de zeer lange termijn in", aldus de heer Bonne.

● Zie verder pagina 17



● Niet alleen het zien van al dat kleurrijke ooft, ook het ruiken doet de mens het water rond de tanden lopen. We zeiden het al eerder dit jaar: de appels zijn om in te bijten.

MARGRATEN – Na vierendertig jaar is in Margraten de kerstveiling van Zuidlimburgs fruit in ere hersteld. Tot en met eergisteren konden de bezoekers genieten van een kleurrijke show; gisteren vond de veiling plaats. 155 ton appels en peren gingen daarbij onder de hamer door. Opmerkelijk was de hoge prijs die betaald werd voor de aloude, nostalgische sterappel. Die deed tot ƒ 3,20 per kilo, mede omdat het een zeldzame appel is geworden. De talrijke tableaus van appels en peren zorgden voor een fraai schouwspel. Veel belangstelling oogstte de enorme plukmand, samengesteld uit duizenden kilo's appels in de kleuren rood, groen en geel. De plannen om de speciale kerstveiling na al die jaren weer in ere te herstellen, dateren al van vorig jaar. De fruittelers werden toen echter getroffen door veel hagelschade, waardoor de kwaliteit van het fruit minder was. Maar dit jaar is een uitzonderlijk fraai fruitjaar geweest en dat wilden de telers graag laten zien.

FOTO: Widdershoven

- Peter Houtman heeft het scoren verleerd.
- Clerc leider in WK dammen.
- Olympische selectie klopt Den Bosch.
- Motorshow in Essen.

Geld wapenverkopen aan Iran ging naar Contra's

Weer schandaal in VS: Poindexter stapt op

Van onze correspondent

WASHINGTON – John Poindexter, de Amerikaanse Nationale Veiligheidsadviseur, heeft gisteren zijn ontslag ingediend na de ontdekking dat één van zijn naaste medewerkers in het geheim geld, dat afkomstig was van wapenverkopen aan Iran, naar de Contra's van Nicaragua heeft doorgestuurd.

De medewerker, luitenant-kolonel Oliver North, is gisteren op staande voet ontslagen na de ontdekking, die het resultaat was van een intern onderzoek op het Witte Huis naar de omstandigheden rond de wapenleveranties aan Iran.

Het onderzoek stond onder leiding van minister Edwin Meese (Justitie). Hij zei gisteren dat 10 tot 30 miljoen dollar (23 tot 69 miljoen gulden) aan Iranese betalingen voor via Israël geleverde Amerikaanse wapens, op Zwitserse bankrekeningen van de Contra's was terechtgekomen.

Meese maakte duidelijk dat maar één man alles van deze geheime en vrijwel zeker illegale operatie afwist, luitenant-kolonel North, een staflid van de Nationale Veiligheidsraad. Diens baas, John Poindexter, wist wel iets van de zaak af, maar „probeerde de operatie niet tegen te houden", aldus Meese.

De toelichtingen die Meese gisteren aan het eind van de ochtend in het Witte Huis gaf, werden voorafgegaan door een korte verklaring van een zichtbaar aangeslagen president Reagan waarin deze de twee ontslagen aankondigde.

Hij zei dat het onderzoek van Meese had aangetoond dat „ik niet volledig op de hoogte werd gehouden van één element" van de geheime wapenleveranties aan Iran maar hij wilde geen details daarover prijsgeven.

Toen verslaggevers hem onderbraken en hem vroegen of hij nu misschien vond een fout te hebben gemaakt door de geheime wapenzendingen aan Iran goed te keuren, antwoordde hij kortaf: „Nee, en ik beantwoord verder geen enkele vraag meer".

Gevraagd of North zich schuldig heeft gemaakt aan strafbare feiten, antwoordde Meese: „We zijn op dit moment de juridische kanten van de zaak aan het bekijken om te kunnen vaststellen of hier sprake is geweest van een misdrijf".

Meese zei, dat de voormalige Nationale Veiligheidsadviseur McFarlane ook van de affaire op de hoogte is geweest, maar dat de ministers Weinberger (Defensie) en Shultz (Buitenlandse Zaken), die op grond van hun functie in de Nationale Veiligheidsraad zitten, van niets wisten.

Meerderheid PvdA tegen pensioen Rost van Tonningen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een ruime meerderheid van de PvdA-fractie is tegen de voortzetting van het pensioen van de weduwe van de ex-NSB'er Rost van Tonningen. De socialisten zijn er echter nog niet uit hoe dat pensioen moet worden stopgezet. Daarover vergadert de fractie vandaag verder.

De PvdA is de eerste grote partij die heeft geprobeerd een standpunt over het omstreden pensioen in te nemen. Zij hoopte daarmee invloed te kunnen uitoefenen op CDA en VVD, die vandaag pas hun standpunt bepalen.

Het grootste probleem voor de PvdA-fractie is hoe op een zo objectief mogelijke manier een eind kan worden gemaakt aan het pensioen. Een groot aantal fractieleden voelt er weinig voor een wetje te maken dat uitsluitend op mevrouw Rost van Tonningen van toepassing is. Het moet een wet worden, die algemeen toepasbaar is, ook op eventueel nog komende gevallen.

Vandaag vergaderen alle fracties over deze kwestie. Alleen van de kleine linkse fracties is al zeker dat zij tegen het pensioen zullen stemmen. De overige partijen zijn verdeeld of hebben nog geen standpunt ingenomen.

Het kabinet heeft voorgesteld mevrouw Rost van Tonningen haar pensioen te laten behouden. De uitkering kan slechts worden gestopt als tweederde meerderheid in de Tweede Kamer daartoe besluit.

Weer gevechten in Suriname

DEN HAAG – In de Oostsurinaamse grensplaats Albina, waar de groep-Brunswijk een onbekend aantal militairen vrijwel heeft omsingeld, is gisteren op het einde van de middag (plaatselijke tijd) opnieuw geschoten. Nadat enige malen was gevuurd vanaf een patrouilleboot van het Surinaamse leger, die voor het grensplaatsje op de Marowijnerivier ligt, braken op twee plaatsen grote branden uit. Er stegen zwarte rookkolommen op.

De viering van de elfde verjaardag van de Surinaamse onafhankelijkheid verliep gisteren overigens rustig. De enige officiële gebeurtenis was een voor iedereen toegankelijke ontvangst op het paleis van de president, F.L. Ramdat Misier.

De president hield een toespraak waarin hij echter niet expliciet inging op de situatie in Oost-Suriname.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Aandacht voor een kind is een beter cadeau dan duur speelgoed. Dat zegt een Zwitserse opvoedkundige. Deze wijsheid valt vlak voor het feest van Sinterklaas mogelijk averechts. Want uitgerekend de bisschop van Myra staat symbool voor goedgeefsheid. Nu heeft kardinaal Simonis in een ontboezeming in een landelijk blad het rijden van de heilige man over de daken en vele andere trucs, die in een circus nog niet beoefend kunnen worden, geschetst als een onwezenlijke voorstelling van zaken aan de kleinen onder ons, die al jarenlang worden opgevoed in de verhalen van stoomboot tot schimmel. Toch is het feest van Sint Nicolaas verankerd in het Nederlands gebeuren als een niet meer weg te denken fenomeen. Een zelfde lot is de Amerikaanse tegenhanger van de Sint, de Kerstman beschoren, die doodeenvoudig Santa Claus wordt genoemd. Hoe zit het met het aanbod nu de surprise-avond van de vijfde december snel nadert. Komen de knikkers en de jojo's, de mondharmonika's, de treintjes terug uit het museum van de herinnering? Gaat het dure speelgoed van robotachtig karakter met armen en benen zwaaiend en licht gevend, sprekend met hese stem de overhand krijgen? Komen de wollen sokken, de dassen, de truien, de handschoenen, de laarzen, de schaatsen, de sleeën sterker naar voren voor de wat oudere jeugd en de jeugdige ouderen? Gaat het wat oorlogsachtig aandoende materiaal naar de achtergrond? Kortom, de deskundigen zijn net als dat bij de mode het geval is druk bezig na te gaan wat de nieuwe ontwikkeling is in spelend Nederland. Zij prijzen spelletjes aan als basis voor de ontwikkeling van de kinderen. Electronica scoort hoog. Er is een rage in dierfiguren. Ook de poppen doen het goed. Goede Morgen, een oprechte gever is verrassender dan zijn cadeau.

Het weer

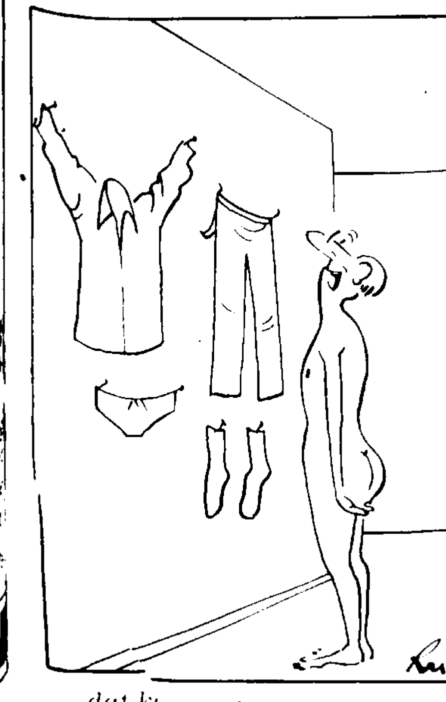
Aanvankelijk nog enige regen, later op de middag ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Eerst nog krachtige zuidwestenwind, later afnemend.

VANDAAG:
zon op: 08.18 onder: 16.35
maan op: 01.09 onder: 14.25

Telefoon

Een 26-jarige telefoniste voor externe verbindingen in Harbin in het noordoosten van China heeft 15.000 nummers van het net uit haar hoofd geleerd. Gou Yanling gaf onlangs een demonstratie van haar kunnen, toen ze op verzoek van een menigte van duizend mensen foutloos nummers van abonnees in Peking, Shanghai, Harbin en andere steden opsomde. Gou vertelde dat zij zes manieren om nummers te onthouden uit haar hoofd had geleerd en nu aanstuurde op een totaal van 18.000. Het Chinese ministerie heeft haar tot voorbeeld van alle andere telefonistes gesteld. Volgens onbevestigde berichten heeft zij ook het telefoonboek van China en omstreken geschreven.

70 mille over voor aankleding van gouvernement



dat komt ze duur te staan..

DSM protesteert tegen wijziging van netnummers

door eric van dorst

GELEEN – DSM gaat bij de PTT in Maastricht bezwaar aantekenen tegen de wijziging van de netnummers van Geleen, Stein en Beek eind volgend jaar. DSM doet dit omdat een eventuele wijziging van het netnummer van de vestigingsplaatsen het bedrijf enorm veel geld en handenvol werk gaat kosten. Het concern wil dat de PTT-direktie Sittard het netnummer van Geleen (04494) geeft en niet anderssom, zoals onlangs ook per brief aan alle betrokken abonnees is meegedeeld.

Een woordvoerder van DSM kon niet nader aangeven hoeveel de nummerwijziging het bedrijf gaat kosten, maar zeker is dat dit bedrag in de tonnen zal gaan lopen. Zowel intern als nationaal en internationaal worden bij het concern dagelijks duizenden telefoongesprekken gevoerd met relaties die van de wijziging allemaal op de hoogte gehouden moeten worden gebracht. Bovendien zou een grote berg briefpapier en andere correspondentie-materiaal feitelijk onbruikbaar worden omdat de aanhef niet meer deugt.

● Zie verder pagina 17

Stuur een postkaart:

Geologisch Bureau moet hier blijven

Opnieuw worden plannen gesmeed om het Geologisch Bureau te Heerlen over te hevelen naar Haarlem, dus naar de randstad! Dit ondanks eerder gedane toezeggingen – na de eerdere poging in 1971/1977 – dat het GB in Heerlen diende te blijven. Citaat uit de brief van de Personeelscommissie aan de Minister van Economische Zaken, dr R.W. de Korte: In 1977 heeft de toenmalige minister van Economische Zaken (R. F.M. Lubbers) in een brief kenbaar gemaakt dat „is besloten om het Geologisch Bureau te Heerlen onverlet te laten. Dit besluit is genomen tegen de achtergrond van een opnieuw zinvolle taak van het Bureau met betrekking tot de toekomstige energievoorziening. Meegewogen heeft ook om de arbeidsgelegenheid in Zuid-Limburg zoveel mogelijk te bevorderen – in dit geval dus onaangetast te laten. (Brief 6 juni 1977, afd. M.H., kenmerk 477/701).



● *De vestiging aan de Voskuilenweg.*

De toenmalige directeur van de Rijks Geologische Dienst RGD, ir B.P. Hageman, heeft daarna ook immer duidelijk laten blijken dat voor hem een Geologisch Bureau te Heerlen, met in zijn takenpakket een belangrijk gedeelte van de taken van de RGD, hoog in het vaandel zou staan.

Nog in 1984 heeft de minister van Economische Zaken, drs G.M.V. van Aardenne, in een schrijven aan het college van Gedeputeerde Staten van de Provincie Limburg gezegd: „Het ligt inderdaad in mijn bedoeling een langjarige onderzoeksplanning met betrekking tot het Pré-Perm te laten verrichten. De daarmee gepaard gaande activiteiten zullen worden geconcentreerd in het Geologisch Bureau te Heerlen." (Brief 21 juni 1984, Dr.Gen.E/EBD B, kenmerk 384 V 648).

Duidelijk zal zijn dat het personeel van het Geologisch Bureau, zich gesteund wetend door zijn toenmalige Directeur en Minister, de toekomst met vertrouwen tegemoet trad, gemotiveerd doorwerkte en nieuw toebedeelde taken aanpakte – en nu dus niet begrijpt dat dit Bureau, dat ook nog als symbool van een roemrijke Limburgse mijnepisode gezien kan worden, door zijn nieuwe directie met opheffing bedreigd wordt. Als oud-medewerker namens de Geoloische Dienst van de vier Oranje Nassau Mijnen bij het Geologisch Bureau (30 jaar), kan ik de desillusie aanvoelen van het personeel van dit Bureau. Het is mijn inziens dan ook een schandalig plan!

In de tijd dat het Geologisch Bureau half door het Rijk en half door de Gezamenlijke Mijnen in Limburg betaald werd, zou zo'n poging tot centralisatie in de randstad onmogelijk zijn geweest. Na het afschrijven van de Limburgse Mijnindustrie door de 'randstad-economen' blijkt het wèl mogelijk te zijn voor de directie van de RGD en wel onder het mom van reorganisatie en bezuiniging.

De RGD gaat nieuwbouw plegen las ik in de krant. Dat wordt natuurlijk een zéér imposant gebouw, zoals er in de randstad zoveel staan en die blijkbaar het kenmerk zijn van Rijksdiensten. Mijn indruk is dat men vreest zo'n imposant gebouw niet te kunnen vullen met het aanwezige personeel en behoefte heeft aan aanvulling. Welnu dan stel je als directie toch gewoon voor, om het Geologisch Bureau van Heerlen met zijn prachtige museum en bibliotheek naar Haarlem over te hevelen nietwaar? Dan heb je er meteen een toeristische trekpleister bij en je hoeft niet meer naar dat verre Heerlen te reizen.

Citaat:

Het 'directie-plan' houdt in naast een totale reorganisatie van de onderscheiden Hoofdafdelingen binnen de RGD, de totale opheffing van het Geologisch Bureau Heerlen en de gedeeltelijke opheffing van de regionale karteerdistricten in noord-, oost- en zuidelijk Nederland. Waar kennelijk nog geen politieke beslissing genomen is over de mate van afslanking en over de verdeling van deze afslanking over de verschillende departementen en diensten, bevreemdt het ons op de eerste plaats dat U, middels de Secretaris-Generaal de directie van de RGD heeft verzocht afslankingsscenario's te produceren met 10 resp. 15% afslanking, maar meer nog bevreemdt het ons dat de RGD-directie zo gretig de Secretaris-Generaal een afslankingsplan heeft voorgelegd zonder te wijzen op het ontbreken van de voornoemde politieke beslissing.

Het plan van de directie, voorzover door de ingebouwde vaagheden aan ons bekend, heeft bij het personeel van het Geologisch Bureau een verpletterende indruk gemaakt. Niet onbegrijpelijk, immers reeds tijdens het proces van de Limburgse mijnsluitingen is het voortbestaan van het Geologisch Bureau ernstig ter discussie gesteld (1971/1977). Veel onrust was daarvan het gevolg. Verlies aan arbeidsplaatsen voor Limburg komt neer op 35 à 40 personen!

Natuurlijk is dat 'directie-plan' in lijnrechte tegenspraak met de vastgestelde Spreiding van Rijksdiensten! Maar er is wel een groot verschil tussen Limburg en de randstad. Dat hebben we immers gezien bij en na de sluiting van de Limburgse mijnen. Wie te jong was voor de WAO of vervroegd pensioen, moest maar zien 'ergens in Nederland' weer aan de slag te komen!

Emigreren uit de befaamde randstad is natuurlijk wat moeilijker. Denk maar aan de PTT en andere Rijksdiensten, dat heeft heel wat méér voeten in de aarde. Ondanks deze verschillen in opvatting zal het personeel van het Geologisch Bureau Heerlen zich niet zomaar laten overhevelen en terecht! Als wij ons dat als Limburgers en van waar ook hier ingeburgerden wéér laten aanleunen, zijn we geen knip voor de neus waard! Bovendien lees je nooit in de krant dat diegenen die vanuit de randstad hierheen verplaatst werden daar spijt van hebben gekregen.

In een gedegen brief aan de Minister van Economische Zaken, dr R.W. de Korte, hebben hun vakbondsvertegenwoordigers, de heren H.H.J. Bischoff-CFO, W.J.J. Fermont-ABVA-/KABO en P.C.H. van Tongeren-ongeorganiseerden, op zakelijke en effektieve wijze uiteengezet waarom het Geologisch Bureau in Heerlen dient te blijven. Waaruit ik verschillende stukken heb geciteerd.

Volgens het Limburgs Dagblad zijn kritische vragen gesteld aan Minister R. de Korte door de Tweede Kamerleden J. van Iersel, mevrouw Soutendijk en L. Frissen, allen van het CDA.

Zij wijzen vooral op de aantasting van eerder gedane toezeggingen, om. de toezegging gedaan in augustus 1980 van 13 nieuwe arbeidsplaatsen, de zogenaamde 'Wiegelstoelen' voor de RGD buiten de randstad. Zij vragen ook naar een eventuele samenhang tussen de reorganisatieplannen en de nieuwbouwplannen voor deze dienst. Zij toetsen de mening van de Minister aan hun zienswijze, dat de noodzaak tot reorganisatie, die leidt tot vérgaande centralisatie in de randstad, los moet worden gezien van de wenselijkheid van nieuwbouw, alsmede aan hun zienswijze, dat gezien de reorganisatie van deze dienst in 1982 én het streven naar spreiding van Rijksdiensten over de regio's buiten de randstad, er nauwelijks aanleiding bestaat de reorganisatie door te voeren!

Dat is duidelijke taal dacht ik, maar laten we hopen dat het ook helpt. Ik hoop dat al die velen die in de loop der jaren van de geologische assistenten van de mijnen, fossielen en ertsen cadeau kregen en daarover door ons én de conservator van het GB werden voorgelicht, hun steun zullen betuigen aan het Geologisch Bureau te Heerlen, Voskuilenweg 131, 8416 AJ Heerlen.

Stuur een postkaart aan het adres met de vermelding:
Geologisch Bureau blijft in Heerlen waar het hoort.

Aan de diensten van het Geologisch Bureau dat er altijd voor iedereen was, mogen ook de vele studenten in de Mijnbouwkunde en Geologie en andere bezoekers wel eens terugdenken die in de loop van 78 jaar het Geologisch Bureau in Heerlen bezochten. Laten ook zij hun steun betuigen! Niet te vergeten zo'n 1000 Mijnschoolstudenten.

Ik hoop dat vooral B en W van Heerlen zullen voorkomen dat dit instituut dat eigenlijk het enige is dat herinnert aan de 'afgeschreven' Mijnindustrie, blijft waar het is en alleen thuishoort: in Heerlen. Wij oud-geologische assistenten hebben wagonladingen fossiele plantenresten, ertsen en andere fossiele resten en vooral geologische gegevens verzameld voor het Geologisch Bureau, dat deze gebruikt heeft voor wetenschappelijke verhandelingen die aan de wetenschap en het algemeen belang ten goede kwamen en komen. Wij deden dat onder vaak zeer moeilijke omstandigheden, maar met plezier en enthousiasme voor het Geologisch Bureau.

We deden dat niet voor een kortzichtige directie, die het Bureau wil overhevelen naar Haarlem, waar de bezoekers er weinig of niets van begrijpen hoe de verzamelingen tot stand kwamen, met hoeveel moeite ze zijn opgebouwd en dat de wortels van het Geologische Bureau in Heerlen liggen en daarmee zo verstrengeld zijn, dat het waanzin is zo'n instituut te verplaatsen naar Haarlem dat van een andere signatuur is dan Limburg, de bakermat van de voormalige Limburgse Mijnindustrie.

Wij oud-mijnbouwers van hoog tot laag hebben er recht op dat dit instituut, in Limburg ontstaan en uitgebouwd, ook in Limburg blijft! Dat zijn de directie én de regering aan ons Limburgers verplicht!

HEERLEN — Ing. J. A. Driessen

● Aids

AIDS zou oorspronkelijk een apeziekte zijn. Dat mensen deze ziekte ook kunnen krijgen, laat zien hoe verwant zij met apen zijn, maar apen kunnen er blijkbaar tegen. Zij zijn er niet door uitgestorven. Voor de mensheid echter vormt deze ziekte een bedreiging. Zij ontwikkelt zich tot de pest van de twintigste eeuw. Een pest, die al lang geleden voorspeld werd. Voor deze ziekte is gezocht naar zondebokken, veroorzakers. Eerst junkies en homosexuelen. Maar hij blijkt onder hetero's ook voor te komen.

Men meent dat het AIDS-virus iets betrekkelijk nieuws is. Maar het bestaat in een zwakkere vorm dan de huidige al heel lang. Het heeft echter wat men kan noemen een evolutie doorgemaakt. Het is van oorsprong een doodsvirus, dat pas actief werd bij stervenden die erg verzwakt waren. Omdat in vroegere tijden de grenzen van de dood en het leven anders lagen dan tegenwoordig, werden gezonde levenden er destijds niet vlug door aangetast.

Door de medische wetenschap zijn die grenzen verlegd. Artsen hebben een intensief contact met zieken en stervenden. Zij wroeten in doden om er organen uit te halen, die bij zieke levenden worden geimplanteerd. Zij verzamelen bloed om aan stervenden toe te dienen. Dit geknoei met lichamen is een van de oorzaken waardoor het eerst zwakke AIDS-virus zich verder kon ontwikkelen. Telkens wanneer er voor de zogenaamde lijdende of stervende medemens bloed gegeven wordt, organen afgestaan, krijgt datgene dat bij de dood hoort een kans zich te ontwikkelen om levenden en gezonden te overmeesteren.

In de liefde voor de medemens behoeven wij echt niet te ver te gaan. Het is beter om arme levenden te helpen, dan rijke stervenden. Je bent echt geen beter mens als je bloed geeft voor anderen, of na je dood als leverancier voor reserveonderdelen speelt. Je hoeft er niet aan mee te helpen om de wereld aan naastenliefde ten onder te laten gaan. Voor mensen, die weten of geloven dat er in de schepping niets verloren gaat en dat het sterven van een lichaam geen einde maar het begin van iets nieuws betekent, zijn de paardemiddelen van de medische wetenschap om leven te rekken overbodig en ongewenst.

VOERENDAAL — G. Jetten

●Spookziekenhuis

Nu Heerlen een Amerikaans militair 'spookziekenhuis' krijgt voor 1.000 gewonden, zou Kerkrade moeten trachten een Amerikaanse spookbegraafplaats voor 100.000 gesneuvelden te krijgen. Het grotendeels braakliggende industrieterrein Dentgenbach lijkt me daar uitermate geschikt voor.

KERKRADE, — Dini Hageman

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.

ABP-pensioen komt Rost niet toe

Gaarne zou ik eens willen weten wat 'staatspensioen' inhoudt. Is dat een premievrij pensioen? Is dat een pensioen wat ze zich onderling in Den Haag toekennen? Is dit ondergebracht bij het ABP in Heerlen? Of wordt dit zomaar uit de staatskas betaald, dus door de belastingbetaler? Persoonlijk heb ik een ABP-pensioen en artikel L1 van de ABP-wet zegt, ik citeer letterlijk:

Blijkens artikel L1 van de ABP-wet vervalt het uitzicht of recht op pensioen geheel of gedeeltelijk, indien degene die dat recht of uitzicht heeft:

a) zich in vreemde krijgsdienst of in vreemde overheidsdienst heeft begeven en naar het oordeel van de Kroon zich daardoor uit Nederlands nationaal oogpunt beschouwd onwaardig heeft gedragen;
b) wegens enig strafbaar feit is veroordeeld waaruit naar het oordeel van de Kroon blijkt, dat hij zich uit Nederlands nationaal oogpunt beschouwd onwaardig heeft gedragen.

Beide bepalingen zijn van toepassing op de weduwe Rost! Of kent het staatspensioen deze bepalingen niet? Dan moet de minister van Binnenlandse Zaken (door een bekende columnist genoemd 'de levende totempaal') óók nog spreken van rechtsgelijkheid en rechtszekerheid.

Onwillekeurig moet ik thans denken aan de pensioentjes van onze goede oude mijnwerkers. Aan het eens toegekend verzetspensioen aan een kampbeul, maar ook aan het pensioen van de geschorste ABP-directeur Ed Masson. Hij staat thans voor de rechter. Als het vonnis vrijspraak wordt, wordt het toppensioen behouden. Komt er een veroordeling dan wordt 't bijstandswet. Wedden dat..?

Nee, ik loop niet vooruit. Beste verzetsgroeperingen, blijft waakzaam. Hak de 'totempaal' in moten en laat er geen spaan van heel. Veel succes!

HEERLEN — J. W. Borjans

● Vogelliefde 5

In antwoord op het artikel vogelvangst door Kritisch Faunabeheer in uw blad van begin november het volgende. Faunabeheer heeft gelijk wat betreft: spaar de natuur zoveel mogelijk, al blijft het dikwijls vechten tegen de bierkaai. Maar om vogelvangst zo af te kraken getuigt van weinig stijl. Zeker, kaf onder het koren blijft er steeds; ook bij 'vogelliefhebbers'. Maar dit euvel bestaat overal.

Mijns inziens gaat het sinds de grote industriële revolutie honderd jaar geleden bergafwaarts met onze mooie blauwe planeet. Wouden, zeeën en rivieren worden steeds meer vervuild. Welke gruwelijke bestrijdingsmiddelen zijn er gebruikt in land- en tuinbouw in de jaren 1960 tot 1975, waarvan ontelbare vogels het slachtoffer zijn geworden? Gelukkig zijn nog de ergste vergiften verboden, waardoor er weer een kleine opleving te bespeuren valt.

Eeuwenlang, intussen, tot 1936 toe in welk jaar de Vogelwet in werking trad, werden langs onze kust ontelbare vogels op hun trekroutes gevangen. Alles bijna voor de poelier, net als in Frankrijk en Italië.

Uit die tijd stammen gezegden zoals 'Op het vinkentouw zitten', 'Beter één vogel in de hand dan tien in de lucht', 'Lokvogel', 'Vroege vogel', 'Op zwart zaad zitten' enzovoorts, allemaal afkomstig uit vogelvangkringen toendertijd. Toch stierven er weinig vogels uit. Maar sinds er 30 à 40 jaar geleden steeds minder biotoop kwam en de chemie nog sterker werd, is het gedaan. Waar zijn patrijs, gors en leeuwerik gebleven, om van de nachtegaal maar helemaal niet te spreken? Beslist toch geen volièrevogels!

Wij zijn met z'n allen bezig onze vogelstand uit te roeien. Wat er nog overblijft zijn: merel, spreeuw, mus en meeuw; zogenaamde cultuurvogels. Tot slot nog dit. De voortekenen van het proces over de ondergang der mensheid zijn al volop bezig. Helaas, een terugweg is niet meer mogelijk. Eerst het dier en dan de mens.

KERKRADE — Fer Pijls

● Referee

Ik zou wel eens willen schrijven over politiek, maar daar heb ik niet genoeg verstand van. Méér van voetballen, omdat ik vele jaren in de afdeling Limburg van de KNVB als scheidsrechter heb gewerkt – à raison van ƒ 2,50 per dag! Mijn onderwerp: de Centrum Boys van de Tuddernseweg in Sittard, waar soms zo'n opschudding over is. Ik wil maar zeggen: ik heb er met genoegen gefloten, ik ontmoette er gave sportlieden en een enthousiast publiek dat volledig achter zijn Boys stond.

Jammer, dat er tegenwoordig bij de KNVB-Limburg leidsmannen zijn die minder begrip opbrengen. Bovendien is het een gedrang om uit de zgn., onderafdeling weg te komen naar de grote bond. Centrum Boys is waarlijk een heerlijke club, net zoals Vinkenslag waar ik ook meermalen ben geweest en beide hebben een aanhang die van geen wijken weet. Nerveus, scheidsrechters? Laat je bijscholen, niet met lef maar met bekwaamheid en spelregelkennis, dàt is belangrijk.

HOENSBROEK — Koen Molenaar

● PET-fles

„Een zwarte dag voor Heerlen", z[...] omchrijven de Limburgse Gro[...]nen de dag waarop burgemeeste[r] van Zeyl van Heerlen de nieuw[e] produktielijn van Herschi in [ge]bruik nam en waarmee 20.000 [...] in de toekomst 24.000 zogenaa[mde] de PET-flessen per uur geprodu[...]ceerd en gevuld zullen worden. De PET-fles is uiterst milieu-o[n]vriendelijk, zelfs wanneer d[...] wordt hergebruikt om er ee[n] nieuw plastic produkt van te m[a]ken. Een glazen fles gaat gem[id]deld 40 keer mee waarna hij in [de] glasrecycling terecht komt e[n] weer omgesmolten wordt tot een nieuwe fles. De PET-fles gaa[t] slechts 1 keer mee.

Het produktieproces van de PET-fles is ook veel gevaarlijker en vie[...]zer dan dat van de glazen fles. He[t] is de Groenen dan ook een raadse[l] waarom de fles gebruikt zou moeten worden. De voordelen van de PET-fles die door de produce[nt] worden genoemd zijn nameli[jk] ook onjuist. De fles zou goedk[o]per zijn maar dat is hij alleen om dat de vervuiling die hij veroorzaakt niet wordt doorberekend in de prijs. Het schoonmaken van het milieu komt voor rekening van de maatschappij en dus voor rekening van de consument. Alleen Herschi wordt er dus uiteindelijk beter van en wel ten koste van de gezondheid van de consument.

Het argument dat Nederland achter loopt op de rest van Europa gaat evenmin op. Volgens de Groenen is het een goede zaak dat we in Nederland voorop lopen met het schoonmaken en schoonhouden van het milieu en dat we achterop lopen met het vervuilen van het milieu. De Groenen hopen dan ook dat dat zo blijft en dat we onze buurlanden wat de vervuiling van het milieu betreft niet inhalen. Om dat te bereiken roepen ze iedereen op de PET-fles te boycotten. De consument moet zich volgens hen realiseren dat hij een stuk vervuiling koopt wanneer hij de PET-fles aanschaft, aldus de Groenen.

HEERLEN — Limburgse Groenen

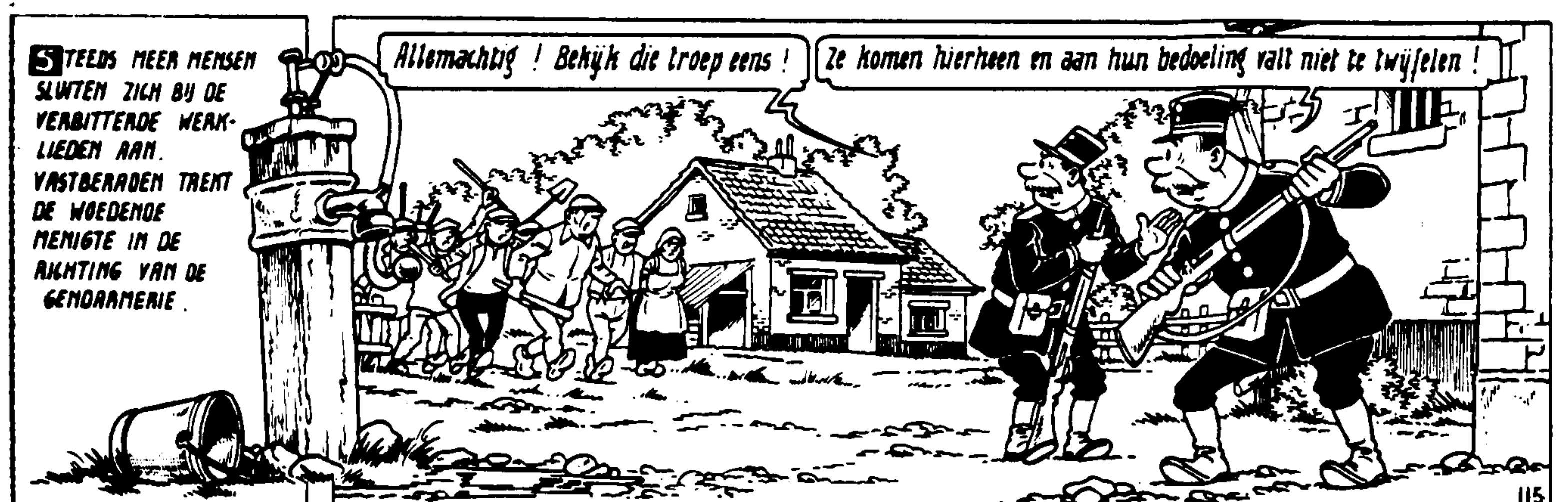
Oplossing van gisteren

-	d	-	r	-	s	s	-
d	a	m	i	e	t	t	e
-	n	a	t	-	e	e	n
-	k	r	e	g	e	l	-
-	b	k	-	-	n	t	s
a	a	i	e	n	-	-	a
t	a	e	l	-	o	r	k
-	r	s	-	e	m	o	e

puzzel van de dag

goed begrijpen / plant		kort gedicht	Engels bier	muuropening			goedgeefs / moeder
muzieknoot / appel				groente / bovenlijf			
					en volgende	gast	enthousiasme
met veel sfeer			gekheid / voegwoord				
op een keer					bevel		
namelijk			kijken				

de hellegathonden





c Standaard Uitgeverij Antwerpen Weesp

panda en de diepgravers



recept

h. meijer

Kip risotto

Rijst leent zich uitstekend voor allerlei lunch-of overblijfgerechten en lekkere tussendoortjes. Het is één van de meest veelzijdige basisvoedingsmiddelen die er zijn. Zelf vrijwel neutraal van smaak neemt rijst de smaak van andere ingrediënten uitstekend over en vormt zo een ideale 'smaakdrager'.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 fijngehakte ui, 50 g boter, 150 g Amerikaanse langgraan rijst, 1 theelepel citroensap, 1 theelepel oregano, 4 dl kippebouillon, 200 g gekookte en in blokjes gesneden kip, 50 g zoete maïskorrels, 50 g gekookte en in blokjes gesneden wortel, 50 ge gekookte doperwten en 30 g geraspte kaas.

Fruit de ui in de boter, voeg de rijst toe en bak deze tot ze goudgeel is.
Voeg de kruiden en de bouillon toe en breng alles onder voortdurend roeren aan de kook.
Matig het vuur en laat het met het deksel op de pan is, wortel en doperwten toe en kook nog 5 minuten of zolang tot de rijst gaar is en al het vocht is verdampt.
Geef de kaas apart bij deze heerlijke warme lunch- of overblijfhap.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15





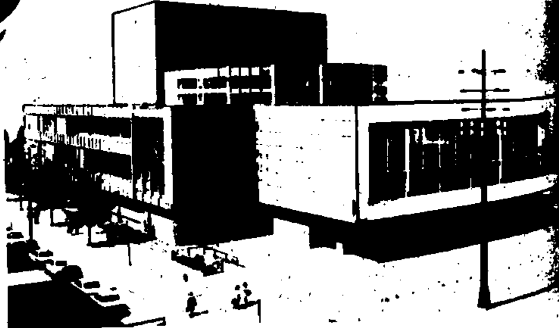
Lezers
van het
Limburgs
Dagblad
met
vijf gulden
korting*
naar



The King's Singers

Z.O.Z.*





In het kader van een aantal jubileumconcer
ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan v
de Stadsschouwburg Heerlen, verzorgen

The King's Singer

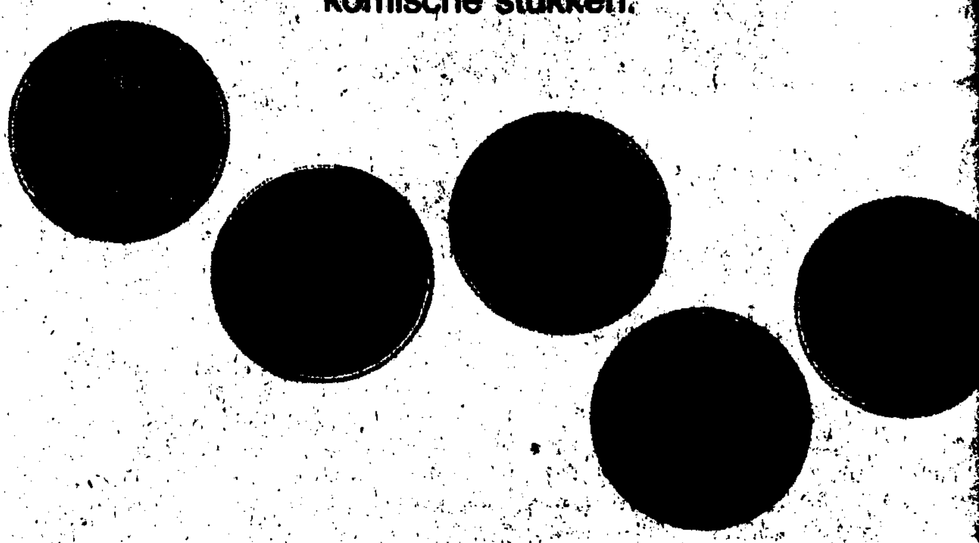
op donderdag 11 december as. een concert in de Pancratiuskerk te Heerlen

's Werelds meest veelzijdige en perfecte vocaal ensemble brengt ook in Heerlen zijn uitgebreide repertoire ten gehore. Ongeëvenaarde interpretaties uit oude of moderne muziek, religieuze of populaire werken, klassieke liederen of folksongs: The King's Singers binden hun publiek door hun grandioze groepsbalans en grote professionaliteit.

Jeremy Jackman
Alastair Hume
Bob Chilcott
Anthony Holt
Simon Carrington
Colin Mason

The King's
Singers

brengen o.a. werken van renaissancecomponisten, arrangementen van oude en nieuwe kerstliederen en óók komische stukken.



Reductie

Alléén Limburgs Dagblad-lezers genieten op vertoon van onderstaande bon een korting van VIJF GULDEN op de entreeprijs van ƒ 25,-.
(De voorverkoop is inmiddels gestart)

Reductiebon

Op vertoon van deze bon genieten maximaal twee personen een reductie van

VIJF GULDEN

aan de kassa van de stadsschouwburg in Heerlen. De korting geldt voor de voorstelling van The King's Singers op donderdag 11 december as. in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Alwéér een fors voordeel voor Limburgs Dagblad-lezers!

Akkoord tweede politieke overwinning president Aquino

Bestand communisten en leger Filippijnen

MANILLA – De Filippijnse regering en het communistische verzet zijn het gisteren eens geworden over een bestand. Minister Ramon Mitra zei dat mogelijk morgen een overeenkomst daartoe zal worden ondertekend. Morgen is ook de verjaardag van Benigno Aquino, de vermoorde echtgenoot van president Corazon Aquino.

Waarnemers wijzen er op dat het bereiken van een wapenstilstandsovereenkomst tussen het Filippijnse leger en het communistische verzet de tweede politieke overwinning van president Aquino betekent in een paar dagen tijd. In het weekeinde wist zij zich te ontdoen van haar impopulaire minister van defensie. Juan Ponce Enrile werden aspiraties naar het hoogste ambt in het land toegedicht.

Als de technische bespreking van vandaag succesvol verloopt, kan vermoedelijk in december een staakt-het-vuren van kracht worden. Hiermee komt een eind aan 18 jaar burgeroorlog, die het nieuwe Volksleger (NPA) in 1968 begon als een kleine groep guerrillastrijders op blote voeten.

Maar in de loop der jaren heeft het NPA zich ontwikkeld tot een straf geleid apparaat dat bedreven is in het plegen van moorden, het leggen van hinderlagen en het ondernemen van overvallen op militaire installaties van het 250.000 man tellende regeringsleger.

Het is nog niet bekend hoe lang het bestand van kracht zal blijven. Mevrouw Aquino wilde aanvankelijk een wapenstilstand gedurende dertig dagen, terwijl het verzet aanvankelijk koerste op een bestand gedurende honderd dagen. Het ziet er naar uit dat de wapens gedurende 50 dagen zullen rusten. De algemene verwachting in Manilla is dat binnen twee maanden vredesonderhandelingen kunnen beginnen.

Vredige Kerst

Met een bestand in zicht lijkt het er op dat de Filippijnen een vredige Kerst zullen beleven, de eerste in 18 jaar tijd. Op het moment strijden ettelijke duizenden communistische opstandelingen in 64 van de 75 provincies waaruit de Filippijnen bestaan. Zij streven ernaar het enige land in Azië waar de rooms-katholieke kerk een vooraanstaande plaats in het maatschappelijk leven inneemt, onder communistisch bewind te brengen.

In de afgelopen twee jaar zijn meer dan 8.000 mensen omgekomen als gevolg van de burgeroorlog.



● De politie heeft gisteren het gekraakte pand van de geschorste Haagse topambtenaar van het ministerie van sociale zaken, Rens Voogd, aan de Tweede Jansteenstraat in Amsterdam, ontruimd. Hierbij werden 35 vrouwen aangehouden, waaronder drie journalistes van de Waarheid, Trouw en Radio Stad die ook geen gevolg gaven aan de sommatie door de politie het pand te verlaten. De woning werd enkele maanden geleden gekraakt. Een in allerijl geformeerde knokploeg trachtte na de kraakactie nog dezelfde avond met bruut geweld de krakers het huis uit te krijgen, waarbij twee vrouwelijke leden van de Amsterdamse kraakbeweging klappen opliepen. In de rechtszaak die volgde op het eigenmachtig optreden, kwam de vrouw van de Haagse topambtenaar als het brein achter de actie naar voren.

DEN HAAG – De 33-jarige van moord verdachte huisarts D. B. uit Den Haag is definitief een vrij man. De advocaat-generaal, mr P. Bos, gaat niet in cassatie tegen de vrijspraak van de huisarts door het gerechtshof in Den Haag, op 12 november. De arts werd van drie moorden in het Haagse bejaardencentrum De Terp verdacht. Zelf hield hij hardnekkig vol dat het in alle gevallen om euthanasie ging.

Begrip passend werk in nieuwe WAO onaangetast

AMSTERDAM – Passend werk voor een zieke of gehandicapte werknemer is werkelijk passend wanneer minstens vijf functies nog uitgevoerd kunnen worden. In elk van die vijf functies moeten dan tenminste tien arbeidsplaatsen voorhanden zijn, in eerste instantie in de regio waar de gehandicapte woont.

Het bestuur van de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) houdt deze formulering als handleiding aan bij de herkeuring van arbeidsongeschikten onder de 35 jaar en de keuring van alle werknemers die na 1 januari arbeidsongeschikt raken. Deze twee groepen krijgen te maken met de nieuwe Wet Arbeidsongeschiktheid (WAO) die op 1 januari van kracht wordt. De wet is onderdeel van het herziene stelsel van sociale zekerheid. Arbeidsongeschikten die op 1 januari ouder zijn dan 35 jaar vallen buiten de nieuwe regels.

In de nieuwe WAO krijgt een gehandicapte die theoretisch nog tot bepaald werk in staat is een lagere uitkering. Voor het deel dat iemand tot werken in staat wordt geacht, krijgt hij of zij een uitkering volgens de nieuwe werkloosheidswet (nWW). De werkloosheidsuitkering wordt tijdelijk gegeven en WAO'ers zijn daardoor na verloop van tijd aangewezen op een aanvullende bijstandsuitkering.

Arbeidsongeschikten krijgen door deze wetswijziging minder snel een volledige uitkering dan voorheen.

Het bestuur heeft daarom afgezien van een striktere toepassing van het begrip passende arbeid, hoewel het daartoe wel de mogelijkheid had.

De GMD verwacht grote problemen met de door de Tweede Kamer aanvaarde herkeuring van arbeidsongeschikten onder de 35 jaar. In twee jaar tijd moet de hele groep van ongeveer zestigduizend mensen opnieuw op arbeids(on)geschiktheid worden beoordeeld. Een arbeidsongeschikte die binnen die termijn niet opnieuw is gekeurd, verspeelt het recht op een verlengde werkloosheidsuitkering en raakt zo sneller aangewezen op de bijstand.

TV-rubriek Monitor naar aanleiding van rapport:

'Bhopal-ramp ook in Duitsland mogelijk'

Van onze correspondent

BONN – Een chemische catastrofe zoals in het Indiase Bhopal, waarbij 4000 doden vielen, is ook in West-Duitsland mogelijk. Dit meldde de Westduitse actualiteitenrubriek Monitor gisteravond. Monitor beriep zich op een vertrouwelijk intern rapport dat circuleert op het ministerie voor milieu in Bonn.

Regeringsdeskundigen stellen dat in de praktijk geen controle en bewaking van de chemische industrie bestaat, omdat er te weinig personeel is en de kwalificatie volledig onvoldoende is. „De volgende ernstige storing komt zeker"; concluderen zij.

In de interne papieren, die zijn opgesteld na de chemische rampen in Bhopal en Mexico staat verder: „Er zijn honderden installaties met een vergelijkbaar gevarenpotentieel in de Bondsrepubliek bij een even dichte bevolkingsgraad, vaak tot aan de fabrieksmuren, bijvoorbeeld BASF in Ludwigshaven, Hoechst bij Frankfort, Bayer in Leverkusen, Wuppertal en Dormagen".

Als mogelijk rampgebied noemde de rubriek ook Keulen, dat is omgeven door de grootste chemische gordel ter wereld. Een van de leiders van de TUV-Rijnland, die is belast met de controle op de industrie, gaf in de uitzending toe dat de de veiligheidsmaatregelen 'niet altijd toereikend' zijn. Hij stelde dat er ook in de Westduitse chemie zwakke plekken zijn.

De Westduitse industrie heeft zich bereid verklaard mee te werken aan een verhoging van de veiligheid, maar industrie en milieuminister Wallmann geven nog steeds de voorkeur aan een politiek van vertrouwen in plaats van controle. Monitor citeerde uit de stukken van Wallmans deskundigen waaruit blijkt dat zij de vrijwillige maatregelen van de chemische industrie wantrouwen: „Pogingen om een een modern technisch controlesysteem op te bouwen zijn door de industrie tegen gehouden. De industrie maakt zijn eigen veiligheidsregels".

VNO bepleit hertelling van werklozen

Van onze correspondent

BUSSUM – VNO-voorzitter mr. C van Lede heeft gistermiddag fel uitgehaald naar minister De Koning van sociale zaken. Hij vindt het onbegrijpelijk dat het ministerie miljarden uittrekt voor de bestrijding van de werkloosheid zonder dat precies bekend is hoe groot de werkloosheid is. Volgens Van Lede kan alleen een hertelling uitkomst bieden, maar die weg vindt De Koning te ingewikkeld.

Tijdens de jaarvergadering van het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen zei de VNO-voorzitter dat ongeveer een derde van de geregistreerde werklozen gewoon aan de slag is. Het grootste deel via een uitzendbureau, maar ook veel op freelance-basis of als vrijwilliger. Allen die op dit moment werkloos zijn, zouden zich opnieuw moeten laten inschrijven bij het arbeidsbureau. Dan zou volgens het VNO een veel nauwkeuriger beeld ontstaan.

Gifgehalte Rijn valt mee

LELYSTAD – Het gehalte chloorfenoxy azijnzuur in een monster van Rijnwater dat bij het Duitse Bad-Honnef is genomen, is niet verontrustend hoog. Per liter werd door de Dienst Binnenwateren Rijksinstituut voor Zuivering van Afvalwater (RIZA) ongeveer twintig microgram gevonden. Dat is wel hoger dan normaal, maar niet uitzonderlijk. Het onkruidbestrijdende zuur is gistermiddag ons land via de Rijn binnengestroomd. Het gif stroomde vrijdag bij het Westduitse chemieconcern BASF in Ludwigshafen de Rijn in. Het gaat om twee duizend kilo.

Een bijna 13 kilometer lange en op sommige plaatsen 300 meter brede laag olie drijft sinds gistermorgen onder Wiesbaden-Schierstein de Rijn af. De Westduitse waterbeschermingspolie heeft internationaal Rijnalarm gegeven, zo deelde het ministerie van milieu van de deelstaat Hessen mee.

De enorme olievlek, die zich met een snelheid van 2,7 kilometer per uur verplaatst, is vermoedelijk van een rivierschip afkomstig, maar men heeft de schuldige nog niet kunnen achterhalen. De olievervuiling vormt een gevaar voor de drinkwaterinstallaties langs de rivier, aldus het ministerie.

Een woordvoerder van het RIZA zei weinig problemen van de olie in Nederland te verwachten. Dat komt vooral door de relatief grote afstand (ongeveer 360 kilometer) die de olie van Wiesbaden tot de Nederlandse grens moet afleggen. „Afhankelijk van de soort olie zal het meeste al zijn verdampt, of afgebroken." Gezien de snelheid van de olievlek zullen de weinige restanten ervan pas over een dag of vier Lobith bereiken. In de tussentijd wacht het RIZA nadere meldingen vanuit West-Duitsland af.

Extra humanitaire hulp voor Suriname

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Bukman van ontwikkelingssamenwerking heeft voor dit jaar 2,5 miljoen gulden extra uitgetrokken voor hulp aan de Surinaamse bevolking. Anderhalf miljoen gulden is bestemd voor voedselpakketten, die zullen worden uitgedeeld in Paramaribo, waar de laatste weken honderden vluchtelingen zijn aangekomen uit het door Brunswijk bezette oostelijk deel van het land.

Een bedrag van een miljoen gulden is beschikbaar voor medicijnen. De bedoeling is dat hiervan ook wat terechtkomt in het door Brunswijk beheerste gebied, verklaarde Bukman. Om er zeker van te zijn dat deze medicijnen hun juiste bestemming bereiken, zullen kerkelijke organisaties en het Rode Kruis worden ingeschakeld. „Wij hebben heel bewust gekozen is voor de particuliere organisaties, omdat je de beste kansen heb dat het terechtkomt waar het nodig is", aldus Bukman.

Bukman heeft de extra humanitaire noodhulp gisteren aangekondigd in een brief aan de Tweede Kamer. De situatie in Suriname is volgens de minister „verwarrend". De directeur-generaal internationale samenwerking van het ministerie van ontwikkelingssamenwerking, drs. Hoekman, voormalig ambassadeur in Paramaribo, heeft van 10 tot 15 november een bezoek gebracht aan Suriname en heeft daar een ernstige voedselschaarste geconstateerd.

Tekort

De schaarste is ontstaan door de sterk gedaalde deviezeninkomsten. Er is een tekort aan bruine bonen, kaas, melk, knoflook, gele en groene erwten, sardines, suiker, uien en zout vlees, eieren en spijsolie.

Met het geven van de extra humanitaire noodhulp willigde Bukman een verzoek in van de Tweede Kamer, die had aangedrongen op hulp voor het door het Brunswijk commando beheerste gebieden in oostelijk Suriname, waar een groot gebrek zou zijn aan medicijnen en voedsel.

Defensie wil weer oefenen in Frankrijk

PARIJS – Minister Van Eekelen van defensie heeft zijn Franse collega André Giraud gevraagd of Nederlandse troepen in de toekomst niet opnieuw Franse oefenterreinen kunnen gebruiken. Van Eekelen is in Parijs op uitnodiging van Giraud. Daarnaast is er gesproken over samenwerking op het gebied van radars en sonors, de komende aankoop door Nederland van helikopters, het gezamenlijke mijnenjagersproject en de gevolgen van de ontmoeting in Reykjavik tussen president Ronald Reagan en partijleider Michail Gorbatsjov.

Als de Nederlandse landmacht de Franse terreinen mag gebruiken betekent dat een aanzienlijke ontlasting voor de oefengebieden in Nederland en West-Duitsland. In het verleden hebben Nederlandse troepen al gebruik gemaakt van de terreinen van La Courtine in Midden-Frankrijk. Die vindt Van Eekelen nu wat klein.

Amerikanen en Walen ruziën over nieuw dorp

BRUSSEL – De Belgische overheid in het Franstalige Wallonië ligt flink overhoop met de bevelhebber van de Amerikaanse troepen in de buurt van Florennes. Op die Belgische basis staan nu al 16 kruisraketten opgesteld van de 48 die er in totaal moeten komen. De ruzie draait om de bouw van 650 woningen, waar over enige tijd 2.700 Amerikanen (het personeel van de rakettenbasis) in gehuisvest moeten worden.

De Amerikaanse kolonel wil dat dit dorp, om veiligheidsredenen, zeer geconcentreerd wordt gebouwd. Maar de Waalse minister voor ruimtelijke ordening Liénard voelt niets voor zo'n „getto". Hij meent dat het dorp zo gebouwd moet worden dat, als de Amerikanen er ooit wegtrekken, de bevolking in de buurt van Florennes er ook nog iets aan heeft.



● Koningin Beatrix heeft gisteren in de Ridderzaal in Den Haag de plechtigheid ter gelegenheid van de 35-jarige aanwezigheid van de Molukse bevolkingsgroep in ons land bijgewoond. Bijgestaan door minister Van Dijk van binnenlandse zaken, reikte de koningin aan zeven representanten van de Molukse bevolkingsgroep de herdenkingspenning uit. De penning ging naar vijf ex-leden van het Koninklijk Nederlands-Indisch Leger (KNIL) en twee weduwen van ex-KNIL-militairen: mevrouw Behoekoe Namradja, mevrouw C. Lilipaly-Pattinaja, J. Kapel (foto), J. Kaihatu, D. Wattimury, A.O. Rahantoknam en A. Wakan. Dominee S. Metiary, voorzitter van de Badan Persatuan, nam namens het Molukse volk een in sierschrift uitgevoerd Besluit Rietkerk Uitkering in ontvangst uit handen van premier Lubbers.

Oppositie tegen kleuterplannen van CDA en VVD

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – PvdA en D66 hebben gisteren in de Tweede Kamer woedend gereageerd op het late bekend maken van de alternatieven van CDA en VVD voor de bezuinigingsmaatregelen van minister Deetman van onderwijs. De plannen werden luttele uren voor het begin van het debat geopenbaard. PvdA-woordvoerder Wallage: „De regeringspartijen geven de samenleving niet de tijd hun voorstellen te bestuderen en er op te reageren. Dat tekent de mentaliteit waarin u kennelijk gevangen zit."

Wallage verwoordde ook de bezorgdheid die de vier centrales van Overheids- en Onderwijspersoneel eerder op de dag in een telegram aan minister Deetman uitten over het uitblijven van de alternatieven. „Het gevaar bestaat dat het normale rechtspositionele overleg in het gedrang komt", aldus de centrales.

De PvdA had ook inhoudelijk veel moeite met het plan dat scholen laat kiezen voor grotere klassen of minder les.

● Zie verder pagina 5



Vliegtuigbom

● Leden van de Explosieven Opruimingsdienst hebben gisteren een vliegtuigbom van 500 pond uit de Tweede Wereldoorlog in de buurtschap Lievelde in de gemeente Lichtenvoorde onschadelijk gemaakt. Voordat men met de demontage begon werden bewoners van 39 huizen in de omgeving geëvacueerd en enkele bedrijven ontruimd. De schooljeugd had gistermorgen in Lievelde vrijaf. De mensen werden ondergebracht in een klooster, maar konden in de loop van de middag weer naar hun woning terugkeren. Ook spoorwegverkeer en het wegverkeer was in Lievelde en omgeving enige tijd gestremd. De demontage op zich duurde niet meer dan een half uur.

Vandalen

● *De gemeentepolitie van Bergen op Zoom gaat de namen van aangehouden vandalen vrijgeven aan de mensen die door deze personen zijn gedupeerd. Op die manier hoopt de politie de kleine criminaliteit terug te dringen. Het korps gaat daarmee verder dan de omstreden beslissing van de Nijmeegse gemeentepolitie om op verzoek van benadeelden namen van daders bekend te maken. De politie van Bergen op Zoom verwacht dat van de nieuwe maatregel een preventieve werking zal uitgaan. Gedupeerden kunnen hun schade nu rechtstreeks op de dader(s) verhalen.*

Verboden

● **De Indonesische regering heeft de distributie van de Asian Wall Street Journal, de op Azie toegespitse editie van de gezaghebbende Amerikaanse krant met die naam, maandag en dinsdag verboden. Aanleiding zijn artikelen in het dagblad over de zakelijke belangen van president Suharto. Een woordvoerster van de distributeur van het dagblad, N.V. Indoprom, wilde niet zeggen wat de officiële reden van het publikatieverbod is. De gewraakte artikelen gaan over het monopoliewezen dat nadelig is voor de economische ontwikkeling van Indonesië. Het komt wel meer voor dat Indonesische en buitenlandse kranten in Indonesië worden gecensureerd als er onwelgevallige verhalen in staan.**

Verkrachtingen

● Vier jongens, in leeftijd variërend van 15 tot 19 jaar, hebben tegenover de politie van Rotterdam bekend zich de afgelopen maanden schuldig te hebben gemaakt aan een reeks van overvallen en verkrachtingen. De vier opereerden de afgelopen maanden in de Rotterdamse binnenstad in groepjes van twee tot zes jongens, zo heeft een woordvoerder van de politie gisteren bekend gemaakt.

Strop

● *Een 29-jarige Maleisische boer is gisteren onder de verscherpte drugswet van 1983 tot de strop veroordeeld wegens het bezit van 245,7 gram marihuana. Een 24-jarige man die tegelijkertijd terecht stond werd vrijgesproken omdat hij voor de rechter kon aantonen dat hij niets wist van het drugsbezit. In Maleisië zijn sinds 1975 circa 120 doodvonnissen voor drugsbezit geveld. In 41 gevallen kwam het daadwerkelijk tot een voltrekking. Onder de terechtgestelden zijn twee Australiërs, die begin juli werden opgehangen. Zij zijn de eerste blanken die in Maleisie wegens drugs de strop kregen. Meer dan 330 personen zitten nu nog in de gevangenis in afwachting van hun proces voor drugsbezit, onder wie een 24-jarige Westduitser. Volgens de Maleisische wet staat op het bezit van meer dan 200 gram drugs de doodstraf.*

Wapensmokkel

● **Vijf Amerikanen zijn maandag in San Diego veroordeeld voor hun rol in een smokkelkomplot om onderdelen van gevechtsvliegtuigen aan Iran te leveren ter waarde van rond 22 miljoen gulden. De verdediging voerde tevergeefs aan dat de regering-Reagan in feite toestemming heeft gegeven voor dergelijke leveranties. „Wat er ook verschijnt in de kranten, en wat de afgelopen tijd in Iran is gebeurd heeft hier niets mee te maken," verklaarde rechter Nielsen bij het voorlezen van het vonnis. Hij verwees daarmee naar de onthulling van president Reagan dat de VS wapens hebben gezonden naar Iran. De aanklager in het proces verklaarde dat de zaak de grootste poging tot smokkel van wapens in de geschiedenis van de Amerikaanse marine is. In totaal beliep het vonnis voor de vijf 16 jaar gevangenisstraf.**

Ooit zó snel, 5 curver-emmers GRATIS gekregen?

Hele emmer prachtige
goudreinetten
±3 kilo=17 à 18 stuks.
3.98

Hele emmer
grove Hollandse
uien
±3½ kilo=
21 à 22 stuks.
3.98

EN DE CURVER EMMER KRIJGT U ER GRATIS BIJ!

Holland

Hele emmer
zoete Griekse navel-
sinaas-appelen
±3½ kilo
in diverse maten.
6.50

EN DE CURVER EMMER KRIJGT U ER GRATIS BIJ!

Hele emmer
Golden Delicious
±3 kilo=18 à 19 stuks.
3.98

EN DE CURVER EMMER KRIJGT U ER GRATIS BIJ!

Hele emmer
vers geplukte Hollandse
spruitjes
±3 kilo
3.98

EN DE CURVER EMMER KRIJGT U ER GRATIS BIJ!

EN DE CURVER EMMER KRIJGT U ER GRATIS BIJ!

Bonduelle
'Ritsblik'-
kwartblikjes groenten
spercieboontjes,
doperwtjes extra fijn,
doperwtjes-worteltjes,
alles per blikje **89**

worteltjes
doperwtjes extra fijn
worteltjes
gehakte spinazie

BIJ 3 BLIKJES: 1 BLIKJE WORTELTJES GRATIS!

Nesquik
bus à 400 gram
~~3.79~~
NU IN TV-AKTIE
3.25

Nestlé Nesquik

'DIXY'
ananas-schijven
¾ literblik=
567 gram 1.79
2+1 gratis
MAX. 4 PER KLANT

Cotes du Roussillon
'Village'
hele literfles
5.98
BIJ 12 FLESSEN: 11 BETALEN

Ossewit frituurvet
héél kilopak
nu
2.99
Ossewit
NU MET TELEFOON-KWIZ: altijd 'n fondue-setje of win 'n Bruynzeel inbouwkeuken, of Tefal keukenapparatuur

Hero
bruine bonen
héél literblik
~~1.09~~ nu
79
MAX. 6 PER KLANT
Hero Bruine bonen

STUNTPRIJS
Dash groot vat
6 KILO of
ARIEL groot vat
6 KILO
NU 4 GULDEN VOORDEEL
~~23.95~~
19.95

Cote D'or
bonbons
pondspak=
500 gram
9.95

ONS MERK
margarine 250 gram 39
NU 4 VOOR
1.00
margarine

Haen korstdeeg
haen
DIEPVRIES
pak à 450 gram
=10 plakjes
1.99

IJZER - VITAMINES - **VLEES** - HOOGWAARDIG EIWIT

Uitgebeende
hals-karbonade puur vlees zonder been
aan het stuk of gesneden
hele kilo
9.95
OOK IN KLEINERE HOEVEELHEDEN VERKRIJGBAAR VOOR DEZELFDE KILO-AKTIEPRIJS

MONA éénpersoons
vruchtenyoghurt
aardbeien of
bosbessen
bekertje
150 ml.
79

Campina
dagverse
halfvolle melk
literpak
1.06

Campina halfvolle melk

NIEUW **Gouwenaar-kaas**
GOUWENAAR
33% minder zout
méér smaak én gezonder.
500 gram
6.50

Carnaby **sneeuwster**
VRIESVERS
475 gram
nu
2.98

Licht gekruid mals
rundergehakt 500 gram
4.65
OOK VERKRIJGBAAR VANAF 100 GRAM VOOR DEZELFDE KILO-AKTIEPRIJS

Verse
cordon bleu's van de filet
gevuld met ham en kaas
per stuk
±120 gram
3 stuks voor 5.50
6 stuks voor 10.00
Ook per stuk verkrijgbaar voor de aktie-prijs.

Heerlijke
bienestich
gevuld met kersen
en slagroom
±860 gram
7.30

Zachte witte
puntbroodjes
verpakt per **10** stuks
1.79

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES

Ambachtelijke **zwan**.
leverkaas of
Berliner-
leverworst
per 100 gram
99

VRIESVERS aanbieding van jan linders
konijn op schaal
hele kilo
9.95

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 26 NOVEMBER TOT EN MET ZATERDAG 29 NOVEMBER 1986.

Grote
kruimelvlaai
gevuld met
gele room
ø 27 cm.
5.80

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

Westfaalse
metworst
per 100 gram
Ook per stuk verkrijgbaar
1.49

Ambachtelijke
cassler rib
per 100 gram
1.89

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL**: Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH**: Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE**: Ganzeweide 70, **ITTERVOORT**: Begoniastraat 12, **LINNE**: Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT**: Kerkstraat 22, **PEY-ECHT**: Chatelainplein 13, **ROERMOND**: O.L. Vrouweplein 1/7
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN**: Heerstraat Noord 114,
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, **WEERT**: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN. SITTARD MAANDAGS GEOPEND VANAF 13.00 UUR.

Kaiserbrötchen
verpakt per **5** stuks
1.39

EG-milieuraad: snel maatregelen ter verhoging kernveiligheid

BRUSSEL – De milieuministers van de EG zijn het tijdens de raad in de nacht van maandag op dinsdag in Brussel er over eens geworden dat er zo snel mogelijk maatregelen moeten komen ter verhoging van de kernveiligheid. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Gemeenschap, zal zo snel mogelijk een gedetailleerd plan opstellen.

De milieuraad acht het van het grootste belang dat de bevolking en het milieu worden beschermd tegen schade door radioactieve straling als gevolg van de normale activiteit van kerncentrales en bij ongevallen met dergelijke installaties. De bewindslieden meenden dat naast het internationaal atoomagentschap IAEA in Wenen voor de EG op dit punt een belangrijke aanvullende rol is weggelegd. Daarbij moet echter dubbel werk worden voorkomen.

Minister Nijpels hield, gesteund door zijn collega's van West-Duitsland, België, Denemarken en Portugal, een krachtig pleidooi voor internationale inspectie van de kerncentrales in de EG-landen. „De Nederlandse regering wil op dit punt volstrekte openheid," aldus de bewindsman. Frankrijk, dat kernenergie als een nationale aangelegenheid beschouwt, verzette zich ertegen dat internationale controle van zijn kerninstallaties in de door de commissie op te stellen maatregelen wordt opgenomen.

Groot-Brittannië had evenmin behoefte aan een dergelijke maatregel, terwijl Spanje zich bij Frankrijk aansloot.

Definitieve vorm van Latijnsamerikaans parlement in de maak

WILLEMSTAD – Een speciale commissie van het Latijnsamerikaanse parlement, het Parlatino, is maandag op Curaçao bijeengekomen om de definitieve tekst vast te stellen van een verdrag dat het parlement een definitieve en officiële status moet geven. Het is de bedoeling dat het conceptverdrag op 9 december in Bolivia wordt ondertekend door de 19 aangesloten landen.

Het Parlatino werd in 1964 in Peru in het leven geroepen en had sindsdien een semi-officiële status. Het stelt zich ten doel de politieke, sociale, economische en culturele integratie van Latijnsamerikaanse landen te bevorderen. Sinds 1974 worden er om de twee jaar interparlementaire conferenties gehouden met het Europese Parlement.

Democratie

Alleen democratisch gekozen parlementen kunnen lid van het Parlatino worden. Om die reden zijn bijvoorbeeld Suriname en Chili er geen lid van. Suriname werd uitgestoten toen dit land na de staatsgreep in 1980 het parlement ontbond. De Nederlandse Antillen zijn in 1971 bij het Parlatino aangesloten.

De bijeenkomst in Willemstad wordt geleid door de voorzitter van het Antilliaanse parlement, J.A.O. Bikker, die tevens voorzitter is van de commissie die de verdragstekst voorbereidt. Bij de opening stelde Bikker de Europese integratie als voorbeeld voor Latijnsamerika en riep hij op tot behoud van de democratie. De Antilliaanse premier D.F. Martina, onderstreepte in zijn openingstoespraak het belang dat ook de Antillen hechten aan nauwere banden met landen in Latijnsamerika. Een streven dat de regering Martina ook heeft vastgelegd in haar regeerprogramma.

Tussen '88 en '90 bij rijksoverheid 18.496 arbeidsplaatsen weg

Minister Van Dijk heeft afslankingsplan gereed

DEN HAAG – In 1988, 1989 en 1990 moeten 18.496 arbeidsplaatsen bij de rijksoverheid verdwijnen. De afslankingsoperatie moet volgend jaar al beginnen met het laten verdwijnen van 4000 arbeidsplaatsen. Het kabinet bespreekt vrijdag de eerste voorstellen van minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken die moeten leiden tot de afslankingstaak per departement. Van zijn eigen ministerie, dat van Economische Zaken en van Onderwijs, moeten procentsgewijs de meeste arbeidsplaatsen inleveren.

Als het kabinet akkoord is gegaan met de voorstellen van de bewindsman, moeten de ministeries zo snel als mogelijk, doch in ieder geval binnen drie maanden, hun definitieve afslankingsvoorstellen bij Van Dijk inleveren. Van Dijk is tot zijn voorstellen gekomen nadat hij met iedere minister afzonderlijk heeft gesproken. Tijdens die gesprekken zijn de mogelijkheden en onmogelijkheden ter sprake gekomen.

Zijn voorstellen aan het kabinet van Dijk dat boven de 22.000 arbeidsplaatsen er nog eens 8500 weg kunnen via privatisering van dienstonderdelen. In de plannen van de minister is geen enkel onderdeel van de rijksoverheid uitgezonderd. Zo wordt bijvoorbeeld Justitie soepel behandelt.

De voorstellen van Van Dijk zijn gebaseerd op overeenkomstig het regeerakkoord. Daarin is opgenomen dat de departementen een efficiencykorting en een bureaucratiekorting [illegible] over de gehele regeerperiode. Het doel van de operatie is het bereiken van een bezuiniging van 1,3 miljard gulden en het opzetten van een slagvaardiger apparaat waarbinnen het management meer armslag krijgt. Voor de afslankingsoperatie heeft Van Dijk 200 miljoen gulden uitgetrokken.

Ministeries die een grotere bezuiniging bereiken, mogen het geld dat daarmee vrijkomt gebruiken voor zogenaamd flankerend beleid, bijvoorbeeld voor het betalen van vertrekregelingen. Wel heeft Van Dijk bepaalt dat deze gelden niet mogen worden gebruikt voor het aantrekken van uitzendkrachten. Het aantal thans in dienst zijnde uitzendkrachten moet worden bevroren op het aantal dat in dienst was op 30 juni van dit jaar.

In de voorstellen van Van Dijk moet Buitenlandse Zaken 373 arbeidsplaatsen inleveren; politie, rechtspraak en gevangeniswezen 861, de rest van Justitie 527. Het ministerie van Binnenlandse Zaken wordt aangeslagen voor 403 arbeidsplaatsen, Onderwijs en Wetenschappen voor 462, de belastingdienst voor 1926, het ministerie van Financiën voor 225 en via privatisering kunnen er nog eens 490 arbeidsplaatsen bij dit ministerie weg.

Bij Defensie moeten er 2821 arbeidsplaatsen bij het burgerpersoneel verdwijnen, bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat 1614 en via privatisering bij dit ministerie nog eens 3550. Het Centraal Bureau voor Statistiek ziet het aantal arbeidsplaatsen [illegible] en het IJkwezen [illegible] sering 280 banen.

Het ministerie van Economische Zaken levert 376 banen in. Landbouw is aangeslagen voor 1302 arbeidsplaatsen, Sociale Zaken voor 342. Via privatisering zouden op dit ministerie nog eens 4250 arbeidsplaatsen kunnen verdwijnen. Het ministerie van WVC moet 744 plaatsen inleveren, VROM 812, de gemeentepolitie 783 en het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds 394. De hoge colleges van Staat leveren 30 plaatsen in en het ministerie van Algemene Zaken tenslotte 36.



● **In tal van straten in het Zwitserse Basel wordt aanhoudend door burgers gedemonstreerd tegen de risico's van de vele chemische industrieën in deze stad. De burgers gaan met deze protesten deze week en dat zeker tot zondag avond door. De spandoeken die ze daarbij meevoeren spreken overduidelijke taal.**

MEER SOLIDAIRE HOUDING GEWENST

Nederland: 'zorg' over positie van Griekenland in EG

DEN HAAG – Griekenland lijkt een aantal bilaterale problemen te hebben die solidariteit met de Europese Gemeenschap wat in de weg staan. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren in Den Haag verklaard in antwoord op vragen over de woordenwisseling tussen minister Van den Broek en de Griekse onderminister voor Europese aangelegenheden Pangalos, maandag tijdens de lunch van de EG-ministerraad in Brussel.

Volgens de woordvoerder bestaat 'enige zorg over de positie van Griekenland in EG-verband. De tegemoetkomendheid die de elf (overige EG-landen) hebben getoond tegenover specifiek Griekse problemen zouden zij graag vertaald zien in een meer solidaire houding van Griekenland tegenover de Europese Gemeenschap. Men kan als lid van de Gemeenschap bilaterale zaken niet voortdurend een zo overheersende rol laten spelen'.

Aanleiding tot de woordenwisseling was het associatieverdrag dat Turkije in 1963 – toen Griekenland nog geen deel uitmaakte van de EG – met de Gemeenschap heeft gesloten. De EG-landen proberen onder het verdragsartikel uit te komen dat Turken het recht geeft om vanaf 1 december zonder belemmeringen in de EG-landen te gaan werken. Griekenland heeft steeds voorbehoud gemaakt tegenover nauwer banden tussen de Gemeenschap en de Turkse erfvijand.

Nederland, aldus de woordvoerder, zou graag zien dat Griekenland nu ook tot het associatieverdrag toetreedt. Dit verlangen, en het feit dat minister Van den Broek zich als voorzitter van de EG-ministerraad heeft ingespannen voor een eerste bijeenkomst van Westeuropese ministers met hun Turkse collega sinds de militaire staatsgreep, zijn waarschijnlijk oorzaak dat het tot een specifiek Grieks-Nederlandse botsing is gekomen. Pangalos verweet de Nederlandse bewindsman meer oog te hebben voor de belangen van het 'fascistische' Turkije dan voor die van het democratische partnerland Griekenland.

Tolman pleit voor plattelandspremie

OLDEHOLTPADE – Europarlementariër Teun Tolman uit het Friese Oldeholtpade wil een plattelandspremie invoeren. „Om het platteland bewoonbaar te houden en het natuurschoon normaal te waarborgen, dient er dringend een dergelijke premie te komen." Voor Nederland denkt Tolman aan een premie van ongeveer duizend tot vijftienhonderd gulden per hectare. De Europarlementariër lanceerde dit idee gistermorgen tijdens een toespraak voor het kader van de Industrie- en Voedingsbond CNV in Driebergen.

Korthals Altes: geen onderzoek naar vrouwenhandel

DEN HAAG – Minister Korthals Altes (Justitie) voelt er niets voor een onderzoek in te stellen naar de vrouwenhandel tussen het Antilliaanse eiland Sint Maarten en ons land. Het PvdA-kamerlid Jabaaij had om een dergelijk onderzoek gevraagd.

Zij meende dat de betrokken vrouwen uit hun land zouden worden gehaald onder de belofte dat ze elders in Europa als danseres of in de horeca zouden kunnen werken. Korthals Altes zegt niet over aanwijzingen te beschikken dat deze vrouwen onder valse voorwendselen naar ons land worden gehaald. Ook de suggestie als zou er op Sint Maarten sprake zijn van koppelarij aan een Nederlandse man en daardoor de verkrijging van een Nederlands paspoort wordt door de minister van de hand gewezen. Die constructie is onmogelijk, zo laat hij in antwoord op schriftelijke vragen weten.

In de Antillen wordt er zorgvuldig op toegezien dat het verstrekken van paspoorten slechts plaats vindt overeenkomstig de bepalingen, aldus Korthals Altes.

JOVD bepleit legalisering softdrugs

DEN HAAG – Verkoop en het in bezit hebben van softdrugs dient volledig te worden gelegaliseerd. Dit standpunt staat in de nota inzake drugsbeleid van de liberale jongerenorganisatie JOVD die donderdag aan staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) wordt aangeboden. De roep om een hardere aanpak, zoals het sluiten van koffie- en theehuizen waar softdrugs worden verkocht, wijst de jongerenorganisatie scherp af.

De belangrijkste verschillen tussen de JOVD-aanbevelingen en het huidige drugsbeleid zijn: – hennepproducten dienen gelegaliseerd te worden en dienen proeven te worden genomen met vrije verstrekking van niet vrij verkrijgbare drugs. – het justitieel beleid en optreden ten opzichte van gebruikers dient aanzienlijk te worden afgezwakt – de handel in drugs die niet vrij verkrijgbaar zijn, dient zwaarder te worden aangepakt – drugsdelicten dienen als supranationale delicten te worden gezien – hulpverleningsprojecten moeten aangeboden worden in verschillende varianten, waaruit door de gebruiker zelf kan worden gekozen – in geval van vrijheidsbeneming in verband met andere delicten dan gebruik van drugs dient verplicht te worden afgekickt en er dient meer aandacht aan de nazorg te worden besteed.

Voorstel VVD en CDA:

Kleuters tien uur naar school

DEN HAAG – Kleuters van vier jaar mogen hoogstens twaalf uur in de week naar school. Dit stellen CDA en VVD in de Tweede Kamer voor als alternatief voor het plan van minister Deetman van Onderwijs de vierjarigen alleen nog op 1 augustus op de basisschool toe te laten. Hij wilde daarmee 220 miljoen gulden bezuinigen.

De scholen krijgen de vrije hand in toepassing van deze maatregel. Ze kunnen ook kiezen vierjarigen enkele uren langer les te geven en dan vijfjarige kleuters korter op school te houden. Dat wet staat dat toe, aldus VVD-onderwijsspecialist Franssen.

Verzachten

De bezuinigingen op het speciaal onderwijs 125 miljoen willen de fracties van de regeringspartijen verzachten door het aantal onderwijzers te verminderen. Daarbij wordt in de eerste plaats gedacht aan klasse-onderwijzers. Die hebben geen les op de uren dat er vakleerkrachten aanwezig zijn. Er zou zo niet gekort hoeven worden op de assistentie van vakleerkrachten.

Volgens Franssen zijn deze alternatieven voortgekomen uit het onderwijsveld. De praktische en organisatorische problemen die hieruit voortkomen, zouden niet onoverkomelijk zijn. Ook kan op het speciaal onderwijs gekort worden door minder uit te geven aan materialen voor het voortgezet speciaal onderwijs en door onderhoud en vervanging uit te stellen. Van meer technische, financiële aard is het voorstel het aantal leerlingen voortaan op 1 januari vast te tellen.

Twee partijen bieden hem leiderschap aan

Ex-minister Enrile gewild bij rechts

MANILA – De Filippijnse ex-minister van Defensie Juan Ponce Enrile ligt goed in de markt bij rechtse politieke partijen. De Nationalistische partij en de KBL-partij van de afgezette president Marcos hebben beide hem deze dagen gevraagd voor het leiderschap van hun partij. Of Enrile al een beslissing heeft genomen over wat hij gaat doen, is niet bekend.

De 62-jarige Enrile trad zondag af na de mislukte poging tot een staatsgreep van enkele aan hem loyale militairen, die het niet eens zijn met het beleid van president Aquino ten opzichte van het communistische verzet. Enrile was lid van de KBL-partij maar stapte op na het aftreden van president Marcos in februari. Enrile was ook minister van Defensie onder Marcos.

Een KBL-voorman heeft voorgesteld dat de KBL en de NP opgaan in één partij die zou moeten worden geleid door de ex-minister. De NP bestaat voor het grootste deel uit ex-KBL-leden. Beide partijen voeren campagne tegen de ontwerp-grondwet waarover op 2 februari een referendum wordt gehouden. De KBL heeft al aangekondigd dat afhankelijk van de uitslag van het referendum zij deelnemen aan de parlementsverkiezingen die voor mei op de agenda staan.

HOOGST KRITISCH CONGRES HOORT ONDERMINISTER

Whitehead: Iran nog steeds betrokken bij terrorisme

WASHINGTON – De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken, John Whitehead, heeft, kennelijk in tegenspraak met uitlatingen van president Reagan, gezegd dat er bewijs is dat Iran nog steeds is betrokken bij terrorisme.

„Wel, ik ben het niet graag oneens met mijn president, maar ik meen dat er nog steeds bewijs is van de Iraanse betrokkenheid bij terrorisme," verklaarde Whitehead maandagavond als getuige tijdens de eerste openbare hoorzitting in het Amerikaanse Congres over de geheime wapenleveranties aan Iran.

De onderminister deed echter een uniek beroep op het Congres de 'geschonden' geloofwaardigheid van president Reagan te beschermen. Hij zei dat de voortgang van de discussies over de wapenlevering aan Iran het vermogen van de president het land te leiden, in gevaar kan brengen.

Aan het begin van de hoorzitting voor een hoogst kritisch Congres, verklaarde Whitehead dat 'als u hem in zijn hemd laat staan... hij (Reagan) de mogelijkheid verliest de Vrije Wereld de komende twee jaar te leiden en ik denk dat niemand van ons dat wenst'. „De reputatie van de president staat op het spel... de natie zou zich achter de president moeten scharen," zei Whitehead de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden.

Geloofwaardigheid

Hoewel Reagan weigert het besluit wapens te leveren aan Iran als fout aan te merken, zei Whitehead dat de president 'misschien slecht geadviseerd is in dit hele incident... maar het is uiterst belangrijk dat wij zijn geloofwaardigheid jegens buitenlandse leiders bewaren'. De hoorzitting verliep hoogst ongebruikelijk wegens de opzienbarende openheid waarmee functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken spraken over Reagans positie, en hun erkenning dat het aanzien van de president schade heeft opgelopen door de affaire.

Reagan heeft verklaard dat hij betere betrekkingen wilde wegens Irans strategische positie aan de Perzische Golf en, deels, om de vrijlating van Amerikaanse gijzelaars in Libanon te bewerkstelligen. De president zei dat Iraanse contacten hadden aangegeven dat ze geen steun verlenen aan het internationale terrorisme. Whitehead legde er de nadruk op dat het ministerie van Buitenlandse Zaken grotendeels was buitengesloten bij Reagans Iraanse beleid en dat hij niet wist welke wapens naar Teheran werden gestuurd en hoeveel ze kostten.

Leiders in het Congres hebben gezegd dat de wapens zeker een waarde van 30 miljoen gulden hadden en dat er 2.008 anti-tankraketten en 235 luchtdoelraketten onder waren. De Amerikaanse gezant voor het Midden-Oosten, Richard Murphy, verklaarde ook niet te hebben geweten van de wapenverkoop aan Iran. De affaire heeft geleid tot 'een periode van spanning' met de bondgenoten maar 'dat zal wel overgaan, hoewel het wel even zal duren', zei Murphy.

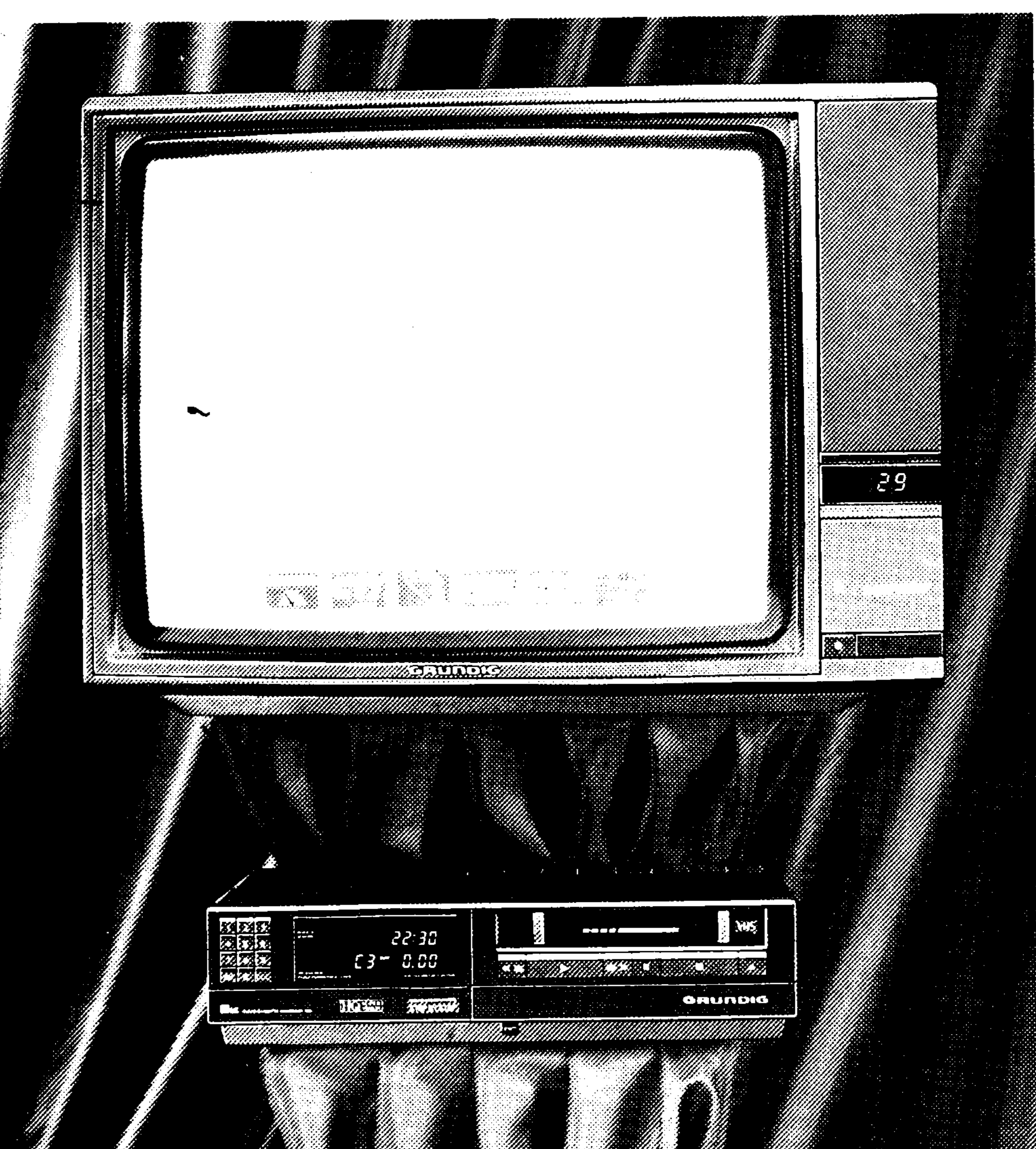
'Misschien fouten'

President Reagan heeft ook verklaard dat de opening naar Teheran was gericht op het steunen van de gematigde stroming binnen het islamitische bewind, met het oog op de tijd na de dood van ayatollah Chomeini. Whitehead verklaarde tijdens de hoorzitting dat er 'misschien fouten zijn gemaakt omdat er maar weinig gematigden zijn in Iran en ze weinig macht hebben, en wij misschien in het begin niet met de juiste mensen hebben gepraat'.

„Dat was misschien het geval, maar ik denk dat we het moeten blijven proberen." Op een vraag over de mogelijkheid de banden met Teheran te normaliseren, zei Whitehead dat 'de voorwaarden daarop mij niet bijzonder goed lijken'.

GRUNDIG MAAKT ÉVEN EEN ROYAAL GEBAAR IN BEELDTECHNIEK EN KIJKPLEZIER.

Grundig presenteert beeldtechniek en kijkplezier in aantrekkelijke tv/videocombinaties. De nieuwste modellen perfect op elkaar afgestemd. In techniek en vorm. Die bewezen kwaliteit van Grundig koopt u tijdelijk voor 'n opmerkelijke prijs. In dit geval is haastige spoed "eventjes" heel goed, want... OP = OP.



Kleurentelevisie T 63-240 (63 cm) ____ 1899,–*
VHS videorecorder VS 300 ____ 1499,–*
Normale prijs bij uw Grundig-dealer ____ 3398,–*
tijdelijk voordeel ____ 400,–
tv/videocombinatie 63 ____ 2998,–*

* gemiddelde winkelprijzen

Toonaangevende technieken.

De Grundig tv/videocombinaties 63 en 70 zijn niet alleen mooi om te zien, maar zij beschikken ook over tal van extra's:

- **"Memory Teletekst"** met een geheugen voor 8 razendsnel oproepbare pagina's.
- **Flat Square Tube.** De platte beeldbuis geeft een onvertekend beeld en duidelijk leesbare ondertitels.
- **CTI Kleurenscheidingssysteem.** Voor een contrastrijke weergave van de kleinste details.
- **Synthesizer tuner.** Automatisch afstellen op het signaal, 99 kanalen (incl. S-kanalen).
- **29 Voorkeuzezenders en 2 AV-kanalen.**
- **Programma Codering (PC).** De naam van de zender verschijnt even in beeld. Zeer nuttig bij het steeds groeiende aanbod van t.v.-zenders.
- **Euro-AV-aansluiting.** Geeft de mogelijkheid om allerlei randapparatuur (o.a. computer) aan het t.v.-toestel te koppelen.

De VHS videorecorder voegt aan het geheel nog een extra dimensie toe:

- **High Quality Supervision (HQ).** Nieuwe elektronische schakelingen leveren een zichtbaar scherper beeld.
- **Step by Step kalender-programmering.**
- **Elektronisch cijferslot.**
- **ATTS.** Dit Grundig-patent herkent de ingelegde videocassette en stelt de positie op de band, inclusief de resterende speeltijd, vast.
- **Picture Search.** 5 x versneld voor- en achteruit/stilstaand beeld.

De t.v. van de combinatie 70 heeft bovenop alle extra's die gelden voor beide combinaties nog enkele andere aantrekkelijke voorzieningen:

- **2 x 35 Watt HiFi Stereo.** Genieten van een superieure geluidskwaliteit.
- **Monitor look.** Een vernuftig kristalglas contrastfilter, maakt kleuren nog mooier.

De super VHS videorecorder uit deze combinatie biedt eveneens opmerkelijke extra's:

- **Stereo.** Voor een optimale geluidsweergave.
- **Versnelde weergave (3 x).**
- **40 Voorkeuzezenders.**
- **Voorprogrammering van 10 programma's tot 365 dagen vooruit.**
- **Video Programma Systeem (VPS).** Tijdcode-signaal waardoor een voorgeprogrammeerde opname altijd op het juiste moment start. In Duitsland werkt het al.

Wilt u snel genieten van deze sublieme tv/videocombinaties, ga dan nu "even" naar de Grundig-dealer. Mocht u geen Grundig-dealer bij u in de buurt weten, bel dan even de gratis infolijn: 06 - 0166.

DUBBEL GEMAK: EEN AFSTANDSBEDIENING (INFRA ROOD) VOOR ALLE FUNCTIES, VAN ZOWEL VIDEO ALS TELEVISIE.



Kleurentelevisie 70-295a (70 cm) ____ 2799,–*
VHS videorecorder VS 320 ____ 1799,–*
Normale prijs bij uw Grundig-dealer ____ 4598,–*
tijdelijk voordeel ____ 600,–
tv/videocombinatie 70 ____ 3998,–*

* gemiddelde winkelprijzen

GRUNDIG. DAAR IS GRONDIG OVER NAGEDACHT.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevraagd van 8 tot 02 uur 's woensdags en 's zondags gesloten. Palominobar Hoensbroek, 045-222748 b.g.g. 045-454936.

PRIVÉHUIS Heerlen en Geleen vraagt met spoed meisjes. 04490-26853 b.g.g. 045-224855.

PREVOS en partner bv. Bent u een bankwerker of lasser met ervaring? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Vr. DAMES voor middagen/of avonduren. Tel. 04492-1873 b.g.g. tel. 0932-11762993.

Privéclub Nancy kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor afspraak 04494-45098.

Wij zoeken voor besloten club nog BARDAMES. Inl. 04490-15828 na 21.00 u. 04490-17402.

Aank. KAPSTER KAPPER gevraagd, leeftijd ± 18-19 jaar. J. Schrijvers, Vaals, tel. 04454-1287.

Gevr. vr. BUFFETBEDIENDE v. zat. en zond. en mn. persoon v.d. garderobe v. zat. en zond. aanm. 27-11 tussen 19-20 uur. La Cave, Wilhelminapl. 20, Heerlen.

Naturalia huidverz./cosmetica vraagt CONSULENTES. tel. 045-221515, na 17 uur.

Voor autobedrijf ONDERHOUDSMONTEUR en poetser evt. part-timer. 045-456963.

WERKSTER gevr. v. 3 uur p. w.k. aanm. na 19.00 uur, Kerkraderweg 91, Heerlen.

Interland b.v.
bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928, heeft plaatsingsmogelijkheid voor een
aankomend timmerman
Machinaal en montagetimmerwerk. Plaatsen ramen en deuren etc. Sollicitaties na telefonische afspraak.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Bar In Den Hook vrgt. nog enkele **BARDAMES.** Na 20.00 uur, tel. 045-750924 of 045-223076. Bar La Tropical. Tel. 045-421641, na 20.00 uur, vrgt. nog enkele bardames.

Japonnenatelier vraagt nog enige ervaren THUISNAAISTERS met atelierervaring. Brieven met vermelding van adres en tel. onder nr. KE 467 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Schaesberg. Mld. na 19.00 uur. Tel. 045-313105.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk, werktijden niet belangrijk. 045-227734.

MEISJE gevr. voor privé en escort, inl. 045-216806.

ASSISTENTE gevraagd voor escortservice; grensstreek België, tel. 09-3211766142.

Nette vrouwelijke FRITUREHULP gevraagd, ervaring vereist; geen zwart werk. Tel. 045-229037 tot 12.00 uur en na 14.00 uur tel. 045-726764.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. voor de weekends omg. Nuth-Hoensbroek. Br.o.no. HO 113 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Erkend lei- en DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork. werkz.heden ook voegwerk. Met de langste schriftelijke garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-252427 b.g.g. 045-270543.

Gemeente Wittem: het dagblad De Telegraaf zoekt in verband met uitbreiding KANDIDAAT-BEZORG(ST)ERS. Heeft u interesse? Belt u dan tussen 11.00 en 12.30 uur of 16.00 en 17.00 uur 045-460683.

ADV.AQUISITEUR op free-lance basis in Heerlen. Reacties naar Postbus 2892, 6401 DJ Heerlen.

Huish. HULP voor 2 morgens per week omg. Heerlen. Br. o. no. HK 700 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-272175 na 16.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in het stralen van meubels, autoplaatwerk etc. Voor inl. tel. 045-251467.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uw TUIN snoeien en winterverzorgen, bel 045-272093, na 18.00 uur.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met 5 jr. garantie. Gratis halen en brengen. Tel. 045-418820.

Nette symp. heer, 56 jr., zkt. een leuke BAAN. Br.o.nr. MA 120 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag- en nachtservice. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Video - KTV - Hi-fi Stereo Van Uden
Een vakman op het gebied van video, kleuren-TV en stereo-apparaten. Met altijd concurrerende prijzen en uitmuntende eigen service. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, tel. 045-212655-214793.

Postzegel- en muntenveiling
28-29 november in de Heerlense Stadsschouwburg. Inl. L. Schlösser tel. 045-721051.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195.–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS afst.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Opvallend
lage prijzen: balken, vloerplanken, spaan-, eterniet-, golfplaten, lichtkoepels, dakmat, underl. plaat etc.
Houthandel
Rinkens
Landgraaf - 045-319846

LAMELLENGORDIJNEN, plafondbouw, dakgootbekl., kunststofschroten, veldbr. steenstrips. Fa Frelico, Heerlen. Tel. 045-215597 na 18 uur 218731.

WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes ƒ 0,28 p. kg met poeder. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Keuken-renovatie?
Inbouwapparatuur van bekende topmerken met 20 tot 40% korting, werkbladen Duropal etc., eiken deuren, spoelbakken, acces. etc. aan scherpe prijzen.
Vossen-Keukens
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

Vloerpl. VELDBRANDSTENEN, alu. puien, balken, golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Vanaf zaterdag 22 november totale opheffings UITVERKOOP. Plenkert Antiek. Plenkerstr. 35 te Valkenburg aan de Geul. Ook op zondag ruimen wij op. Tal van koopjes w.o. meubels en kleingoed.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw. Dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl.-Nrd. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

STOOKHOUT thuisbez. va. ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 uur. 045-215716.

IJzer en PROFIELSTAAL op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagen, onderd. enz. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345.

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795.-. V. Erp BV. Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen ½ jr. gar. vanaf ƒ 450,–; Spoor kantoormachines. Bocholtz 045-443961 na 18 uur.

AANHANGWAGENS!!!!!!! te koop en te huur, alle modellen worden door ons op maat gemaakt. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

BETONPLATEN en palen voor garage, 5x3 m ƒ 780,-. Creugers Beton, Economiestraat 46, industrieterrein Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Gezellig dansen
op uw favoriete muziek. Woensd., vrijd., zat. en zond. Waar? Café-dancing La Perle, Bokstr. 47, H'heide.

WITLOF en spruiten; tevens witlofpennen om zelf te telen. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

KLEURENTEEVEE en video te koop wegens omst., bijz. mooi. Tel. 045-454628.

Speciale aanbieding: VLOERPLANKEN ± 20 mm dik. Nu ƒ 1,37 (incl. BTW) p.mtr. Rinkens, tel. 045-319846.

Koop nu bij ons VIDEO, met inruil van oude filmapp. of korting. Tel. 045-725162.

Te k. leren DAMESCOLBERTJAS, mt. 42, leren dameslaarzen, mt. 38, 2 deuren met glas, lamp met 3 kapjes, 1-pers. stalen bed. Tel. 045-216771.

HIFI-FANS! gebr. MFB boxen 100 watt ƒ 349,-, platenspeler ƒ 65,- - ƒ 99,-; cass.deck va. ƒ 75,-, tuner ƒ 90,- - ƒ 100,-, versterker 2x100 watt ƒ 249,-; B&O boxen ƒ 575,-, verst. 2x15 watt ƒ 75,-, 2x10 watt ƒ 29,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Partij mooie KERSTBOMEN te k. Tel. 04494-42092.

T.k. gr. partij KERSTBOMEN uit de Ardennen, ook bl. dennen, tel. 045-721259.

Gezellige mensen stoken BRANDHOUT. Te koop gemengd ƒ 60,– p.m3, eiken ƒ 90,– p. m3, gezaagd en gespleten, thuis bezorgd. Boomrooierij L. van Loo, tel. 045-214026.

Queen Anne BANKSTEL, salontafel en dressoir, tel. 045-416966.

Zimbro energie KACHEL te koop, tel. 043-644805.

Verbouwingsopruiming van
kassa's, slagerijmachines, weegapparatuur; 450 machines moeten weg. Iedere dag kijkdag van 9.00 tot 17.00 uur. Roltex t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. Daewoo monitor green (P31) ƒ 225,–, Philips stereo RADIO oud model ƒ 75,– 80 ± 100 watt boxen, ƒ 150,–, kl. t.v. m. Aristona 12 kan. ƒ 450,–, Oranjestr. 39, Brunssum.

Nieuwe en gebruikte KACHELS, voor de helft van de nieuwprijs. Nergens beter, nergens goedkoper. Vanaf ƒ 200,-, „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Dat zijn pas prijzen

va. 199,95 — 219,95 — 499,95 — 449,95 — 179,95 — 159,95 — 199,95

Bezoek onze geheel vernieuwde 5000 m2 grote toonzaal

Let op onze speciale St.-Nicolaas-koopavonden
maandag 1 december
dinsdag 2 december
woensdag 3 december
donderdag 4 december

Lampenpaleis
Maastrichterlaan 53 Beek(L) tel. 04402-76982

Prachtige collectie internationale, moderne verlichting tegen scherp-concurrerende prijzen.

Alle bekende huizen vertegenwoordigd.

De gelegenheid om voordeel, sfeer en gezelligheid te combineren

Paspoort van Jamani voorlopig ingetrokken

NEW YORK/LONDEN – Achmed Zaki Jamani, oud-minister van olie van Saoedi-Arabië, mag zijn land voorlopig niet verlaten. Op last van koning Fahd is zijn paspoort ingetrokken, zo meldden gisteren diverse bronnen in het Nabije Oosten en de olie-industrie. Vermoed wordt dat de regering van Saoedi-Arabië Jamani, die nog altijd hoog wordt aangeslagen in de internationale pers, van de buitenlandse media wil weghouden om de aandacht van het streven van koning Fahd om de olieprijs omhoog te halen niet af te leiden.

In de media in Saoedi-Arabië wordt al enige tijd een campagne gevoerd om Jamani in diskrediet te brengen. Op de achtergrond staan de tegenstellingen tussen de ex-minister en de regering van zijn land over het te voeren oliebeleid. Die tegenstellingen hebben ertoe geleid dat Jamani de afgelopen maand werd ontslagen als minister van olie.

Koning Fahd wilde tijdens het jongste beraad van de OPEC dat de olieprijs werd verhoogd zonder dat de OPEC of Saoedi-Arabië minder olie ging produceren. Jamani had er duidelijk zijn twijfels over of dat mogelijk zou zijn.

Beperking

Vermoedelijk zal Jamani zijn paspoort weer terugkrijgen na de komende ministersvergadering van de OPEC, die op 11 december in Genève begint. In kringen van de olie-industrie wordt verwacht dat tijdens dat overleg een plan van koning Fahd zal worden overgelegd waarin toch produktiebeperkingen zijn opgenomen. Ook zou Fahd de OPEC-landen ertoe kunnen bewegen om in de toekomst geen olie meer beneden de achttien dollar per vat te verkopen.

Het is duidelijk dat het oliebeleid van Saoedi-Arabië tegenwoordig uit de koker van de koning komt en niet meer, zoals ten tijde van Jamani, door de minister van olie wordt opgesteld. Met het intrekken van Jamani's paspoort kan koning Fahd ongehinderd door de publiciteit die Jamani nog altijd aantrekt proberen zijn plannen erdoor te krijgen.

„De ene keer is men dader, de andere keer slachtoffer"

Grafische bedrijven kopen personeel bij elkaar weg

[BU]SSUM – Grafische bedrijven kopen steeds vaker perso[ne]el tegen een hoger loon bij elkaar weg om in hun vacatures [te] voorzien. Die klacht uitte voorzitter M. Handgraaf van het [Ko]ninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen (KVGO) [gis]terochtend in Bussum in zijn openingswoord op de leden[ver]gadering van deze werkgeversorgansatie. Volgens Hand[gr]aaf maken talloze bedrijven zich schuldig aan het „wegko[pe]n" van personeel: „De ene keer is men dader, de andere [kee]r slachtoffer".

[In]voering van de 36-urige werk[wee]k heeft duidelijk voor proble[men] bij de drukkerijen gezorgd nu [het w]eer wat beter gaat met de be[drijf]stak, aldus Handgraaf. Discus[sie] over een 32-urige werkweek [is] volgens het KVGO „niet zo erg [seri]eus" te nemen. In de grafische [indu]strie zijn momenteel zo'n 1500 [vaca]tures en uit onderzoek blijkt [dat] er binnen een jaar nog eens 1600 [bij]komen.

[De] economische vooruitzichten [voo]r de grafische bedrijven zijn flo[ris]sant. Over 1986 wordt gemiddeld [een] omzetstijging van vijf procent [ver]wacht terwijl de prijzen vrij con[stan]t blijven. Ruim de helft van de [bed]rijven verwacht een hogere [win]st te boeken dan over 1985. Ook [de] investeringen herstellen zich, zo [blij]kt uit peiling onder de KVGO-le[den]. [illegible] [dr]eigt te ontstaan bij de drukkerij[en].

[De g]rafische werkgevers zullen bij [de] komende cao-onderhandelingen [v]eel tijd en inspanning moeten be[ste]den om met eenheid van opvat[tin]gen en uitgangspunten de onder[ha]ndelingen in te gaan", aldus [Ha]ndgraaf. Voor zowel kleine druk[ke]rijen als de grote krante-bedrij[ve]n geldt momenteel één cao, wat [ee]n „unieke, maar niet gemakkelijk [na] te maken beleidslijn" is.

[D]e KVGO-voorzitter maakte zich [bo]os over de „lakse en lakonieke" [op]stelling van de overheid ten opzichte van de scholing in de bedrijfstak. De grafici lopen in de aanpak van hun scholing voorop, maar kampen met gebrekkige outillage, inventaris en huisvesting van hun beroepsonderwijs. Een anderhalve maand geleden daarover verstuurde brief aan de ministeries van sociale zaken en onderwijs is nog steeds niet beantwoord.

● Gistermorgen werd in de Ahoyhallen de vakbeurs Milieutechnologie '86 geopend. Een van de noviteiten is een miniboorwagen welke speciaal is ontwikkeld voor het veldwerk ten behoeve van het milieu-onderzoek. De mini-booruto die is ontworpen door de heer [illegible] gens hen de enige in Nederland.

Milieu en veiligheid wordt opnieuw bekeken

Weer goed jaar voor Bayer

LEVERKUSEN – De lozingen van giftige stoffen in de Rijn zoals die kort geleden plaatsvonden bij de chemieconcerns BASF en Ciba Geigy verschillen pricipieel van wat er bij het Zwitserse bedrijf Sandoz is gebeurd. De ongelukken bij BASF en Ciba Geigy vallen onder het „restrisico" dat overblijft nadat uitgebreide veiligheidsmaatregelen zijn genomen. Dergelijke ongelukken zijn in de toekomst dan ook niet uit te sluiten hoewel de kans erop wel steeds kleiner wordt. Dat is de mening van topman Hermann J. Strenger van het Westduitse chemieconcern Bayer.

Hij greep de presentatie van de resultaten over de eerste negen maanden van dit jaar aan om in te gaan op de gevolgen van de milieuramp na het ongeluk bij Sandoz. Bayer heeft naar aanleiding van het ongeluk bij Sandoz besloten tot een grootscheepse inspectie van de bestaande veiligheidsmaatregelen. Ook zal met de autoriteiten en wetenschappelijke deskundigen gepraat worden over de vraag of het veiligheidssysteem bij Bayer verbeteringen behoeft.

Afgezien van milieuproblemen is 1986 een goed jaar voor Bayer. In de eerste negen maanden gaf de omzet van het concern weliswaar een vermindering te zien van 12,4 procent te zien, maar de winst is opnieuw gestegen. Bovendien is bij de omzetvermindering sprake van „optisch bedrog" door de wijzigingen in de wisselkoersverhoudingen: in volume gemeten nam de omzet met 0,5 procent toe.

De winst vóór belastingen van het concern is met 4,2 procent gestegen tot 2,6 miljard mark in de eerste negen maanden van 1985. Bayer AG zag haar winst vóór belastingen groeien met 6,1 procent tot 1,3 miljard mark. Voor heel 1987 rekent topman Strenger op een iets hogere winst dan in 1985. Hij voegde eraan toe dat ook voor 1987 de vooruitzichten gunstig zijn.

BEURS-OVERZICHT

Onzeker

[A]MSTERDAM – De beurs was [d]insdag onzeker, maar in het al[g]emeen kwamen in de loop van [d]insdagmiddag steeds meer la[g]ere noteringen op de borden. [T]oen echter duidelijk werd dat [W]all Street door verkopen werd [g]etroffen (echter met ups en [d]owns) ging het ook in Amster[d]am bergafwaarts. De omzet [bl]eef met f 1 miljard op hetzelf[d]e vrij hoge niveau als maan[da]g.

[O]p de lokale markt viel de vaste [st]emming voor de KBB-waarden [o]p, al werd deze later ook door [wi]nstnemingen aangetast. De [ce]rtificaten bereikten eerst op [f] 130,50 een hoogtepunt voor dit [ja]ar maar zwakten later af tot [f] 128,50. De 10 procent cumula[ti]ef preferente winstdelende [st]ukken stegen eerst f 6 tot f 130, [ma]ar werden ze f 127. De falcons [K]BB, die na 15 december recht [g]even op een 10 procents stuk, [k]wamen voor het eerst in de no[te]ring op f 30.

[V]an de hoofdfondsen was vooral [H]oogovens weer het kind van de [re]kening. Op f 43,20 werd een [ve]rlies geleden van f 3,40. Hier[m]ee belandde de prijs van Hoog[ov]ens onder die van Philips, die [ee]n paar dubbeltjes steeg.

[C]ertificaten Brink Molyn wer[de]n f 1 lager verhandeld op f 3, [w]aarmee het fonds zich snel ver[de]r naar de onafwendbare af[gr]ond spoedde. Daarentegen [st]eeg het bierfonds Grolsch f 2 [na]ar f 88 onder grote omzetten [va]n in totaal ruim f 9 miljoen. [H]et fonds schaarde zich hiermee [h]oog in de top van de meest ver[ha]ndelde soorten van de dag.

[O]p deze lijst namen ook KNP, [O]cé, GTI, Geveke Electronics en [A]mev aanzienlijke plaatsen in. [H]et verzekeringsconcern, dat in [h]et derde kwartaal werd ge[tr]eld door valutaperikelen, [da]alde f 1 tot f 76,50.

HAL-financiering door consortium overgenomen

ZESTIENHOVEN – Een consortium van buitenlandse banken heeft de totale financiering van de op Zestienhoven gevestigde regionale luchtvaartmaatschappij Holland Aero Lines, HAL, overgenomen. Dit consortium, onder aanvoering van een Europese bankinstelling, zou de financiering van het bedrijf de komende jaren voor haar rekening nemen, inclusief de verwachte aankopen van nieuwe vliegtuigen.

Dit heeft HAL-directeur-eigenaar, Theo Schols, bekendgemaakt. Schols wilde geen nadere mededelingen doen over de bankinstellingen die bij dit consortium zijn betrokken. Hij wilde slechts meedelen dat er geen Nederlandse banken in deel nemen. Ook over de totale financiering wilde hij geen nadere informatie verstrekken. Het zou gaan om een bedrag van 179 miljoen dollar.

Dit bedrag voorziet in de financiering van de zeven ATR-42 toestellen, die de HAL volgens Schols in maart 1988 in gebruik wil hebben, alsmede twee vliegtuigen met een capaciteit van 150 stoelen die, als Schols plannen doorgaan, in de jaren 88/89 de HAL-vloot moeten gaan versterken.

Van Nelle weer weduwe

ROTTERDAM – Van Nelle wordt weer weduwe, want op 28 november wordt de naam van Van Nelle-Lassie BV veranderd in De Erven de Wed. J. van Nelle BV. De raad van bestuur van Van Nelle Holding NV (voedings- en genotmiddelen) heeft daar mede op wens van het personeel toe besloten om de sedert 1813 vertrouwde naam actiever te kunnen gebruiken.

Sinds de verzelfstandiging van Van Nelle op 18 januari 1985, toen het concern zich losmaakte van de Amerikaanse Nabisco Brands, voerde de Europese subholding de naam De Erven de Wed. J. van Nelle. Deze onderhoudstermaatschappij krijgt de naam Van Nelle Europe Holding.

Stabiliteit in offshorebeleid

AMSTERDAM – Het ministerie van Economische Zaken verwacht dat de zevende toewijzingsronde voor concessies van het zoeken naar olie en gas op de Noordzee reeds eind 1988 zal plaatsvinden. De belanstelling van het bedrijfsleven voor de zesde ronde, waarvan de toewijzing waarschijnlijk begin volgend jaar plaatsvindt, was niet „onbevredigend".

Dit zei G. Verberg, directeur generaal voor energiezaken van het ministerie van Economische Zaken gistermorgen bij de opening van de beurs Holland Offshore in Amsterdam. Hij benadrukte dat het beleid van de overheid inzake winning van gas en olie gericht is op stabiliteit en dat lagere of hogere olieprijzen nooit zullen leiden tot drastische koerswijzigingen.

Verberg verwacht dat de totale uitgaven aan het zoeken naar olie en gas zowel op het vasteland als bij het tengaats dit jaar meer dan f 800 miljoen zullen bedragen in ons land. Dat is weliswaar 20 procent minder dan vorig jaar, maar Denemarken, Noorwegen, West-Duitsland, het Verenigd Koninkrijk en Ierland laten dalingen van 50 procent zien.

H. Chambille commissaris bij De Leeuw

VALKENBURG – Na zijn terugtreden als directeur van de Valkenburgse bierbrouwerij De Leeuw zal Hais Chambille worden benoemd tot commissaris van deze vennootschap. Chambille is na een loopbaan van meer dan 30 jaar bij de brouwerij als directeur opgevolgd door mr Paul Janssen.

Dollarkoers flink lager

AMSTERDAM – De koers van de dollar is gisteren op de Europese valutamarkten vrij sterk gedaald onder invloed van de publicatie van teleurstellende cijfers over de Amerikaanse economie. Op de valutamarkt in Frankfort zakte de koers voor het eerst sinds een maand tot onder de psychologische grens van twee mark.

Op de wisselmarkt in Amsterdam werd dinsdag voor de dollar een officiële middenkoers vastgesteld van 2,2710 gulden, bijna anderhalve cent minder dan de 2,2850 gulden van maandag. Toen later in de middag bekend werd dat de orderontvangst voor duurzame verbruiksgoederen in de Verenigde Staten in oktober met zes procent is verminderd ging de koers verder omlaag tot omstreeks 2,2545 gulden bij het slot van de handel.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 27.530-f 28.030, vorige f 27.680-f 28.180; bewerkt verkoop f 29.630, vorige f 29.790.

ZILVER: onbewerkt f 345-f 415, vorige f 350-f 420; bewerkt verkoop f 460, vorige f 460.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,21	[illegible]
Brits pond	3,07	[illegible]
Belg. frank (100)	5,26	[illegible]
Duitse mark (100)	110,75	114,[illegible]
It. lire (10.000)	15,30	17,30
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,58	1,70
Franse fr. (100)	33,00	36,[illegible]
Zwits. fr. (100)	133,00	137,[illegible]
Zweedse kr. (100)	30,50	33,[illegible]
Noorse kr. (100)	28,25	31,[illegible]
Deense kr. (100)	28,00	31,[illegible]
Oost.schill (100)	15,85	16,[illegible]
Spaanse pes (100)	1,56	[illegible]
Griekse dr. (100)	1,25	[illegible]
Finse mark (100)	44,25	47,[illegible]
Joeg. dinar (100)	0,30	[illegible]
Iers pond	2,92	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	2,26975-27225
Brits pond	3,2135-2185
Duitse mark	112,985-3,035
Franse frank	34.500-550
Belg. frank	5.4345-4395
Zwits. frank	135,230-280
Japanse yen	138,71-81
Ital. lire	16,295-345
Zweedse kroon	32,665-715
Deense kroon	29,900-950
Noorse kroon	29,785-835
Canad. dollar	1,63725-63975
Oost. schill	16,0450-0550
Iers pond	3,0730-0830
Spaanse pes	1,6730-6830
Gr. drachme	1,5850-6850
Austr.dollar	1,4650-4750
Hongk.dollar	29,05-29,30
Nieuwz.dollar	1,1750-1850
Antill.gulden	1,2525-2825
Surin. gulden	1,2600-3000
Saoedi rial	60,45-60,70
Ecu gulden	2,3490-3540

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	285,9	284,8
Algemeen-lokaal	300,9	300,1
Internationals	269,7	268,1
Industrie	285,5	285,0
Scheep- en luchtvaart	225,3	224,1
Banken	401,9	400,4
Verzekering	660,8	656,9
Handel	312,9	311,8
CBS-oblig. index	115,9	115,8
Rendem. staatslening	6,21	6,22
waarvan 3-5 jaar	6,02	6,05
waarvan 5-8 jaar	6,31	6,30
waarvan 5 langste	6,31	6,31
rend. BNG-leningen	6,81	6,80
rend. bankleningen	–	–
rend. pandbrieven	5,94	5,94

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dinsdagmiddag):

Akzo 159,50-159,80 (159,80)
Kon. Olie 205,00 gb-206,50 (206,00)
Philips 46,50 gb-46,80 (46,80)
Unilever 502,00 (501,50)
KLM 46,40 (46,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1906.78	844.00	212.69	752.48
Hoogst	1922.81	850.38	213.96	758.[illegible]
Laagst	1990.04	837.25	210.44	745.83
Slot	1912.12	846.13	212.81	754.26
Winst/verlies	+6.05	1.63	–0.46	+1,[illegible]

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	95,00	93,60
Ahold	113,50	112,00e
Akzo	161,90	159,80
A.B.N.	563,00	557,00
Alrenta	148,00	148,00
Amev	77,50	76,00
Amro-Bank	96,80	95,70
Ass. R'dam	127,40	126,50
Bols	175,20	174,50
Bührm.Tet.	234,00	234,00
Dordtsche P.	197,30	195,00
Elsevier	249,00	248,00
Fokker	62,50	61,50
Friesch Gr.H.	38,30	38,30
Gist-Broc. c.	48,00	47,60
Heineken	178,20	177,00
Hol.Bet.Gr.	105,50	106,30
Hoogovens	46,60	43,50
Hunter Dougl.	62,20	62,50
Int.Müller	83,20	81,50
KLM	46,20	46,40
Kluwer	265,00	264,00
Kon.Ned.Pap.	162,50	163,50
Kon. Olie	210,20	206,00
Nat. Nederl.	80,50	80,20
N.M.B.	209,50	209,00
Nedlloyd Gr.	182,50	182,00
Nijv. Cate	134,80	134,50
Océ-v.d.Gr.	471,00	472,00
Ommeren Van	36,50	36,30
Pakhoed Hold.	75,80	74,00
Philips	48,00	46,80
Robeco	93,30	93,20
Rodamco	137,20	137,00
Rolinco	84,10	83,90
Rorento	49,80	49,80
Stork VMF	27,70	27,50
Unilever	505,00	501,50
Ver.Bezit VNU	332,00	331,00
Wessanen	82,60	82,40

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	66,80	65,70
Ahrend Gr. c	141,50	140,50
Asd Rubber	11,85	11,80
Amst.Rijtuig	850,00	842,00
Ant. Verff.	280,00	280,00
Audet	207,50	207,50
Aut.Ind.R'dam	117,50	117,00
BAM-Holding	98,50	99,00
Batenburg	103,00	102,50
Beek, Van	122,00	122,00
Beers' Zonen	244,00	243,00
Begemann	51,00	48,00
Belindo	417,00	414,00
Berkel's P.	30,00	29,50
Blyd.-Will.	58,60	56,00
Boer De, Kon.	195,00	195,00
Borsumy Wehry	147,00	143,50
Boskalis W.	9,90	9,60
Boskalis pr	7,70	7,60
Braat Bouw	255,00	255,00
Bredero	93,00	96,00
Bredero c	89,00	88,00
Br./Molijn c	4,00	3,00
Burgman-H.	2980,00	2980,00
Calvé-Delft c	708,00	706,00
Calvé pref.c	3660,00	3700,00
Centr.Suiker	65,00	65,50
C.S.M. cert	65,50	66,00
Ceteco	256,50	255,00
Ceteco cert.	259,00	259,00
Chamotte Unie	12,40	12,30
Cindu-Key	87,50	87,50
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	89,00	88,50
Desseaux	199,50	198,90
Dordtsche pr.	192,50	190,50
Dorp-Groep	314,50	312,00
Econosto	129,50	128,50
EMBA	780,00	780,00
Enraf-N.c.	55,10	55,40
Eriks hold.	291,00	287,00
Furness	40,50	39,00
Gamma Holding	357,00	360,00
Gamma pref	26,20	26,20
Gelatine D.	226,00	240,00
Gerofabriek	115,00	115,00
Geveke El.	130,00	129,50
Geveke T.H.	44,80	45,70
Giessen-de N.	105,00	105,00
Goudsmit Ed.	153,50	153,00
Grasso's Kon.	150,00	150,00
Grolsche B. c	86,00	88,00
GTI-Holding	140,50	140,00
Hagemeyer	72,50	72,30
Hoek's Mach.	190,00	192,00
Holdoh Hout	458,00	455,00
Holec	35,80	35,00
Holl.Am.Line	820,00	808,00
H.A.L. Tr. b	820,00	790,00
Heineken Hld	156,50	155,00
Holl.Sea S.	2,75	2,75
Holl. Kloos	375,00	373,00
Hunter D.pr.	4,60	4,80
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	34,00	32,80
IHC Caland	16,50	17,50
Industr. My	149,70	148,50
Ing.Bur.Kondor	443,00	443,00
Kas-Ass.	70,10	70,00
Kempen & Beg.	185,00	186,00
Kempen & Co	365,00	375,00
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	127,50	129,00
KBB (cert.)	127,00	128,50
KBB (pref.)	31,50	31 50
Kon.Sphinx	69,00	68,50
Koppelpoort H.	374,00	376,00
Krasnapolsky	137,50	137,50
Landré & Gl.	650,00	645,00
Leidsche Wol	96,00	96,00
Macintosh C.	90,50	90,50
Maxwell Petr.	485,00	477,00
Medicopharma	76,00	76,00
Meneba	76,50	76,00
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	908,00	895,00
M.Enim OB-cert	11300,00	11300,00
M.Enim WI-cert	2490,00	2425,00
Mulder Bosk.	60,00	60,00
Multihouse	27,30	26,60
Mynbouwk. W.	307,00	313,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	55,50	54,50
NBM Bouw	10,50	10,50
NEDAP	345,00	348,00
Ned.Springst.	18000,00	17000,00
Norit	342,00	345,00
Nutricia	280,50	280,00
OTRA	421,00	421,00
Palthe	103,00	102,00
Pont. Kon.	77,50	77,50
Porcel. Fles	138,00	138,00
Pronam	103,50	103,50
Proost en Br.	55,00	55,30
Ravast	46,80	47,00
Reesink	56,20	56,00
Riva	71,50	69,80
Riva (cert.)	70,50	69,50
Rommenhöller	3120,00	3120,00
Samas Groep	116,50	113,00
Sanders Beh.	408,00	410,00
Sarakreek	36,50	36,50
Schuitema	949,50	949,00
Schuppen	63,00	60,00
Schuttersv.	114,00	114,00
Smit Intern.	30,60	30,10
Sporth.Centr.c.	140,00	139,00
St.Bankiers c.	49,80	48,70
Telegraaf De	327,00	330,00
Text.Twenthe	143,00	144,00
Thomass.Dr.-V.	27,30	27,00
Tulip Comp.	59,60	59,90e
Tw.Kabel Hold	853,00	852,50
Tw. en Gudde	94,80	93,50
Ubbink	181,00	188,00
Ver.Glasfabr.	188,00	186,00
Verto	40,80	40,00
Volker Stev.	27,40	27,40
VRG Gem.Bez.	150,90	155,00
Wegener's	113,50	113,50
Westhaven Asd	275,00	270,00
Wolters Samsom	125,00	125,50
Wyers	62,20	62,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	337,00	335,00
ABN Beleg.f.	55,40	55,30
Alg.Fondsenb.	241,00	241,00
America Fund	258,50	258,00
Amro Neth.F.	70,90	70,00
Amvabel	113,10	113,10
Bemco Austr.	62,50	63,50
Bever Belegg.	30,30	30,30
BOGAMIJ	167,00	166,80
Chemical Fund	18,80	19,00
DP Am. Gr.F.	21,90	21,60
Eng-Holl.B.T.1	1060,00	1060,00
Equity Mort.F.	62,80	62,50
Eurinvest(1)	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Hend.Eur.Gr.F.	220,00	220,00
Holland Fund	73,20	73,50
Holl.Pac.F.	64,50	65,00
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	31,30	31,90
Japan Fund	35,50	34,00
MK Int.Vent.	58,60	58,60
Nat.Res.Fund	1000,00	1010,00
NMB Dutch Fund	36,00	36,00
Obam. Belegg.	183,80	183,30
OrcoAust.M.F.	41,70	41,70
Orcur.Ned.p.	47,00	46,00
Rentalent Bel.	1239,20	1240,60
Rentotaal NV	27,40	27,40
Rolinco cum.p	103,00	102,00
Sci/Tech	14,70	14,70
Technology F.	29,70	29,70
Tokyo Pac. H.	166,50	167,20
Trans Eur.F.	61,40	61,90
Transpac.F.	383,00	380,00
Uni-Invest	165,00	165,00
Unico Inv.F.	79,20	79,10
Unifonds	32,00	32,50
Venture F.N.	45,40	45,20
VIB NV	83,20	83,30
Viking Res.	33,50	33,50
Wereldhave NV	177,00	177,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,90	–
3½ EngWarL	36,60	36,50
7¾ EIB 72	101,00	101,00
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,40	41,00
Amer. Brands	44,20	44,00
Amer. Expres	56,80	57,70
Amer. Motors	3,10	3,10
Am.Tel.& Tel.	26,90	26,90
Ameritech	130,90	131,90
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	15,10	14,90
Atl. Richf.	60,00	60,40
BAT Industr.	4,50	4,50
Bell Atlantic	69,00	69,40
Bell Res.Adlr	4,20	4,20
Bell South	57,40	58,00
Bethl. Steel	5,20	5,20
Boeing Comp.	50,75	52,00
Burroughs	80,30	80,40
Chevron Corp.	47,00	47,30
Citicorp.	50,50	51,50
Colgate-Palm.	40,00	40,20
Control Data	25,50	25,50
Dow Chemical	59,40	58,80
Du Pont	89,50	89,80
Eastman Kodak	68,70d	68,40
Exxon Corp.	69,80	69,50
First PacInt	0,82	–
Fluor Corp.	11,90	11,90
Ford Motor	58,80	59,50
Gen. Electric	79,30	81,20
Gen. Motors	73,40	73,70
Gillette	57,00	46,10
Honeywell	68,40	68,90
Int.Bus.Mach.	123,90	124,50
Intern.Flavor	40,40	39,80
Intern. Paper	75,40	75,00
ITT Corp.	54,00	54,30
Litton Ind.	80,00	80,50
Lockheed	51,25	50,25
LTV Corp.	1,90	1,90
Minnesota Mining	110,30	112,50
Mobil Oil	40,00	39,75
N.Am.Phill.	39,50	39,40
Nynex	64,10	65,70
Occ.Petr.Corp	28,30	28,20
Pac. Telesis	54,00	55,60
Pepsico	28,10	28,40
Philip Morris C.	70,30	70,90
Phill. Petr.	10,70	11,20
Polaroid	69,40	71,10
Quaker Oats	78,20	80,50
RJR Nabisco	49,50	50,50
Saralee	69,50d	68,75
Schlumberger	32,60	31,90
Sears Roebuck	43,30	43,75
Southw. Bell	110,50	111,00
Tandy Corp.	41,80	42,40
Texaco	34,80	34,75
Texas Instr.	117,50	119,40
Union Carbide	23,30	22,50
Union Pacific	62,40	64,00
USX Corp	21,40	20,20
US West	56,60	58,00
Warner Lamb.	57,50	57,00
Westinghouse	58,60	58,90
Woolworth	42,70	43,00
Xerox Corp.	59,10	59,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	29,00	28,10
Am. Home Prod.	172,50	176,50
Am. Motors	8,10	8,10
ATT Nedam	60,00	59,00
ASARCO Inc.	31,00	–
Atl. Richf.	137,50	138,00
Boeing Corp.	116,00	117,00
Burroughs	186,50	183,00
Can. Pacific	24,30	25,00
Chevron Corp.	106,50	110,00
Chrysler	86,00	90,00
Citicorp.	115,50	115,50
Colgate-Palm.	92,00	91,00
Control Data	53,00	53,00
Dart & Kraft	119,00	–
Dow Chemical	134,00	132,80
Eastman Kodak	155,30	155,50
Exxon Corp.	160,00	159,00
Fluor Corp.	28,50	27,00
Gen. Electric	180,40	183,50
Gen. Motors	168,00	167,50
Gillette	132,50	103,50
Goodyear	99,00	97,80
Inco	27,00	28,00
I.B.M.	292,00	285,00
Int. Flavors	90,00	92,00a
ITT Corp.	122,50	122,90
Kroger	67,50	70,00
Lockheed	120,00	113,00
Merck & Co.	248,50	260,00
Minn. Min.	246,00	248,00
N.Am.Philips	88,40	88,50
Pepsi Co.	66,00	64,00
Philip Morris C.	159,50	161,00
Phill. Petr.	23,00	24,00
Polaroid	151,10	155,00
Procter & G.	175,00b	182,00
Quaker Oats	180,00	185,00a
Schlumberger	73,00	71,50
Sears.Roebuck	100,00	97,00
Shell Canada	39,30	39,00
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	94,00	95,00
Texas Instr.	264,50	268,50
Union Pacific	140,00	141,00
USX Corp	48,50	45,50
Varity Corp	4,60	4,60
Westinghouse	133,90	133,00
Woolworth	97,00	97,20
Xerox Corp.	134,00	137,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	830,00	838,00
Dresdner B.	414,00	415,00
Hitachi (500)	820,00	850,00
Hoechst	251,30	256,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	9350,00	–
Siemens	746,00	785,00

Warrants

Ahold	1640,00	1620,00
Akzo	61,60	60,20
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	36,40	35,50
Asia Pac Gr F.	3,60	3,40
Bever Bel.	2,30	2,40
Bogamij	56,60	57,10
Bredero	24,00	25,00e
Falcons Sec.	10,05	9,70
Honda motor co.	720,00	750,00
K.L.M. B	408,00	412,00
K.L.M. 85-92	238,00	246,50
MK Int. Vent.	7,60	7,60
Nat.Nederl. 76	3300,00	3300,00
Nat.Nederl. 78	2870,00	2860,00
Philips Gem.B	58,50	54,50
Philips 85-89	285,00	270,00
St.Bankiers a	20,50	20,70
St.Bankiers b	18,10	17,90
Tulip Comp.	89,00	89,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	106,75
11⅞ Aegon84	107,50	107,25
15½ Aegon82	103,75	103,75
Aegon warr.	29,50	29,70
13Amev 85	100,25	100,25
13Amev 85	101,25	101,50
10 Amev85	110,15	110,15
11 Amev 86	97,75	97,75
13 Amro-Bank82	114,10	114,10
10¾ Amro 83	106,25	106,50
10½ Amro 86	96,00f	96,40
5¾ Amro 86	98,00	98,00
Amro Bank wr	117,50	117,50
Amro zw 86	69,65	69,70
9 BMH ecu 85-92	103,90	103,90
11 CC Rabo83	110,90	110,90
9 CCRabo 85	106,00	106,25
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	106,75	106,75
10⅛EEG-ecu 84	102,50	102,50
9¾EIB-ecu 85	109,00	109,40
12½ HlAirl.F	95,40	95,40
12¼HlAirl.F	106,75	107,00
HollAirl.warr.	51,50	51,50
KLM warrant	2,50	3,00
12 NIB(A)85-90	100,50	100,50
12 NIB(B) 85-90	112,00	112,00
11¼ NGU 83	111,75	111,75
11¼ NGU 84	108,75	109,00
10 NGU 83	109,25	109,25
8¾ Phil. 86	103,40	103,40
6¾ Phil.83	97,80	97,80
14¼Un.Becumy 86	101,00	101,00
12¼ Unil.	97,00	97,00
4¾ Akzo 69	201,00	198,00
5½ Amro 69	384,00	–
5¾ Gist 69	450,00	450,00
5¼ Hoog.68	108,00	109,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,30	16,50
Asd Opt.Tr.	56,20	55,20
Crown v.G.	142,00	143,00
Datex Hold.	57,00	57,40
De Drie Electr.	26,50	26,50
Dentex Groep	42,00	41,80
DOCdata	97,00	106,00
Geld.Pap.c.	94,00	96,00
Hes Beheer	310,00	304,00
Infotheek Gr	15,20	15,20
Melle	254,00	253,00
Pie Med.	22,30	22,30
Polynorm	105,50	106,50
Text Lite	13,80	13,50

OPTIEBEURS

aegn	p	jan	95,00	212	3,30	[illegible]
akzo	c	jan	150,00	293	14,30	12,40
akzo	c	jan	160,00	361	7,00	5,60
akzo	c	jan	170,00	216	2,80	2,20
akzo	p	apr	140,00	305	2,20a	2,80
akzo	p	apr	160,00	187	6,40	7,00
akzo	p	jul	150,00	174	6,00	6,00
amev	c	jan	80,00	201	1,70b	[illegible]
p/fl	p	mrt	310,00	200	4,50a	4,50
goud	c	mei	480,00	375	3,80	3,50
gist	c	jan	50,00	203	2,00	[illegible]
hein	c	jan	170,00	192	12,00	[illegible]
hoog	c	jan	45,00	428	4,50b	[illegible]
hoog	c	jan	50,00	408	1,60	[illegible]
hoog	c	apr	45,00	248	5,70	[illegible]
hoog	c	apr	50,00	179	3,50	[illegible]
hoog	p	jan	40,00	895	–	[illegible]
hoog	p	jan	45,00	1031	2,70	4,40
hoog	p	jan	50,00	670	5,00	[illegible]
hoog	p	jan	55,00	481	9,20a	[illegible]
hoog	p	jan	60,00	195	13,50	15,50
hoog	p	apr	40,00	235	–	3,30
hoog	p	apr	45,00	193	4,30	[illegible]
hoog	p	apr	50,00	614	6,80	[illegible]
hoog	p	apr	55,00	290	10,00	[illegible]
hoog	p	apr	60,00	296	13,90	[illegible]
klm	c	jan	45,00	180	2,70	[illegible]
nln	p	mei	115,00	10000	3,00a	[illegible]
nls	c	mei	115,00	2010	2,30a	[illegible]
nlx	c	aug	105,00	200	2,10a	[illegible]
nly	c	mei	100,00	1000	2,60a	[illegible]
nly	c	mei	102,50	11500	1,30a	[illegible]
nly	c	aug	102,50	5000	1,10	[illegible]
natn	c	jan	85,00	205	1,50	[illegible]
phil	c	jan	45,00	187	3,70	[illegible]
phil	c	jan	50,00	459	1,40	[illegible]
phil	c	jan	55,00	174	0,50	[illegible]
phil	c	apr	40,00	514	8,50b	[illegible]
phil	c	apr	50,00	622	3,00	[illegible]
phil	c	o91	55,00	497	11,40	[illegible]
phil	p	jan	40,00	192	0,50	[illegible]
phil	p	jan	45,00	236	1,00	[illegible]
olie	c	jan	200,00	785	12,30	[illegible]
olie	c	jan	210,00	614	5,80	[illegible]
olie	c	jan	220,00	431	2,10	[illegible]
olie	c	apr	210,00	286	11,00	[illegible]
olie	p	jan	200,00	252	1,70	[illegible]
olie	p	jan	210,00	198	4,30	[illegible]
unil	c	jan	500,00	209	20,50	[illegible]
unil	p	jan	500,00	194	11,00	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Kop of munt. Programma over koopgedrag. Afl. 3.
14.30 Seabert. Tekenfilmserie. Afl.: Chantage.
14.45 Kuifje. Tekenfilmserie.
14.55 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.
15.20 The Jetsons. Tekenfilmserie. Afl.: Smash.
15.40 Club Veronica. Jongeren belichten een bepaald onderwerp.
15.50 New Wilderness. Natuurserie. Afl.: De poema.
16.15 Dynasty
Amerikaanse serie. Afl.: Het voorstel. De gedeeltelijk verlamde Galen arriveert eindelijk op het vliegveld en wordt meteen naar het ziekenhuis gebracht. De dubbelgangster van Krystle is inmiddels in de Carrington-villa binnengedrongen. Rita's gedrag laat te wensen over.
17.00 International Week Magazine. Actualiteitenmagazine.
17.30 Journaal
17.46 Veronica Sport
18.08 Family Ties. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Speed trap. Alex spant zich in om zijn proefwerken zo goed mogelijk te laten verlopen. Dieetpillen verhogen vervolgens hem de concentratie.
18.30 Beeldelementen. Overzicht van de opzet van de cursus tekenen en schilderen.
19.00 Countdown. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Kies voor de Natuur -25 jaar Wereld Natuurfonds
20.33 Tineke. Praatprogramma met Tineke de Nooij.
21.25 Newhart
Amerikaanse comedyserie. Afl.: Zullen we elkaar ontmoeten bij de rivier. Dick en Joanna begeven zich naar de rivier voor het jaarlijkse schaatsfeest.
21.50 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.25 Miami Vice
Amerikaanse politieserie. Afl.: De verloren zoon (2). Crockett en Tubbs infiltreren in het coke-circuit van New York om een internationale bende op te rollen.
23.10 RUR. Jan Lenferink in gesprek met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
00.05 Journaal
00.10 -00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.30 Verkeer 4. Afl. 4.
10.00 Oude testament. Esau en Jakob. Afl. 2.
10.30 -11.00 Voorzichtig breekbaar. Afl. 4.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Punky Brewster. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: De speurtocht. Punky en haar meester Mike blijken hetzelfde probleem te hebben. Ze zijn nl. allebei door hun moeder verlaten. Samen gaan ze op zoek.
15.55 Max Laadvermogen. Afl.: Leven en dood.
16.10 Hoe weeg je een olifant. Afl.: Kinderen bedenken de perfecte misdaad.
16.30 Theo & Thea. Gevarieerd kinderprogramma.
17.00 Moeroen Boechstansangoer. Kinderserie. Afl.: En de pret begint!
17.05 -17.30 De grote dikke beer vertelt. Tekenfilm van de auteur en illustrator Janosch. Vandaag: Het wolkenkamerhuis en Robinson de haas.
17.40 In Vredesnaam. Vijfdelige serie gewijd aan de vrede. Afl. 5: Jongeren en vrede.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Politieke Partijen. Reformatorisch Politieke Federatie (RPF).
19.22 Van Gewest tot Gewest. Regionaal magazine met vanavond (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen: 1. Losser, Overijssel. 2. Byzantijns koor.
20.00 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de UEFA-Cupwedstrijd FC Groningen - Vitoria Guimaraes.
In de pauze om 20.45 'Uitgaan in Moskou' en een filmpje van Socutera).
21.45 Andermans zaken
Russische televisiefilm van Dzidra Ritenberg. In het hedendaagse Letland ontstaat tijdens de winterschoolvakantie een hechte vriendschap tussen een volwassen man en een kind dat behoeft heeft aan warmte en steun.
22.55 Journaal
23.15 Den Haag Vandaag. Parlementair nieuws.
23.30 Nederland C. Actualiteiten en achtergronden op het gebied van kunst en cultuur in binnen- en buitenland. M.m.v. Berend Boudewijn, Cees van Ede e.v.a.
00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber. Consumentenmagazine. Vandaag: Spelletjes en spelbedervers.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ■ Das Mädchen Marion. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Monitor
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.30 ●● Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Gilberto Martinho, e.a. Afl. 3. Ondanks het standsverschil blijft Leoncio Isaura nalopen, maar Isaura probeert hem te ontwijken.
16.25 Die schönen stummen Mannequins. Documentaire over mannequins, waarbij het vooroordeel 'mooi maar dom' wordt weerlegd aan de hand van interviews.
16.45 Da schau her! Uitzending voor nieuwsgierige kinderen.
17.15 Computerzeit. Magazine voor computerliefhebbers. Vandaag: Computerspelletjes.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute, aktualiteiten
18.25 Sender Frikadelle
19.00 Hart aber herzlich
(Hart to Hart). Amerikaanse serie met Robert Wagner en Stephanie Powers. Afl.: Mädchenjagd. Na de moord op een prostituée wordt Jennifer die eens een artikel over het meisje schreef, gevraagd om mee te helpen de zaak op te lossen. De verantwoordelijke inspecteur is helemaal niet zo gelukkig met deze inmenging.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)
20.15 Deutschland vor der Wahl. Verkiezingsprogramma.
21.30 Lieber Arthur
Tv-spel van Judith Herzberg. Met: Joana Maria Gorvin, Else Quecke, Gisela Trowe, e.a. De zusters Ada en Louise, beiden bejaard en wonend in het ouderlijk huis, gaan noodgedwongen over tot het verhuren van een verdieping. Dan krijgen ze bericht, dat hun zus Trude na 10 jaar afwezigheid terugkomt uit Afrika.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Einsatz in Manhattan
(Kojak). Amerikaanse politieserie. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. Afl.: Der Handlanger. In de haven van New York is een bende rovers actief. Kojak probeert grip op de situatie te krijgen, maar de havenarbeiders blijken er zo hun eigen methoden op na te houden. (herh.)
23.45 Nieuws
23.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

TV WOENSDAG

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 ●●) Teletekst-overzicht
14.00 Programma-overzicht
14.05 Theatertreff im ZDF. Shakespeare 1984. Fragmenten uit toneelstukken van Shakespeare: 1. Was Ihr wollt (As you like it), Der Kaufmann von Venedig (The Merchant of Venice) en Das Wintermärchen (The winter's Tale).
16.00 Heute
16.04 Anderland. Serie met Sarah Metzen, Andrea Frank, Walter Feuchtenberg e.a. Afl.: Der Schmetterling (herh.) Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
16.35 Der Waschbär Rascal. Tekenfilmserie. Afl.: Der vergessene Geburtstag.
17.00 Heute. Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport en amusement.
17.45 Die Wicherts von nebenan. Serie met o.a. Stephan Orlac, Maria Sebaldt en Jochen schröder. Afl.: Uschis Baby. Rüdiger en zijn vrouw Uschi zijn de overbezorgdheid van hun familie zat. Ze verhuizen daarom naar een pension om de geboorte van de baby in alle rust af te wachten. Aansl.: Heute-Schlagzeilen en Lotto.
18.20 Die Wicherts von nebenan. Vervolg.
18.55 Lottotrekking B
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.35 ZDF Magazin. Informatief programma.
20.00 Voetballen
rechtstreekse reportage vanuit Krefeld van de wedstrijd Uerdingen - CF Barcelona.
(In de pauze 20.45 Heute-Journal)
21.50 Der Denver-Clan
(Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, e.a. Regie: Irving Moore. Afl.: Das Fest der Titanen. Alexis en Dex proberen met behulp van zuster Theresia Moldavia binnen te dringen. Blake heeft een apppeltje met Adam te schillen die in het geheim met Claudia is getrouwd.
22.35 Voetballen
Samenvattende reportage van de eerder op deze avond gespeelde wedstrijd Glasgow Rangers - Borussia Mönchen-Gladbach.
23.35 Am schönsten ist, was wir nicht begreifen können. Filmreportage van Ule Eith en Christian Köhler over de sterfdag van de natuurwetenschapper Niels Stensen, 300 jaar geleden.
00.05 -00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 -10.45 Schooltelevisie. (9.10 Sesamstrasse.)
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels, les 10.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Bürgerforum. Seele in Not, Wege zur Lebensberastung und Lebensberatung.
21.45 Eff-eff. Vrijetijdsmagazine.
22.30 ■ Was geshah letzte Nacht?
(Remeber last night?) Amerikaanse speelfilm uit 1936 van James Whale. Met Edward Arnold, Robert Young, Constance Cummings e.a. Na een wild feest, ontwaken Tony en Carlotta Milburn in het huis van hun gastheer. Deze blijkt echter vermoord te zijn. Niemand kan zich meer herinneren wat de vorige avond gebeurd is. (Originele versie met Duitse ondertiteling)
23.50 De sterrenhemel in de maand december
00.05 Nieuws

● *CYRILLE CLAIRE als nachtclubzangeres Anni in "Auf Ehre und Gewissen", het vierde deel van de Duitse tv-serie "Väter und Söhne" - Duitsland 1, 20.15 uur.*

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 10: First impressions of New York.
09.00 -10.30 Schooltelevisie
17,00 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 11: Der schlüssel in der Schokolade.
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels, les 10. (herh.)
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
n18.30 Simon im Land der Kreidezeichnungen. Kinderserie. Afl.: Simon und das Sportfest.
18.35 Matt und Jenny. Serie. Afl.: Der Medizimann.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau lick ins Land
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma
19.30 Schlaglicht
20.15 In bester Gesellschaft. Serie van Jean-Pierre Desagnat. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud. Afl.5: Todessymphonie. Eidelijk ontmoeten de rivalen Jacqueline en Alexandra elkaar. Jacqueline denkt er niet over om twintig jaar huwelijk aan de kant te zetten voor de jonge aantrekkelijke Alexandra. Uit woede over Bruno's zwakke karakter zoekt ze troost bij de man van Alexandra.
21.00 Neues um 9
21.15 Weder Freund noch Feind. Reportage over de verhouding tussen gevangenen en cipiers.
22.00 Output. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: Keramiekfabriek in Kannenbäckerland - nieuwe bestemming voor oude grondstoffen?
22.15 ■ Blühender Blödsinn
(Horse feathers). Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Norman Z. McLeod. Met: Groucho Harpo, Chico en Zeppo Marx. (Originele versie met Duitse ondertiteling). Professor Wagstaff wordt hoofd aan een universiteit en stelt meteen alles in het werk om een goed voetbal-elftal samen te stellen.
23.20 Nieuws

België TV/1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Zeppelin. Informatief magazine voor kinderen. Presentatie: Felix.
18.30 Magister Maesius. 13-delige jeugdserie. Met o.a. Willy van Heesvelde, Nora Tilley, Jan Verbist. Regie: Jef Ceulemans. Afl. 13 en slot.
19.00 Gezondheid. Magazine over gezondheidsopvoeding en voorlichting. Vandaag: Ophouden met roken.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Carte Blanche. Serie waarin minder bekend talent een kans krijgt met een eigen programma op televisie te komen. Vandaag: Charmezanger Guido Belcanto.
20.45 Wie schrijft die blijft. Literair magazine met: De Franse criticus en essayist Hervé Hamon spreekt over het Parijse intellectuele leven en heeft het ook over de Prix Goncourt. Martin Coenen spreekt met Kenzabure Oe, één van de belangrijkste hedendaagse Japanse auteurs.Jos Borré vraagt aan Fernand Auwera wat hij van de administratie denkt n.a.v. zijn jongste roman 'De toren van Babel is geen puinhoop'.
21.35 Uitzending door derden
22.15 Voetballen
Samenvattende reportages van de wedstrijden Torino - Beveren en AA Gent - Göteborg.
23.15 Nationale Loterij en paardenkoersen
23.20 -23.40 Journaal en Coda: 'Speelgoed' van Gery Florizoone.

België TV/2

19.00 Zonen en dochters
(Sons and Daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 197. Beryl komt laat thuis en vindt een eenzame Kevin. Rob en Paul hebben slaande ruzie in Jill's flat.
19.23 Intermezzo. Frühlingsnacht van Schumann uitgevoerd door Zeger Vandersteene, zang en L. Kende, piano. (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 15. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Noodsituaties.
20.15 Kwidam. Telefoonspel met Marleen Gordts.
20.20 -22.20 ■ Vier zonen van Katie Elder
(sons of Katie Elder). Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Henry Hathaway. Met o.a. John Wayne, Dean Martin en Martha Hyer. Op de begrafenis van hun moeder beseffen de vier zonen van Katie Elder dat ze niet veel van hun leven gemaakt hebben. Ze zullen het over een andere boeg gaan gooien. De farm is in handen van de bandiet Morgan die volhoudt dat hij deze eerlijk van hun vader heeft gewonnen met pokeren. Die nacht werd hun vader ook gedood tijdens een dronkemansruzie. Alleen Morgan en zijn zoon waren er getuige van. De vier broers worden door de sheriff in de gaten gehouden, want ze hebben de naam herrieschoppers te zijn.

België RTBF/1

15.45 Schooltelevisie
16.15 Schooltelevisie
16.40 Teletekst
17.00 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Plastinots, Woody Woodpecker e.a.
18.00 Carrefours. Gevarieerd programma. Met om: 18.02 De Chinese keuken. 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek. 18.30 nieuws. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Ce Soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Striptease. Amusementsprogramma. Serieuze informatie die zichzelf niet serieus neemt.
21.00 The Colby's
Amerikaanse serie. Met: Charlton Heston, John James, Catharine Ross, e.a. Afl.: Fils unique contre demi-frère. De medische testen hebben uitgewezen dat Philip Colby steriel was. Jeff is door deze mededeling helemaal van de kaart. De advocaat van Miles zet Francesca onder druk om de naam van de echte vader van Jeff bekend te maken. Ze bekent dat ze een minnaar had toen haar man naar het front was.
21.45 Coup de film. Filmrubriek gepresenteerd door Terry Focant.
22.00 Cargo de Nuit. Muziek, film en videonieuws voor de jeugd. Presentatie: Jean-Louis Sbille.
22.35 Nieuws
23.00 -23.10 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.

België RTBF/2

619.00 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.
19.30 Journaal met gebarentaal
20.00 Caméra sports met Paardekoersen

SSVC

12.50 Jamie and the magic torch
13.00 Schools: Let's go maths/The king's apples.
13.10 Schools: Near and far/Changing landscapes: Moorlands.
13.30 About Brittain. David Richardson leidt naar de kleurvolle en geheime wereld van de heraldiek.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 -14.50 Take the high road. Tv-serie over een Schotse gemeenschap.
16.20 Birthday time/Rainbow
16.45 Playschool/Birthday time
17.10 Hartbeat. Tv-serie met Tony Hart, Joanna Kirk en Morph.
17.35 Worzel Gummidge. Komische tv-serie. Afl.: A home fit for Scarecrows.
18.005 Star Trek. Science-fictionserie. Afl.: The lights of Zetar.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Bruce Forsyth's play your cards right. Quizprogramma.
19.25 Coronation street. Tv-serie.
19.50 The Rolling Stones. Tijdens de Grammy Award uitreiking eerder dit jaar sprak Whistle Test met de Rolling Stones over hun verleden en heden.
20.35 Only fools and horses. Tv-serie. Afl.: Tea for trhee.
21.05 Return to Eden. Tv-serie.
22.00 Party Political Broadcast
22.10 Nieuws en weerbericht
22.04 -23.30 Fighting back. Dramatische tv-serie, deel 4.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Amusementsprogramma met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes.
Aansl.: **Bailey's bird.** Avonturenserie.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show.
10.15 The Pat Sharp show
10.50 Canada calling. Popmuziek uit Canada.
11.20 Monsters of Rock
12.10 Heartline. Videoclips op verzoek.
13.10 Skyways. Australische dramatische tv-serie.
14.00 City lights. Interviews met bekende sterren door Brian Lenehan.
14.00 O'Neill world cup windsurfing. Reportage over windsurfen vanuit Zandvoort.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax, met om:
15.00 The Pat Sharp show. Nieuwe videoclips en studiogasten.
15.30 Popformule. Muziekprogramma opgenomen in 'Escape' in Amsterdam, met Linda de Mol.
16.15 Young, free and single.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin.
Aansl.: **Bailey's bird en Open and shut.** Tv-series.
18.00 I dream of Jeannie. Komische tv-serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: Everybody's a comedian.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie met Bob Crane, Werner Klemperer en John Banner. Afl.: A Russian is coming.
19.30 Cash and company. Tv-serie met Serge Lazareff, Gus Mercurio en Penne Hackforth-Jones. Afl.: All my wordly goods.
20.30 East of elephant rock
Britse speelfilm uit 1976 met John Hurt, Judi Bowker en Jeremy Kemp. De film speelt zich af in Zuid-Oost-Azië in 1948 tijdens het Britse koloniale tijdperk. Er heerst onrust onder de bevolking en er is sprake van een naderende revolutie. De Britse gemeenschap van theeplanters daarentegen verandert niet. Dan arriveert er een jonge Britse gouverneur die verliefd word op de dochter van een van de planters. Deze verhouding veroorzaakt een schandaal en draagt reeds het zaad van een onvermijdelijke tragedie.
22.10 Shell International Motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
23.15 Roving report. Actualiteiten.
23.45 ●● Sky Trax - Young, free and single.
00.30 -01.00 ●● Sky Trax - Pop formule.

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 The Amanda Redington Show. Amanda presenteert de beste videoclips.
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 The Nino Show. Nieuwe videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 The Martin Buchanan Show. Nieuwe videoclips gepresenteerd door Martin.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 The Simon Potter Show
06.00 en 00.00 The Shadow
23.00 Rox Box. Hardrockmuziek gepresenteerd door Ray Cokes.
12.00 The power hour

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma. Met Ploom, Plastinots en Jeannie.
18.00 Europa Count Down. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Travel Magzine. Tourist Information.
19.10 Almanac. Serie korte programma's over historische momenten en1of personen. Vandaag: Ernst Lubitsch.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sport Reports
20.30 Faith in Europe
21.00 Almanac
21.05 Opera. Julius Ceasar van Frederic Händel.
23.55 Weerbericht en World Watch
00.05 Sport Reports
00.35 Programma-vooruitblik

TV 5

16.05 Charivari. Showprogramm.
16.35 Téléscope. Wetenschappelijk magazine over het hart en zijn functies.
17.35 La Suisse au fil du temps: face à la mort. Programma over dood, begrafenissen en gebruiken in Zwitserland.
18.30 Klassieke muziek. Le quator de Genève.
19.00 Charivari. Showprogramma met de accordeonist René Dessibourg en de Belgische zanger-schrijver Claude Maurane.
19.30 Téléscope. Wetenschappelijk programma.
20.30 Les clés du regard. Mozaïk.
21.25 Dedicas. Film van Yves Courrière. Het turbulente leven van Joseph Kessel de veel besproken vechtersbaas, sinds enkele jaren verdwenen blijft in de herinnnering als een soort legende.
22.00 -22.30 Nieuws

FilmNet

07.00 Mad monster party. Animatiefilm.
09.00 Peter Ibbetson. Amerikaans drama met Gary Cooper e.a.
11.00 The Missouri breaks. Amerikaans drama/western met o.a. Marlon Brando en Jack Nicolson.
13.00 Catch as catch can. Am[...] kaanse komedie met Vittorio [...] man en Marthe Hyer.
15.00 Ordeal by innocence. A[...] kaanse detective met o.a. Do[...] Sutherland en Sarah Miles.
17.00 Mad monster party. (Zie 0[...] uur).
19.00 The land raiders. Western in de hoofdrollen Telly Savalas e[...] lene Dahl.
21.00 Het bittere kruid. Nederla[...] oorlogsfilm met Esther Spitz en [...] rard Thoolen.
23.00 Nightclub special
01.00 The house where evil dw[...] Amerikaanse horrorfilm met Ed[...] Albert, Susan George e.a.
03.00 Intimate moments. Pik[...] thriller met Alexandra Stewart[...] Bernard Fresson.
05.00 The land raiders. Amerika[...] western.

RTL-Plus

09.00 -ca.10.00 Wallstreet Final. [...] laatste nieuws van de Beurs van [...] York, gepresenteerd in het Eng[...]
15.00 Musicbox
17.05 Jetzt is Feierabend. G[...]rieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-[...] met Charita Bauer, Christopher [...]nau, Kathleen Cullen, Lezlie D[...] e.a.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse t[...] filmserie. Afl.: Popeye, der G[...]bändiger.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6. RTL aktuel
18.00 RTL-Spiel
18.05 Eltern zu besuch bei RTl
18.15 Hits mit Witz. Hits en curio[...]ten met Iff Bennet.
18.35 Brigitte zu besuch bei [...] Plus. Afl.:Sicher ist sicher. Wat v[...]wen over kredieten, verzekerin[...] en geldzaken willen weten.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Ta[...] Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel [...]dienst.
19.30 Insiders. Serie met Nich[...] Campbell, Stoney Jackson, [...] Strickland, e.a. Afl.: Waffensch[...]
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ritt mit dem Teufel
Amerikaanse western uit 1954 [...] Jesse Hibbs. Met Audie Murphy, [...] Duryea, Susan Cabot, Abbe L[...] e.a. De spoorweginspecteur O'Hata heeft zijn baan opgeg[...] om in Santiago de veedieven te [...]ken die zijn vader en zijn broer bloedig hebben vermoord. Hij [...] hulp van de sheriff Meredith. Een [...]se verklaring zorgt ervoor da[...] moordenaars weer op vrije vo[...] rondlopen. Clay probeert alles o[...] in de gevangenis te krijgen.
22.05 Die 7-Minuten-Nachrichten
22.20 Popeye. Amerikaanse te[...]filmserie. Afl.: Popeye, dert Bo[...]meister.
22.25 Wer bin ich. Quiz met p[...]nenten uit het verleden en he[...] Spelleider is Rainer Holbe.
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskoop
23.00 -23.05 Betthupferl
23.30 -ca. 00.30 Live aus New Y[...] Wallstreet final. Het laatste nie[...] van de Beurs van New York, ge[...]senteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 5[...] (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
7.03 De rode draad. 7.33 De rode draad, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook al weer? Zendingsverhaal. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS Podium van de Nederlandse Lichte Muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgstpot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Non-stop lichte muziek.

Radio 2
7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Rozegeur en prikkeldraad. 18.03 Hier en nu. 18.30 Praline. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
7.03 Ronduit Music-Time. 9.03 Muziek motief. 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02 Heartlands.

Radio 4
8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Klassieke Kamermuziek. 10.10 Orkestpalet. 12:00 Orkestmuziek. 12.35 Promenade. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 't Is een wonder. 18.02 Het betere werk. 19.00 Il Barbiere di Seviglia, opera. 21.40 Klassieke pianomuziek. 22.00 Parade, cultureel programma. 23.00 Zeg, luister 'ns. Tussen twee fronten, hoorspel.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Taalrevue. 10.00 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn. Overheidsvoorlichting: 17.46 Tekst en uitleg. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Uitzending van Democraten '66 (D'66). 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders. 20.55 Medelanders Nederlanders.

ROZ
07.15-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Radio Muskiet: reportages en interviews.

BRT 2
5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Servicetelefoon. Een programma waarin luisteraaars de meest uiteenlopende vragen kunnen stellen. 10.03 Met de deur in huis. (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije middag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Radio Tropical. Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Verantstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.

Volop voetbal op TV

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN/MAINZ/BRUSSEL – Volop voetbal op deze woensdagavond op TV. Behalve de al eerder door ons aangekondigde rechtstreekse reportage op Nederland 2 van de wedstrijd FC Groningen – Vitoria Guimaraes (20.00 – 21.45 uur), brengen ook het ZDF en de BRT voetbal op de buis.
Het ZDF (Duitsland 2) brengt eveneens vanaf 20.00 uur vanuit Krefeld een rechtstreekse reportage van de wedstrijd Uerdingen – Barcelona. Van 22.35 tot 23.35 uur brengt men daar verder een uitgebreide samenvatting van de eerder gespeelde wedstrijd Glasgow Rangers tegen Borussia Mönchengladbach.
BRT 1/België brengt vanavond tussen 22.15 en 23.15 uur samenvattende beelden van de wedstrijden Torino – Beveren en AA Gent – Göteborg.

TV-interview met weduwe Rost van Tonningen

HEERLEN – Aan de vooravond van het debat in de Tweede Kamer heeft Jaap van Meekren in Veronica's actualiteitenrubriek Nieuwslijn (vanavond om 21.50 uur op Nederland 1) een live-interview met de 'zwarte weduwe' Rost van Tonningen over het omstreden staatspensioen dat zij nog steeds ontvangt.
Voorts wordt in Nieuwslijn aandacht besteed aan het Dierenbevrijdingsfront en zal worden ingegaan op de positie van de Spaanse terreurorganisatie ETA in het licht van de verkiezingen a.s. zondag in Spaans Baskenland.



● MARC en DAVE
....Die mooie dagen in Barbados"...

Weer tweemaal radio voor duo Marc & Dave

HEERLEN – Met de plaat 'Die mooie dagen in Barbados' staat het Limburgs duo MARC & DAVE momenteel volop in de belangstelling. Het in Duitsland al evenzeer bekende succes van 'Die Flippers' staat in de Nederlandse versie van Marc & Dave momenteel al op de zestiende plaats van de hitparade.

Na optredens voor KRO en AVRO zijn Marc & Dave komende donderdag met 'Die mooie dagen in Barbados' opnieuw tweemaal op de nationale radiozender 2 te beluisteren. Bij de NCRV is er een 'Live-optreden' met interview door Dick Passchier in het programma 'Twaalfuurtje' van 11.30 tot 12.40 uur.
Een paar uur later, tussen 17.03 en 19.00 uur, is op dezelfde zender Radio 2 een intervieuw met het nummer 'Die mooie dagen in Barbados' te beluisteren in het Veronica-programma 'Hollandse Hits' met Peter Teekamp. Op de zojuist verschenen elpee van 'Op volle toeren' staat ook de nieuwe single van Marc & Dave.



Henk Suèr over ingelast TV-voetbal tijdens 'Russische avond'

'Het komt hard aan, we hebben de schade echter kunnen beperken'



● *Omdat zij twee weken geleden haar weddenschap in 'Wedden dat' verloor, was de Zangeres zonder Naam gisteravond te zien en te horen met de Achterhoekse popgroep Normaal.*

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Wekenlang hebben programmamakers van de NOS gewerkt aan de twee Russische avonden die gisteren en ook vandaag zijn en worden uitgezonden. Op het laatste moment werd het programma van deze woensdagavond veranderd door een rechtstreekse uitzending van de voetbalwedstrijd FC. Groningen-Vitoria Guimaraes. Het programma 'Koor van de Sovjet Radio en TV' vervalt, terwijl 'Wie, wat, waar en hoe laat?' over uitgaan in Moskou stevig wordt ingekort.

Henk Suèr, chef informatieve programma's van de NOS, stond aan de basis van de twee Russische avonden. Hij leert met de veranderingen in de programmering leven: Het is onze doem, maar we weten nu eenmaal dat we niet altijd kunnen doen wat we willen. „Zo iets komt hard aan, maar we hebben de schade redelijk kunnen beperken. Het programma dat vervalt, wordt later uitgezonden. Dus het valt mee. Overigens moet ik wel bekennen dat ik vanavond naar het voetbal kijk".

Thema-avond

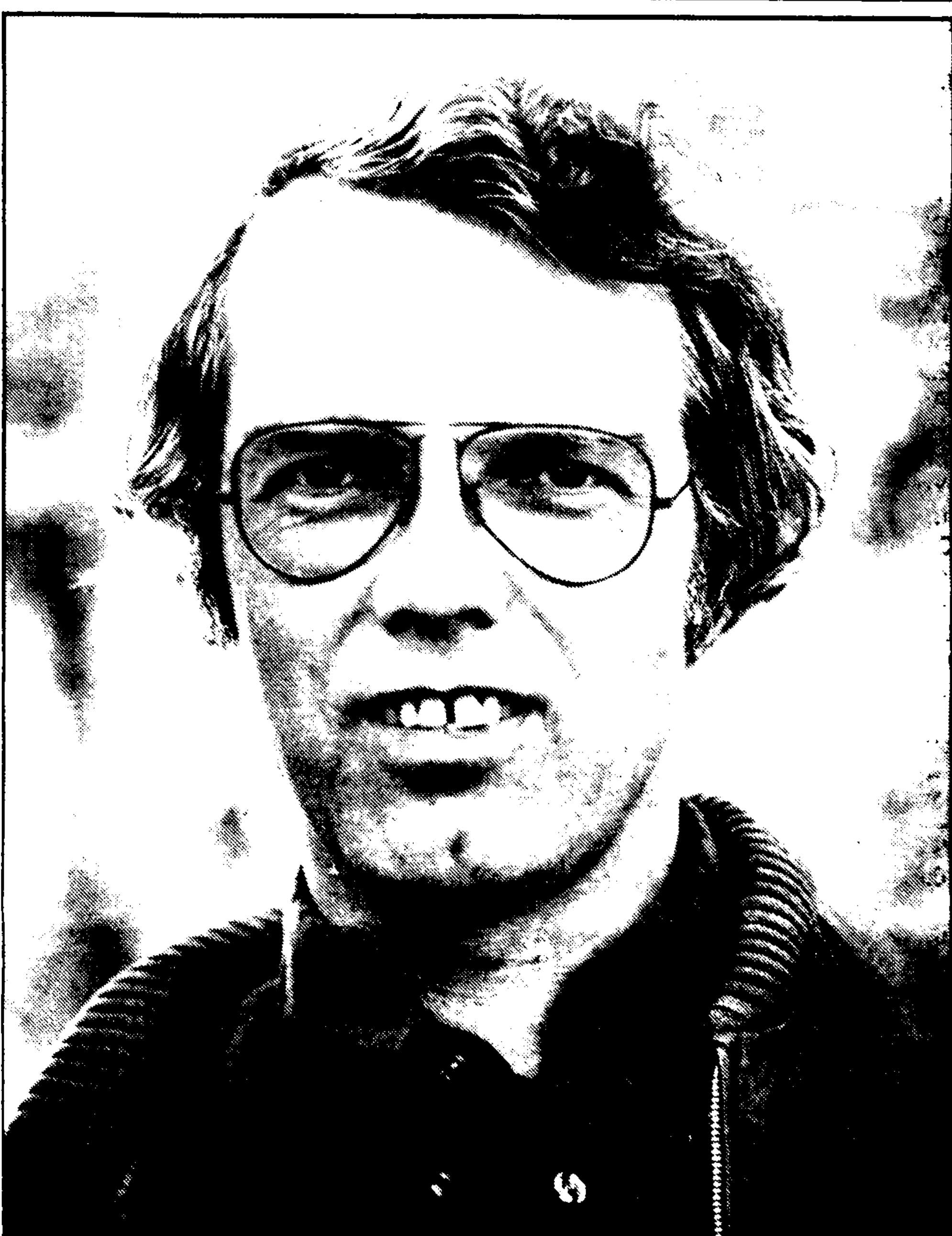
De twee avonden over Rusland is het tweede thema-onderwerp waarin een land centraal staat. Suèr: „Vorig jaar juni hebben we een hele dag Canada op tv gehad. We moesten een ander land hebben en hebben gekeken wie er in aanmerking kon komen. We dachten meteen aan een oostelijk land, omdat we sowieso al overspoeld worden met Angelsaksische produkties. We kwamen op Rusland, omdat de Nederlandse- en Russische tv vorig jaar oktober een overeenkomst aangegaan zijn waarin staat dat zij meer tv-programma's van elkaar zullen overnemen. Zo zal er volgend jaar ook een Nederlandse avond op de Russische tv worden gebracht".

Nederland 3 zal op de woensdagavonden minder last krijgen van plotseling ingelaste rechtstreekse uitzendingen van bijvoorbeeld voetbalwedstrijden. NOS-persvoorlichter André Matthijsse: „Het is de bedoeling dat de woensdag geen thema-avond wordt op het nieuwe net. Daarmee voorkomen we hinderlijke verschuivingen. Door de zendtijduitbreiding van de NOS komen er op dat net twee culturele avonden in de week. Er zal dan ook meer speling mogelijk zijn".

Country-avond met 'The Gamblers'

KERKRADE – De Belgische country-formatie 'The Gamblers' verzorgt komende vrijdag 28 november vanaf 20.30 uur een country-avond in zaal 'Ejen-Bouwerwei' aan de Franciscanerstraat 44 te Bleijerheide/Kerkrade. Dat gebeurt op uitnodiging van de Country Music club 'Opryland', die onlangs met succes haar tienjarig bestaan vierde.

De acht leden tellende formatie 'The Gamblers' bestaat sedert 1980 met als hoofdzetel Eupen. Na een talentenjacht in de provincie Luik, die door haar in 1982 werd gewonnen, kreeg men ook bekendheid over de grens. Al eerder trad men met succes op bij 'Opryland' en dat resulteerde opnieuw naar een contract voor Kerkrade.



● HENK SUÈR
.....We weten nu eenmaal dat we niet altijd kunnen doen wat we willen"...

Zangeres zonder Naam rockt met 'Normaal'

(Van onze rtv-redactie)

AMSTERDAM/HEERLEN – In het Amsterdamse café Odeon stonden de Zangeres zonder Naam en de boerenrockgroep Normaal gisteravond samen op het podium. Hoe het klinkt wanneer Marie Servaes zich waagt aan de rock 'n' roll-klassieker Rock Around the Clock en zich daarbij laat begeleiden door een rockformatie was gisteravond op de televisie te zien in Jos Brink's spelprogramma 'Wedden Dat'.

Het was ook dat AVRO-programma dat twee weken geleden aanleiding was tot deze ontmoeting tussen levenslied en boerenrock. Mary Servaes verloor haar weddenschap en beloofde als tegenprestatie eenmaal samen met Normaal te zullen optreden. Een mededeling die insloeg als een bom, omdat een samengaan van twee zo verschillende muzikale stromingen tot nu toe in Nederland nog nooit vertoond was.
Gisteravond bleek echter dat het helemaal niet zo'n gekke combinatie is. Getuige ook de reactie van Normaal's zanger Benny Jolink direct na afloop. „Het viel me honderd procent mee", aldus Buizen Berend. „Het swingde best en het was heel verrassend om Mary opeens rock 'n' roll te horen zingen. Wat ons betreft willen we dit best nogeens herhalen. En dan bij voorkeur ook eens kijken wat er van komt als we een van Mary's bekende levensliedjes in een rockjasje steken".
Ook de zangeres toonde zich uitermate tevreden over het resultaat van deze eenmalige samenwerking met de vier Achterhoekers. Hoewel...eenmalig? Het zit er dik in dat Normaal en de Zangeres zonder Naam nog weleens vaker met elkaar op één podium te zien zullen zijn. Benny Jolink: „We waren zo onder de indruk van de persoonlijkheid van Mary dat we haar hebben uitgenodigd een keer als speciale attractie op te treden tijdens een van onze rockavonden in Twente of de Achterhoek. En daar zei ze meteen ja op, dus reken maar dat het er nog wel van komt".

Veel vakantiegangers vinden wereldomroep

De Nederlandse vakantiegangers in het buitenland weten de Wereldomroep wel te vinden. Volgens een luisteronderzoek hebben in de eerste maanden van dit jaar circa 875.000 luisteraars de Europa-programma's opgezocht. De luisterdichtheid van deze kortegolf-uitzendingen was verleden jaar overigens hoger. Toen stemden circa één miljoen vakantiegangers af op de Wereldomroep.

Verreweg de meeste luisteraars zeiden te hebben geluisterd naar het eerste half uur van de uitzendingen. Het nieuws, het Europese weeroverzicht en de oproepen van de ANWB-Alarmcentrale haalden ook dit jaar de hoogste luisterdichtheid. Het minst populair waren de koersen van de Amsterdamse effectenbeurs. Slechts zes procent van de ondervraagde luisteraars volgde dit programma-onderdeel.
Ook dit jaar bleek de ochtenduitzending van de Wereldomroep, in de lucht tussen negen en vijf voor half elf Nederlandse zomertijd, het meest populair. Ruim 80 procent van de Wereldomroep-luisteraars stemde geregeld 's ochtends af. Circa 50 procent van de kortegolfluisteraars hoorde geregeld de avonduitzending, die tussen half zeven en vijf voor half acht wordt uitgezonden.

Countdown met Iron Maiden

HEERLEN – Het Veronica pop-programma Countdown is vanavond om 19.00 uur op Nederland 1 voor een groot deel gewijd aan het concert van de heavy-metalformatie 'Iron Maiden', dat afgelopen zondag in de Leidse Groenoordhallen werd gegeven. Tevens is een interview te zien dat presentator Adam Curry had met de zanger van de groep, Bruce Dickinson.

Exploitanten vijzelen aanzien kabel-TV op

(Van onze rtv-redactie)

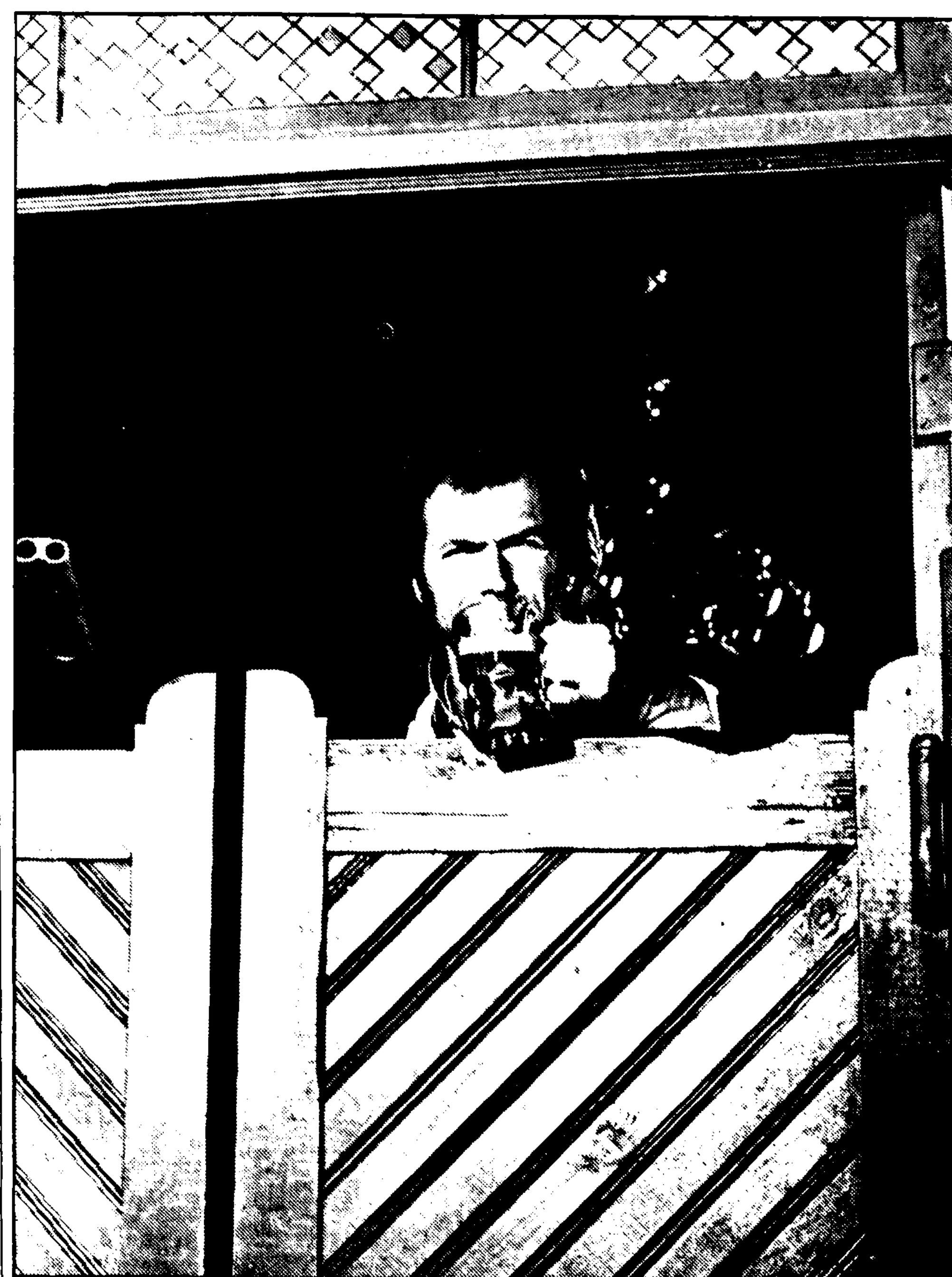
PE – De exploitanten van kabelnetten voor televisie gaan campagne voeren om hun aanzien wat op te vijzelen. De Vereniging van Exploitanten en Machtiginghouders van Centrale Antenne Inrichtingen (Vecai) waarbij 136 exploitanten en 122 machtiginghouders zijn aangesloten, vindt dat de kabel onvoldoende aanzien heeft.

De abonnee moet het gevoel krijgen dat hij echt iets aan de kabel heeft, luidt de boodschap. De vereniging, die voor het eerst openbaar vergaderde, wil dat de gebruiker zich meer bewust wordt van het plezier dat de kabel zijn huiskamer binnenbrengt. Daarnaast moeten de abonnees meer bewust gemaakt worden van de veelzijdigheid van het aanbod op de kabel en ze moeten erop gewezen worden dat de kabel op een efficiënte manier diensten verleent.

Volgens het reclamebureau dat de campagne voorbereidt, zien de meeste aangeslotenen de kabel nog teveel als iets dat vanzelfsprekend aanwezig, weinig interessant en bovendien vrij duur.
De kabelexploitanten stonden kritisch tegenover de 'emotionele meerwaarde' die de kabel volgens het reclamebureau moet krijgen.

Ze wezen erop dat televisiekijken weinig status heeft en veelvuldig geassocieerd wordt met luiheid. Volgens hen is het zaak te wijzen op de mogelijkheden die de kabel in de toekomst te bieden heeft. Daarnaast werd erop gewezen dat verbetering van de technische kwaliteit van het televisiebeeld ook een wervende werking heeft, net als het verbreden van het aanbod, liefst zo goedkoop mogelijk.

Een praktische Zeeuwse exploitant merkte op dat er in de campagne iets gedaan moet worden met het gegeven dat de kabel in tegenstelling tot antennes zelden dienst weigert: „Wij krijgen nogal eens extra aansluitingen als er storm geweest is". Wanneer de campagne begint, is nog niet bekend.



● CLINT EASTWOOD
...filmster, burgemeester en schrijver...

Clint Eastwood ook schrijver

CARMEL – De filmacteur Clint Eastwood, die in zijn films volgens zijn chefs wat al te gauw naar wapens grijpt om de slechterikken naar de andere wereld te helpen, probeert een nieuw wapen dat 'mightier than the sword' is -- de pen. Eastwood is burgemeester van Carmel in Californië en vorige week schreef hij zijn eerste kroniek in de weekkrant van de gemeente, 'The Pine Cone'. Hij wil 'af en toe' een artikel bijdragen.

In zijn eerste column viel 'Dirty Harry' met 'magnum force' zijn tegenstanders aan en verdedigde enkele omstreden besluiten, waaronder de oprichting van een commissie voor het herschrijven van de algemene planning voor Carmel.
„Ik was een beetje verrast door de lengte van de bijdrage", zei de directeur-hoofdredacteur van The Pine Cone, Mac McDonald. De krant had hem al enkele keren uitgenodigd een column te schrijven, maar: „hij verraste ons toch een beetje dat ie het eindelijk deed".
Clint Eastwood zei over zijn commentaar: „Je moet weten waar je beperkingen liggen en ik ga mij niet opwerpen als de beste columnist". Maar hij zei het wel leuk te vinden het publiek op deze manier over de gemeentezaken te kunnen inlichten.
In zijn column schreef hij o.a. dat er een gemeenteraadslid was dat „voor zolang ik hem ken geen poging heeft ondernomen om 'team player' te zijn".

Aanbod vrij verkrijgbare medicijnen is te groot

De Consumentenbond vindt dat het aanbod van vrij verkrijgbare medicijnen in apotheken en drogisterijen erg groot wordt. Aanleiding voor deze stelling is de actie van de Samenwerkende Apothekers waarin een 'nieuwe serie' van die geneesmiddelen wordt aangeboden. De bond vreest dat de consument er geen wijs meer uit wordt en meent dat *niemand zit te wachten op meer van hetzelfde.*

De apothekers die deelnemen aan dit initiatief van een groothandel, bieden nu zogeheten huismerken aan. Ze willen daarmee een deel van de markt voor zelfmedicatie veroveren op de drogisten, die 85 procent van de vrij verkrijgbare middelen verkopen.

Geneesmiddelengroothandel OPG (Onderlinge Pharmaceutische Groothandel) werkt via een werkmaatschappij met de naam 'Samenwerkende Apothekers Nederland'. De Consumentenbond vindt dit een wat misleidende naam. Bovendien suggereren titel en de presentatie van het 'apothekershuismerk' dat het gaat om middelen die de apotheker zelf heeft bereid. Maar dat is niet het geval.

Ook zijn deze medicijnen niet echt nieuw. Wat samenstelling betreft, zijn ze in veel gevallen gelijk aan de bekende middelen die allang onder diverse namen op de markt zijn en ook — vaak heel wat goedkoper — merkloos leverbaar zijn. De Consumentenbond juicht meer concurrentie toe, vooral als dat tot lagere prijzen leidt. Maar te vrezen valt dat het aanbod de consument in verwarring zal brengen.

Omdat er wel kwalen zijn die zonder tussenkomst van een arts verantwoord zelf te bestrijden zijn is het voldoende daarvoor een kleine, doelgerichte, voorraad goedkope medicijnen ter beschikking te hebben. Uitbreiding van het bestaande aanbod is dan ook niet nodig, zegt de Consumentenbond.

Buitenboordmotortje voor tegenwind of beklimmen Limburgse heuvels

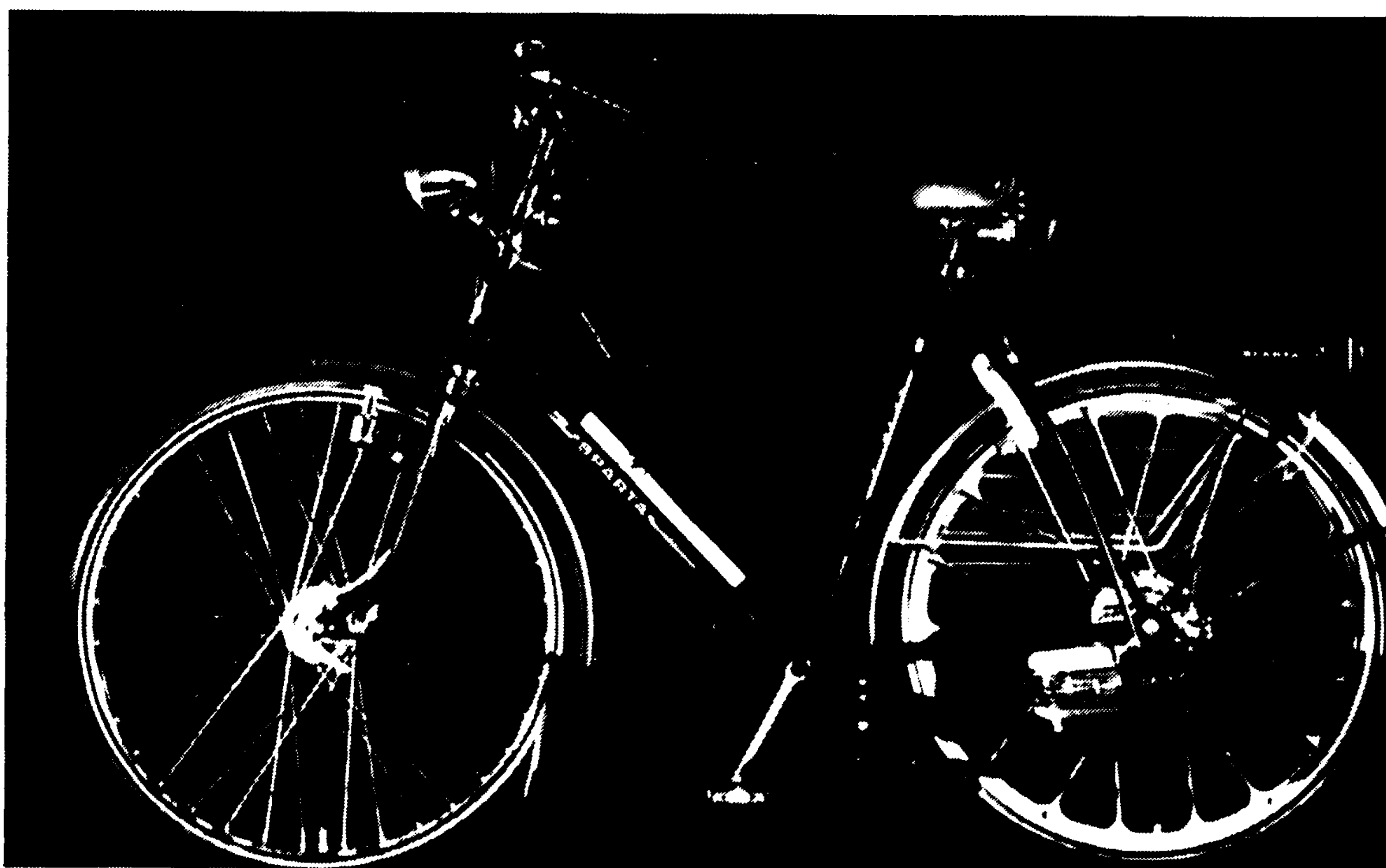
Nieuw vervoermiddel, de 'zoemende' fiets

Voor mensen die bij tegenwind wat moeite hebben met het fietsen èn voor mensen die gewoon te lui zijn om te fietsen is er een nieuw karretje op de markt verschenen: de zoemfiets. In het achterwiel zit een klein 'buitenboordmotortje'. Ruim honderd kilometer op één liter benzine bij een snelheid van 25 km per uur. Geen zin om te zoemen, nou dan fietsen we toch?

De Nederlanders fietsen graag, maar tegen een bergje op — en zeker het Limburgse landschap telt er vele — of met een stevige bries tegen vergaat het plezier een beetje. Fietsen moet leuk blijven, het moet geen werken worden. Van hard trappen moeten we zweten en krijgen we spierpijn. Wellicht willen we wel hard trappen, maar dat is niet meer zolang vol te houden. Heen en weer naar de supermarkt is net iets te kort. Een bromfiets? Brommen maakt lui. Bovendien zijn voor dit vervoermiddel de toeristische rijwielpaden verboden gebied.

Vroeger was er de Solex en het 'Eitje' van Berini, maar er mee fietsen deden we niet. Dat was te zwaar. Alleen als we de pech hadden dat de benzine op was. Daarbij werd in 1975 ook voor deze 'racemonsters' de helm verplicht. De snorfiets, die toen volgde, had eigenlijk maar een voordeel: de rijder hoefde geen helm meer op. Maar het was nog steeds een bromfiets die niet harder dan 20 kilometer per uur ging.

De snorfiets bleek achteraf een doodgeboren kindje. Na 1975 is de bromfietshandel ingestort en begon de fiets — en vooral de sportieve fiets — aan een onstuitbare opmars. Hoe zijn evenwel de voordelen van fietsen en snorren dusdanig te combineren, zodat het charmante van fietsen opweegt tegen de doelmatigheid en het gemak van gemotoriseerd voortbewegen?


● De zoemende fiets, die u gemakkelijk over een heuvel heen helpt.

Acht weken geleden heeft Sparta Rijwielen en Motorenfabriek BV een fiets op de markt gebracht. Een 'fiets met iets', de Spartamet, zoals ze hem zelf noemen. Het is ontegenzeglijk een fiets met een hulpmotor. Het achterwiel vormt één geheel met het motortje. Tussen het achterspatbord en de bagagedrager zit een benzinetank voor anderhalve liter mengsmering (verhouding 1:100), goed voor 120 tot 150 kilometer. De Sachsmotor heeft een cilinderinhoud van 30 cm³ en een kracht van 0,9 pk. Een toerenbegrenzer zorgt ervoor dat de snelheid van 25 km per uur niet overschreden wordt.

Uit een test is gebleken dat deze snorfiets een auto uit de middenklasse kan trekken met een snelheid van 7 km per uur. Dit geeft een beeld van de kracht die dit motortje kan ontwikkelen. De helling moet wel erg steil zijn, wil de 'Sachs' het niet meer kunnen trekken. Het starten gebeurt via een magneetontsteking. Vetgeslagen bougies behoren tot het verleden. Met een eenvoudige ruk aan een trekkabel, zoals bij een buitenboordmotor, loopt de motor direct. Bij een koude start is de shoke nodig en drie keer starten.

Een proefrit met de Spartamet is een goede gelegenheid om kennis te maken. De fiets trapt licht, lichter dan u zou denken. Ook op een stukje 'vals plat' is het gemakkelijk fietsen. De 'stoeren' onder ons die iets zwaarder willen trappen, kunnen een ander tandwiel laten monteren. Het geluid van de krachtbron valt niet tegen, maar ook niet mee. Echter in het 'geroezemoes' van het verkeer hoort u het niet meer. U geeft gas en het rijwiel is vlug op snelheid. Bijtrappen is niet nodig.

Vijfentwintig kilometer per uur is aardig om een gemiddelde wielrijder vlot in te halen. Om het medeverkeer niet in gevaar te brengen, is het verstandig om niet rijdend de motor weer aan de praat te krijgen, maar even af te stappen. Eén knop schakelt tegelijkertijd de benzinetoevoer en het contact in of uit. Na een stuk 'gebromd' te hebben, is het aanlokkelijker' om de motor het werk te laten doen, dan zelf te fietsen.

Drie jaar geleden is de geestelijk vader van de Spartamet, de heer M. Nieuwland, begonnen met de ontwikkeling van deze fiets. Sinds eind 1982 is het ministerie van verkeer en waterstaat op de hoogte gehouden van de vooruitgang van het ontwerp. In samenwerking met Sachs (West-Duitsland) is de speciale velgmotor ontwikkeld. In augustus is de produktie in Apeldoorn gestart met 100 fietsen per dag. In september is de produktie opgevoerd tot 130 fietsen per dag. Het gevolg is dat de eerste 10.000 motoren zo goed als gemonteerd zijn en de tweede 10.000 besteld zijn.

Enthousiast

De reacties op de nieuwe snorfiets zijn goed. De rijwielhandel kan de vraag nauwelijks aan. Het publiek reageert enthousiast, volgens de trotse Nieuwland. Hij vertelt verder, dat in Duitsland op 17 november de beslissing valt of daar de Spartamet voor een proefperiode van drie jaar mag rijden. „Ik heb een rechter van de rechtbank in Utrecht uitgenodigd om op de fabriek te komen kijken naar de Spartamet. Hij had namelijk de juridische vraag voorgelegd gekregen, hoe er gehandeld moet worden als een minderjarige gebruik maakt van dit vervoermiddel met uitgeschakelde motor. Bij het ministerie van verkeer en waterstaat dringen wij aan op een herziening van de wet. Wij willen graag dat het ministerie ook vindt dat de Spartamet een fiets is en ook bereden mag worden door personen jonger dan zestien jaar. Ons streven is dan ook een verlaging van de leeftijd naar veertien jaar."

De leeftijd van de kopers ligt tussen de 40 en de 80 en men is enthousiast over het vervoermiddel. De heer H. E. Janssen uit Groningen is 65 jaar. Hij fietst graag met vrouw en twee kleinkinderen, één voor en één achter op de fiets. Bij tegenwind of een heuveltje op is hij snel vermoeid. Dan gaat het motortje aan. Maar ook fietsen gaat lekker licht. Hij vindt het ideaal. Tijdens fietstochten van ongeveer 50 kilometer trapt de heer Janssen er nog 30. De rest gaat op de motor. Hij vindt de fiets wel vrij kostbaar in de aanschaf. De luxe uitvoering met kilometer- en afstandteller kost ƒ 1.595,-. Het standaardmodel kost ƒ 1.395,-.


● Lebberbek, afzichterlijker dan Jakkie of Hersenkop?

Gekke ballen

Onder de verzamelnaam Madballs, gekke ballen, is er recent een serie ballen op de markt gebracht die zo uit de horror-film lijkt weggelopen.
De ballen hebben geen andere functie dan dat ze naar elkaar toegegooid en opgevangen kunnen worden. Ze onderscheiden zich echter door hun uitmonstering alleszins van de tradionele kaatseballen-in-een-net of de aloude tennisbal. De bal die 'Doodskop' is gedoopt toont ook echt een doodskop en 'Rotkop' heeft een tronie waarvoor je in het donker op de vlucht slaat. Om nog maar te zwijgen van 'Jakkie', 'Hersenkop' en 'Lebberbek', die elkaar onderling in afzichtelijkheid proberen te overtreffen. En daar gaat het bij deze ballen nu juist om. Hoe lelijker hoe mooier.

Zonnemodulen verjagen de batterijen

Binnenkort zal in de winkel een zonnemoduul van AEG uit Duitsland liggen. 't Is een paneeltje zo groot als een pocketboek. Het kan dienen voor de directe voeding van kleine eenvoudige elektrische apparaten als Walkmans, of een portable radio. Er zijn dan geen batterijen meer nodig. Meer waarde heeft het moduul als oplaadinrichting voor kleine accu's voor radio's, mobilofoons, cassetterecorders, filmcamera's enzovoort. Als de apparatuur niet in gebruik is plaatst men accu en paneel in het licht. Na enige tijd de zaak is opgeladen.

Er zijn modules van een tot twee Watt te koop, vrijwel onverwoestbaar ingebed in glasvezel-versterkte kunstofplaten. Er zijn vijf varianten van het zonnepaneeltje, die tussen de drie en twaalf volt spanning kunnen leveren, afhankelijk van de te laden accu's. De prijs hangt af van de grootte van het gewenste zonnemoduul, maar daarna beschikt men over gratis energie.

AEG heeft veel ervaring opgedaan met de bouw van zonnepanelen voor satellieten in de ruimtevaart en daaraan dankt de consument dat deze zonnemodules voor nog geen ƒ 100,- beschikbaar zijn.



Noten, meer dan wat knabbels tussendoor

HEERLEN – Noten, wie kent ze niet, de overbekende en geliefde borrelhapjes of knabbels voor tussendoor. Het hele jaar door te koop in notenwinkels, groentewinkels met notenbar of in de supermarkt. En zeker nu de voorbereidingen voor surprises en cadeaus ter gelegenheid van het St. Nicolaasfeest in volle gang zijn.

Walnoten, hazelnoten en kastanjes zijn vruchten, pinda's zelfs peulvruchten. Verse ongepelde noten, walnoten of hazelnoten, bederven snel en worden daarom gedroogd.

Ongepelde noten moeten zwaar aanvoelen en hebben een gave bolster. Gepelde noten zijn gebrand en ongebrand, gezouten en ongezouten verkrijgbaar. Alle noten moeten droog, luchtig en donker worden bewaard.

De nieuwe oogst wordt volop aangevoerd uit de zuidelijke landen. De bekendste soorten zijn: amandel, walnoot, cashew- of bambaynoot, kastanje, para- ôf Braziliaanse noot, pecannoot, pinda, pistache en de kokosnoot.

Voedingswaarde

Noten leveren veel energie (calorieën) en zijn dus als tussendoortjes gevaarlijke hapjes voor de 'lijn'. Ze bevatten ook goede voedingsstoffen; onder meer in vet oplosbare vitamines A, D, E en K. Het eiwitgehalte ligt gemiddeld op 20 % en daardoor zijn het uitstekende vleesvervangers in vegetarische maaltijden.

Mogelijkheden

Ongepelde noten kraken met een notekraker. Zelf branden of roosteren is ook mogelijk. Voor het poffen of koken van kastanjes is een speciale behandeling vereist: top kruiselings insnijden om te voorkomen dat ze tijdens koken of poffen openspringen. De mogelijkheden voor de bereiding van noten zijn zo talrijk dat het onmogelijk is ze allemaal te noemen. Daarom slechts enkele suggesties. Noten als borrelhapje, halzenootmoes met Monchou, salade met notendressing (zure room vermengen met gemalen of gehakte noten), notenschijven of notengehakt, rode kool stamppot met ananas en cashewnoten, notenyoghurt vermengd met gemalen noten-citroensap-suiker, en cake met gemalen nootjes.

Hub Meijer

Consumentenbond en 'Zelf dokteren'

In het boek 'Zelf dokteren' legt de Consumentenbond uit wat de Nederlanders zelf kunnen doen aan meer dan twintig veelvoorkomende kwalen. Het is een bijna compleet overzicht voor het aanpakken van die gezondheidsproblemen, waarvoor een bezoek aan de arts niet loont.

Zo is voor aandoeningen als keelpijn, griep en diarree een keur aan vrij verkrijgbare geneesmiddelen te koop. 'Zelf dokteren' geeft een overzicht van die middeltjes en adviseert welke wel en niet kunnen worden gebruikt. Ook worden alternatieven voor deze medicijnen aangegeven en wat kan worden gedaan om de kwaal te voorkomen. Daarnaast geeft het boek algemene informatie over het omgaan met geneesmiddelen, hoe ze te gebruiken en bewaren en over reclame voor medicijnen. De gegevens die voor elke kwaal resulteren in een duidelijke tabel, komen uit eigen geneesmiddelenonderzoek van de Consumentenbond. Een aantal middelen wordt ronduit afgeraden, omdat ze niet of nauwelijks werken of omdat ze nare bijwerkingen kunnen hebben. Een uitgebreide gids dus in het grote en weinig overzichtelijke aanbod van de zelfmedicatiemiddelen.

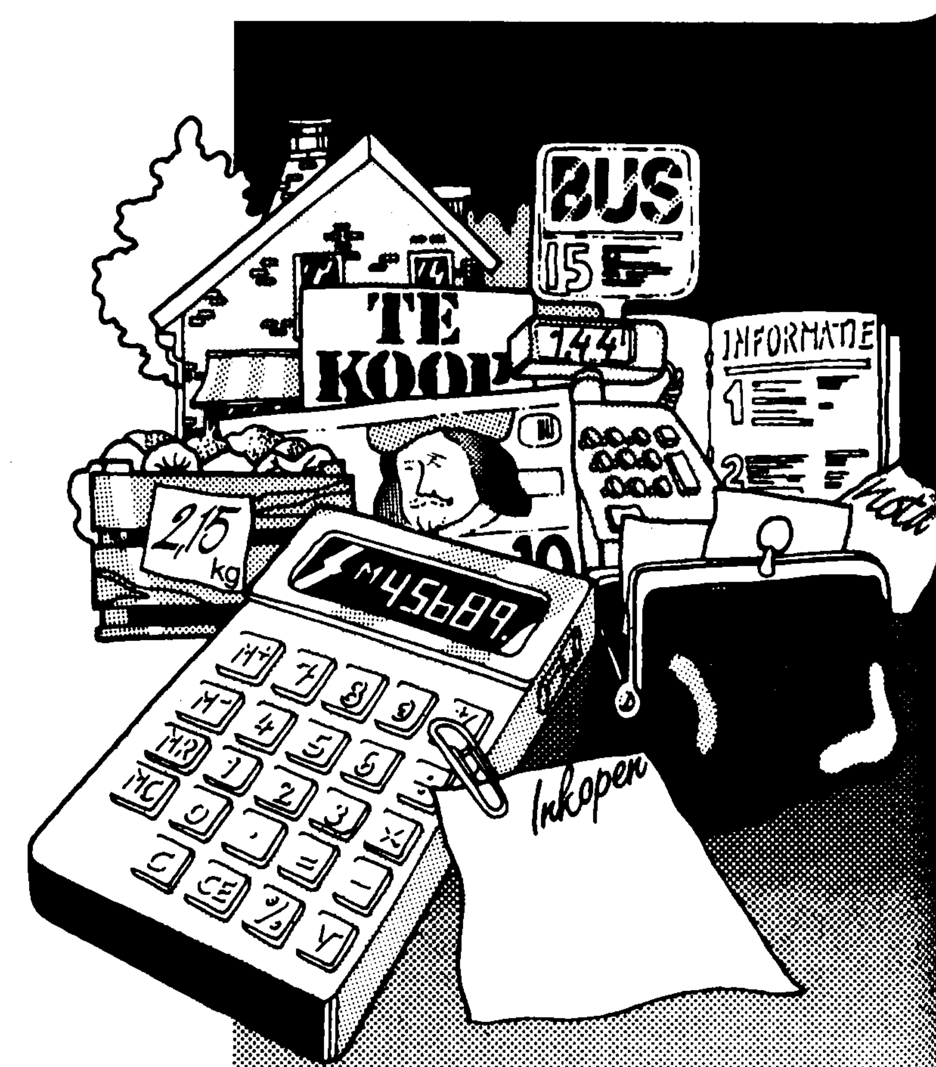
In een inleiding wordt verteld wat iedere 'zelfdoener' moet weten over het omgaan met de geneesmiddelen die hij denkt nodig te hebben. En hoe hij afstandelijk moet zijn, niet meteen alles maar geloven. Er wordt ook gewezen op de risico's: niet te lang 'klungelen', de kwaal niet onderschatten, zodat je wat laat bij de dokter komt als je denkt die toch nodig te hebben. Er zijn grenzen aan het *zelfdoen*...

Zoals men van de Consumentenbond is gewend, wordt de informatie op kritische toon gegeven. De bedoeling is ook op deze manier de lezer te helpen een mondig(er) consument te worden.

Handig

Het taalgebruik is redelijk eenvoudig, hoewel voor sommige zaken nu eenmaal veel woorden nodig zijn om duidelijk te maken hoe de vork in de steel zit. Handig is (achterin) een alfabetisch register.

'Zelf dokteren', een uitgave van de Consumentenbond en Bosch en Keuning, 228 pagina's, met illustraties en tabellen. Prijs: ƒ 19,50 voor leden van de Consumentenbond; ƒ 24,50 voor niet-leden, die ook in de boekhandel terecht kunnen.



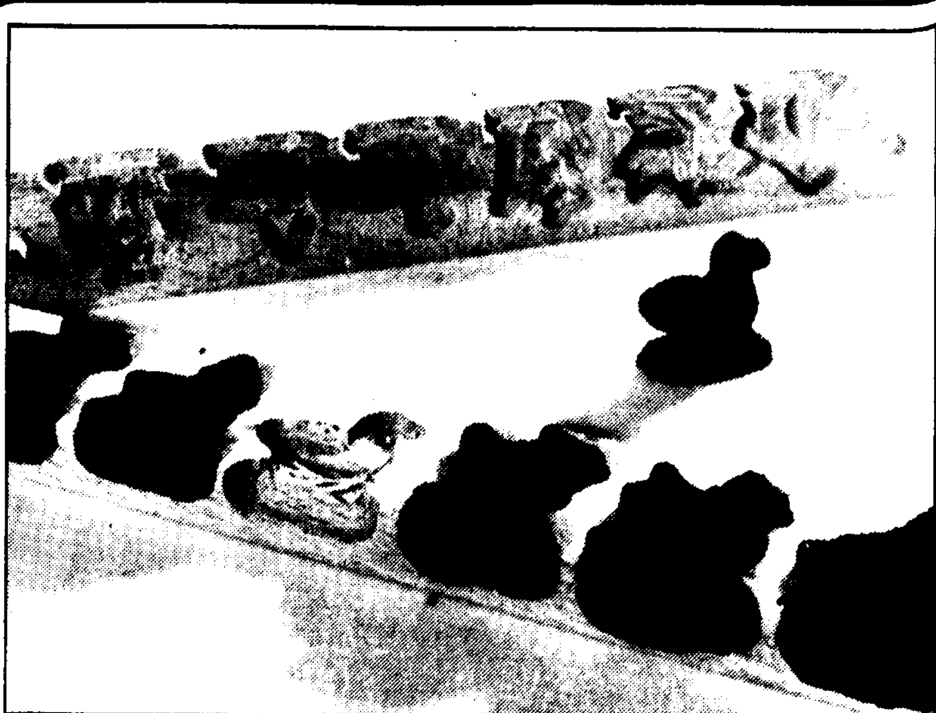
CONSUMENT

Vogelzang-show in drie schouwburgen

Informatie over de compact-disc

HEERLEN – De zwarte schijf is op z'n retour, de compact-disc gaat het helemaal maken. Maar rond de compact-disc heerst nog altijd veel onbegrip en vaagheid. Om daar voor de geïnteresseerde (muziek)liefhebber een einde aan te maken organiseert de firma Vogelzang samen met de stichting Hi-Five voorlichtingsavonden in de schouwburgen van Maastricht, Kerkrade en Eindhoven, waar de digitale registratie en weergave van muziek centraal zal staan.

De presentatie van deze avonden is handen van Ad Visser (AVRO), ter verder voorlichting wordt geg door vakjournalist J. de Kruyff en m ziekrecensent A. van Pelt. Alle asp ten en alle merken van CD-apparat zullen op deze avond de revue pas ren. Deze compact-disc-infosh wordt op 3 december gehouden in schouwburg Maastricht, op 10 dec ber in het Wijngrachttheater in Ke rade en op 11 december in Eind ven. Gratis kaarten zijn bij de filia van Vogelzang verkrijgbaar.


● Met deze plank zelf suikerbeestjes maken.

Suikerbeestjesplank

Tot de smaken van vroeger, die rechtstreeks verband houden met het heerlijk avondje dat voor de deur staat, behoort ongetwijfeld die van suikerbeesten. Helaas, veranderde voedingsopvattingen hebben dit snoepgoed verbannen en in de winkel zult u er vaak vergeefs naar uitkijken. Wie wat wil zal zelf aan de slag moeten.

Wat u ook kunt doen is een ander de suiker cadeau doen in combinatie met een suikerbeestplank zoals handelsonderneming Secan uit Amerongen die op de markt brengt. De vormen, bestaande uit twee plankjes van gestoomd beukehout, worden geleverd met een duidelijke gebruiksaanwijzing inclusief recept.
In de winkel kost de suikerbeestvorm ongeveer ƒ 18,-.

koop aangeboden

k. BANKSTEL, 3-2-1. mastr. 69A, Hoens-k.

. 4-pits GASSTEL en uiger. Tel. 045-214619.

oten AANHANGER, 1,3 mtr. I.z.g.st. 04750-2 of 18386.

. CROSSFIETS BMX. st., leeftijd ± 8 jaar. Tel. 313207.

is af te halen BRAND-T. Sourethweg 6, Bei-Heerlen.

k. ZONNEBANK ,–. Kerkplein 9, Hoens-k.

. BABYKAMER (gre-ledikant, commode, kast, Bernhard Po-tstr. 41, Kerkrade.

UMSTEL te k. merk l met bekkens ƒ 700,–, lbergsgracht 81, Kerk-.

RZET OPEN HAARD k. ƒ 250,–, Kohlbergs-ht 81, Kerkrade.

. magere KOLEN nu deliger per ton beperk-oorraad. 045-319784.

k. partij 2-drs. OP-GKASTEN, Bouw-str. 100, Brunssum, 251964.

k. KOPIEERAPPA-AT Olympia, Omega pr. ƒ 750.–; Te bevr. 045-301.

k. VAATAFWAS-CH., eiken lits jumeaux, . e.d. Tel. 045-460245.

chtig zw. eiken BANK-L met leren kussens. nieuw ƒ 1100,-. Tel. 045-39.

. grijs dralon BANK-L 3-1-1, vr.pr. ƒ 300,–, 045-259145.

k. weg. plaatsgebr. mass. VITRINEKAST met lichting, 1 jr. oud, zeer de st. 045-353253.

k. ant. eiken Henri Deux ST, eik. Henri Deux sal-els, halbank, oliehang-p. Tel. 04405-3401.

NKSTEL te k., prijs 00,–. Nassaustr. 66, Kerk-e van 14-18 uur.

ANKEN 2.50 lang, 2.4 k, ca. 15 cm br., zeer sch. voor afrastering of rdenstal, ƒ 3,– p. plank. oosterln. 27, Schinveld.

KLEUREN-TV met af-ndbediening, 1 Zibro pe-leumkachel, 3400 cal. 490-26527.

k. kolen- of HOUTFOR-UIS. Tel. 04459-1545.

k. zeer voordelig partij ERSTBOMEN. Tel. 045-2379.

k. zw. ler. 2+2-zits NK, ronde keukent. + 4 gasf. + oven-koelk. + ezer, keukenkastje wit, nde marmeren tael. Tel. 13 u. 04490-15828.

k. ALLESBRANDER 498-52554.

k. als nw. ZONNEHE-EL, plafondlift, afst.bed., nw. snelbr., nw.pr. 400,– nu ƒ 1150,–. Dito nnebank, 10 nw. snelbr., .pr. ƒ 2700,– nu ƒ 850,–, de 2 jr. Jos Klijnenlaan , Geleen.

k. een ZONNEBANK erk Philips. Tel. 045-9766.

Te koop gevraagd

ogste prijs GOUD, mun-, postzegels, ansicht-rten, di. t/m vr. 4-6, zat. 5 uur, Akerstr. 208, ensbroek.

nt. betaling, vrijbl. taxa-GOUD, zilver, munten, stzegels etc. Groenstraat , Geleen.

fecte KLEUREN TV'S naf 1977 (typenummer melden). Tel. 045-3712.

allerhoogste prijs voor gebr. DIEPVRIES, elkast, video, VHS en TV 12 kan. Tel. 045-6206. 's Maandags geslo-n.

j kopen GOUD, b.v. rin-- armb. - ket. - munten. efect of heel, contant geld. rseveld, Saroleastr. 80a, erlen, 045-714666.

EPVRIEZER, kleuren-evee en video te k. gevr. stereotoren. Tel. 04406-2875.

Video- en kleurenteevee
k. gevr. en stereotoren. l. 04406-12875.

k. gevr. loop- en SLOOP-TO'S aan de hoogste pr. Limburg, tel. 045-250285.

LOOPAUTO'S. Tel. 045-6856.

betaal de allerhoogste s voor uw sloop- en HADEAUTO'S. Bel nu -753459. Ook 's avonds.

k. gevr. eiken BANK-TEL, eethoek en wand-ubel. 04490-14161.

k. gevr. FLEISCH-NN, Märklin en Trix press sch. HO. Tel. 46-2635.

j betalen ƒ 0,25 voor Bou-ets, Candle-Lights, In-n, Love-Swept en soort-lijk DAMESPOCKETS, ,50 voor strips zoals Kuif-Asterix, Lucky Luke, ust e.d., ƒ 0,10 tot ƒ 0,50 or classics, Vier verdedi-s super-man, avontuur, strated en alle andere ekbladen, zoals Donald ck, Robbedoes, Pep, po. Altijd de hoogste js voor alle grote en klei-encyclopedieën, Larous-Grote Winkler Prins, ectrum, Oosthoek, Se-n, Summa, Menu, Fleur, zimek. Flinke partij ES gezocht. Nederlandse li-atuur altijd welkom. Wij pen boeken op alle vak-ieden. Over iedere hob-en liefhebberij. Joep ek Tsoek, Kl. Staat 3-5, tje Centrum Maastricht, ven de Edah, 043-253078. rder kopen wij teevee's, eorecorders, videoca-ra's, Vectrex videoban-, Atari, videopack, CBS spelcomputers en spel-settes. Alle andere waar-olle spullen, gereed-ap, beter speelgoed, go, Fishertechniek, alle nen. Ook spoor N en O dubbel-O. Foto- en doka-paratuur. Alles waar ge-d uitkomt.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur HEERLERHEIDE, ged. gemeub. benedenwoning voor degelijke mensen. Tel. 045-419144.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te h. luxe nieuwe WONINGEN in Sittard, o.a. badk. m. ligbad, douche, 2e toil. en luxe keuk. m. bijkeuk. Inf. portovrij onder antwoordnr. 1006, 6160 WB Geleen, tel. 04494-43838.

Heerlen-Centrum: KAMER in studentenhuis, ƒ 370,-. Tel. 045-455755.

Gem. ZIT/SLPK., douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Grote gem. ZIT-SLPK. m. alle comf. Dorpsstr. 34, Schinnen.

Gestoff. mooie APPARTEMENTEN met balkon ƒ 550,– p.mnd. te H'broek, tel. 045-219909, tuss. 13-18 uur.

Te h. te Bunde vrijst. LANDHUIS met c.v. en garage, gr. hal, gr. L-vorm. living, keuken, 2 kelders, 3 gr. slpk., badk. met ligbad en 2e toilet. Mooie tuin rondom en voor- en achterterras. Huurpr. ƒ 1400,– p.m. excl. Inl. mak. J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht. Tel. 043-431999.

Gem. ZIT/SLPK., douche, c.v., eig. ing. + keuken. Tel. 045-717268 Hrln.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Gem. en gestoff. KAMERS te h. Landgoed „la Ferme", Lotbroekerweg 19 Hoensbroek, 045-227291. Inl. v. 11 tot 12.30 en van 5 tot 17 u.

Te huur gemeub. KAMERS met gebr. van wc, keuken, douche en tel., te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gem. KAMER te h. te Kerkrade, all-in ƒ 300,–. Na 18 uur 045-461444.

Leuke BOVENWONING Heerlen ± 525,- p. mnd. Na 12 jaar uw eigendom, o.a.: 4 kr., badk., keld., c.v. Inl. postbus 716 Sittard.

Hoensbroek markt APP. te h. Ind.: woonk., keuk., 3 slpks., douche, w.c. Huurprijs incl. servicekosten + c.v. ƒ 800,–. Inl. 045-228487.

St.-Nicolaas + ZW. PIET-KOSTUUM, tevens kerstman kostuum. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 717608.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstraat 75, Heerlen, tel. 045-714330.

WOONUNIT te huur, tel. 04492-1822.

KAMERS te h. Heerlerheide. Tel. 045-222278.

Te h. Schaesberg KAMER gem. gez. gebr. v. keuk., douche, tel. 045-313136 of 311208.

Gemeub. KAMERS te huur, Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te huur gevraagd

J.vrouw met knd. zkt. voor dir. kl. HUISJE of benedenwon. in geheel Limburg. Br. o. nr. GE 350 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. omg. HEERLEN. Grote gar. of kleine loods. Tel. 045-740162.

Echtpaar zond. kinderen zoekt WOONRUIMTE met garage in Susteren of dir. omg. Huur tot ƒ 700,–. Inl. 04499-1516.

Onroerend goed

Te k. WOONHUIS te Heerlerbaan halfvrijst. m. grote tuin, ca. 500 m2, pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-418576 of 045-315417.

Te koop in centrum van Ubach over Worms WINKELPAND met bovenwoning. Prijs ƒ 275.000,- k.k. Br.o.nr. HK 694 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

Te koop WOONHUIS met winkel, tevens loods met bouwgrond; ook apart te koop. Inl. tel. 04492-3164.

TRINTELEN, Hamerstr. 6, te k. zeer ruim, tussenliggend woonhuis. Te bevr. 04459-1332, pr.n.o.t.k.

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,– en ƒ 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Gevr. Woonhuizen voor onze verkoopportefeuille. Geen verkoop. Geen kosten. BOPA O.G 045-324133.

Te k. in MAASTRICHT, Kasteel Schaloenstraat, een winkelpand met bovenwoning. Prijs ƒ 175.000,– k.k. Br.o.no. HK 693 Limb. Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. leuk opgekn. TUSSENW., slaapk. met schrootjes plafonds, kamer m. Oudhollands balkjesplafond, en tev. nieuw gas-, licht-, waterleidingen, voor- en achtertuin, vr.pr. ƒ 79.000,– k.k. Tel. 045-353253 tussen 17-18.00 uur.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, kepers, planken, alu. ramen, nieuwe baden (wit), schaaldelen. Matrak, tel. 045-243736.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

Dieren

DW.POEDELS, tekkels, Yorks. en foxterr. va. ƒ 325,–. Rottweilers, alle pups. Tev. hondenkapsal. Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Hoge beloning

Zoek: omg. Limbr.bos bruine brak, reu, witte bef en sokken, 7 jr. 04490-12549.

Bouvier dr.gr. Nuth start met gedrag- en GEHOORZAAMHEIDSCURSUS voor jonge bouvier. Info-avond 27 nov. a.s. 20.00 uur manege Bemelmans Vaesrade. Inl. tel. 045-244867.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN voor kweek. Tel. 04402-73359.

Te k. Perz. POES, 8 mnd., kl. smoke. Kempken 131, Heerlen.

BULLTERRIERTEEF, 6 mnd. oud, prijs ƒ 500,-. Tel. 045-226347.

ROTTWEILERPUPS te k. Ransdalerstraat 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES m. stamb. Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. nest Duitse HERDERS iets aparts, koopje en rottweiler, teef 10 mnd., Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 4000,–, 04490-19679.

Op alle wegen kom je bestellers en bussen van Donny tegen. Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's. Open laadbakken, ombouwers voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742 723076.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

PONTIAC '79. Nog geen 63.000 km gereden, 1e eigenaar. Vraagprijs ƒ 7700,–. Parallelweg 47, Heerlen.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-720200.

VOLVO 343 DL, bwj. '79, automatic m. schuifd., i.z.g.st., m. APK, pr. ƒ 2900,–. Tel. 045-420772.

Mooie MITSUBISHI Galant, bwj. 7-'78, met APK, nw. banden, vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-422610.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. KADETT LS 3-drs. '85; Kadett 12S, '80 t/m '83; Ford Fiesta '85; Kadett Stationcar '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van recente wagens. Tev. inkoop van sloopauto's. Gebr. Maat, Eindstraat Brunssum. Tel. 045-258921.

Te k. BMW 318 bj. '77, vr.pr. ƒ 1750,–. Feronlaan 4, Hoensbroek.

Te k. i.z.g.st. 1e eig., PEUGEOT 305 SR bj. 1980, vr.pr. ƒ 3250,–. L. van Deysselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. HONDA 900 B. d'Or m. racek., bwj. '80, nw. st., besl. 9, opgejaagde machine. A. Jongen, Eynattenweg 32, Gulpen, tel. 04450-2889. T.o.v. 15-21 uur.

Te k. RENAULT 18 GTS, '78, LPG, D-uitv., APK, verbr. ƒ 5,– p. 100 km, ƒ 2750,-. Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

Inkoop jonge auto's, jeeps, combies bestellers

Rob Crombag Auto-inkoop!!! Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236 Geleen

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Te k. RENAULT 5 APK ƒ 1450,–. Tel. 04499-3398.

Te k. SIMCA Horizon LS 1300 bwj. '79, wgns. omstandigh. t.e.a.b. Europalaan 24, Geleen, 04494-46375.

Te k. weg. mill.dienst HONDA Civic 3-drs., bwj. '81, vaste pr. ƒ 5750,–, tel. 04494-44316.

Te k. stationcar MAZDA 323, '79, vr.pr. ƒ 2900,–, 04454-2092.

MITSUBISHI Galant 2300 turbo diesel, bj. '82, kl. beige, optimale cond., spec. prijs; inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Opknapper MERCEDES 230-4 bj. '74 t.e.a.b. en 2CV6 bj. '76 met APK. Tel. 04492-2892.

NIEUW. Let op wij betalen 50,–-15.000,– voor u auto. Ook sloop, 045-416239.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Lucar Kerkrade. Keuze uit ± 70 betere OCCASIONS inkoop vanaf bwj. 1980, ook bijbetaling. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona 1600, bwj. '75, oud model, i.g.st. m. trekh. en APK, ƒ 850,–, tel. 045-317240.

Te k. TOYOTA Celica liftback, bwj. 10-'77, APK, ƒ 2500,–, evt. inr. mog. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg, tel. 045-323823.

Te k. HONDA Accord sedan, bwj. '78, APK, ƒ 2800,–. Jul. v. Stolberg 36, Sch'berg. Tel. 323823.

PANEERMEEL
pak 160 gram 39

TOPPING
pak 2x40 gr.. 89

OETKER BLADGELATINE
wit en rood
6 stuks 99

GEBROKEN MANDARIJNEN
blik 310 gram 99

KIWISCHIJVEN
blik
450 gram 2.29

CAKE MEEL
500 gram 79

UNICO KERSEN MET PIT
grote pot
720 ml 2.09

HONIG CAKE MEEL
500 gram ~~1.29~~
EN BAKMEEL
500 gram ~~1.19~~

DUYVIS DRYROASTED PINDA'S
zak 175 gram .. 1.99

REDBAND STOPHOEST OF TOPDROP
3 rollen 1.39

JO SCHOLTEN AMANDELSPIJS
300 gram 4.95

TARWEBLOEM
1000 gram 85

BAKPOEDER
5x16,5 gr. 1.19

JO SCHOLTEN PANNEKOEKMIX
pak 400 gram . 1.29

JO SCHOLTEN BOERENCAKEMIX
pak 400 gram . 1.98

OETKERMIX VOOR KWARKTAART
pak 225 gram
~~4.25~~

KOOPMANS EIERPANNEKOEKMIX
pak 400 gram . 2.10

KOOPMANS WIT- EN VOLKORENBROODMIX
pak 500 gram . 1.99

JO SCHOLTEN APPELTAART- EN BOTERKOEKMIX
pak 400 gram . 1.59

V. GILSE SCHENKSTROOP
fles 500 gram . 2.79

ZELFRIJZEND BAKMEEL
500 gram 75

BAUKJE MIX
voor appeltaart en boterkoek, pak 400 gr. ~~1.98~~

Zelf bakken, Torro maakt het extra voordelig.

EIEREN WIT NR.2
10 stuks ~~2.09~~

ARDENNER BOTERHAMWORST vacuüm
125 gram ~~1.59~~ 1.39

CHAMPIGNON À LA GREQUE SALADE
100 gram 1.45

RAUWE BOERENHAM
100 gram 2.39

ONTBIJTSPEK
100 gram 1.39

SALAMI
100 gram 2.29

SLAGROOM
250 ml 1.49

MONA CRÈME DESSERTVLA
1/2 liter ~~1.99~~ ... 1.85

GOUDSE JONGE KAAS
1 kilo 9.90

HOUDBARE SLAGROOM
pakje 200 ml
~~1.19~~

BLANKE VLA
1 liter 1.89

RIJSTEPAP
1/2 liter 89

CAMPINA VANILLE-AARDBEIENIJS
1000 ml 1.95

ROOMBOTER
250 gram 2.29

BOERENKOOL BERG
450 gram 79

SPINAZIE BERG
450 gram 79

AVIKO POM-A-PART
450 gram 1.89

GOUDREINETTEN
2 kilo

VITA RODE KOOL MET APPELTJES
450 gram 1.59

EASY ZELFBAK BLADERDEEG
450 gram 2.19

BECKERS GOULASH-KROKET
4x70 gr. 1.89

RODI MENU
400 gram 1.95

BRUINBROOD
verpakt
800 gram 1.90

KRENTENSLOF MET SPIJS
450 gram 2.79

TIJGERWIT
gratis gesneden
800 gram 2.49

PCD PINDAKAAS
pot 350 gram .. 1.15

VANILLE SUIKER
10x8 gram ~~79~~

POEDERSUIKER
250 gram 1.75

ROOMBOTER AMANDELSTAAF
200 gram 2.59

ROOMBOTER SPOORBANKET
2x100 gr. 1.29

CRISPY CHIPS
diverse smaken
zak 175 gram .. 1.49

SATSUMA MANDARIJNEN
tas à 2 kilo 2.98

ZEEUWSE UIEN
net à 2 kilo 98

GESCHRAPTE WORTELTJES
500 gram 98

ROOMBLANK WITLOF
500 gram 1.29

GRIEKSE ROZIJNEN
zak 200 gram ~~89~~

JOHN MOIR KOOKPUDDING
diverse smaken 79

TOVA VRUCHTENSAUS
diverse smaken
fles 200 ml 1.99

HELE KIP
1000 gr. ~~6.98~~ . 5.98

GELDERSE SCHIJVEN
100 gram ~~1.05~~ 89

PEPERSTEAK
100 gram ~~1.89~~ . 1.59

SCHOUDERROLLADE
500 gram
~~8.99~~ 5.99

VARKENSFILET
stuk of lapjes
1000 gram
~~19.98~~ 13.98

ELEPHANT CHINESE SPERZIEBONEN
blik 567 gram . 1.79

BESLAGKOM, MAATBEKER EN SPATEL
samen als set ~~8.95~~

SPRINGVORM 24 CM. BLANK
.... 4.95

VLAAIPLAAT 28 CM.
met anti-aanbaklaag ... 5.95

CAKEVORM 26 CM. BLANK
.... 2.50

MELITA BAKPAPIER 8 METER
.... 3.95

CITROENSAP
100 ml ~~85~~

LIMONADESIROOP SINAS, FRAMBOOS
1 liter 2.08

FRIES ROGGEBROOD
pak 440 gram 49

KUCHENMEISTER
boerentulband,
500 gram 2.99

JONKER FRIS WORTELEN EF
blik 425 ml 79

DELMONTE TOMATENPUREE
blikje 70 gram 59

TAAI POP
90 gram 79

BARONIE CHOCOLADE LETTERS
melk of puur,
65 gram 1.29

CALIFORNIA GROENTE-KIPPE- OF TOMATENSOEP
blik 460 ml 69

LUNCHZAKJES
100 stuks.......... 89

KOFFIEKAATJE
fles 700 ml. 9.95

SINAAS-APPELSAP
pak 1 liter 1.29

KING PEPERMUNT
4 rollen 1.49

FRUITCOCKTAIL
blik 425 ml 1.59

KLEUTERTAAI
zak 500 gram .. 1.99

STROOI-NOOTJES
zak 250 gram .. 1.29

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden. Prijzen geldig t/m dinsdag 2 december 1986. Aardappelen, groente, fruit en vleesprijzen geldig t/m zaterdag 29 november 1986.

torro

• RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN •
• WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •
• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM •

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP PERZENHUIS TEHERAN GELEEN

(in verband met verhuizing)

Markt 89 t.o. C&A. Tel. 04494-54444

★ VERDIEN NU DUIZENDEN GULDENS!!!

300×200 cm normaal 3500.- **nu 1295.-**
240×170 cm normaal 2300.- **nu 890.-**
200×150 cm normaal 1600.- **nu 650.-**

Ook alle kleine maten hoge kortingen!

★ ALLE TAPIJTEN MOETEN WEG!!!

300×200 cm zeer fijn geknoopt 7200.- **nu 2995.-**
240×170 cm zeer fijn geknoopt 5300.- **nu 1995.-**
200×150 cm zeer fijn geknoopt 3600.- **nu 1295.-**

ALLE TAPIJTEN MET CERTIFICAAT

Voor garantie, ruilingen en tegoedbonnen kunt u terecht bij Perzenhuis Teheran, Promenade 143, Heerlen. Tel. 045-715372.

GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
..100,-	239,-	168,-	148,-	121,-	112,-		
..000,-	375,-	264,-	232,-	191,-	176,-	155,-	
..100,-	468,-	328,-	288,-	235,-	216,-	189,-	170,-
..000,-	695,-	487,-	428,-	349,-	322,-	281,-	252,-
..000,-	927,-	649,-	571,-	466,-	429,-	375,-	336,-
..000,-	1.159,-	812,-	713,-	582,-	537,-	469,-	421,-

Effectieve rente 12,3% tot ƒ 10.000,-Vanaf ƒ 10.000,- 11%

Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen. 1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

2e hypotheken

..rag	240 -	180 -	120 -	60 -
..000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
..000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
..100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
..000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
..000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
..000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
..000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
..000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Gevestigd per 28-11-1986
MONDHYGIËNISTE mw. M. v.d. Poort
in samenwerking met R.P. Bos, tandarts
Uitsluitend voor behandeling van tandvleesziektes.
Spreekuren: ma. 17.00 - 18.00 uur; vrij. 12.00 - 13.00 uur; za. 11.30 - 12.30 uur na tel. afspr.
Adres: Oranjestr. 10, 6461 BB Kerkrade.
Tel. 045-452500.
143782

Vanavond
THE PETE KELLY BAND



3 december de grootste sessie aller tijden:
KWATSCH en THE RUN
samen op een podium. Dit moet u meemaken.
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag d.j. Predikant Wim Frijns.

VEILING "HANENHOF" GELEEN

Vanmiddag om 14.00 uur vanavond om 19.00 uur en morgenavond om 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelveiling in "De Hanenhof" te Geleen, tel. 04494-52728 t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen.

Veilingmeester A.C. Pijnenburg.

Donderdag 27 november 1986
van 13.00 - 21.00 uur



Demonstratie ouderwets sigarenmaken van het befaamde merk
SUMATRA CUM LAUDE
Sigarenzaak Eduard Dekkers
Akerstraat 13, Heerlen

't Kruidvat
uw voordeeldrogist

Verrassend veel kado's tegen een verrassend lage prijs

SINT-IDEE

Cacharel "Anaïs Anaïs"
gel pour la douche 150 ml ~~32,50~~ 22,50
eau de toilettespray 50 ml ~~54,50~~ 33,00

"Fidji" van Guy Laroche
eau de toilettespray 25 ml ~~29,95~~ 22,50
eau de toilettespray 50 ml ~~57,50~~ 29,95

Nina Ricci L'air du temps
eau de parfumspray 30 ml ~~32,50~~ 27,50
eau de toilettespray 75 ml ~~65,00~~ 49,00

Charming musk
eau de toilettespray 30 ml 5,95

Lanvin "Arpege"
eau de toilettespray 30 ml ~~24,95~~ 19,50
eau de toilettespray 60 ml ~~57,00~~ 32,95

Fleurs de Paris van Guy St Honoré
crème de parfum 100 ml 9,95
eau de toilettespray 50 ml 14,95
luxury soap 150 gr 4,95

Carven "Ma Griffe"
parfum de toilette-spray 30 ml ~~19,95~~ 14,95

Denim geschenkset
blauw of musk
inh; aftershave 50 ml en deoroller 50 ml ~~11,60~~ 9,95

Musk for men
luxury douche gel 300 ml 4,95
eau de toilettespray 50 ml 6,95
aftershave-spray 100 ml 8,95

Paco Rabanne pour hommes
eau de toilette 60 ml ~~39,50~~ 34,50
eau de toilette 100 ml ~~64,00~~ 49,00

Cacharel pour hommes
aftershave 100 ml ~~45,00~~ 29,95

"Drakkar Noir" van Guy Laroche
aftershave 50 ml ~~36,00~~ 29,95
aftershave-spray 100 ml ~~58,00~~ 39,95

Guy St Honoré pour hommes
aftershave-spray 80 ml in luxe flakon 19,95
luxury soap 150 gr 4,95

Playboy
aftershave-spray 100 ml ~~32,50~~ 19,95

"Quorum" van Puig
aftershave 50 ml ~~24,50~~ 19,95

Elysée eyeshadow-kit
- 20 kleuren oogschaduw en 2 eyeshadow applicators
- naar hartelust combineren en fantaseren ~~12,95~~ 7,95

Day en evening make-up-kit 20-delig
inh: 4 kleuren oogschaduw, 5 kleuren mini-lipstick, 1 mascara roller, 6 kleuren oogschaduwsticks, 2 blushers, 1 poederkwast, 1 eye shadow applicator ~~13,95~~ 7,95

Fenjal geschenkset
classic
inh: bodylotion 150 ml en crèmedouche 150 ml met gratis verzilverd armbandje ~~10,50~~ 8,95

SINT-IDEE

Fenjal geschenkdoos
inh: crèmedouche 150 ml blauw en zeep 100 gr in reisdoos ~~8,70~~ 7,95

Vinolia badzeep tweepack (= 2 x 150 gr)
keuze uit: très chic, freesia, witte seringen en kamperfoelie ~~3,98~~ 2,98

OP = OP

Alles over cosmetica en lichaamsverzorging
Mooi van top tot teen door Petra Schürman; een schitterend geïllustreerd, gebonden boek met veel handige tips, 240 bld, prijs voorheen ~~27,50~~
Kruidvatprijs 7,95

OP = OP

Balm fraiche Beauty balsem 125 ml
- balm fraiche: de oase voor uw huid
- een vloeibare gezichtsbalsem, vochtregulerend, met natuurlijke extracten van de Aloë Vera, hamamelis en avocado olie
- voor de droge en gevoelige huid ~~5,95~~ 1,95

Kruiswoord puzzelboek
- keuze uit 14 verschillende
- ± 64 bld, inclusief oplossingen
- moeilijkheidsgraad 3 sterren ~~3,95~~ 0,99

Carioca viltstiften 24 stuks
uitwasbaar ~~3,95~~ 2,49

Suske en Wiske stripboek
keuze uit tientallen verschillende titels ~~5,25~~ 2,99

SINT-IDEE

Het beste sprookjesboek
- gebonden uitgave, ± 168 bld, groot formaat, met alle beroemde sprookjes
- op elke bladzijde prachtige kleurrijke illustraties
- kinderen van 2 willen ze de hele dag bekijken, kinderen vanaf 6 jaar lezen ze zelf
- ook verkrijgbaar: Mijn grote Dierenboek en Het grote slaaptijd vertelboek, prijs voorheen ~~14,90~~
Kruidvatprijs 6,95

OP = OP

Pinkeltje Omnibus van Dick Laan
- gebonden uitgave, 455 bld.
- met 3 beroemde Pinkeltje boeken: De avonturen van Pinkeltje, Pinkeltje en zijn vriendjes en Pinkeltje en 10 spannende verhalen,
prijs voorheen ~~19,90~~
Kruidvatprijs 9,95

OP = OP

Kruidvat drijflichten 6 stuks
- minimaal 4 branduren per drijflicht
- keuze uit: wit, mint, oranje, lichtblauw of rose 2,99

Kruidvat tafelkaarsen 20 stuks
multicolor 3,99

Kruidvat stompkaars 9 cm of Bolkaars ø 7 cm
met glaskandelaar in koker 3,95

Kruidvat dinerkaarsen 18 cm 15 stuks in koker
keuze uit: wit, rose, lichtblauw en mint 4,95

VOORDEELDROGISTERIJ 't Kruidvat

WK 48

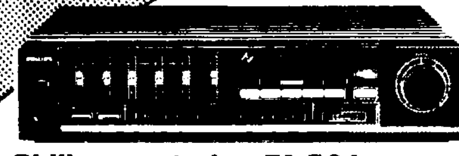
Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

* HEERLEN, Promenade 151 - 153 * BRUNSSUM, 't Winkelcentrum 2 * HOENSBROEK, Kouvenderstraat 50 * KERKRADE, Markt 21 * SCHAESBERG, Hoofdstraat 138 - 142 * GELEEN, Salmstraat 26 * SITTARD, Gruizenstraat 22 * VALKENBURG, Dr. Ehrensstraat 2 * VENLO, Vleesstraat 51 * VENLO-BLERICK, Witherenstraat 16 * HORST, Kerkstraat 28-a * ROERMOND, Varkensmarkt 15 * VENRAY, Grotestraat 20 * GENNEP, Spoorstraat 97 * DEURNE, Stationsstraat 32-a * ECHT, Bovenstestraat 6 * WEERT, Muntpassage 40 * VAALS, Maastrichterlaan 10 * HELDEN-PANNINGEN, Markt 47 * MAASTRICHT, Grote Staat 55 * BEEK, Macado Centre 58 - 59 * TEGELEN, Wilhelminaplein 1.

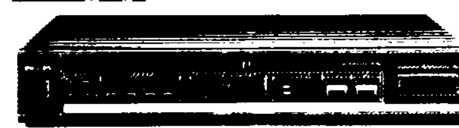
DOM VAN DEN BERGH

HELPT SINT VOORDELIG IN HET ZADEL

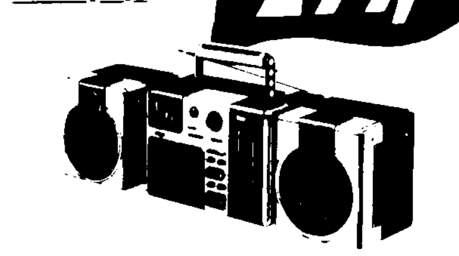




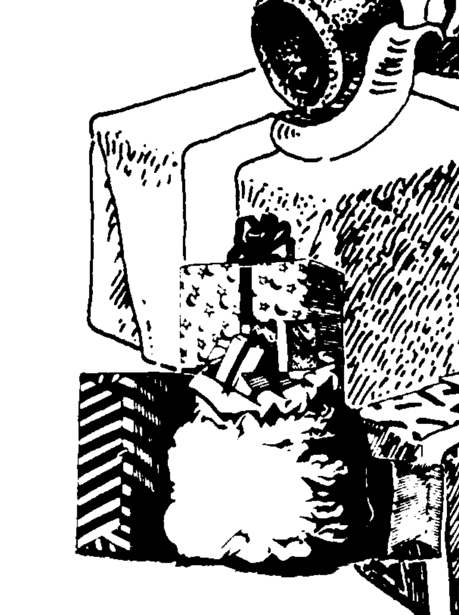
Philips versterker FA 564
Uitgangsvermogen 2 x 40 W (IEC). Aansluitingen voor audio- en videobronnen (audiosignaal). 5-Bands graphic equalizer. Recorder en twee aux.-aansluitingen. Dubbingmogelijkheid. Schakelbare, beveiligde uitgangen voor twee stereo-luidsprekersystemen.
Adviesprijs 450,-
Onze prijs 399,-



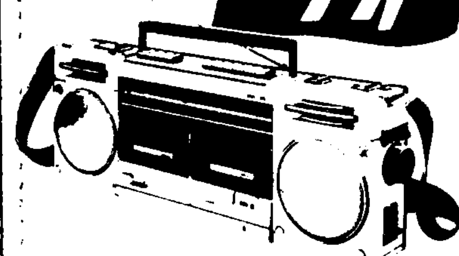
Philips tuner FT 561
Digitale kwarts PLL-synthesizer - tuner. FM en MG. 12 Voorkeurzenders (random). Multi-functioneel LCD-display.
Adviesprijs 340,-
Onze prijs 299,-



Philips radiorecorder D 8354
AM/FM stereo-radiorecorder. Piekvermogen 2 x 5 W. FM, MG, LG en KG. Afneembare luidsprekerboxen. Spatial stereoregelaar.
Adviesprijs 465,-
Onze prijs 299,-



Philips radiorecorder D 7050
Piekvermogen 3 W. AM/FM en MG. Cue en review.
Adviesprijs 180,-
Onze prijs 99,-



Philips soundmachine Tandem D 8334/00R
AM/FM stereo-radiorecorder. Piekvermogen 2 x 5 W. FM, MG, LG en KG. Twee cassettedecks met overspeelmogelijkheid. Dubbele speelduur. Spatial stereoregelaar. Met 4 luidsprekers.
Adviesprijs 525,-
Onze prijs 299,-

Philips soundmachine D 8040
AM/FM stereo-radiorecorder. Piekvermogen 2 x 4 W. Met FM en MG. Spatial stereoregelaar.
Adviesprijs 279,-
Onze prijs 149,-

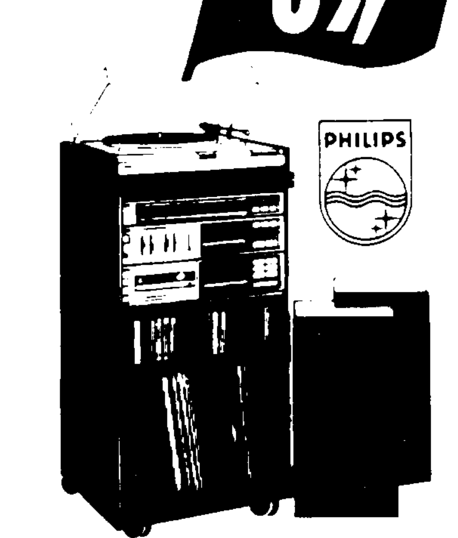




Philips stereo-cassettespeler D 6623
Met lichtgewicht hoofdtelefoon. LED-batterij-indikatie.
Adviesprijs 120,-
Onze prijs 79,-



Philips klokradio D 3040
Met FM en MG. Digitale LED-tijdaanduiding.
Adviesprijs 105,-
Onze prijs 69,-



Philips HiFi-racksysteem F 251
Bestaande uit tuner met FM, LG en MG, versterker, platenspeler en cassettedeck met Dolby B. 2 x 40 W. Uitgangen voor 4 luidsprekerboxen.
Adviesprijs 1595,-
Onze prijs 899,-





GRATIS 2 kopjes

Philips "Café Duo" HD 5190
Handig, kompakt koffiezettertje voor twee kopjes koffie. Permanent filter. Kan ook aan de muur worden opgehangen.
Adviesprijs 69,-
Onze prijs 59,95

Philips koffiezetter de luxe HD 5760
Kapaciteit 3-10 koppen. Met afneembare watertank. Doseerfilter voor altijd even sterke koffie. 1x Per jaar ontkalken.
Adviesprijs 109,-
Onze prijs 99,-

Philips koffiezetter HD 5353
3 t/m 8 Koppen. 1x per jaar ontkalken. Kompleet met papieren filters en maatschepje. Verkrijgbaar in wit.
Adviesprijs 69,-
Onze prijs 55,-



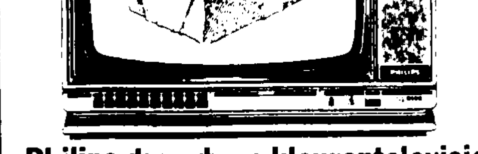


Philips dubbel cassettedeck FC 563
Servo softtouch bediening. Overspoelen van deck B naar deck A met normale of hoge snelheid. Kontinu afspelen van deck na deck. Automatische HiFi-opnameregeling. Dolby B. Bereik 30-17.000 Hz.
Adviesprijs 565,-
Onze prijs 499,-

Philips dubbel autoreverse cassettedeck FC 567
Opnemen en weergeven met beide decks. Kontinu opnemen en afspelen. Servo solenoid bediening. Dolby B en C.
Adviesprijs 1130,-
Onze prijs 999,-



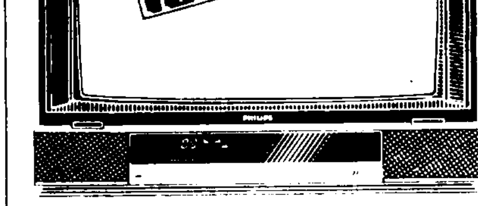
Philips draagbare kleurentelevisie 14 CF 1014/00S
Met 37 cm HiBri-beeldbuis. 10 Voorkeurzenders. 3 W muziekvermogen.
Adviesprijs 999,-
Onze prijs 749,-



Philips all-transistor kleurentelevisie 20 CT 2236/10S
51 cm HiBri-beeldbuis. Afstandsbediening. 20 Voorkeurzenders. Audioversterker 3 W en frontluidspreker.
Adviesprijs 1449,-
Onze prijs 1199,-



Philips Matchline kleurentelevisie V 6821/10
Met computer-controlled teletekst en geheugen voor 1 teletekstpagina. 70 cm Flat square beeldbuis. Afstandsbediening. 50 Voorkeurzenders. 2 x 22 W.
Adviesprijs 3399,-
Onze prijs 2899,-





Philips stereo-kleurentelevisie 27 CE 4590/10S
70 cm/110° Flat square, in-line, HiBri-beeldbuis. Computer controlled teletekst. Geheugen voor 3 teletekstpagina's. 20 voorkeurpaginanummers permanent en 20 tijdelijk, met overzicht op het beeldscherm. 99 Kanalen. 90 voorkeurzenders, 2 x 15 W. Afstandsbediening.
Adviesprijs 2549,-
Onze prijs 2349,-

Philips luidsprekerbox FB 255/00P
Gesloten 3-weg: 20 cm lagetonen-, middentonen- en een dome hogetonen-luidspreker. Bereik 45-20.000 Hz. Beveiligd tegen overbelasting. Belastbaar kontinu/muziek 60/100 W.
Adviesprijs 225,-
Onze prijs 129,- per stuk

Philips luidsprekerbox FB 561
Basreflex 2-weg: 20 cm lagetonen- en een exposed soft-dome hogetonenluidspreker. Bereik 33-20.000 Hz. 4-8 Ohm. Beveiliging tegen overbelasting. Belastbaar kontinu/muziek 60/120 W.
Adviesprijs 370,-
Onze prijs 249,- per stuk



Philips VHS-videorecorder VR 6462/00F
Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. 35 Voorkeurzenders. Picture search voor- en achteruit en stilstaand beeld.
Adviesprijs 1895,-
Onze prijs 1299,-



Philips HiFi-stereo VHS-videorecorder VR 6860/00
Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. 35 Voorkeurzenders. Picture search voor- en achteruit en stilstaand beeld. Ook als HiFi-stereo audiorecorder te gebruiken. Afstandsbediening en elektronisch slot.
Adviesprijs 2845,-
Onze prijs 2245,-



Philips VHS-videorecorder VR 6467/00S
Slimline HiFi-stereo videorecorder. Geschikt als 8 uur HiFi-stereo audiorecorder. Picture search voor- en achteruit en stilstaand beeld. Afstandsbediening.
Adviesprijs 1875,-
Onze prijs 1499,-



Philips HiFi-midisysteem F 445 CD
Bestaande uit CD-speler CD 150 met gemotoriseerd ladesysteem, receiver met FM, MG en LG en cassettedeck met Dolby B. Uitgangen voor twee stereo-luidsprekersystemen.
Adviesprijs 2075,-
Onze prijs 1199,-



Philips midi stereo-muzieksysteem F 1660
Kombinatie van radio, versterker, cassetterecorder en semi-automatische platenspeler. FM/LG en MG. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Met twee luidsprekerboxen.
Adviesprijs 890,-
Onze prijs 799,-





Philips kompakte magnetron AVM 704
Verhitting d.m.v. mikrogolven. Roterende energieverdeler. Automatische ontdooistand en ophangmogelijkheid. Energieschakelaar met 4 standen. Met kookboek. Leverbaar in wit en bruin.
Adviesprijs 945,-
Onze prijs 799,-



Philips elektronisch gestuurde onderdeken HL 2263
Eenpersoons-deken, 122 x 61 cm met mono-bediening. 3 Warmtestanden. KEMA keur.
Adviesprijs 129,-
Onze prijs 99,-

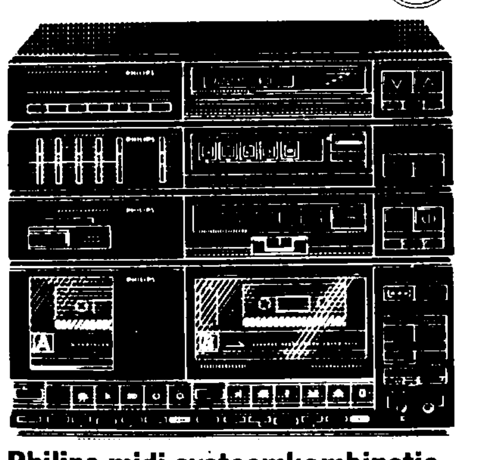


Philips kompakte grill-bakoven HD 4450 W
Royale ovenruimte. Zelfreinigende wanden. Vlakgrillen, draaispies met klemmen, ontdooistand. Leverbaar in wit en bruin.
Adviesprijs 369,-
Onze prijs 299,-

Philips kruimelzuiger HR 6810
Snoerloos. Oplaadunit kan tegen de muur bevestigd worden.
Adviesprijs 99,-
Onze prijs 69,-



Philips draaitop-stofzuiger HR 6291
Motorvermogen 900 W. Zuigkrachtregelaar in de pistoolgreep. Met automatisch oprolsnoer en 4 hulpstukken. Zuigkrachtindikator op het apparaat. AFS 2000 stoffiltersysteem. Kunststof buizen.
Adviesprijs 429,-
Onze prijs 299,-



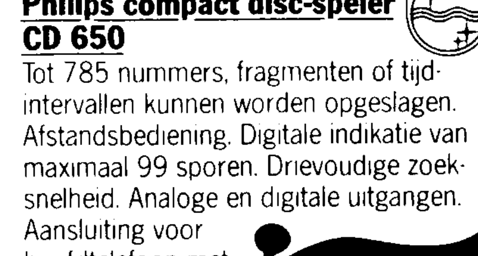
Philips midi systeemkombinatie FS 365
Bestaande uit een tuner, versterker en dubbel cassettedeck. Tuner en digitale synthesizer, voorkeurzenders 12 FM, 6 LG, 6 MG. Versterker 2 x 40 W, 5-bands graphic equalizer, aansluiting voor vier luidsprekers. Eén solenoid voor opnemen/afspelen en één voor afspelen, overspelen met normale of hoge snelheid. Dolby B/C.
Adviesprijs 1460,-
Onze prijs 1299,-



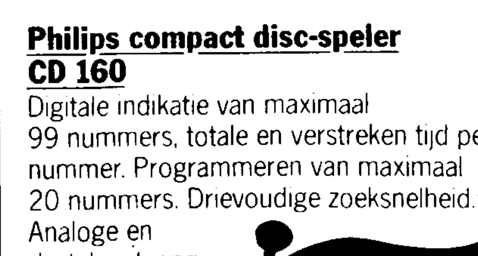
Philips midi HiFi-systeemkombinatie FS 362
Bestaande uit tuner, versterker en dubbel cassettedeck. Tuner met FM, MG en LG. Versterker 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Eén solenoid cassettedeck voor afspelen/opnemen en één voor afspelen. Dolby B. Kontinue afspeelmogelijkheid.
Adviesprijs 1140,-
Onze prijs 899,-



Philips compact disc-speler CD 104 ZW
Digitale indikatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnelheid.
Adviesprijs 1100,-
Onze prijs 599,-



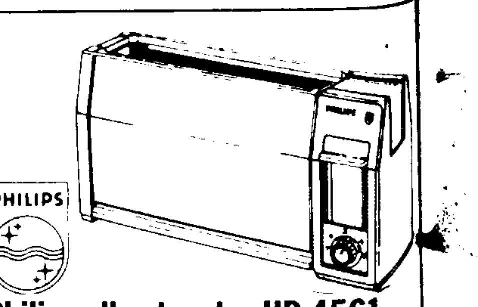
Philips compact disc-speler CD 650
Tot 785 nummers, fragmenten of tijdintervallen kunnen worden opgeslagen. Afstandsbediening. Digitale indikatie van maximaal 99 sporen. Drievoudige zoeksnelheid. Analoge en digitale uitgangen. Aansluiting voor hoofdtelefoon met volumeregeling. Leverbaar in metaal of zilverkleur.
Adviesprijs 1725,-
Onze prijs 1599,-



Philips compact disc-speler CD 160
Digitale indikatie van maximaal 99 nummers, totale en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoeksnelheid. Analoge en digitale uitgang. Leverbaar in metaal of zilverkleur.
Adviesprijs 845,-
Onze prijs 799,-



Philips compact disc-speler CD 460
Digitale indikatie van maximaal 99 nummers, van totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Analoge en digitale uitgang.
Adviesprijs 955,-
Onze prijs 899,-



Philips alles-toaster HD 4561
Roostert alle soorten brood: halve broodjes, stokbrood etc. Buitenkant blijft handwarm. 220 V.
Adviesprijs 83,-
Onze prijs 69,-



Philips automatische broodrooster HD 4551
Roostergraad kontinu instelbaar. Geschikt voor 1 of 2 sneden brood. 220 V.
Adviesprijs 66,-
Onze prijs 49,-



Philips rollomatic hotbrush HP 4426
D.m.v. één druk op de knop kan men de hotbrush zijdelings uit de krul nemen. Met "tender tips" waardoor de hoofdhuid wordt ontzien.
Adviesprijs 39,50
Onze prijs 25,-



Philips ronde hairstyler HP 4518
Voor het drogen en modelleren van haar. Twee warmtestanden: 400 en 800 W. Beveiligd tegen oververhitting.
Adviesprijs 89,-
Onze prijs 69,95

Philips baardtrimmer HP 2505 nu 89,-



Philishave HP 1615
Drie-kops, scheerapparaat met tondeuse
Onze prijs 99,-



Philips SFR-ladyshave HP 2611
Werkt op netvoeding. Met afneembare scheerkop en reinigingsborsteltje.
Adviesprijs 70,-
Onze prijs 59,95



Philips zonnehemel HP 3152
Voorzien van 60-minutentimer met automatische afslag. De hemel is van horizontaal tot vertikaal instelbaar, zodat gebruik op bed of in ligstoel mogelijk is. Hoogte instelbaar tussen 65 en 95 cm.
Adviesprijs 1450,-
Onze prijs 1349,-

Philips UV-A gezichtssolarium HP 3147
Kompakt gezichtssolarium. 4 UV-A TL-buizen. Bruiningsveld: 21 x 27 cm. Schakelklok instelbaar tot 60 minuten.
Adviesprijs 229,-
Onze prijs 169,-





Philips kompakt UV-A solarium HP 3146
Voor partiële lichaamsbruining. 6 UV-A TL-buizen. Schakelklok instelbaar tot 60 minuten en automatische afslag. Bruiningsveld: 57 x 32 cm.
Adviesprijs 459,-
Onze prijs 399,-

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-12774.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 26 november 1986 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



rouwen

Volgens ons neemt de trouw- onder bejaarden toe. Enige geleden berichtten wij ds dat een paar van rond de chtig in het huwelijksbootje pte, wel vandaag kunnen wederom zo'n boodschap U doorgeven. Gisteren zijn elijk getrouwd: Jan Hubert bets, inwoner van Retersen 80 jaar, met Charlotte Rhoon die met dezelfde leeftijd gezegend is. Ze den elkaar al een jaar of r, maar vonden het nu hoog de stap te wagen en elkaar ja-woord te geven. Toch leuk je op je tachtigste nog aan nieuwe toekomst begint.

astje

Hij zeulde met een kastje r de binnenstad. Zo'n klein kastje dat een hoekje in een mer leuk vult. „Wat moet je met een kastje?" Vroeg een nis die hij tegenkwam. „Julzitten toch prima in de meujes?" De drager van het je was zo vriendelijk de nis te informeren omtrent de aak van deze aankoop: ijk" zei hij terwijl hij het tje midden op de promenade te, „Mia wil altijd een leuke k voor de kerstboom. 't Liefst cht bij het raam, want dan bben de mensen die buiten gslopen er ook wat van, zegt altijd. Om nu die leuke plek creëren, moet ik de staande emerlamp een stuk verschuin, zodoende moet er echter k een grote stoel verschoven rden. Die staat dan zo ongeer midden in de kamer, ardoor de bank ook wat verr van de deuropening moet, ar daardoor staat de tafel zo'n gekke plaats, dat we die ar tegen de muur zetten, ar eigenlijk de wandkast nd, want die zetten we tijns de feestdagen maar zolang de schuur en aangezien dat teindelijk een vreselijk kale el oplevert, heb ik dus dit stje gekocht."

oken

Slechts twee leuke uitspran ons ter ore gekomen via het et weg te branden tv-scherm de kamer, zijn ons bijgeblen. Dat was toen iemand het lgende beweerde: „De tand s tijds knaagt aan iedereen, ar heeft bij Sonja Barend el erge honger!" En de volgen vonden we ook wel aardig: Als je vrijt met iemand die net n sigaar heeft gerookt, is het t alsof je een asbak leegslobrt". Aan de eerste opmerking ver Sonja) voegen wij glimlaend niets toe. Bij de tweede ragen wij ons af hoe de men- n tegenwoordig vrijen?

Tel

Soms ben je de tel kwijt. Geoon helemaal, weet je het niet eer en dan ben je hem kwijt, e tel dan. 't Gebeurde ons dus et die babys in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, aar U had waarschijnlijk al de gaten, dat er alleen in dit ar (waarvan we nog een dikmaand te gaan hebben) al ijfhonderd geboren zijn. Wij roegen ons al af hoe het kwam, at er in dat Brunssumse ziekenhuis zoveel babys geboren orden, terwijl het inwonertal an die gemeente maar steeds nder de 30.000 blijft. Wij hebben echter begrepen dat het runssumse ziekenhuis een reonale functie heeft wat betreft t geboren worden van kinrtjes.

Heerlen zal Shell niet boycotten

HEERLEN – Het wagenpark van de gemeente mag ook in de toekomst gewoon shell-benzine blijven tanken. Het gemeentebestuur van Heerlen voelt er niets voor om uit afschuw van het regime in Zuid-Afrika de olie-multinational te boycotten. En dat hadden nu juist een groot aantal organisities, die ijveren voor het afschaffen van de apartheid, het gemeentebestuur gevraagd.

De overgrote meerderheid van het gemeentebestuur, zo bleek gisteravond uit een commissievergadering, is van mening dat het afroepen van een dergelijke boycot de grenzen van de gemeentelijke bevoegdheden overschrijdt. Bovendien vraagt die meerderheid zich af, waar je eindigt als je met dit soort acties begint. Immers praktisch alle grote bedrijven hebben wel op een of andere manier bindingen met Zuid-Afrika. „Moeten die dan ook niet eenzelfde behandeling krijgen?", vraagt men zich af.

De indieners van het boycotverzoek hebben alleen gevraagd om actie tegen Shell. De Brits/Nederlandse oliegigant, wordt nu eenmaal – terecht of onterecht – gezien als een van de grootste steunpilaren van het bewind in Pretoria. Actie van Heerlen om de publieke opinie wakker te schudden is daarom in hun visie geboden.

Het Heerlense gemeentebestuur ziet daartoe echter geen mogelijkheden. Maar dat houdt niet in dat de Heerlen niet alles doet, wat zij meent dat wél binnen haar mogelijkheden ligt, om haar afschuw van apartheid bekend te maken. Tenslotte was de Heerlense raad een van de eerste gemeenten in ons land die via een motie contacten met dat land afkeurde. Dat was trouwens de belangrijkste reden van de boycotvoorstanders om juist Heerlen met hun verzoek te benaderen.

In ieder geval kunnen alle Heerlense bedrijven die op een of andere manier een binding met Zuid-Afrika hebben een verzoek in hun brieven- of postbus verwachten om die contacten af te breken. Ook instellingen als de Heerlense Organisatie van Zelfstandige Ondernemers krijgen dat verzoek. Daarnaast gaat Heerlen bekijken of er meer mogelijkheden bestaan om de gemeente in te schakelen bij de voorlichting over de wantoestanden in Zuid-Afrika.

Preventieve werk Groene Kruis Heerlen in de knel

Vrijwilligers houden Kruiswerk op de been

HEERLEN – Het Groene Kruis Heerlen heeft meer vrijwilligers nodig om al haar werkzaamheden bij te kunnen benen. In het onlangs verschenen jaarverslag '85 wordt aangedrongen op een beleid waardoor particulieren meer initiatieven op dit terrein kunnen ontwikkelen. Van een ontmoedigingsbeleid mag niet langer sprake zijn, wil het Kruiswerk niet gedwongen worden hulp te gaan weigeren, zo luidt de noodkreet van de vereniging. In het jaarverslag wordt een aanzienlijke verzwaring van het werk van kruisverpleegkundigen en een forse toename in de werkdruk geconstateerd. „De preventie (thuisbezoeken, begeleiding van bejaarden of diabetici, etc. -red.) dreigt het zorgenkind te worden."

In feite komt het erop neer dat wijkverpleegkundigen steeds vaker taken moeten overnemen van de mensen die in ziekenhuizen of verpleeghuizen werken. Een aantal oorzaken van die ontwikkeling worden in het jaarverslag uitgespit. Patiënten komen na ziekenhuisverblijf sneller thuis, vergrijzing van de bevolking, beddenreductie in ziekenhuizen, ernstig zieke patiënten willen hun laatste levensdagen liever thuis doorbrengen en het aantal patiënten die tijdens de weekenden het ziekenhuis verlaten neemt toe. Bovendien spelen de arbeidsduurverkorting en een toenemend aantal vrije dagen binnen de organisatie een rol. Steeds vaker moeten collega's elkaar vervangen of moeten overuren in het weekend worden gecompenseerd. Het gevolg: voor contacten met familieleden van de patiënten, doktoren, huisarts of andere hulpverleners is nauwelijks nog tijd. De preventieve gezondheidszorg waarvoor het Groene Kruis staat, dreigt in de knel te komen.

De eisen waaraan de wijkverpleegkundigen moeten voldoen nemen toe. „Een optimale dienstverlening vanuit ons Kruiswerk wordt belemmerd door gebrek aan personeel en voldoende financiële middelen. Het ziektekostenverzuim binnen het Groene Kruis, waarbij rugklachten een grote rol spelen, neemt toe." Volgens de vereniging moeten er op korte termijn een oplossing worden gevonden om het werkklimaat en de arbeidsvreugde van het personeel te verbeteren. „De grote hoeveelheid regelgeving, de organisatieproblemen en de toenemende werkdruk mogen niet nog langer blijven drukken op de wijkverpleegkundigen", zo staat er in het jaarverslag.

Harde grenzen

„In de toekomst zal onze taak alleen maar zwaarder worden. De samenleving is op weg naar een situatie waarin wenselijkheden financierbaar waren, naar een situatie waarin het beschikbare geld harde grenzen stelt aan de realisering van de wensen", zo wordt de huidige ontwikkeling criptisch omschreven. Vandaar ook dat het Groene Kruis een verdergaande samenwerking en afstemming tussen diverse zorgverlenende organisaties bepleit. „Wij hebben niet meer de tijd te wachten tot de overheid alles bij wet regelt. Wij zullen vanuit de basis, met vallen en opstaan, moeten proberen een team te vormen voor specifieke en meer algemene problemen rondom onze patiënten. Een samenhangend beleid moet op korte termijn ontwikkeld worden, anders dreigt het heel slecht te gaan met de patiëntenzorg."

VAN HULST MOET OPSTAPPEN BIJ NATUURBEHOUD STRIJTHAGEN

PvdA-wethouders aanvaarden nieuw plan bungalowpark



● *Van Hulst: ..niet meer gewenst..*

LANDGRAAF — Het college van Landgraaf met daarin twee PvdA-wethouders is akkoord gegaan met een nieuw plan voor het bungalowpark Strijthagen. Dat maakte gisteravond de fractievoorzitter van de PvdA in de raad, Maarten van Hulst, tijdens een ledenvergadering van de PvdA bekend. De avond kende een vervelend slot voor Van Hulst. Paul Baur, voorzitter van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen, overhandigde hem na afloop van de vergadering een brief waarin gemeld werd dat de PvdA'er ontslagen werd als (bestuurs)lid van de stichting. Van Hulst heeft die stichting zelf opgericht en was er lange tijd voorzitter van.

Hoe het nieuwe plan er precies uitziet kon Van Hulst ondanks aandringen van enige PvdA-leden niet vertellen. De aanwezige PvdA-wethouders, die gistermiddag het door wethouder Heinrichs gepresenteerde plan in het college bespraken, zwegen in alle talen.

Gisteren maakte het LD echter al bekend dat in het 'deelplan Strijthagerbeekdal', sprake is van ongeveer 400 bungalows. Waarbij de Vendorado-plannen (niet in het deelplan opgenomen) dan nog voorzien in allerlei recreatieve voorzieningen in en rond de monumenten in het gebied.

Enige leden van de PvdA hadden gisteren behoorlijk wat moeite met het nieuwe plan, waarover zij dus geen inhoudelijke informatie kregen. Men vreesde onder meer dat eventuele bebouwing in het beekdal als verraad aan het verkiezingsprogramma opgevat zou worden.

De PvdA nam tenslotte geen standpunt in over het nieuwe plan omdat de benodigde informatie niet voorhanden was. Dat standpunt wil de partij begin januari bepalen. Voor de Stichting Natuurbehoud Strijthagen was het verloop van de avond echter voldoende reden om Van Hulst te ontslaan als bestuurslid.

„De PvdA slaat nu echt de verkeerde richting in. Maarten heeft niet genoeg durf om de werkelijke plannen mee te delen. Hij blijft het verdedigen en neemt niet de stap om uit de fractie te stappen, hij heeft gekozen voor zijn politieke funktie. Daarom ontslaan wij hem als (bestuurs)lid", aldus Paul Baur.

Procedure

Het plan van het college komt volgende week dinsdag en woensdag tussen 15-20 uur ter inzage te liggen in 'de Beute'. Daarna volgen hoorzittingen met inspraakmogelijkheden. Een raadsbesluit wordt tegen maart 1987 verwacht.



● *De altijd lachende burgemeester Coenen van Nuth legde gisteren in Schimmert de eerste steen voor de bouw van 125 woningen.*

Steenleggingen in Schimmert en Heerlerheide

NUTH/HEERLEN – Met de onthulling van een plaquette gaf burgemeester mevrouw Coenen van Nuth gisteren het officiële startsein voor de bouw van 125 woningen in Schimmert. De bouwactiviteiten verlopen voorspoedig. De rioleringen zijn nagenoeg gelegd, de wegen eveneens. De eerste steen werd geplaatst in het eerste in aanbouw zijnde huis. Het plan bevat zowel woningwetwoningen, als premie A en B en vrije sectorwoningen.

Gravenstraat

Ook in Heerlerheide werd gisteren een eerste steen gelegd en wel voor een complex nieuwe woningen aan de Gravenstraat. Daar komen 21 flatwoningen – in totaal drie hoog – en 14 eensgezinswoningen. De flatwoningen zijn in het bijzonder geschikt voor oudere mensen.

Op de eerste steen, die werd geplaatst door voorzitter Rademakers van de woningvereniging Heerlerheide, staat een verwijzing naar het zusterklooster dat vanaf 1912 tot eind jaren zeventig op die plek heeft gestaan. De architecturen herinnert overigens sterk aan het klooster. De eerste woningen zullen in mei van volgend jaar klaar zijn.

ORGANISATIE HEERLENSE POLITIE ONDER DE LOEP

Reorganisatie nodig om werkdruk te verkleinen

HEERLEN – Te grote werkdruk, te weinig contact met en zorg voor de slachtoffers van misdrijven en een te geringe aandacht voor de kleine criminaliteit. Deze drie zaken zijn uit een diepgaand onderzoek als grootste knelpunten binnen de Heerlense politie naar voren gekomen.

Op dit moment zijn verschillende werkgroepen bestaande uit leden van het korps bezig met het formuleren van voorstellen om deze problemen aan te pakken. De plannen van de verschillende werkgroepen zullen in een rapport worden samengevoegd dat medio volgend jaar aan burgemeester P. van Zeil wordt aangeboden.

Onderzocht wordt op dit moment of het mogelijk is om de politie minder specialistisch te laten werken. De 'doorsnee'-politieman of -vrouw zal zelf meer zaken moeten uitvoeren en niet teruggrijpen op 'gespecialiseerde' collega's. Daar wordt onder andere van verwacht dat de politiemensen meer bevrediging in hun werk zullen vinden.

Daarmee hangt samen dat in de nieuwe organisatie de hokjesgeest binnen het korps geen kans meer mag krijgen. Verder wordt bekeken of bepaalde specialismen helemaal niet kunnen verdwijnen en ondergebracht bij de 'normale' dienst. Als laatste punt wordt ook onderzocht of er niet bepaalde politietaken zijn die afgestoten kunnen worden of door andere diensten beter worden uitgevoerd.

Bij al die voorstellen staan wel een aantal zaken voorop. Er moeten gezien de lengte van de gemeente Heerlen (zo'n 15 kilometer) van twee bureau's uit worden gewerkt. Het hoofdbureau en één in Heerlen-Noord. In dat laatste geval lijkt Hoensbroek meer voor de hand te liggen, dan het wijkbureau in Heerlerheide. Verder en dat wordt benadrukt moet er meer en beter 'omgevinggericht' werken. Met andere woorden de burgers moeten meer dan tot nu toe de politie in hun straat zien. Daarnaast moeten de plannen uitgaan van de huidige sterkte van de politie, ruim 220 manschappen.

Niet minder dan dertig politiemensen zijn direct betrokken via de werkgroepen bij de reorganisatie. Dat aantal is gekozen om een groot mogelijke deelname van de leden van het korps bij de plannen te krijgen, opdat bij de invoering van de plannen een groot mogelijk medewerking kan worden verkregen.

KLEDING VERNIELD

HEERLEN – In een kledingzaak in het centrum van Heeren zijn twaalf kledingstukken ter waarde van 1570 gulden vernield met een mes of schaar.

De bedrijfsleider heeft daar maandag aangifte van gedaan.

†

Enige en algemene kennisgeving

Zich bewust van haar naderend einde en in volledige aanvaarding daarvan voorzien van de laatste sacramenten, is van ons heengegaan onze lieve zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Maria Hubertina Emilia Victoria Bertrams

weduwe van

Fred Egbers

op de leeftijd van 76 jaar.

Familie Bertrams-Moonen
Familie Vermeulen-Bertrams
Haar trouwe vrienden en vriendinnen

24 november 1986
A. Fokkerstraat 25, Heerlen

De gezongen uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 28 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Moeder Anna Bekkerveld te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatshebben.

De avondwake zal gehouden worden op donderdag 27 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Diepbedroefd om het afscheid geven wij u kennis van het overlijden, geheel voorbereid en in volle overgave, van onze lieve vriendin

Mia Egbers-Bertrams

Zij ruste in vrede.

Mej. F. Limpens
Mevr. M. Nieuwhof-Reul
Dhr. en mevr. Cuypers-Schalkwijk

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht afscheidnemen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Bernard Jozef Brosius

Hij overleed in de leeftijd van 79 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Brosius

6466 EA Kerkrade, 25 november 1986
Klein Graverstraat 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West - Heilust. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 28 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Harry Everts

echtgenoot van

Annie Mertens

Hij overleed op de leeftijd van 52 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A.M. Everts-Mertens**
John
Marcel
Familie Everts
Familie Mertens

6372 BN Schaesberg, 25 november 1986
Mansholtstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 november as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen kondoleren.
Rozenkransgebed vrijdag 28 november as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Harry is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Op den Toren te Nuth en aansluitend in de Odiliakliniek te Geleen, voorzien van de h. sakramenten, op de leeftijd van 86 jaar, onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Maria Gertrudis Roost-Cremers

weduwe van

Peter Johannes Roost

In dankbare herinnering:

Nuth:	**Jan en Lies Roost-Geurts**
Hoensbroek:	**Jeu en Bertha Roost-Kortis**
Munstergeleen:	**Gerrit en Minie Roost-Jansen**
Elsloo:	**Piet en Kitty Roost-Even**
Dongen:	**Zef en Dita Roost-Berkhout**
	Haar kleinkinderen en achterkleinkind
	Familie Cremers
	Familie Roost

Nuth, 24 november 1986
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Burgemeester Cremersstraat 1a
6361 BP Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 november om 11.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth. Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, hebben wij afscheidgenomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Sjef Thomassen

echtgenoot van

Gerda Dirix

Hij overleed op de leeftijd van 54 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo:	**G. Thomassen-Dirix**
Elsloo:	**Paul en Marjo**
	Ron
Elsloo:	**Wim en Ankie**
	Familie Thomassen
	Familie Dirix

6181 JG Elsloo, 25 november 1986
Mergelakker 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de dierbare overledene in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Heden is zacht en kalm, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken overleden, in de gezegende leeftijd van 91 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Voncken

weduwe van

Johannes Magermans

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

Kerkrade:	**M.G.J. Magermans**
	J. Magermans-Ummels
	Maud en Rob
	Peggy en Hans
	Elles en Edwin
	Familie Voncken
	Familie Magermans

Meerssen, 25 november 1986
Corr.adres: O.L. Vrouwestraat 49
6461 BN Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 28 november om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht donderdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek.

---

†

Ik ben getekend met Uw kruis.

In zachtmoedigheid, geduld en overgave heeft zij haar ziekzijn doorleefd en in deze gesteltenis heeft zij ten slotte haar leven definitief aan God teruggegeven, onze dierbare

zuster Margareth Marie

Margaretha Maria Commandeur

zuster van O.L. Vrouw der Apostelen

Zij was in haar 78e levensjaar en in het 50e jaar van haar religieuze professie.

* 15-7-1909 te Obdam † 24-11-1986 te Sittard

Corr.adres:
Zusters van O.L. Vrouw der Apostelen
Weidom 12
6137 TA Sittard

Corr.adres:
Familie Commandeur
Wingerd, Vesdijk 35
1861 MG Bergen

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.
Een vooravonddienst heeft plaats donderdag 27 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Op dinsdagochtend 25 november 1986 is, na liefdevolle verzorging tijdens een ziekbed van enkele weken, van ons heengegaan, op 94-jarige leeftijd, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Martinus Jacobus van Mulken

weduwnaar van

Maria Catharina Leenaerts

Stein:	**M.C. Dautzenberg-van Mulken**
	kinderen en kleinkinderen
Geleen:	**M.P. Willems-van Mulken**
	W. Willems
	Marjo en Luc
Geleen:	**J.M. Meijers-van Mulken**
	L.H. Meijers
	kinderen en kleinkinderen
Geleen:	**M.E. van Mulken**
	Familie Van Mulken
	Familie Leenaerts

Geleen, 25 november 1986
Bejaardenhuis Bunderhof, Europalaan 2
Corr.adres: Vermeerstraat 4, 6165 AK Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 november as. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk aan de Potterstraat te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond 28 november om 18.00 uur in de kapel van bejaardenhuis Bunderhof.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat na een kortstondig ziekbed is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Esje Sinsu (tante Esje)

echtgenote van

Bartholomeus Bernardus Kock

Zij overleed op de leeftijd van 57 jaar.

Beek:	**B.B. Kock**
Zoetermeer:	**Lenny en Theo**
Hulsberg:	**Anky en Cor**
Beek:	**Harry en Debbie**
Beek:	**Lilian**
Elsloo:	**Fred en Wilma**
Bergen op Zoom:	**Ben en Jacqueline**
Elsloo:	**Boudewijn en Brigitte**
	en al haar dankbare kleinkinderen
Surabaja:	**John Sinsu en kinderen**
Rotterdam:	**Nono, Toos en kinderen**
	Familie Smit
Groningen:	**Bertie Manusama en gezin**
Engeland:	**Christine Kock en gezin**

6191 SV Beek, 25 november 1986
Rosastraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 29 november om 10.00 uur in de Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof De Nieuwe Hof.
Geen condoleren.
De avondmis tot intentie van de dierbare overledene wordt gehouden vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Esje is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons oud-bestuurslid

Lien de Vries-v. Amerongen

Stichting Glück Auf

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ana Britovsek-Tamse

weduwe van

Leopold Britovsek

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

November 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de St.-Servatiuskerk te Vaesrade.

Dankbetuiging

Omdat het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij via deze weg allen danken voor de hartverwarmende blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Hub Janssen

Mevr. T. Janssen-Feuler
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 november 1986 om 18.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa.

Peter Hubertus van Ophoven

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. van Ophoven-Adams
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, november 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven bij het overlijden en de crematie van

Frans Balota

zeggen wij oprechte dank.

Mevrouw Balota-Klonen
Kinderen en kleinkinderen

We betreuren zeer dat

W. van de Ree

de stichter en vroegere direkteur van ons bedrijf, is overleden.
Onze condoléances gaan speciaal uit naar mevr. W. van de Ree-Kievit, alsmede naar familie en allen die met hem hebben samengewerkt.

Direktie LIM BV

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis moeten nemen van het overlijden van onze vroegere direkteur

W. van de Ree

Met zijn opgewektheid zal hij steeds in onze herinnering blijven.

Medewerkers en vroegere medewerkers
LIM BV

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons erelid

Sjef Thomassen

Gedurende vele jaren heeft hij de funktie van secretaris met grote toewijding en met volle inzet vervuld. Voor het vele werk dat hij voor S.V. Haslou heeft gedaan zijn wij hem ten zeerste dankbaar, de herinnering aan hem zal nog lang blijven voortleven.

Bestuur en leden
voetbalvereniging S.V. Haslou

Elsloo, 25 november 1986.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, onze zuster en schoonzuster

Tiny Aquina-Schaepkens

zal plaatsvinden op zondag 30 november as. om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

N. Aquina en familie

Brunssum, november 1986

PTT kan niet aan wens DSM voldoen

Vervolg van pag. 1

olgens een woordvoerder an de PTT-afdeling Telecom-unicatie in Maastricht mag iet worden verwacht dat de TT op haar voornemen zal erugkomen. „Dat is technisch ezien niet mogelijk. Vorig aar al heeft de PTT heel be-wust gekozen voor het nummer van Sittard en dat is toen ook meteen aan DSM meegedeeld. Het bedrijf heeft zich toen niet met zoveel woorden tegen het plan bezwaard", aldus de woordvoerder.

DSM heeft volgens hem uiteindelijk in totaal 2,5 jaar de tijd om het nieuwe netnummer zowel intern als extern door te voeren, omdat de PTT na de overgang minimaal een half jaar een bandopname gebruikt om mensen die het oude nummer hebben gedraaid het nieuwe mede te delen.
Volgens de woordvoerder kan DSM tegen de wijziging niet officieel in beroep gaan, maar wel schriftelijk bezwaar aantekenen en dit eventueel nader met de PTT-direktie bespreken.

Het invoeren van één netnummer voor de vier grootste gemeenten in de westelijke mijnstreek gebeurt volgens de PTT-woordvoerder mede op verzoek van die gemeenten zelf. Vooral uit economisch oogpunt willen zij net als de gemeenten in de oostelijke mijnstreek een enkel netnummer voor de hele streek.

De invoering van het netnummer van Heerlen voor de hele regio jaren geleden heeft volgens de PTT-woordvoerder destijds bij de klanten geen noemenswaardige problemen opgeleverd.

RECHTBANK HAALT DEKSEL VAN STEINER BEERPUT

Oud-wethouder ontkent fraude met volmachten

door frank seuntjens

ASTRICHT/STEIN – Dat oud-wethouder Harie van M. van Stein bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen ge-ik heeft gemaakt van valse volmachten staat vast. De ag is alleen of hij dat zelf geweten heeft. Van M. ontkende in elk geval gisteren voor de Maastrichtse rechtbank, r hij zich wegens valsheid in geschrifte moest verant-rden, in alle toonaarden.

stende getuigenverklaringen, die van een gemeentelijke onnier die politie en rijksre-che heeft verteld dat hij in de amer van Van M. een vol-tformulier in naam van zijn heeft ondertekend, deden de ge CDA-fractievoorzitter bijna offen. „Die man liegt. Dat for-r heeft hij mee naar huis geno-Later vond ik het getekend in brievenbus. Ik kon dus niet en dat het om een vervalst for-ier ging. Dat zou ik ook nooit ben aangenomen", aldus een notioneerde Van M.
een twee uur durende zitting in bomvolle rechtszaal besloot mr. mesdorf de zaak aan te houden dinsdag 23 december. Dan zul-de bewuste kantonnier, zijn uw en ook een collega nog eens r de rechtbank aan de tand wor-gevoeld.
oerig werd gisteren nog eens hilderd wat er zich in de verkie-stijd in Stein allemaal heeft af-eeld. Centimeter voor centime-choof mr. Hermesdorf het dek-an de beerput. Op de medewer-van Van M. hoefde hij daarbij te rekenen. „Dat heeft niets met zaak te maken" of „Dat weet ik meer", antwoordde de oud-wet-der op vrijwel alle vragen van de tbankpresident.
r ook zonder hulp slaagde mr. mesdorf erin om het aandeel dat M. in de geruchtmakende vol-hten-affaire heeft gehad, aan te n. Zo werd duidelijk dat Van M. bitter weinig heeft aangetrok-van de maatregelen van het malige college om grootschalig nsel van volmachten zoals in te voorkomen. Een college in Van M. nota bene zelf zitting

Die maatregelen bestonden eruit volmachtformulieren te stempelen en een volgnummer te geven en er daarvan niet meer dan twee per persoon te verstrekken. Zo zouden malversaties kunnen worden voorkomen. Maar Van M. leverde bij het gemeentehuis uiteindelijk 88 volmachtformulieren in, waarvan er ook nog eens 75 zonder stempel en volgnummer. Op de vraag hoe hij aan al die formulieren kwam moest Van M het antwoord schuldig blijven. De oud-wethouder was trouwens niet de enige die met een stapel volmachtformulieren onder de arm naar het gemeentehuis stapte. De huidige CDA-wethouder Jo D. verzamelde er 81, waarvan 62 zonder gemeentelijk waarmerk.

Van M. vergaarde de meeste volmachten in het woonwagenkamp in Stein. „Met die mensen heb ik een vertrouwensrelatie omdat ik er als wethouder veel mee te maken had", vertelde hij. Thuis typte hij de namen en adressen van de woonwagenbewoners alvast op de aanvraagformulieren en vervolgens toog hij naar het kamp. Daar hoefde men er dan alleen nog maar een handtekening onder te zetten. „De meeste woonwagenbewoners kunnen niet lezen en schrijven en ik zag het als een soort dienstverlening. Ik heb niks verkeerds gedaan", zei de oud-wethouder.

Maar daar was Mr. Hermesdorf niet zo van overtuigd. Want toen burgemeester Vrouenraets van Stein, gezien het opmerkelijk hoge aantal verzoeken om bij volmacht te stemmen, besloot een enquête te houden, raakte Van M. enigszins in paniek. Dat bleek uit verklaringen van een gemeente-ambtenaar en van het hoofd van de woonwagenschool. Aan de eerste zou een voor zijn doen erg nerveuze Van M. hebben gevraagd of die enquête er echt kwam. En de laatste zou van Van M. een telefoontje hebben gekregen met het verzoek de woonwagenbewoners bij het invullen van de enquêteformulieren te helpen. Commentaar van Van M: „Wat die mensen zeggen, moeten ze zelf weten. Het is voor mij nu genoeg geweest. Genoeg!!".

Gemeente onderhield tuin Van M.

STEIN – In de tijd dat Harie van M. nog wethouder was in Stein, onderhielden gemeentelijke kantonniers soms zijn tuin. Die bekentenis deed Van M. gisteren voor de Maastrichtse rechtbank. „Die mensen kwamen af en toe bomen en struiken snoeien omdat ik dat vanwege mijn gezondheid zelf niet meer kon. Ik regelde dat dan met hun chef", aldus Van M. Hij zei dat toen de verklaring van een kantonnier werd aangehaald die bij Van M. thuis een volmachtformulier zou hebben ondertekend namens zijn vrouw.

erkeer op Bat in wee richtingen

ASTRICHT – Zeer binnenkort zal Bat in Maastricht weer in beide chtingen kunnen worden bere-Het betreft het gedeelte tussen ksterstraat en de Servaasbrug. r deze nieuwe verkeersmaatregel dt het weer mogelijk vanaf de nmarkt via het Bat naar de Ser-brug te rijden.

Inbreker bedreigt bewoner van flat

BRUNSSUM – „Maak dat je wegkomt of ik schiet je kapot." Deze bedreiging kreeg een bewoner van een flat aan de Henri Dunantstraat in Brunssum zondagnacht om 2 uur van de 28-jarige W. D te horen nadat hij D. bij zijn thuiskomst verraste. De inbreker had zich op de slaapkamer verschanst. Nadat de bewoner van de flat in de woonkamer was gaan zitten vluchtte D. door het slaapkamerraam naar buiten, waarna de bewoner de politie alarmeerde.

Al snel wist de poltie twee medeplichtigen van D. te arresteren, waarvan één de buurman is van degene bij wie ingebroken werd. Maandagavond werd vervolgens ook D. zelf aangehouden. Hij bleek ook nog in Hoensbroek ingebroken te hebben met als buit foto- en filmapparatuur en videobanden. Bij zijn aanhouding had D. amfetamine bij zich.



● *Componist Léon Dijkstra achter de vleugel, geflankeerd door Annemie Vallino-Ravetta-Meys en Ghislain Bellefroid, met op de achtergrond muziekdocent Rob Waltmans. Fluitiste Joan Handels was verhinderd voor deze 'fotosessie'.*

Zondag uitvoering in 'Für Elise' op Radio 4

Romboutsleerling wint compositiewedstrijd

door jos frusch

BRUNSSUM – Léon Dijkstra, oud-leerling van het Rombouts-college van Brunssum en inmiddels pianostudent aan het Maastrichts conservatorium, is winnaar geworden van een door de vereniging voor Onderwijs, Kunst en Wetenschap (OKW) uitgeschreven compositiewedstrijd 'Maak je eigen wijs' voor leerlingen van middelbare scholieren. Als onderdeel van deze prijs mag de 19-jarige componist komende zondag zijn bekroonde compositie 'Gesang' in het radio IV-programma 'Für Elise' (tussen 11.00 en 13.00 uur) ten gehore gaan brengen, daarbij bijgestaan door klarinettist Ghislain Bellefroid, leerling van het Rombouts, mezzo-sopraan Annemie Vallino-Ravetta Meys, oud Rombouts-leerlinge en afgestudeerd aan het Maastrichts conservatorium en fluitiste Joan Handels.

Dit viertal nam in juni van dit jaar in het lokaal van muziekdocent Rob Waltmans het werk van Léon Dijkstra (die toen nog op het Rombouts zat en zelf de pianopartij vertolkte) op casette op. 'Gesang' is een ongeveer vijf minuten durende compositie, niet alleen op tekst van Gustav Mahler, maar ook in diens idioom gecomponeerd.
„Het is een ingetogen, heel melodische compositie vol dramatiek en spanning" vertelt Léon Dijkstra zelf over zijn werk, wat door zijn collega's wordt beaamd. Datzelfde vond klaarblijkelijk ook de jury van deze compositiewedstrijd (met o.a. Jaap van Zweden), want een week geleden kreeg Léon Dijkstra te horen dat zijn 'Gesang' in de afdeling klassiek was bekroond met de eerste prijs.
En zo kan het gezelschap uit Brunssum komende zondag in de Spiegelzaal van het befaamde Concertgebouw in Amsterdam de prijs in ontvangst gaan nemen en bovendien heel Nederland laten horen, dat er in Limburg niet alleen goed wordt gemusiceerd, maar ook uitstekend gecomponeerd. Dat laatste zal Léon Dijkstra ook in de toekomst blijven doen. „Maar ik ga geen compositie studeren op het conservatorium", vertelt hij vastberaden. „Ik wil niet modern componeren, daar heb ik een hekel aan".

tuurgroep kwam niet tot eindconclusie inzake Eurocontrol

Vervolg van pag. 1

ister Smit zei te verwach-dat dit rapport, waarvan concept inmiddels gereed egin januari aan de vier isters zal worden aange-en. Zij achtte het onder-naar dit rapport een begin van de werkzaam-en van de nieuwe com-ie. Wie daarin voor Ne-and zitting zal krijgen is niet bekend.

erheid over de toekomst van de tverkeersbeveiliging op Schip-nu nog onderdeel van de Rijks-tvaartdienst, is deze week ver-weg komen te liggen. Nadat de controlorganisatie afgelopen r een verzoek van Nederland vername van de gehele lucht-ersbeveiliging had geweigerd, een bestuurgroep gevormd, e minister advies moest uit-en over verzelfstandiging. stuurgroep wordt gevormd door vertegenwoordigers van het ministerie van verkeer en waterstaat, de dienstleiding van de luchtverkeersbeveiliging en de bonden van luchtverkeersbeveiligingspersoneel.
De stuurgroep had deze week advies moeten uitbrengen maar is er niet in geslaagd om op de afgesproken datum een eindadvies gereed te hebben. Minister Smit erkende desgevraagd dat er vertraging in deze procedure was gekomen maar wilde op deze kwestie niet verder ingaan. Voorzitter Van Opijnen van het Nederlands Luchtverkeersleidersgilde zei desgevraagd, dat de top van de Rijksluchtvaartdienst er „klaarblijkelijk opnieuw in is geslaagd de minister een zet te laten doen die de integratie nog verder weg brengt".
Het gilde, waarin de Nederlandse luchtverkeersleiders zijn verenigd, is groot voorstander van integratie en wijst concentratie in Beek af. Het gilde had het liefst gezien dat de hele luchtverkeersbeveiliging op Schiphol onderdeel van Eurocontrol zou worden, maar dan met instandhouding van landelijke centra.

Diefstal 9000 paar schoenen opgelost

HEERLEN – De diefstal van 9000 paar kinderschoenen afgelopen weekeinde uit een loods op het industrieterrein in Hoensbroek is opgelost. Zes mensen zijn aangehouden. Vier van hen zijn Weertenaren, één komt er uit Alkmaar en één uit Heerlen. Drie verdachten werden voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht; twee van hen werden hierna in bewaring gesteld, de derde mocht naar huis. De complete partij schoenen ter waarde van 190.000 gulden is teruggevonden en inmiddels weer bij de eigenaar beland. De vrachtauto die bij de inbraak gebruikt werd is in beslag genomen.

Kerkraadse niet als getuige opgeroepen

Opnieuw eis van twee jaar in ontuchtzaak

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Ontucht met een minderjarig meisje was ten laste gelegd aan de 37-jarige W. B. uit Kerkrade. Hij zou verschillende keren met een nog geen 12 jaar oud meisje lichamelijk contact hebben gehad en ook later regelmatig haar tot ontuchtige handelingen hebben aangezet. Het meisje zelf was niet als getuige opgeroepen bij het gerechtshof in 's-Hertogenbosch, gisteren, omdat haar advocate meende dat het kind, medische ondersteund, nog niet in staat was in het openbaar voor de rechter te verschijnen na de moeizame verhoren die zij al eerder door de politie had moeten ondergaan.

Hoewel de verdachte gisteren begon met alles te ontkennen gaf hij later toe contacten met het meisje in zijn kamer in Kerkrade te hebben gehad. Hij en het meisje hadden elkaar regelmatig ontmoet en hij had haar bovendien vaak in zijn auto mee naar Kerkrade genomen.
Toen de president van het Hof hem voor de keus stelde om te bekennen of, bij ontkennen, een geheel nieuw onderzoek te gelasten waarbij ook het meisje weer opnieuw zou moeten worden betrokken, gaf de verdachte toe.

De procureur-generaal mr. W. Wetzels, meende dat de rechtbank in Maastricht, op 25 juni vorig jaar, terecht twee jaar gevangenisstraf had gevonnist. Hij meende bovendien dat de feiten duidelijk te bewijzen waren uit de verklaringen van de verdachte zelf afgelegd bij de politie en de rechtbank en uit getuigenverklaringen zoals die toen waren afgelegd uit een processen-verbaal waren opgenomen.
Mr W. Wetzels zag geen enkele reden om nu minder straf te vragen. Twee jaar was naar zijn mening een duidelijke straf op een duidelijk ernstig vergrijp waarbij vooral veel geestelijke schade was aangericht.

De verdediger bestreed dat het vast zou staan dat de verdachte regelmatig contact met het meisje zou hebben gehad. Hij meende bovendien dat de gevangenisstraf beter omgezet zou kunnen worden in een geldboete omdat, naar zijn oordeel, lang niet vast staat dat de beide tenlasteleggingen de feiten juist weergaven.
Uitspraak in deze moeilijke zaak op 9 december.

Celstraf geëist voor 'wraakaktie'

MAASTRICHT – Voor de rechtbank te Maastricht eiste officier van justitie mr. P. van Hilten dinsdag wegens poging tot doodslag twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk tegen de 50-jarige in Kerkrade wonende Y. A.

Op 13 april was de man in een café buiten de deur gezet nadat hij overlast zou hebben veroorzaakt. Na enige tijd keerde hij in de deuropening terug om daar, met een mes in de hand, een andere gast uit te dagen. Buiten kwam het even later tot een handgemeen, waarbij A. de ander enkele steken toebracht in borst en buik.
Aangezien van ogenblikkelijke aanranding geen sprake was geweest en verdachte na een kwartier eigenerbeweging was teruggekeerd, verwierp de officier het verweer van noodweer. Volgens hem is alleen sprake geweest van een wraakaktie. Mr. P. van Erp-van Megen voerde ter verdediging aan, dat de Kerkradenaar niet de opzet heeft gehad een ander te doden of zwaar letsel toe te brengen. Het was begonnen als een vechtpartij van één tegen allen, waaruit verdachte vernederd te voorschijn was gekomen. Met het slachtoffer is hij inmiddels een schadevergoeding overeengekomen.
Op 9 december volgt de uitspraak van de rechtbank.

'Sinterklaas-cadeau' bleek waardeloos...

ROERMOND – Waarschijnlijk om als 'Sinterklaasgeschenk' aan iemand te geven heeft een inbreker uit een etalage van een speelgoedzaak aan de Steenweg in Roermond een radiografisch bestuurde race-auto gestolen. Volgens een politiewoordvoerder heeft de inbreker echter pech gehad, aangezien gisteren bleek dat hij de verkeerde afstandsbediening had meegenomen.

Fietser (85) overreden

GELEEN – Een 85-jarige inwoner van Geleen is gistermorgen in zijn woonplaats bij een verkeersongeval om het leven gekomen.

De man kwam op de kruising Lienaertsstraat-Jos Klijnenlaan met zijn fiets in botsing met een vrachtwagen. Hij werd verreden en was op slag gedood. De politie wilde gisteren de naam van het slachtoffer nog niet bekendmaken omdat nog niet alle familieleden van de tragische gebeurtenis op de hoogte waren gebracht.
Over de juiste toedracht van het ongeval tast de politie nog in het duister. Eventuele getuigen worden verzocht contact op te nemen met het politieburo, tel. 04494-49555.

Bij overval tankstation Geleen

Pompbediende verwond met vuurwapen

GELEEN – Bij een overval op tankstation De Fakkel aan de Jos Klijnenlaan in Geleen is maandagavond een pompbediende uit Munstergeleen licht gewond geraakt. De bediende werd rond half acht door een onbekende man met een vuurwapen bedreigd en gesommeerd in het toilet op de grond te gaan liggen. Vervolgens sloeg de overvaller hem met het vuurwapen op het hoofd, waarbij de bediende een lichte hersenschudding opliep.
Enkele andere overvallers haalden intussen de kassa leeg, waarop de daders tussen de omliggende flatgebouwen verdwenen. Hoeveel geld ze hebben meegenomen is nog niet bekend.

Inbreker op heterdaad betrapt bij Rabobank

ROERMOND – De gemeentepolitie Roermond heeft – met zes man sterk – in de nacht van maandag op dinsdag de 32-jarige Maastrichtenaar J. B. op heterdaad betrapt bij een inbraak in de Rabobank aan de Willem-II-singel te Roermond. Omdat de alarminstallatie in werking trad toen B. om 2 uur die nacht het gebouw binnenging was de politie snel ter plaatse en kon hem zonder verdere problemen in de kraag grijpen.

Volgens B., die geen werktuigen bij zich had om een grote kraak te zetten, was hij alleen maar op zoek naar geld dat hier of daar misschien was blijven liggen in bureauladen. Het onderzoek rond B. is momenteel nog in volle gang.

Steunfraude in Schinnen

SCHINNEN – Tot nu toe is dit jaar in de gemeente Schinnen voor een totaal bedrag van 50.597 gulden steunfraude gepleegd. In de gemeente Onderbanken, die ook tot het bewakingsgebied van de Schinnense sociale recherche behoort, is het bedrag aanmerkelijk lager, namelijk 9.414 gulden.

In kort geding tegen uitwijzing zonder veiligheidsgaranties

IRA-leden na terugkeer bang voor moordaanslag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De twee IRA-leden McFarlane en Kelly zijn bang dat zij bij terugkeer in Noord-Ierland worden vermoord. De Hoge Raad, die de uitlevering van de twee IRA-leden heeft goedgekeurd, deelt die zorg en heeft staatssecretaris Korte-van Hemel van justitie daarom geadviseerd de Noordierse regering om veiligheidsmaatregelen te vragen. De staatssecretaris heeft bij haar besluit tot uitlevering niet aan dat advies van de Hoge Raad voldaan.

Dat betoogde mr. Van Bennekom, advocaat van de IRA-leden, gisteren in een kort geding tegen de Staat voor de president van de Haagse rechtbank. Volgens de raadsman is de vrees van McFarlane en Kelly voor een moordaanslag gerechtvaardigd. De twee IRA-leden waren de leiders van de grootste ontsnapping die de Maze-gevangenis in Belfast ooit heeft gekend.

Niet minder dan 38 IRA-leden wisten bij die gelegenheid in 1983 te ontvluchten. „De bewaarders van de Maze-gevangenis zinnen op wraak. Getuigen hebben verklaard dat er een complot is gesmeed om McFarlane en Kelly na hun terugkeer in Noord-Ierland om te brengen", aldus Van Bennekom.

De twee IRA-leden werden na een tip van de Britse politie in januari van dit jaar in Amsterdam gearresteerd. Na een reeks van gerechtelijke procedures besloot de Hoge Raad vorige maand, dat de twee aan Noord-Ierland mogen worden uitgeleverd. De Hoge Raad erkende bovendien de vrees van de IRA-leden dat hen in Belfast een onevenredig harde aanpak te wachten staat. Daarom werd de staatssecretaris geadviseerd contact op te nemen met de Britse regering om garanties voor een humane behandeling te vragen.

Volgens de landsadvocaat, mr. Groen, beschikte de staatssecretaris reeds over de informatie waarom de Hoge Raad heeft verzocht. „De Britse regering had een uitvoerig rapport toegezonden over het gevangenissysteem in Noord-Ierland, over de rechten van gedetineerden en over de manier waarop ontsnapte gevangenen na terugkeer worden behandeld. Ook beschikte de staatssecretaris over een schriftelijke verklaring van de plaatsvervangend directeur van de Maze-gevangenis, waarin een humanitaire behandeling van McFarlane en Kelly wordt gegarandeerd. Daarom was het na de uitspraak van de Hoge Raad niet nodig om nog eens met de Britse regering in contact te treden".

Van Bennekom meende echter dat de staatssecretaris onzorgvuldig heeft gehandeld door het advies van de Hoge Raad terzijde te leggen. De landsadvocaat bestreed dat. „De staatssecretaris heeft haar eigen verantwoordelijkheid en is niet verplicht een advies van de Hoge Raad op te volgen", aldus Groen. „Stel", zo zei hij tot Van Bennekom, „dat u wordt geadviseerd een taart in huis te halen, terwijl u er al een heeft. Dan haalt u toch ook geen tweede taart in huis".

De advocaat van de IRA-leden heeft inmiddels een procedure aangespannen bij de Europese commissie voor de rechten van de mens. Voor de Haagse rechtbank eiste hij gisteren uitstel van de uitlevering, totdat de commissie uitspraak heeft gedaan. Mocht de president die eis verwerpen, dan wil hij uitstel totdat de staatssecretaris met de Britse autoriteiten over de veiligheidsgaranties heeft onderhandeld. De president van de rechtbank doet volgende week dinsdag uitspraak.

Ook de PvdA-fractie in de Tweede Kamer verlangt dat de daadwerkelijke uitzetting van de IRA-leden wordt opgeschort. Vanmiddag wijdt de Tweede Kamer op verzoek van de socialisten een spoeddebat aan deze zaak.

Mogelijk onderzoek visfraudes

DEN HAAG – Er komt mog een nader onderzoek naar de tuele betrokkenheid van he partement van landbouw en rij bij de visfraudes. Een sugg daartoe van het PvdA-kam Tazelaar werd gistermorgen in (besloten) vergadering van de serij-commissie uit de Tweede mer besproken. Een besliss werd nog niet genomen, omdat voorstel nog in de verschille fracties moet worden bespro Een beslissing over het al dan doorgaan van dit onderzoek w volgende week maandag wacht.

Zolang er geen klaarheid in d zaak wordt gebracht zal er, zo me Tazelaar, een onbevredigende si tie blijven bestaan.

Tazelaar wil zowel dossierstudi gesprekken met de meest betro nen, zoals bij voorbeeld met d teuren en bestuursleden van v slagen en met ambtenaren van departement, staatsvissershave drijf en de algemene inspe dienst.

officiële mededelin

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders Landgraaf brengen ingevolge bepaalde in artikel 10 van de K peerwet ter openbare kennis, met ingang van 1 december 198 durende dertig dagen in het geb van de uitvoerende dienst, Sper weg 5 te Landgraaf, op de afd Grondzaken en Verkeer, voor ieder tijdens de kantooruren te zage is gelegd de ontwerp-K peerverordening der geme Landgraaf. Gedurende geno periode van 30 dagen kan een bij de gemeenteraad bezwaren baar maken tegen de concept-v dening.

Eventuele bezwaarschriften di te worden gericht aan: de geme raad van Landgraaf, postbus 3 6370 AA Landgraaf.

Landgraaf 18, november 1986
Burgemeester en wethouders v
de burgemeester,
Coenders
De sekretaris,
Drossaert

HET GROENE KRUIS
MAASTRICHT

De jaarvergadering van het Groene Kruis Maastricht zal plaatshebben op donderdag 18 december 1986 om 20.00 uur in hotel Du Chène, Boschstraat 104, alhier.

Tijdens deze vergadering zullen de navolgende agendapunten aan de orde worden gesteld:

1. opening;
2. notulen van de jaarvergadering d.d. 28 november 1985;
3. ingekomen stukken;
4. goedkeuring van het financiële verslag over 1985;
5. bestuursverkiezing;
6. vaststelling contributiehoogte voor het jaar 1987;
7. binnengekomen voorstellen van leden;
8. rondvraag;
9. sluiting.

De agenda met de overige bescheiden ligt ter inzage op het regionaal bureau aan de Observantenweg nr. 10, alhier (geopend van 8.30 tot 17.00 uur).

Voorstellen van leden worden ingewacht tot uiterlijk 11 december as.

Om slapende bedrijfjes uit handen van fraudeurs te houden

Likwidatie lege bv's op hoog toerental

door jan a. c. de klerk

ERMOND – Stilaan begint het instrumentarium om lege, t meer actieve besloten vennootschappen op rechterlijk vel te ontbinden op hoog toerental te draaien. De Limrgse arrondissementsrechtbanken in Maastricht en Roernd behandelen met de regelmaat van een kalender ook lange rij van zulke zaken. Een enkele keer gaat het ook een stichting. Na de ontbinding 'van rechtswege' volgt liidatie waarvoor merendeels de Kamers van Koophandel Fabrieken als vereffenaars te hulp worden geroepen. De ermondse Kamer van Koophandel knapte al een zeventig keren dat klusje op. In het werkgebied – de provincies mburg, Noord-Brabant en Zeeland – van het district zuid n de Economische Controledienst (ECD) zijn al enkele nderden lege bv's opgerold. Daarmee wordt vooral beoogd ze 'slapende' rechtspersonen niet in handen te laten kon van fraudeurs.

lafide ondernemers – vooral ook de koppelbaas-scene – omzeilen hindernis bij het zelf opzetten n een bv door, waar ook maar molijk, slapende bedrijfjes op te kon. In een groot aantal gevallen n die in de voorbije jaren snel met enorme schuldenlast op een nkroet afgestuurd of benut om lasting en premies te ontduiken.

t is voorgekomen dat schuldeirs die zaken hadden gedaan met exploitatiemaatschappij MHG na het faillissement hoorden die drie letters voor de afheidfswens 'Met Hartelijke roeten' stonden.

s na een aantal faillissementen en verklaring van geen bezwaar or weer een andere bv wordt veregen, wordt ook wel eens toeucht gezocht in een stichting. t door de rechter ontbinden van n stichting is nog een zeldzaameid. In Roermond was dat vorige eek het geval met een stichting die uishoorde in Wessem en waarvan t doel was omschreven met 'verrving, beheer en verkoop van priclubs en alles wat daarmee rechtreeks en zijdelings verband udt'.

belastingdienst is een belangrijspil bij de opsporing van de inacve bv's. Tussen de ministers van nanciën en van Justitie is afgeoken dat lijsten van alle bv's en s die geen aangifte voor de venotschapsbelasting hebben gen zullen worden doorgeleid naar vijf procureurs-generaal in het d die voor distributie naar de 19 rketten van het Openbaar Minisie bij de arrondissementsrechtnken zorgen. Ook door het niet doen aan de wettelijke voorriften over publicatie van de rrekening lopen slapende beijfjes in het vizier van de opspogsdiensten.

De Economische Controledienst wordt in alle gevallen te hulp geroepen om de verzoeken tot ontbinding panklaar bij de rechters op tafel te kunnen leggen.

De vereniging van de Kamers van Koophandel in Nederland heeft zich wel bereid verklaard er aan mee te werken dat geen lege bv's in verkeerde handen kunnen geraken, maar willen van heuse opsporingsbevoegdheid niets weten. „Afgesproken is dat de vereniging centraal het overleg met justitie en andere instanties zal voeren. Wij zijn natuurlijk best ook wel bereid alle gegevens uit het handelsregister ervoor beschikbaar te stellen. Dat register is een openbare aangelegenheid", aldus een zegsman van de Heerlense KvK. Die KvK was een van de eersten die met deze likwidatiegolf te maken kreeg.

De vereffening en likwidatie heeft in de meeste gevallen weinig om het lijf. „Het is vaak niet meer dan een formaliteit", zegt een woordvoerder van de Roermondse Kamer van Koophandel.

Veldeke viert diamanten feest

VALKENBURG – De Limburgse vereniging tot instandhouding van dialekten Veldeke viert het zestigjarig bestaan komende zaterdag met een dialektavond in de grote zaal van Cocarde in Valkenburg. Zangers en voordrachtkunstenaars uit diverse Limburgse plaatsen brengen een programma van gedichten en liederen vanaf acht uur.

De toegang is voor Veldekeleden gratis.

De medewerkers zijn Dan Lumey uit Wittem (Um Mamelis), 'Neutjes 4' uit Venlo, A. van de Burgt uit Geleen, Anja Boven Deaard uit Sittard, Pol Brounts uit Maastricht, Huub Mans uit Venlo, Sjef Diederen uit Hoensbroek, Mieke en Harrie Frins uit Zwartbroek, alsmede de groep 'Veer Vieve' en het mannenkoor Geulklank uit Valkenburg. De jubileumavond wordt gepresenteerd door Lou Pluymen.

Inbraken in steenfabrieken

ECHT – Uit de Echter steenfabriek, langs de autosnelweg, werd gisternacht een schoonmaakapparaat ter waarde van 3.500 gulden gestolen en uit de steenfabriek De Valk namen inbrekers onder meer een accuoplaadmachine, een boormachine, werkhandschoenen en sleeptouw mee. De totale schade was ruim 1.600 gulden.



● *Mr drs E. Masson.*



● *Architect Paul Selle uit Amsterdam.*

Getuigenis architekt Selle in voordeel Masson

„Masson's baas saboteerde verhuur project Halfweg"

door egbert hanssen

MAASTRICHT – De Amsterdamse architekt Paul Selle (60) heeft dinsdag als getuige in de strafzaak tegen mr drs Ed Masson voor de Maastrichtse rechtbank onverwacht uitgepakt tegen drs A. Moorman van de afdeling Verhuur en Beheer bij het ABP. Die heeft volgens Selle het succes van de bedrijfshallen te Halfweg, die in opdracht van het ABP gebouwd waren, bewust gesaboteerd om Masson de voet dwars te zetten.

„Er waren drie, vier potentiële huurders voor deze bedrijfshallen. Maar tot grote ergernis van de makelaars was het ABP veel te traag in het bepalen van de huurprijs. Die onzekerheid duurde veel te lang. Pas toen het project bijna klaar was werd de huurprijs bekendgemaakt. Toen waren de meeste huurders natuurlijk al weg", zei Selle.

Dat ontlokte bij rechtbankvoorzitter mr J. Wortmann de vraag: „Dus indien men eerder was gekomen met die prijs dan was de verhuur wel snel gebeurd?". Het antwoord van Selle was bevestigend. „Bij het ABP was dat trage niet ongebruikelijk, maar niet verstandig. De afdeling Verhuur en Beheer had er kennelijk geen kaas van gegeten. Ik denk dat Moorman van die afdeling zo traag werkte als reaktie op het succes van Masson, die het project zo vlot had weten af te wikkelen.", aldus Selle.

Bevestigend antwoordde hij ook op de vraag van officier van justitie mr. J. Laumen of ie daarmee suggereerde dat Moorman Halfweg bewust gesaboteerd heeft. „Ja, en misschien ook andere vazallen die misleidend geadviseerd hebben op zijn afdeling", zei Selle. Laumen gelooft niet veel van zijn verhaal.

Telefoon

Dat was voor Laumen aanleiding om Selle te vragen of ie nog steeds telefoon heeft. „Dat weet u beter dan ik", zei Selle daar op. De officier reageerde eigenlijk op een vraag, die Masson aan de getuige stelde over de prijsvorming bij bouwprojecten in het algemeen. Deze vraag leek vantevoren tussen Masson en Selle te zijn afgesproken. Zoals bekend heeft het openbaar ministerie in verband met deze strafzaak de telefoon van Masson afgetapt. Laumen ontkende later dat het openbaar ministerie in verband met deze zaak nog steeds telefoons aftapt.

Masson wordt in verband met het project Halfweg verweten dat hij als ambtenaar samen met bemiddelaar J. van Zon 500.000 gulden aan steekpenningen heeft ontvangen van het Haarlems bouwbedrijf J.P.A. Nelissen. De Centrale Beleggingsraad van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds zou door Masson zijn misleid door het verstrekken van onjuiste informatie omtrent het project Halfweg.

Vandaag start de rechtbank met het voorhouden van het dossier aan de verdachte over het project 'Stadscentrum Nieuwegein'. Aan Masson wordt verweten dat hij bouwbedrijf J.P.A. Nelissen bewust heeft opgedrongen aan bouwbedrijf Wilma als bouwpartner in een speciaal voor dat project te vormen bouwcombinatie. Dat zou in strijd met de belangen van het ABP zijn geweest.

In St. Gregorius-ziekenhuis Brunssum

Dit jaar 'magische' grens vijfhonderd bevallingen gehaald

BRUNSSUM – Het thuisbevallen begint wat uit de mode te raken. Bovendien heeft het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum sinds enige tijd twee nieuwe gynaecologen en hun reputatie trekt veel mensen uit de regio aan. Dat zijn de verklaringen die er in het ziekenhuis worden gegeven voor de forse toename in het aantal bevallingen dat jaarlijks in het ziekenhuis wordt bijgehouden. Vonden in 1980 nog 202 bevallingen in het Brunssumse St. Gregoriusziekenhuis plaats, afgelopen maandag werd voor dit jaar de magische grens van vijfhonderd gehaald.

Met de geboorte van Esther, de eerste dochter van het echtpaar Van Reen-Pepels uit Heerlen, zag maandagavond de vijfhonderste baby van dit jaar in het Brunssumse ziekenhuis het levenslicht. 1981 werd afgesloten met een totaal aantal bevallingen van 208, gevolgd door 234 in 1982 en 223 in 1983.

De grote sprong voorwaarts werd in '84 geconstateerd toen per 31 december 418 babies in het St. Gregoriusziekenhuis op de wereld kwamen. Vorig jaar waren dat er 468 en met nog ruim een maand te gaan, kon dit jaar al de vijfhonderdste geboorte op de statistieken van het ziekenhuis worden bijgetekend.

Weinig effect voorlichting borstonderzoek

MAASTRICHT – Voorlichtingscampagnes over borstkanker blijken geen meetbaar effect te hebben. Vrouwen blijken niet vaker aan borstzelfonderzoek te doen als daar in een dergelijke campagne de nadurk op wordt gelegd. Toch is het nodig dat dergelijke campagnes doorgaan, omdat zelfonderzoek vaak leidt tot snelle, vaak gunstige resultaten.

Op een proefschrift getiteld 'Publieksvoorlichting over borstkanker en borstzelfonderzoek' promoveert vrijdag in Maastricht drs. R. Jonkers uit Utrecht.

De conclusie wordt getrokken op grond van een campagne die anderhalf jaar heeft geduurd. Het resultaat, aldus Jonkers, wil niet zeggen dat voorlichting op dit gebied zinloos is. Mensen blijken er vooral behoefte aan te hebben als zich in de directe omgeving een geval borstkanker voordoet.

JAN KITZEN NIEUWE DIRIGENT L'UNION

BORN – Het bestuur van harmonie L'Union uit Born heeft onlangs Jan Kitzen uit deze plaats benoemd tot dirigent. De 22-jarige Kitzen volgt dirigent Akkermans op. Daarmee is de Bornse harmonie helemaal 'self-supporting' geworden, want Jan Kitzen is al 14 jaar lid van het korps.

In juni slaagde hij op het conservatorium in Maastricht voor het diploma HaFa-direktie. L'Union fungeerde toen als afstudeerorkest. De dirigent begon op 8-jarige leeftijd als leerling trompettist bij de harmonie. Later speelde hij hoorn. Deze studie volgt hij momenteel nog aan het conservatorium. Zaterdag as. is L'Union voor het eerst te beluisteren onder leiding van Jan Kitzen. Dan wordt om 19 uur de mis opgeluisterd bij gelegenheid van de St. Caeciliaviering. Zondagmorgen gedenkt de harmonie de overleden leden op het kerkhof.

In Maasbracht zeven auto's opengebroken

MAASBRACHT – In de nacht van maandag op dinsdag werd een zevental auto's binnen de gemeente Maasbracht opengebroken. Alle wagens stonden geparkeerd bij woningen aan de Binnenweg, Kruchterstraat en de Pannenstraat. Ontvreemd werden meerdere autoradio's en radiocassetterecorders, een winterjas en een verpakt cadeau.

iend maakte ondertussen goede sier

rouw pleegde steunfraude van ƒ 100.000

N BOSCH – „U mag uw handen htknijpen en uw Piet ook", zei W. Wetzels, procureur-generaal het gerechtshof in 's-Hertogench, tot een zeer emotionele en r haar dochter ondersteunde uw. Zij was, verdacht van langige steunfraude, door de rechtk in Maastricht veroordeeld een onvoorwaardelijke gevanisstraf van drie maanden. Een f waar de vrouw, die inmiddels d werkt om de bij de gemeentee sociale dienst in Heerlen oppen schuld van meer dan honduizend gulden terug te betaerg tegen opzag.

t het trieste verhaal bleek dat de uw, uit Heerlen afkomstig, na r scheiding een nieuwe relatie d aangeknoopt maar niet had opeven dat deze relatie, eenmaal haar inwonend, ook geld in het tje bracht. Volgens de vrouw est namelijk alles van haar kon en moest zij zorgen voor de uwe vriend die zijn eigen inkon opmaakte aan drank en leuke ngen en bovendien nog aan een wonende zoon.

t het verhaal van de verdediger en rapporten van de reclassering ek dat de vriend zich inmiddels ter was gaan gedragen. Hij steunde vrouw nu ook financieel, al nd de procureur-generaal het n goede gedachte dat de man n auto had gekocht in plaats van rst met zijn geld mee te betalen n de schuld bij de sociale dienst. iettemin, hoe boos hij ook zei te n, wilde mr. W. Wetzels met de nd over het hart strijken. Hij was reid in te gaan op het verzoek van verdediging om de vrouw een oot aantal uren dienstverlening te leggen. De reclasseringsambnaar in Heerlen zal voor de uitvoeng van deze dienstverlening moen zorgen als het Hof op 9 decemr op de eis van de procureur-geraal ingaat.

Falsificaties bij handelmaatschappij

Strafreductie en tweemaal vrijspraak in fraudezaak

MAASTRICHT – Twee van frauduleus handelen verdachte medewerkers van een inmiddels gelikwideerde exploitatie- en handelmaatschappij zijn gisteren in Maastricht vrijgesproken, terwijl een derde werd veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf in plaats van twee jaar, zoals geëist door de officier van justitie.

Met twee anderen, die pas op 10 februari voor de rechtbank zullen verschijnen, zouden algemeen bedrijfsdirecteur J.H. (46) uit Meerssen, loonadministrateur H.D. (48) uit Maastricht en boekhoudster H.K. (43) uit Maastricht hebben bijgedragen aan het administratief verwerken van valse facturen van al dan niet gefingeerde ondernemingen. Binnen deze procesgang zouden externe accountants zijn misleid en zou de belastingdienst zijn getild voor een totaal van meer dan 3,7 miljoen.

Evenals de officier was de rechtbank van oordeel, dat H. in zijn positie van algemeen directeur de formele bevoegdheid had bezeten een einde te maken aan verboden handelingen. Hij werd veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf en, conform de eis, een boete van elfduizend gulden. Beide andere verdachten, tegen wie een jaar was geëist, hoorden zich vrijgesproken van het hen verweten aandeel in de reeks falsificaties, maar wel overeenkomstig de eis van de officier veroordeeld tot boeten terzake persoonlijk genoten voordeel. D. werd een boete opgelegd van 2500 gulden, te voldoen in maandelijkse termijnen van 25 gulden, en K. een van vierduizend gulden, te voldoen in maandelijkse termijnen van tweehonderd gulden.

Cox's en Conference moesten veren laten

Tuinders zien uit naar Koning Thialf

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Reikhalzend zien tuinders uit naar de komst van koning Thialf. Slechts vorst kan voor een opwaardering van de wintergroenten zorgen, zo menen zij. Ofschoon de temperatuur sinds vorige week aanzienlijk is gedaald, blijft het kwakkelen met de groenteprijzen. Was er voor de exportwaardige prei verleden week nog een hoogste druk van zeven dubbeltjes, gisteren moesten de telers tevreden met zes dubbeltjes zijn. Het gros werd voor twee kwartjes de kilo verhandeld. De dagaanvoeren schommelden tussen 60 en 100 ton.

Goedkoop blijft ook het witlof. De exportkwaliteit ging van ƒ 1,30 tot ƒ 1,50. De dagaanvoeren lagen rond 20 ton. Ruim was wederom het aanbod van spruitjes. De beste partijen kostten slechts twee kwartjes de kilo. Goedkoper nog dan vorige week is de kool. Met twee kwartjes de kilo beet spitskool de spits af. Ofschoon er al met boerenkool en bijbehorende worst wordt geadverteerd, ligt het gekroesde groen nog niet in de mond. Voor ƒ 0,15 de kilo was men koper. Broccoli, naar bloemkool smakend en ook als bloemkool bereid, deelt niet in de malaise. De groene bloemkool, die ook Grieken en Romeinen op hun teloren kregen, ging van drie tot vier piek de kilo.

Twee tot vier dubbeltjes deed de peen; één tot twee kwartjes de knolselderij. Bleekselderij lag daar een paar dubbeltjes boven. De aanvoer van schorseneren, ook wel „winterasperges" genoemd, begint op gang te komen. Ze kostten zes tot zeven dubbeltjes de kilo. Dat is erg goedkoop; zeker in vergelijking met de geforceerde kasasperges die iedere dag worden verwacht. Het is al gebeurd dat geforceerde kasasperges pal voor kerstmis boven vijf tientjes de kilo uitpiekten.

De kasproducten raken op. Slechts 7.000 komkommers kwamen gisteren nog voor de klok. Ze gingen van acht dubbeltjes tot ƒ 1,25 de kilo. Het tomatenseizoen zal nog wel tot kerstmis reiken. De tomaten zijn goed aan prijs. Voor de ronde was er een laagste druk van ƒ 15,– per bakje van zes kilo en een hoogste van ƒ 17,–. De vleestomaten gingen van ƒ 3,25 tot ƒ 3,60 de kilo. Koolrabi kwam aan twee kwartjes per knol, radijs aan acht dubbeltjes per bosje van twintig stuks.

Op de fruitveiling moesten Conference en Cox's Orange Pippin veren laten. Er blijken nogal wat zachte peren in het handelscircuit te zijn gekomen. De handel is daardoor terughoudender geworden. Voor de prijsval van de Cox's is geen verklaring. De beste partijen kwamen niet boven de negen dubbeltjes de kilo. Dat was ook de prijs voor de Rode Boskoop. Jonagold ging tot ƒ 1,50 de kilo, Elstar tot ƒ 1,70. Dat was ook de prijs voor Doyenné de Comice, een peer van een peer. Dan waren er nog aardbeien van het doordragende ras Ostara en van het in emmers geteelde ras Elsanta. De zonnekoninkjes deden ƒ 1,70 per doosje van 150 gram.

Door faillissement USL:

ECT-Venlo niet direct in problemen

ROTTERDAM/VENLO – De containeroverslagactiviteiten in de Rotterdamse en haven dreigen een gevoelige klap te krijgen door het faillissement van United States Lines (USL). In Rotterdam wordt er rekening mee gehouden dat ongeveer 10 procent van de totale containeroverslag in de Maasstad met het wegvallen van het USL-pakket is gemoeid. Het zwaarst getroffen is 's werelds grootste containeroverslagbedrijf ECT met een jaarlijkse overslag van 1,1 miljoen containers. Het overgrote deel van het USL-pakket was in handen van ECT.

Bij de Venlose vestiging van ECT zegt men weliswaar een grote klant kwijt te zijn, maar goede hoop te hebben dat zeer spoedig andere Amerikaanse maatschappijen USL zullen overnemen. De directeur van ECT-Venlo, de heer Theelen, denkt echter ook dat de plannen voor de uitbreiding die 'Venlo' op stapel had staan, even opgeborgen moeten worden. Vanuit Venlo worden ongeveer 100 containers per week vervoerd.

Nog zeventig mille voor aankleding gouvernement

MAASTRICHT – De Stichting Fonds Provinciehuis heeft zeventigduizend gulden weten over te houden bij het 'aankleden' van het nieuwe gouvernement aan de Maas. Door ongeveer 150.000 gulden bijeen te brengen, heeft de stichting haar oorspronkelijke doelstelling gerealiseerd en diverse verfraaiingen kunnen financieren.

Onder meer een door Daan Wildschut vervaardigd Limburgs wapen, een kroonluchter in de Statenzaal, een beeld van Frans Gast in de hal bij de hoofdingang, het spreekgestoelte in de Statenzaal en een verplaatsbare katheder.

Daarnaast heeft de stichting bevorderd, dat diverse geschenken aan de Provincie werden aangeboden. Aangezien het gepland budget voor kunstzinnige verfraaiing minder dan voorzien behoefde aangesproken te worden, resteert thans nog een saldo van zeventig mille.

De inmiddels ontbonden stichting heeft dit saldo ter beschikking gesteld van Gedeputeerde Staten.

Samenwerking accountantsmaatschappen in Limburg

MAASTRICHT/VENLO – Twee accountantsmaatschappijen in Limburg gaan samenwerken. Het zijn Bakker, Versteegh en Co te Maastricht en Van der Randen/Smets te Venlo met respectievelijk 100 en 35 werknemers. Dit hebben beide organisaties dinsdag bekendgemaakt.

Op 1 januari zullen beide maatschappen een nieuw kantoor betrekken te Venlo. Bakker, Versteegh heeft vestigingen in Maastricht, Sittard, Brunssum, Roermond en 's Hertogenbosch en is met name werkzaam op het gebied van accountantscontrole, belastingen, verslaglegging en management-informatie, alsmede administratieve en algemene organisatie en automatisering.

Van der Randen/Smets is werkzaam op het terrein van belastingen, verslaglegging, verzorging van administraties en computerdiensten. De verwachting is dat deze samenwerking een positief effect zal hebben op de werkgelegenheid bij beide organisaties.

Auto's en motoren

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Mazda 323 GT, weinig km, 1e eig., grijsmet., '85, ƒ 16.800,–; Mitsubishi Cordia GSL, div. extra's, sportwielen, sunroof, spoilers, bruinmet., '84, ƒ 16.500,–; Ford Mustang 2.3 Turbo-cobra, met stuurbekr., uitbouwset, leren bekleding, apart mooi, grijsmet., ƒ 10.500,–; Mitsubishi Galant Turbo Diesel, groenmet., '83, ƒ 15.750,–; Fiat Ritmo Diesel, kl. beige, '82, ƒ 7.950,–; VW Golf Diesel, div. extra's, eind '81, ƒ 10.500,–; Opel Kadett 1.3 S Stationcar, kl. wit, '84, ƒ 16.500,–; Audi 80 CL, apart mooi, roodmet., '83, ƒ 15.800,–; BMW 316, in topcond., get. gl., kl. wit, '82, ƒ 14.500,–; Alfa Guillietta 1.6, apart mooie auto, nw., kl. rood, '83, ƒ 15.750,–; Ford Sierra 1.6 L, bijzonder mooi, grijsmet., '84, ƒ 18.900,–; Ford Escort 1.3 Laser, 3-drs., blauwmet., '83, ƒ 14.500,–; Ford Fiesta, kl. blauw, '84, ƒ 13.500,–; Ford Escort 1.3 L, weinig km, goudmet., '80, ƒ 6.500,–; Ford Taunus 1.6 GL, kl. bruin, '79, ƒ 4.750,–; Ford Taunus 2.0 GL Stationcar, kl. bruin, '80, ƒ 6.500,–; Volvo 340 2 ltr., 5-bak, bijzonder mooi, 4-drs., kl. rood, '83, ƒ 14.800,–; Subaru 1.6 SRX, sportuitv., kl. wit, '83, ƒ 12.500,–; Opel Kadett 1.3 SR, mooi, sportieve auto, bruinmet., '81, ƒ 11.750,–; Datsun Cherry, met special stripingdecor, kl. rood, '83, ƒ 11.250,–; Mazda 323, 3-drs., grijsmet., '82, ƒ 10.750,–; Lada 1600 CL, in topcond., kl. beige, '82, ƒ 7.500,–; Hyundai Pony 1.2, kl. blauw, '83, ƒ 7.750,—; Hyundai Pony 1.2, kl. blauw, '81, ƒ 5.750,–; Honda Civic 1.5 S, sportuitv., kl. rood, '82, ƒ 10.800,–; BMW 320 6-cyl., met vele extra's, met., '79, ƒ 8.950,–; Opel Rekord 1.9, zeer mooie auto, bruinmet., '79, ƒ 5.750,–; Opel Rekord 2.0 S Autom., Berlina-uitv., kl. wit, '79, ƒ 5.750,–; Opel Rekord 2.0 S Autom., kl. blauw, '79, ƒ 4.750,–; VW Jetta CL, 4-drs., getint glas, luxe bekleding, grijsmet., eind '80, ƒ 7.500,–; Mazda Legato 929, met lpg, blauwmet., eind '80, ƒ 7.500,–; Citroën Visa, kl. bruin, '81, ƒ 4.750,–; Talbot 1510 GLS, bruinmet., '80, ƒ 5.750,–; Renault R4 GTL, kl. blauw, '80, ƒ 4.500,–; Renault R4, kl. geel, '79, ƒ 2.250,–; Austin Allegro, APK, kl. bruin, '78, ƒ 1.500,–; Citroën GS, groenmet., '78, ƒ 1.250,–. Inruil en financiering. 3 mnd. garantie of 12 mnd. boven ƒ 5.000,–. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-270270.

Auto-huur-koop!

Kijken, beslissen, rijden!! Het kan uiterst voordelig zijn een auto voor 1 of 2 jaar te huren met een vastgesteld maandtarief en na 1 of 2 jaar te kopen voor een vastgestelde spotprijs. Kom eens vrijblijvend langs voor inlichtingen. Ruim keuze uit ± 80 top-occasions van diverse merken van 1982-1986.

Auto Limburg
Erkend
Bovag-garagebedrijf
Mauritsweg 126, Stein
Tel. 04495-8474/8413

FIAT Fiorino bestel, nw. banden, met LPG, prima conditie, lage prijs; inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 80 jonge occasions. Ford Scorpio 2.0 Injection m. katalysator, 5-bak, open dak enz., 15.000 km, kl. wijnrood, 1986; Volvo 245 GL Injection Station, m. lpg-onderbouw, niveaureg., zonw. glas, sportvelgen enz., kl. met. blauw, 1983; Opel Manta Customcar, apart mooi' ƒ 12.500,–; BMW 745 Turbo, m. aircond., stereo enz., nw. mod. 1984; BMW 316, m. div. acc., beige 1984; BMW 525, in topcond., bruinmet., 1980; BMW 525, groenmet., z. mooie auto 1979; Mercedes 200 D, stuurbekr., zonw. glas, wit 1983; Mercedes 200, lpg, open dak, aut. enz., bruin, 1982; Mercedes 240 D, m. div. extra's, ivoor 1981; Alfa Spider 2000, m. sportv., stereo, z. mooi, kl. rood, 1977; Audi 80 GLS, 4-drs., m. v. + a. hoofdst., stereo enz., z. mooie auto, kl. met. groen, 1980; Citroën GSA Club, lpg, blauw, 1980; Fiat Ritmo 65 C, z. sportieve uitv., oranje, 1980; Ford Scorpio 2.0 I CL, met katalysator, 11.000 km 1986; Ford Sierra 1.6 Laser, roodmet., 14.000 km, 1986; Ford Capri 2.0 GL, 4-cil., wit, mooie auto, 1982; Ford Capri 2.0 S, 6-cil., wit, 1979; Honda Accord EX Sedan, zilver, z. mooi, 1980; Hyundai Stellar GSL 1.6, z. mooie auto, groenmet., 25.000 km, 1984; Lancia Beta HPE 2.0, blauwmet., 1978; Mazda 626 GLX Hatchback, 5-drs., blauwmet., div. extra's, 1983; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, mooie auto, rood, 1984; Mitsubishi Galant Turbo Diesel, zilvermet., sportv., stuurbekr. enz., zeer mooie auto, 1984; Opel Senator 2.5 E, m. 5-bak, schuif/kanteldak, boordcomputer, sportv. enz., 32.000 km, kl. wit, 1983; Opel Kadett 1.6 D, goudmet., oud model, 1985; Opel Kadett 1.6 D, wijnroodmet., striping, mooie auto, 1983; Opel Ascona 1.6 S, rood, z. mooie auto, 70.000 km 1983; Opel Ascona 1.6 Diesel, 4-drs., zilvermet., 1982; Opel Senator 2.8 S Aut., m.z.v. extra's, blauwmet., 1979; Peugeot 505 Turbo Injection, zeer apart, zilver, 1985; Peugeot 305 GT, open dak, laatste nw. mod., blauwmet., 1984; Peugeot 505 SR, stuurbekr., beigemet., 1980; Peugeot 505 GR, met schade, beige, 1979; Reanult 5 Alpine Turbo; org. fabrieksuitv., kl. met. blauw, 1983; Renault 18 TS, blauw, leuke auto, 1981; Rover 2600 VandenPlas Aut., lpg, stereo, boordcomp. enz., 75.000 km, roodmet., 1984; Saab 900 GLS, bruinmet., 1983; Toyota Celica 2.0 XT Liftback, zilvermet., 10-1984; Toyota Celica ST, zilver, nw. model, div. acc., 1984; Toyota Carina Station Diesel, blauwmet., 1983; Toyota Cressida Hardtop 2.0, zilver 1980; Toyota Corolla Sportswagon, goudmet. 1979; Toyota Celica Liftback ST, bruinmet., 1978; Volvo 760 Turbo Diesel Aut., aircond., LM-velgen, blauwmet., 1984; Volvo 240 GL, lpg v+a-hoofdst., LM-velgen, zonw. glas, roodmet., 1983; Volvo 340 Autom., rood, 1983; VW Polo Coupé Sprinter, m.z.v. acc., rood, 6 mnd. oud; VW Golf, nw. model, 1e eig., 58.000 km, goudmet., 1984; VW Jetta C, v. 1e eig., rood, 1981; VW Personenbus 2.0 ltr., grijs, 1981; VW Scirocco LS, uitbouwset, goudmet., 1979. Dit is slechts een greep uit onze voorraad, waaronder diverse auto's voorzien van automaat en/of lpg-inst. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons showterrein en in onze showroom. Inruil van auto of motor mogelijk. Snelle financiering. Garantie: 3 mnd. Bovag of 12 mnd. al boven ƒ 5.000,–. Tevens diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268. Donderdag koopavond.

AUTO LIMBURG biedt aan: plm. 60 occasions van TOP-kwaliteit. Alle auto's zijn ANWV-gekeurd; de rapporten liggen ter inzage. Een greep uit onze voorraad: VW Golf GTI, wit, get. gl., sportv. enz., nw. mod. 10-'84, ƒ 25.750,–; Opel Senator 2.5i, alle extra's, antracietmet., '84, ƒ 35.750,–; Mercedes 200 met veel extra's, '82, ƒ 21.750,–; Alfa Giulietta 1.6, rood get. gl., 5-bak, '83, ƒ 14.950,–; Audi 100 CC, blauwmetal., veel extra's, '83, ƒ 21.750,–; Audi 80 CL Diesel, 4-drs., blauwmet., '84, ƒ 16.750,–; Audi 100 GL 5E, grijsmet., als nw, '81, ƒ 11.750,–; Audi 80 CD 5-cyl., 4-drs., duurste uitv., '82, ƒ 16.750,–; BMW 520 I, blauwmet., get. gl., 5-bak, '83, ƒ 20.750,–; Datsun Bluebird 1.8, zilvermet., t. '85, ƒ 15.750,–; Datsun Cherry 1.3 DX, rood, get. gl., '83, ƒ 11.750,–; Datsun Sunny, wit, get. gl., '82, ƒ 10.750; Datsun Bluebird 1.8 CL, bruinmet., '82, ƒ 11.750,–; Fiat Argenta 2000, blauw, '83, ƒ 11.750,–; Ford Sierra 1.6 L Combi, '84, ƒ 18.750,–; Ford Sierra 1.6 L Combi, '84, ƒ 18.750,–; Ford Sierra 1.6 L, zilvermet., 5-drs., '82, ƒ 15.750,–; Ford Escort 1.3, sportvelg., spoilers, '81, ƒ 12.250,–; Ford Taunus 1.6, wit, type Ghia, '82, ƒ 10.750,–; Ford Transit Camper, rood, '80, ƒ 7750,–; Honda Accord Sedan, blauwmet., '83, ƒ 14.950,–; Lancia Beta Trevi 2.0, 5-bak, stuurbekr., '82, ƒ 12.750,–; Mazda 626 2.0 GLX HB, groenmet., stuurbekr., '84, ƒ 19.750,–; Mazda 626 2.0 GLX, schuifd., grijsmet., 5-bak, '84, ƒ 17.950,–; Mazda 626 1.6 LX, grijsmet., get. gl., '84, ƒ 16.950,–; Mazda 929 2.0 LTD, blauwmet., get. gl., '82, ƒ 12.950,–; Mazda 323 1.3 Sedan, 5-bak, grijsmet., '83, ƒ 13.750,–; Mazda 323 1.3 Sport, rood, get. gl., '83, ƒ 13.750,–; Mitsubishi Lancer 1.3 GL, '85, ƒ 15.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL Combi, wit, '84, ƒ 16.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, 5-bak, '84, ƒ 14.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL, bronsmetal., '82, ƒ 10.950,–; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, groenmet., '84, ƒ 13.750,–; Mitsubishi Tredia 1.4 GLS, groenmet., '83, ƒ 12.500,–; Opel Ascona 1.6 S, wit, nw. mod., '85, ƒ 19.500,–; Opel Ascona 1.6 S HB, roodmetal., '82, ƒ 14.250,–; Opel Kadett 1.2 S HB, rood, '80, ƒ 8.750,–; Peugeot 305 GLS, rood, electr. schuifd., '83, ƒ 11.500,–; Renault 5 GTL, rood, als nw., '82, ƒ 8.750,–; Toyota Crown Super Saloon 2.8 I, Autom., '81, ƒ 12.750,–; Toyota Corona, 5-bak, get. gl., als nw., '80, ƒ 6.750,–; Toyota Tercel, als nieuw, get. gl., '82, ƒ 10.750,–; Volvo 360 2.0, 5-bak, bordeauxrood, '84, ƒ 16.750,–; Volvo 343 2.0 GLS, groenmet., get. gl., '81, ƒ 11.750,–; VW Passat Variant Diesel, wit, '84, ƒ 17.750,–; VW Passat Diesel Rimini, 5-drs., wit, '84, ƒ 16.950,–; VW Passat Diesel, groenmet., schuifd., '82, ƒ 12.750,–; VW Golf 1.6 Scorpion, zwart, get. gl., sportv., '82, ƒ 13.250,–; VW Golf Diesel, rood, '82, ƒ 12.750,–; VW Golf C, 3-drs., groen, '81, ƒ 9.750,–; VW Jetta GLS, rood, 3-drs., '82, ƒ 9.250,–. Inruilers: Skoda 120 L, rood, 4-drs., '81, ƒ 4500,–; Mazda 929 Legato, goudmet., '80, ƒ 4.950,–; Mazda 626, goudmet., 3× '79, '80, vanaf ƒ 4.250,–; Ford Taunus, goudmet., als nw., '79, ƒ 4.750,–; Peugeot 104, 4-drs., APK, '79, ƒ 2.950,–; Renault 18 GTL, grijsmet., 5-bak, '79, ƒ 4.750,–; Opel Rekord 2.0, rood, 4-drs., '78, ƒ 4.750,–; BMW 520/6, groenmet., schuifd., opknapper, '78, ƒ 3.500,–; Lada 1200, rood, '78 en '79, vanaf ƒ 1.750,–. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex). Tel. 04495-8474/8413.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Fura Gl '84 en '85; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ibiza 1.5 GL '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 L '85; Malaga 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '81; Subaru 1300 DL '80; Renault R5 GTL '81; Renault R5 '78; Renault R9 GTL '83; Renault R4 '79; Renault R6 '79; Renault R20 TS '79; Hyundai Pony 1200 '83; VW Polo '76; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '83; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Renault R14 TL '80 en '79; Peugeot 505 STI '82; Peugeot 504 '78; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1300 '79; Sunbeam 1000 '79; Datsun Cherry '79. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

BMW 528I, schuifd., stuurbekr., get. glas, pr. ƒ 9000,–. Tel. 04492-2738.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '76, i.g.st., veel reserve-onderd., veel crossmat. Tel. 045-227803 na 17.30 uur.

Te k. OPEL GT, bwj. '70, pr. motor, weinig laswerk, pr. ƒ 6250,–. Inr. mog. tel. 04495-5579.

Auto kopen?

Gewoon goed; met garantie en service, bij Crombag in Geleen a.d. Rijksweg Zuid 236 t/m 240.

Te k. CITROEN 2CV6 Special, bwj. '80, km.st. 60.000, pr.n.o.t.k. In den Moel 43, Oirsbeek, 04492-4885 na 13 u.

Te k. ALFA Sprint, bj. 1979, met werk. QF. Tel. 045-721671.

Te k. MAZDA 323 SP, 5 versn., bj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,-; inruil mog. Tel. 045-713657.

Te k. BMW 316, bwj. '81. Te bevr. na 17 uur. 045-222015.

Terugname van fin.bank MAZDA 626 coupé, bj. '79, met LPG, ƒ 3850,-. Tel. 04498-54510.

Te k. MITSUBISHI Galant, motor nieuw gereviseerd, 5000 km gel., moet weg, ƒ 500,-, met garantie. Tel. 045-752747.

Suzuki BESTELBUSJE, bj. '83, kl. blauwmet., ± 39.000 km, als nieuw; inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Koopje: CITROEN 2 CV Eend, bj. '79, perfecte conditie, weinig km, lage prijs; inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

VOLVO 345 DL, 5-drs., bj. '80, kl. blauw, weinig km gelopen, nieuwstaat; inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

VOLVO 345 DL 1981, LPG, 61.000 km. 04459-1545.

Te k. Alfa Romeo **GIULIETTA** 1.8, bouwjr. 1981, kl. Alfa-rood, Ronal lichtmet. velgen.
Auto is in perfecte staat. Tel. 04494-51086.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Oude VRACHT-/TANKWAGENS te koop. Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. RENAULT F6, bwj. 1979, met geel kenteken. 04490-26527.

Te k. CITROËN Visa Super, type '80, km.st. 50.000, ƒ 3350,–. 04495-5061.

TOYOTA Corolla Liftback DX kl. groenmet. bwj. '80 z.g.st., km.st. 41.000. Hoeve 41 Spaubeek tel. 04493-4373 na 18 uur.

Te k. AUDI 100 LS, bj. '78, met nw. rev.motor. Crutserveldweg 16, Kissel-Heerlen.

Te k. MAZDA Legato werk. st.v.nw., 1e 86.000 km, ƒ 11.000,–. salon Fober Brunssum

VOLVO 244 L 4-drs. trekh., APK zeer mo goed, ƒ 2500,–. 04490-23

Te k. Opel ASCONA bj. '78, bl.met, APK eigen. ƒ 2950,–. 04490-20

Te k. weg. vertrek n. tenl. RENAULT Sup TC metall.blauw, juni pr.n.o.t.k. Tel. 04490-16

„Geïsoleerde" omwonenden vliegveld Zuid-Limburg:

„Contract en contact provincie deugt niet"

ESTRATEN – Omwonenden van de luchthaven Zuid-nburg blijken zich weinig of niet te kunnen vinden in de ctie van het provinciaal bestuur, gisteren in het Lim-rgs Dagblad, dat uitsluitend de actie van de Vereniging en Uitbreiding Vliegveld oorzaak is van de vertraging n het woningisolatieprogramma.

t verhaal dat de woordvoerder de provincie vertelt is een heel zijdig verhaal. Men verwijt de eniging vanalles, maar feit is dat e vereniging de betrokkenen wél voorlichting heeft gegeven, die provincie niet gaf. Het contract het contact van de provincie gt niet".

Zo reageert de heer P. Hermesdorf uit Ulestraten op berichtgeving over de isolatieperikelen rond vliegveld Beek. Hij staat in zijn opmerkingen niet alleen, maar weet zich gesteund door vele anderen.

„Voorop staat dat wij nooit gevraagd hebben om isolatie, maar dat die ons is opgedrongen. En het contract dat de provincie daarbij aan ons wilde opdringen is een flutcontract. Met daarin geen enkele garantie voor gebruikte materialen, kwaliteit en nazorg. Zo'n contract zou ik, wanneer ik als particulier met een aannemer zaken ging doen, niet accepteren. Dus accepteer ik dat ook niet wanneer het via de provincie komt."

Volgens Hermesdorf is de nu ontstane achterstand in de woningisolatie voornamelijk te wijten aan de slordige afwikkeling van zaken zijdens het provinciaal bestuur. „Ik heb ik juli het eerste contract met mijn bemerkingen terug gestuurd. Pas in oktober kreeg ik een tweede, iets aangepaste versie, maar ook die heb ik met aanvulling geretourneerd. Vier maanden tussentijd, dat is toch geen slagvaardig bestuur. Logisch dat dan een achterstand ontstaat en men de termijn niet haalt", vindt kunstrestaurateur Hermesdorf, die er nadrukkelijk aan toe voegt geen lid te zijn van de vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld.

„Die vereniging stelt de zaken wel duidelijk. Ze zegt niet, dat men het aangeboden contract niet moeten tekenen. Wel zegt ze dat contract goed te bekijken. En dat is maar goed ook, want wat de provincie ons opdringt is niet correct", aldus Hermesdorf.



● *Minister de Korte in Weert.*

Vice-premier De Korte op VVD-bijeenkomst in Weert:

„PvdA geketend aan draden van beloften"

Van onze Haagse redacteur

WEERT – „De Partij van de Arbeid is als een logge reus die bijkomt uit zijn slaap. Als een Gulliver die merkt dat hij tijdens zijn slaap door kabouters van actiegroepen en kleine pressiegroepen is vastgeketend aan beloftes uit het verleden en nu geen kant meer uit kan". Die kwalificatie van de grootste oppositiepartij gaf vice-premier Rudolph de Korte maandagavond tijdens een warming up voor de komende Statenverkiezingen van zijn VVD-partij in Weert.

„Die reus is pas wakker geworden bij de laatste verkiezingen. En nu heeft hij kritiek op het regeerakkoord. Logisch, want het staat haaks op de reeds lang achterhaalde ideeën van de PvdA", aldus de heer De Korte, nadat hij even tevoren erop gewezen had, dat bij een ander beleid dan het PvdA-beleid in het verleden het aantal werklozen thans 300.000 minder zou bedragen en de premiedruk met 15 procent verminderd zou kunnen worden.

VVD-fractie-voorzitter in de Tweede Kamer Joris Voorhoeve prees coalitiepartner CDA voor zover het het landelijk beleid betreft, maar gaf de Limburgse CDA'ers in de Staten een veeg uit de pan, omdat deze voordat de kwestie in de Staten aan de orde was geweest en tegen de staatssecretaris van eigen bloede en coalitiepartner VVD in besloten had de herindeling van Midden- en Noord-Limburg af te blazen.

Beide VVD-kopstukken vormen een duo, dat voorafgaande aan de Statenverkiezingen gezamenlijk een aantal regionale bijeenkomsten zal bezoeken. De eerste avond, maandag in Weert, hadden zij een koffer vol loftuitingen meegenomen voor Limburg, waar „op dit moment alles net even beter loopt dan landelijk het geval is".

Voor wat betreft de toekomst willen zij, dat het Limburgse bedrijfs- en zakenleven de internationale ligging nóg meer en beter gaat uitbuiten.

Lof voor het Limburgse VVD-Tweede Kamerlid Jos van Rey, die als eerste gepleit had voor een parlementaire enquête naar aanleiding van beleggersfraude in de bouwwereld. „We schrokken ons in Den Haag een hoedje. Ik ook", bekende Joris Voorhoeve, „maar Van Rey had gelijk. Hij had het meteen als eerste duidelijk de omvang van de problematiek begrepen".

In de strijd tegen de milieuvervuiling stelde de heer Voorhoeve een tweede Maas-verdrag met België in het vooruitzicht voornamelijk om de geweldige vervuiling in het Luikse bekken in te dammen.

Gokkasten, *vroeger de 'eenarmige bandiet' genaamd, maar sedert de komst van de chip volig elektronisch, staan vanaf mei 1987 ook in het Casino Valkenburg*

CASINO VALKENBURG WIL TOTAALPRODUKT

Komst automaten vergt miljoeneninvestering

door jan diederen

ALKENBURG – Rotterdam Scheveningen zijn al artklaar, Zandvoort en Amerdam volgen spoedig, in Valnburg zal het zijn op 6 mei 87. De Jackpotclubs in de ofciele Nederlandse speelcasio's komen eraan. De opening angt slechts af van het moent waarop de Raad van Sta de nieuwe wet met betrekng tot de speelautomaten tteert. Maar Valkenburg cht er in elk geval mee tot de ring van het tienjarig bean van het casino. Op 6 mei

ar de voorbereidingen zijn in volang. Er wordt alleen al in het ca van Valkenburg vijf miljoen nvesteerd om deze nieuwe vorm n gokken mogelijk te maken. Dat dan met inbegrip van honderd tomaten in allerlei soort, vorm, eur, grootte en met velerlei winstogelijkheden voor de speler.

et de komst van de automaten aat een verbouwing van het casino epaard. Geen uitbreiding, zoals nvankelijk de bedoeling was. Dat gebeurt uit kostenoverweging. Ok de casino's moeten op de ntjes letten," zegt Peter Werres, irekteur van het casino in Valkenurg. In de eerste plaats wacht de ationale Stichting Casinospelen af oe de speelautomaten gaan lopen. aar bovendien is er het gegeven at de casino's vorig jaar tien proent minder bezoekers trokken dan et voorafgaande jaar. „De laatste aanden trekt het bezoekerscijfer eliswaar aardig aan. Maar we moeen toch voorzichtig zijn," zegt Weres.

oor inrichting van de automatenal wordt een gedeelte (vooraan nks) van de huidige speelzaal afesplitst. Verder komt er een herdeling van de ontvangsthal en de aan grenzende dienstruimten. et passen en meten heeft archikt Mans Hofhuis een zaal verkreen van 180 vierkante meter, juist oot genoeg voor honderd autoaten. De nieuwe zaal wordt met n geluiddichte wand afgescheien van de grote speelzaal met de ulettes en de black-jacktafels. at is wel nodig omdat in de jackotclub met zijn bellen, flikkerene lampjes, toeters en gerinkel van allende munten een heel andere eer heerst dan in het statiger cano.

Past die sfeer van de automatenhal wel bij die van het traditionele casino? Peter Werres bekijkt het vanuit een ander gezichtspunt. „We zullen de ontwikkelingen op het gebied van de kansspelen moeten bijblijven. In Amerika zijn de speelautomaten er al heel lang, in Duitsland en Oostenrijk zijn ze nu ook. Het loopt daar goed," merkt hij op. Het is de bedoeling dat de Nederlandse casino's een totaalprodukt gaan leveren, rekening houdend met concurrerende gokhuizen van welke aard dan ook. „Maar wij doen dat weloverwogen," zegt Werres.

Het betekent dat in de zaal met automaten toch een bepaalde sfeer zal worden gekweekt door de manier van inrichten en door de aanblik die de automaten bieden. Niet direkt chique, eerder gezellig. In het 'Limburgse' casino wijkt de inrichting en gang van zaken trouwens af van die in het westen des lands. „Als de Limburger, en trouwens ook de buitenlander die hier komt, uitgaat, doet hij dat anders dan de westerling. Hij kleedt zich beter, feestelijker, zeg maar: op zijn zondags. Dat doet hij zeker ook als hij naar het casino gaat," is de constatering van de Valkenburgse casinodirekteur. Hij verwacht min of meer zo'n zelfde gedragslijn toch ook van de bezoekers aan de automatenzaal in het casino.

Niettemin zijn de aanvankelijk strakke kledingvoorschriften aan het casino wat versoepeld. Ook elders in het land. Colbert is niet echt meer verplicht en bij sommige kleding hoeft ook geen stropdas. „Het moet wel netjes zijn. Een T-shirt op een spijkerbroek blijft taboe," zegt Werres. Voor de automatenhal (de casino's spreken liever van 'Jackpotclub') zijn er eigenlijk geen kledingvoorschriften al wordt er toch wel op gelet dat de bezoeker er netjes uitziet.

Anders dan in de andere casino's krijgt de Jackpotclub van Valkenburg een extra gezelligheidsaccent. Er komt een barretje waar de bezoeker een pilsje of frisdrank kan krijgen. Voor sterkere drank of eten moet hij evenwel naar de grote speelzaal.

Wat gehandhaafd blijft, ook voor degene die alleen voor de automaten komt, is de registratie. Ook de leeftijdsgrens, achttien jaar, geldt voor deze categorie spelers. Hoe het met de toegansprijs zal gaan is nog niet bekend. Voor de bezoeker van het casino geldt nu een entreeprijs van ƒ 7,50, maar daarvoor ontvangt hij een jeton van vijf gulden. In feite betaalt hij maar een rijksdaalder („die nog als belastingheffing naar de gemeente gaat ook," merkt Peter Werres op). „Voor de jackpotclub willen wij de entreeprijs zo laag mogelijk houden, liever nog één gulden dan een rijksdaalder," vindt hij.

In de Jackpotclubs van de casino's komen vijf verschillende soorten speelautomaten. De zogeheten fruitautomaten zijn de bekendste. Met de andere automaten kan men black jack, poker, bingo en roulette (geen 37 maar 13 nummers) spelen. Er zijn automaten van een kwartje, een gulden en een rijksdaalder. Er kunnen bedragen tot 10.000 en zelfs tot 100.000 gulden worden gewonnen. Maar meestal zal de speler zich met minder tevreden moeten stellen of zelfs alleen maar verlies moeten incasseren. Want ook de automaten zijn zo geconstrueerd dat de speler weliswaar vaak wint, maar de bank altijd.

De winst voor de bank, het casino, is volgens de al in omloop zijnde brochure vijf tot tien procent van de inzet. Het uitbetalingspercentage van de automaten moet volgens de wet tachtig procent zijn. „Maar daar gaan we flink overheen: ons uitbetalingspercentage ligt maar liefst tussen de 90 en 95," zegt de folder.

De casino's vinden het heel belangrijk om te laten weten dat de automaten volkomen deugdelijk zijn en ook het in het vooruitzicht gestelde percentage uitbetalen. „En wij doen er alles aan om te voorkomen dat er met de automaten gefraudeerd kan worden," benadrukt Werres. Niet alleen worden de automaten zeer regelmatig door het ijkwezen getoetst, er is ook een voortdurende controle met behulp van computers. Die computers registreren alles wat elke automaat doet. Met name deze computerbeveiliging maakt samen met de klimaatbeheersing de komst van de automaten in het Valkenburgse casino tot een miljoeneninvestering.



● *Een miljoeneninvestering zal nodig zijn om in het officiele Valkenburgse Casino in een behaaglijke atmosfeer ook op de kast te kunnen gokken*

Expositie en boekwerkje Guill Serpenti

MAASTRICHT – De tachtigste geboortedag van de in 1982 overleden Maastrichtse industrieel ontwerper en kunstschilder Guill Serpenti zal worden herdacht met een overzichtstentoonstelling en een boekwerkje, gewijd aan diens persoon en nagelaten omvangrijke oeuvre.

Het initiatief hiertoe is genomen door het speciaal in het leven geroepen Comité Guill Sertenti, waarin zitting hebben oud-wethouder Michel Debats van Onderwijs en Cultuur, directeur William Graatsma van de Jan van Eyckacademie, journalist Cor Bertrand en de musicus Peter Serpenti, de oudste zoon van de te herdenken kunstenaar.

De ere-expositie, waarop ruim tachtig geselecteerde werken van de schilder-tekenaar uit particuliere verzamelingen te zien zullen zijn, wordt gehouden in kunsthandel Jacques van Rijn aan het O.L.Vrouweplein.

Zondag 30 november om 14 uur zal wethouder Nella Lázár-Schilthuis van Onderwijs en Cultuur de expositie openen. Cor Bertrand zal de tentoonstelling inleiden. Tijdens de opening zal tevens een boekwerkje over Guill Serpenti worden gepresenteerd, samengesteld door Stefan Graatsma en Cor Bertrand en voorzien van foto's van diens werk, vervaardigd door Paul Mellaart. Deze uitgave is financiëel mogelijk gemaakt door een twintigtal sponsors.

NATIONALE HERDENKING IN HORST

Rode Kruis viert 40-jarig jubileum

HORST – In Horst wordt komende zaterdag het 40-jarig bestaan van het Nederlandse Rode Kruis-korps herdacht. Het werd in 1946 opgericht. Het korps met 250 colonnes verspreid over heel Nederland, telt momenteel ruim 13.000 vrijwilligers. Het is in het verleden bij tal van calamiteiten en belangrijke gebeurtenissen, zoals de watersnoodramp, de gijzelingsacties in De Punt en Wijster en het bezoek van de paus, ingezet. Daarnaast verricht het korps taken op het sociale vlak, zoals boottochten voor zieken en vakantieweken.

In het kader van de nieuw gestructureerde rampenbestrijding krijgt het korps nog een extra taak, namelijk het beschikbaar stellen van 61 geneeskundige pelotons die binnen twee uur operationeel moeten zijn. Na de opheffing van de Bescherming Bevolking moet de nieuwe rampenbestrijdingsorganisatie op 1 januari 1989 gereed zijn.

De herdenking vindt in Horst plaats omdat daar tevens de nationale wedstrijden van de Rode Kruis-colonnes worden gehouden, aldus de chef staf van het provinciaal commando van het Rode Kruis in Limburg, A. Claessen maandag.

Aan de wedstrijden nemen de kampioensteams van elke provincie deel, plus de landskampioen van verleden jaar, het eerste team van Horst.

Eerste plaatsen bij schietwedstrijden

Reservisten rijkspolitie goed op schot

HORST – Midden- en Noordlimburgse schutters van de reserve-rijkspolitie hebben bij nationale schietwedstrijden in Utrecht 350 schutters uit de rest van het land ver achter zich gelaten. Zowel bij de teamwedstrijden als in de individuele klassering werd een eerste plaats gehaald.

Het team onder leiding van vuurwapeninstructeur Wout Moors, dat de eerste plaats met 864 punten veroverde, bestond uit de reservisten wachtmeesters Gielen en Hoeymakers uit Horst, de wachtmeesters Smeets en Verstappen uit Swalmen en wachtmeester 1 Berm uit Helden. Het gaf bij deze door de gemeentepolitie van Utrecht georganiseerde wedstrijden 59 andere korpsteams het nakijken.

Een tweede Limburgs RP-team onder leiding van instructeur Paul Onckels werd derde met 841 punten.

Individueel sleepte reservewachtmeester 1 H. Gielen uit Horst met 180 punten de eerste prijs in de wacht.

Auto's en motoren

Te k. GOLF turbo diesel, bj. '84, 35.000 km, zeer apart. Soppestraat 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

T.k. OPEL Manta, type '78, met APK, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. VW Golf bwj. '78, met gas en APK of te ruil, teg. Opel Kadett m. gas, tel. 045-423700.

Te k. MERCEDES 250, met LPG, APK-gekeurd; inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. AUDI 50 GLS, zeer mooi, bj. okt. '76, APK-gekeurd; zien is kopen. Crutserveldweg 16, Kissel-Heerlen.

Te k. MINI 1100 Spec. duurste uitvoering, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigenaar HONDA Civic, km.stand 60.000, bj. '81, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. Opel KADETT typ '80 13 S. Heerl.baan, Hambeukerb. 1 v. 10-19 uur.

Occassions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, tegen betaalbare prijzen, o.a.: Sierra 2.3 diesel Laser, 5-drs., '85; Sierra 2.0 L, 5-bak, 5-drs., '84; Sierra 2.3 diesel GL, 5-drs., '83; Sierra 1.6 GL, 5-drs., '83; Escort 1.3 Laser, 3-drs., '84; Citroën GSA XI, '84; Kadett 1.6 diesel, 3-drs., '84; BMW 315, '83; Taunus 1.6 L, 4-drs., '79; Escort 1300 GL, 2-drs., '79; Fiesta Jubileum, '79. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 20, „Hartje Hoensbroek", tel. 045-212459.

OPEL Ascona 16 S '79 f 4500,–, Taunus 1600 L '80 f 5600,–, Taunus 1600 combi '80 f 5900,–, Toyota Tercel '79, f 4700,–, Renault 4 '82, f 5500,–, Mazda 626 coupé '79 f 4800,–, Honda Civic '79 f 3200,–, Alfasud '79 f 3600,–, Matra Rancho '79 f 5800,–, Toyota sportswagon '78 APK f 3200,–, Ford Escort 1300 L automaat '77 APK f 3250,–, Fiat 127 '78, APK f 2800,–, Honda Accord '78, APK f 2900,–, VW Polo '76, APK f 1750,–, Taunus 1600 kombi APK f 1700,–, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Koopje 323 I type '79, i.z.g.st. evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 11, Schaesberg (Kakert).

Te k. FORD Granada 2.3 1e eig., i.z.g.st. bwj. 12 '78, f 2650,–, tel. 045-316940.

Te k. TALBOT Horizon bwj. '79, i.z.g.st. bronsmet., 80.000 km or. f 1950,–, tel. 045-721552.

Koopje ZASTAVA 1100 L 100% goed met APK 10-11-'87, Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. VW reisbus bwj. '77, v. onderdelen, motor 100% goede banden, geheel compl. en rijdt nog, pr. f 600,–, 04494-51654.

Te k. FORD Taunus 1.6 L combi '79, tevens Volvo 343 DL aut. '78, (m. APK), i.z.g.st. Tel. 04490-18401.

Te k. FORD Taunus '78 m. LPG, APK gek. pr. f 2250,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Initiatiefnemer: „Er is behoefte aan dit soort woonvormen"

Ouderen-huishoudens in muziekschool Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De kans is groot dat de voormalige kleuterschool (de huidige dependance van de Kerkraadse muziekschool) aan de Molenweg in Eygelshoven verbouwd wordt tot een zogenoemd 'project groepswonen voor ouderen'. De muziekschool verhuist medio volgend jaar naar het nabijgelegen Socio-Project. Er zijn plannen om de school te verbouwen tot drie of vijf woningen en één gezamenlijke ruimte. Een haalbaarheidsonderzoek van de Academie voor Bouwkunst in Maastricht heeft uitgewezen dat het architectonisch gezien te realiseren is. Over de financiering is nog niets bekend. Maar een woordvoerder verwacht dat ook dat geen problemen oplevert.

Initiatiefnemers zijn de Stichting Welzijn Ouderen Kerkrade (SWOK) en Kerkradenaar Han de Jong (tevens Kerkraads raadslid voor de PvdA). Zij zijn van mening dat er in Kerkrade behoefte is aan iets dat zweeft tussen zelfstandig wonen en wonen in een verzorgingstehuis. Het groepsproject zou dan ook bedoeld zijn voor ouderen vanaf vijftig jaar die zichzelf nog volledig kunnen verzorgen, maar behoefte hebben aan 'meer gezelligheid en niet te snel willen vereenzamen'. Dat moet volgens De Jong mogelijk worden in een project groepswonen voor ouderen. „Ze kunnen bijvoorbeeld samen koken, elkaar helpen als dat nodig is en toch zelfstandig blijven", aldus Han de Jong.

Dinsdag 2 december wordt er in de muziekschool aan de Molenweg in Eygelshoven een informatie-middag gehouden. Die begint om 14.00 uur en duurt ongeveer twee uur. Geïnteresseerde Kerkradenaren zijn daar van harte welkom. De Jong hoopt dat geïnteresseerde ouderen zich uiteindelijk zullen verenigen en dan komen tot de oprichting van een dergelijk project. „Samen zouden ze kunnen uitmaken wie er mag komen te wonen en wie niet." De Jong verwacht dat midden 1988 de nieuwe woningen een feit zijn. „En als het project mislukt kan van de gemeenschappelijke ruimte nog altijd een gewone woning gemaakt worden. Geen man over boord!"



● *Een impressie van de zeer druk bezochte kerstmarkt, vorig jaar.*

Kerstmarkt in Heerlen weer groots gebeuren

HEERLEN – Terwijl Sint-Nicolaas nog voor de deur staat, is alles al geregeld voor de Heerlense kerstmarkt. Het wordt alweer de vijfde kerstmarkt in Heerlen en gezien het verleden lijkt het vrijwel zeker dat ook deze markt weer een groot succes zal worden. En succesvol is de kerstmarkt de afgelopen jaren zeker geweest. Het feit dat her en der in de regio driftig gewerkt wordt aan een 'eigen' kerstmarkt, is daarvan misschien wel het grootste bewijs.

De Stichting Kerstmarkt Heerlen, waarin VVV, bedrijfsleven en culturele organisaties zijn vertegenwoordigd is trouwens niet bang voor concurrentie. „We hebben een zo grote voorsprong op de andere kerstmarkten, dat die ons niet zo een twee drie zullen inhalen," aldus VVV-directrice Bisschops. Dit jaar valt vooral de culturele omlijsting van de kerstmarkt op.

Ruim 45 muziekgezelschappen zullen tijdens de kerstmarkt, die dit jaar van zaterdag 13 tot en met dinsdag 23 december wordt gehouden, optreden. Nadruk ligt in dit verband op de zogeheten 'Ostkantone' in België. Koren, solisten en orkesten uit Oost-België treden dan op in Heerlen. Maar ook gezelschappen van naam uit Limburg geven dan natuurlijk acte-de presence.

Uit de 'Ostkantone' komen ook ambachtslieden, zoals een glasgraveur, een pottenbakker en papiermaker naar Heerlen toe. Zij zullen hun ambacht rond de Pancratiuskerk tonen. Daar staat ook, net als andere jaren een groot paviljoen en een groot aantal huisjes opgesteld, waarin van alles en nog wat wordt verkocht. Overwegend etenswaren en dranken en de typisch bij kerstmis behorende kerstartikelen natuurlijk.
Overigens is het goed mogelijk dat deze kerstmarkt de laatste in zijn huidige vorm is. Zoals het er nu naar uit ziet zal volgend jaar rond deze tijd de bouw begonnen zijn van woningen en winkels op het Kerkplein. Het is dan maar afwachten of er nog plaats is voor de kerstmarkt.
In de periode dat de kerstmarkt wordt gehouden vallen twee zondagen. Op beide zondagen mogen de winkels open zijn. Vooral de tweede zondag, 21 december, zal het ongetwijfeld weer ontzettend druk worden. Verleden jaar was op het die dag schuifelen geblazen door de binnenstad en onder de reusachtige kerstboom die naast het Glaspaleis de lucht inpriemde. Ook dit jaar zal daar een uit de kluiten gewassen sparreboom worden neergezet.

Zondag 14 december vindt vanwege het vijfjarig bestaan een groots opgezet lustrumconcert in de Pancratiuskerk plaats. Medewerking daaraan verlenen onder meer het Männerquartet Eupen, het Sint Pancratiuskoor, de Jagdhornbläsaer uit Aken en prof. dr. Schoonbrood. Kaarten daarvoor zijn gratis af te halen bij de de VVV, waar ook folders zijn te krijgen van alle evenmenten die die dagen in Heerlen plaatsvinden.

Lantaarnpaal rammen kost honderd gulden

HEERLEN – Niemand begreep hoe H.D. uit Nuth tegen een lantaarnpaal kon zijn gereden. Daarbij was de man buiten bewustzijn geraakt en kon geen alcoholtest afgenomen worden. Naar zijn zeggen werd hij verblind door een tegenligger. Kantonrechter mr. Van Oppen van het kantongerecht in Heerlen hield het gisteren daarom bij een boete van honderd gulden, ook al omdat de verdachte zes weken in het ziekenhuis had gelegen.

H.D. reed begin dit jaar 's avonds laat met zijn auto tegen een lantaarnpaal in de Hoofdstraat in Nuth. Daarbij raakte hij buiten bewustzijn, de auto was total-loss. De politie kon weliswaar geen alcoholtest laten afnemen, maar constateerde al ruikend dat de man gedronken had.

H.D. verklaarde slechts met een snelheid van 30 km per uur gereden te hebben. Daaraan hechtte officier van justitie mr. Ummels echter weinig waarde, gezien de toestand van de auto. Hij eiste een boete van 180 gulden. Kantonrechter mr. Van Oppen vonniste honderd gulden, er rekening mee houdend dat de verdchte enkele weken in het ziekenhuis had gelegen en nog steeds moeilijk ter been is.

Per Persoon


● *De heer Rijvers.*

Gouden zanger

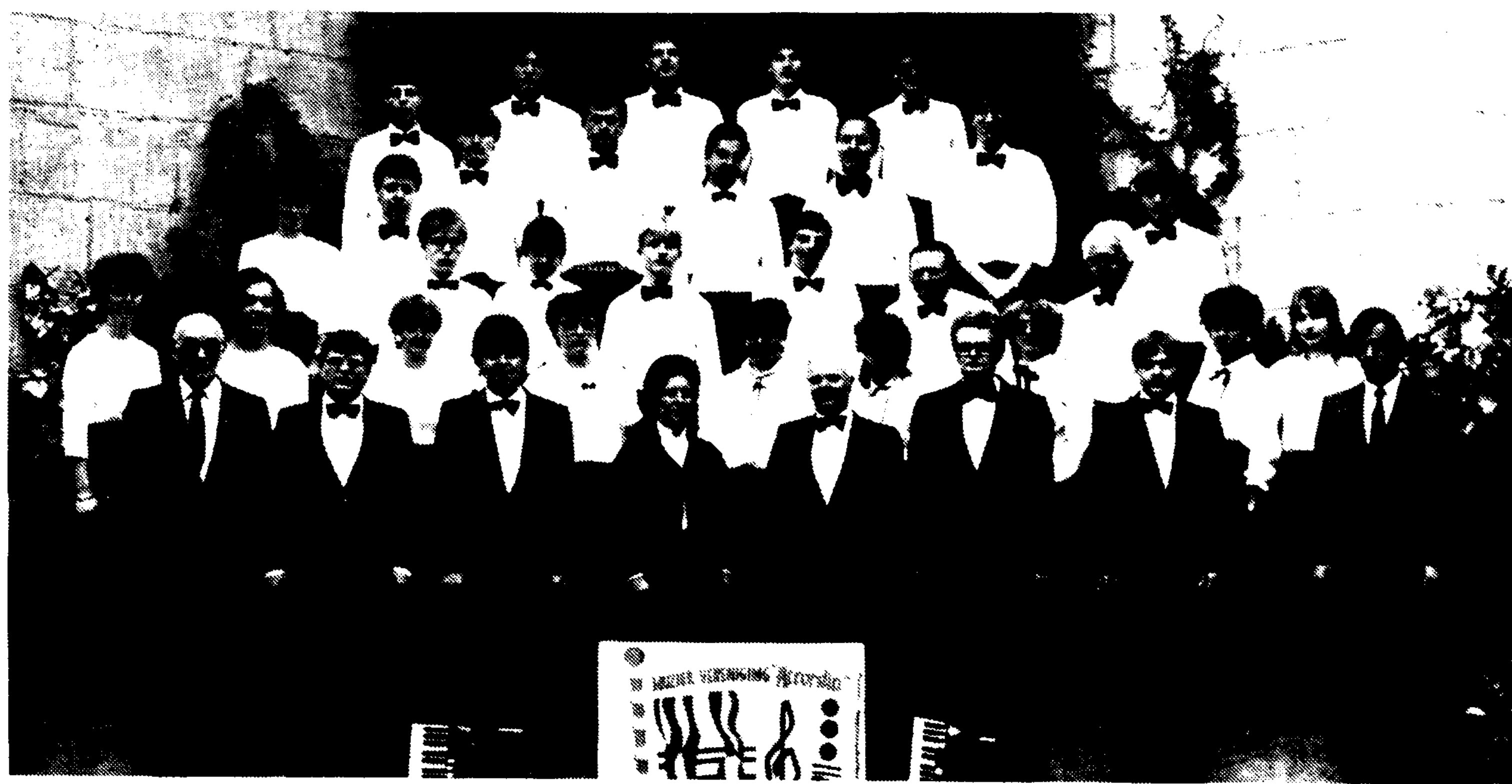
Zondag wordt er feest gevierd in de parochie Christus-Koning H. Judas Taddeus in Nieuw Einde. Dan viert namelijk de heer **Rijvers** het feit, dat hij vijftig jaar lid is van het zangkoor van die parochie. Om tien uur is er een feestelijke Hoogmis en na de H. Mis vindt er een huldiging plaats en is er gelegenheid de heer Rijvers te feliciteren. Voor zijn vele verdiensten voor de parochie ontving de heer Rijvers enige jaren geleden reeds de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de Gregorius-medaille.


● *De heer Th. Janssen*

Jubilaris

In de aula van de Petrus en Paulusmavo in Schaesberg is zaterdag de heer **Th. Janssen** gehuldigd omdat hij 40 jaar lid is van de koninklijke fanfare St. Aloysiana. Dat gebeurde tijdens het jaarlijkse familiefeest van de fanfare. Van de heer J. Drijkoningen van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen ontving de jubilaris de gouden federatiespeld.

Accordia Eygelshoven Nationaal Kampioen


● *Muziekvereniging 'Accordia' uit Eygelshoven, nationaal kampioen van de Nederlandse accordeonorkesten.*

EYGELSHOVEN – Muziekvereniging 'Accordia' te Eygelshoven mag zich nationaal kampioen van de Nederlandse accordeon-orkesten noemen. Nu de concoursen voor accordeonverenigingen achter de rug zijn, blijkt 'Accordia' de beste van heel Nederland te zijn geweest. Onder leiding van dirigent Henk Luesink behaalde het orkest 347 van de 360 punten tijdens het bondsconcours in Goirle. Geen enkel ander orkest behaalde meer punten.
Dat bleek echter pas afgelopen zondag in Nieuwstad, want daar werd het laatste concours gehouden. Aan dit concours werd deelgenomen door twee geduchte concurrenten van 'Accordia' namelijk muziekvereniging 'Swentibold' uit Born en Residentieorkest Z.A.O. uit Den Haag. Maar deze twee orkesten konden de Eygelhovense muziekverenigingen toch niet verslaan.
Groot feest dus in de gelederen van het accordeonorkest, vanwege het behalen van de nationale titel. Vrijdag werd er een receptie gehouden en zaterdag werd de vereniging ontvangen in het Kerkraadse stadhuis door wethouder Cap Schroeder. 'Accordia' heeft momenteel 35 spelende leden, die verdeeld zijn over een A- en een B-orkest. Zondagavond speelt de 'kampioensclub' in 'A Genne Komm' in Eygelshoven, daar worden ook nog concourswerken ten gehore gebracht.

Abva/Kabo Brunssum woedend over ontslagen in welzijnssector

„Als Philips dit zou doen, brak de hel los"

BRUNSSUM – „Jongeren worden in Brunssum weer afhankelijk gemaakt van de kerk en goedwillende ouders. Die moeten het werk van welzijnswerkers maar overnemen. Als je in de ellende zit, moet je maar bij je buurman aankloppen in plaats van bij het maatschappelijk werk. We gaan weer terug naar de jaren dertig, met dien verstande dat we in een wezenlijk andere tijd leven en daar wordt geen rekening mee gehouden." Aan het woord zijn Harry Hanssen en Servie L'espoir, kaderleden van de Abva/Kabo in Brunssum en werkzaam bij de Stichting Welzijn en Educatie Brunssum (WEB). „Als alle bezuinigingen doorgaan moet onze organisatie in '87 maar liefst 200 manuren aan personeel inleveren. Landelijk gezien wil de regering tweeduizend welzijnswerkers op straat zetten. Als een bedrijf als Philips een dergelijk saneringsplan zou aankondigen, stond heel Nederland op z'n kop."

Vorige week kwam in Brunssum de raad bij elkaar om over de op stapel staande bezuinigingen binnen het sociaal-cultureel werk in de gemeente te praten. Op de tribune zat een aantal met spandoeken gewapende demonstranten: een actie die door de plaatselijke Abva/Kabo was georganiseerd. De politieke uitspraken die die dag de ronde deden, met name van de coalitiepartijen CDA, Borger en PvdA, is de kaderleden danig in het verkeerde keelgat geschoten. Zoals de uitspraak van de PvdA dat de verhouding tussen personeelskosten en de begroting voor activiteiten, respectievelijk 1,2 miljoen en 66.000 gulden volledig zoek was.
„Als vakbondsmensen stoort het ons om te zien hoe er in Brunssum met banen wordt gerotzooid. Binnen de politiek wordt er enkel over de uitvoering van het werk gesproken. Dat er ook nog mensen bestaan die dat werk moeten uitvoeren, dat wordt vergeten. Onze stichting zou teveel geld uitgeven aan personeelskosten en te weinig aan activiteiten. Dat er voor het uitvoerend werk te weinig geld is klopt inderdaad. Maar zo'n uit z'n verband gerukte opmerking werkt zeer vertroebelend. Voor heel wat van onze activiteiten geldt een eigen bijdrage, zodat de activiteitenpost in werkelijkheid veel groter is. Als mensen in een bepaald wijk vergaderingen beleggen om hun woonomgeving te verbeteren, dan kost dat vaak niet meer dan een paar kannen koffie."

„Zo werd er bijvoorbeeld gesuggereerd dat vrijwilligers staan te trappelen om nieuwe activiteiten voor jongeren in de Libra-kelder te ontplooien. Een volledig uit de lucht gegrepen uitspraak. Maar stel dat de WEB geen ondersteuning meer kan geven aan dat soort activiteiten voor jongeren. Dan zullen de disco-avonden wellicht wel doorgaan, maar de 'moeilijke' gasten moeten daar dan wel wegblijven. Onder druk van de bezuinigingen is ons werk al danig veranderd. Van de tienerdisco's, de kinderclubs en de instuiven hebben we onze aandacht moeten verschuiven naar de 'randgroepjongeren'.

Instorten

Momenteel worden jongeren met verschillende problemen door beroepskrachten èn vrijwilligers opgevangen. Mensen die uit hobbyisme met jongeren werken zijn niet in staat die moeilijkheden op te vangen en echt preventief te werken. En terecht, want dat is ook hun taak niet. Twee jeugdhuizen gaan in Brunssum dicht, de werklozenprojecten moeten eraan geloven, het complete open jeugd- en jongerenwerk staat op instorten. Wij kunnen straks niet veel meer doen dan brandjes blussen."

Er zullen door de diverse bedreigde groepen nog protestacties op poten worden gezet, zo stellen de beide vakbonds-kaderleden. „In diverse gemeenten hoor je dat de raadsleden gezamenlijk met de vuist op tafel slaan. We hopen dat ook de Brunssumse politiek alsnog kleur bekend en met extra geld over de brug komt. De bezuinigingen zijn het gevolg van landelijk beleid, maar dat betekent niet dat de plaatselijke politiek langs de kant kan gaan staan."

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

oerendaal

Vogelvereniging Ka-in-Tro houdt erdag van 14-22 en zondag van 20 uur haar onderlinge tentoonelling in zaal 't Geulke aan het erkplein.

ndag komt Sinterklaas om 14 uur r trein aan in Voerendaal. Na een cht door Voerendaal wordt Sint n het gemeentehuis opgewacht or burgemeester Strous. In trefntrum Kunderhoes zal Sint verlgens de kinderen ontvangen.

runssum

Zaterdag houdt een aantal duienverenigingen een grote duivenow aan de Burcht Wieenweg 18. e zaal gaat open om 15 uur, de duien worden tussen 10 en 11 uur inzet. Per deelnemer maximaal 12 uiven, kosten ƒ 1 per duif.

impelveld

Inwoners kunnen tussen 10 en 13 r op de markt hun chemisch huisudelijk afval inleveren bij de proeemstoffenauto.

Zaterdag vindt in Unitas aan de erkstraat 366 van 10-16 uur de aandelijkse rommelmarkt plaats.

Kaartclub St. Brigid houdt vrijg in Unitas aan de Kerkstraat 366 ar jaarlijkse kaartconcours. Inschrijven vanaf 19.30 uur, ploegen van acht of meer personen van tevoren schriftelijk bij Schepenstraat 20 of ☎ 259906.

Eygelshoven

● Zaterdag houden het koor St. Jozef, harmonie St. Caecilia, het 'A.Orkest', jeugdorkest Acordia en fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen om 20 uur een najaarsconcert in 'A Genne Komm'. Entree vrij.

Kerkrade

● Het douanekoor Nederland organiseert zaterdag om 20 uur in het Verenigingsgebouw aan de Schaesbergerstraat haar jaarlijkse donateursavond. Verschillende koren treden op, ook niet-donateurs zijn welkom.

Merkelbeek

● Het Groene Kruis viert zaterdag haar 60-jarig bestaan. Om 19 uur is een mis in de parochiekerk en aansluitend kan men in het wijkgebouw aan de Wilmenweg het bestuur, en met name Hub Clement, die al 30 jaar bestuurslid en 25 jaar voorzitter is, feliciteren.

Hoensbroek

● Vogelvereniging 'Natuur in Huis' houdt zaterdag van 15-22 en zondag van 11-18 uur haar jaarlijkse tentoonstelling in 'Ons Trefcentrum', Pius XII-plein 38.

Jabeek

● De ouderenvereniging Jabeek houdt vrijdag vanaf 19.30 uur een voor iedereen toegankelijke feestavond in het ontmoetingscentrum.

Landgraaf

● De FNV afdeling Landgraaf houdt vanaf 27 november weer iedere donderdag een info-avond voor leden en niet-leden over allerlei kwesties zoals belastingen en arbeidszaken. Plaats: Fanfarezaal, Hoogstraat 191 in Nieuwenhagen, van 19-20 uur.

Heerlen

● 'Open Huis Heerlen' viert deze week haar 10-jarig bestaan. Vandaag is er vanaf 15 uur een feestelijke bijeenkomst voor alle (oud-)medewerkers en bezoekers. Vrijdag is er van 15.30-17.30 uur een receptie van het Stichtingsbestuur.

● In de Oranje Nassaustraat treedt zaterdag tussen 14-17 uur het korps 'Joeks-Jagers' uit Venlo op.

● Schietvereniging 't Gevelke houdt vrijdag om 19.30 uur in café 't Gevelke, Ganzeweide 30, een 'Groot Toep- en Kwajong-concours'. Inleggeld ƒ 2,50, ƒ 3 en ƒ 4.

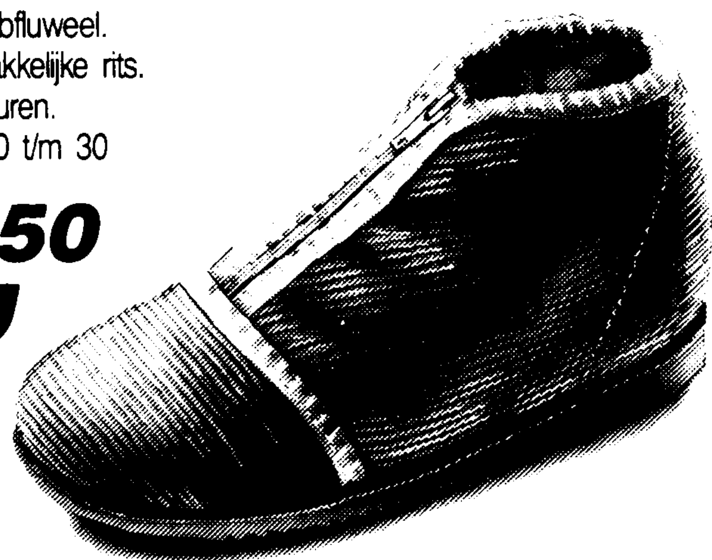
● Zaterdag van 9.30-11.30 uur houdt de bigband Muziekschool Heerlen een 'mee-speel repetitie' in de zaal van de Muziekschool in Hoensbroek, Buttingstraat 47. Iedereeen is welkom, zelf een instrument meenemen.

● Het bewonerscomité Oud-EiKenderveld houdt voortaan iedere laatste donderdag van de maand van 19-20 uur in het buurtcentrum op het Markiesplein een 'klachtenuur'. De bewoners van groep 5 en 6 kunnen dan terecht met klachten over de woningvereniging.

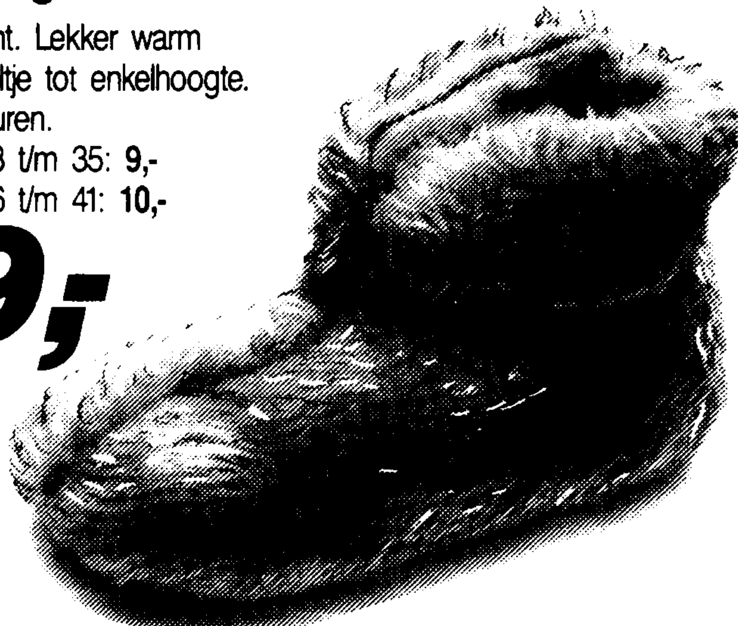
● Koffiebar De Bron organiseert zaterdag van 10-17 uur een bazar aan de Kempkensweg 1a.

● Dansschool Degenkamp viert het 70-jarig bestaan. Zondag is in dat kader 'open huis'. Vanaf 14 uur tot laat in de avond worden dansen gedemonstreerd.

Stevige pantoffeltjes voor de kleinsten
Zacht ribfluweel.
Met makkelijke rits.
Div. kleuren.
Maat 20 t/m 30
7,50



Halfhoge relaxboot
Boa-bont. Lekker warm pantoffeltje tot enkelhoogte.
Div. kleuren.
Maat 28 t/m 35: 9,-
Maat 36 t/m 41: 10,-
v.a. **9,-**



'Teddy-muiltje'
Boa-bont. Div. kleuren Maat 36 t/m 41
Surprise-prijs
7,50



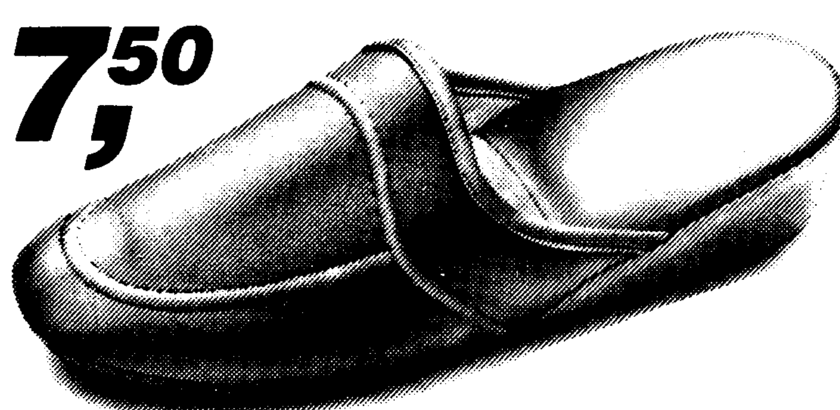
Halfhoge badstof damesboot
Modern model. Warm wolgevoerd.
Div. kleuren.
Maat 36 t/m 41
19,-



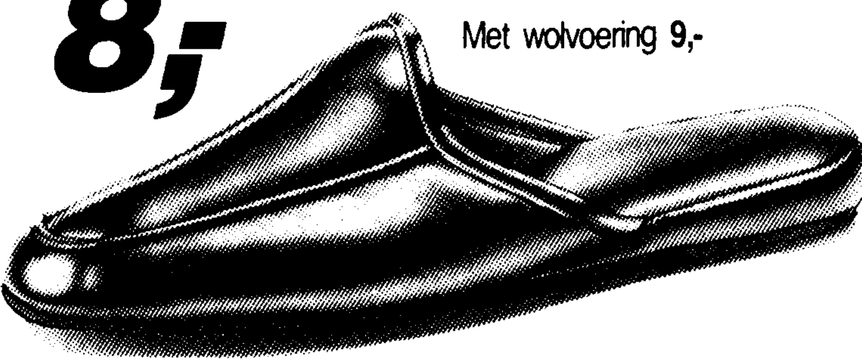
Suèdine-pantoffel
Leuk model door opvallend strikje.
Warm wolgevoerd.
Div. kleuren. Maat 36 t/m 41
15,-



Vlotte cosy-slipper
Zit fijn . . . loopt lekker!
Div. kleuren.
Maat 36 t/m 41
7,50



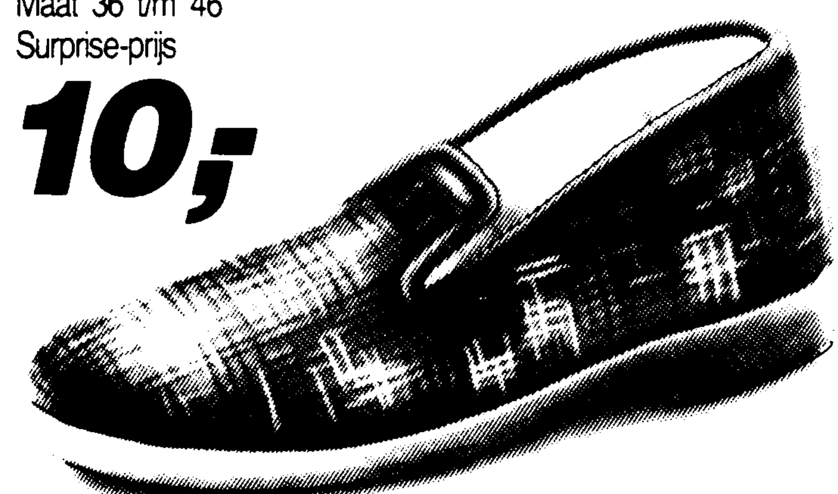
Heren cosy-slipper
Vlot model.
Kleuren: zwart, bruin en grijs
Maat 40 t/m 46
8,- Met wolvoering 9,-



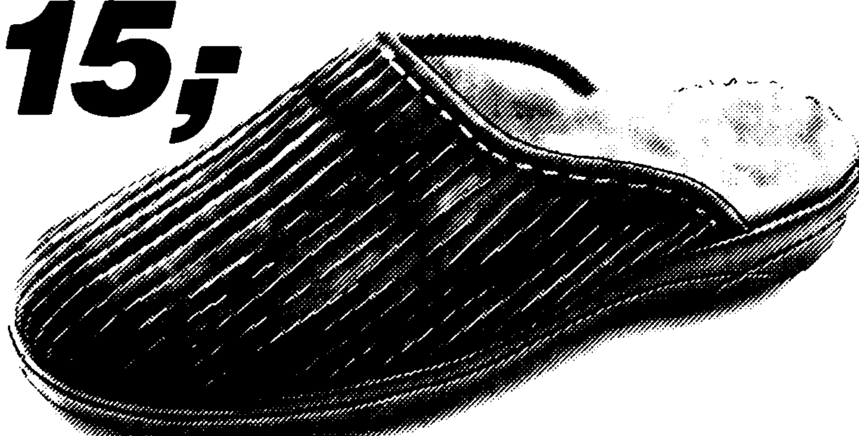
Model Spaanse hutslipper
Komfortabel en lekker warm gevoerd.
Div. kleuren. Maat 34 t/m 41
10,-



Schotse-ruit pantoffel
Camel haar. Vertrouwd model. Kleuren: bruin en grijs.
Maat 36 t/m 46
Surprise-prijs
10,-



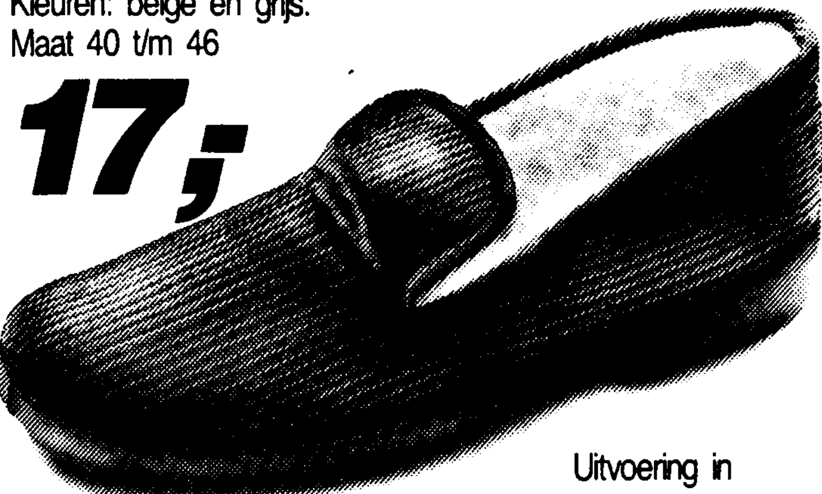
Soepele ribfluwelen herenmuil
Warm gevoerd. Sterke uitvoering. Kleuren: beige en grijs.
Maat 40 t/m 45
15,-



Eigentijdse herenpantoffel
Vlotte uitvoering.
Kleuren: zwart en grijs — Met wolvoering 12,50
Maat 40 t/m 46
10,-



Stevige ribfluwelen herenpantoffel
Bekend model. Warm gevoerd.
Kleuren: beige en grijs.
Maat 40 t/m 46
17,-



Uitvoering in beige suède **24,95**

Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt
Model- en prijswijzigingen voorbehouden

Durlinger heeft vanzelfsprekend ook een grote keuze in vertrouwde kwaliteitsmerken o.a.
ROHDE blenzo ROMIKA

DURLINGER Pantoffel-Parade

DURLINGER SPECIAALZAKEN ZIJN GEVESTIGD IN:
SITTARD - GELEEN - BEEK (Makado) - MAASTRICHT - HEERLEN - BRUNSSUM - KERKRADE - ROERMOND - WEERT - VENRAY - VENLO - EINDHOVEN - HELMOND

Auto's en motoren

Te k. VW Kever Jeans bug. bwj. '75. APK f 1850,-. Jan Campertstr. 24, Heerlen.

Te k. SUZUKI Carry busje (geel kent.), bwj. '84, pr. f 8500,-. tel. 045-259136.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zundapp KS 50, Yamaha DT, Honda MT, tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. ZUNDAPP GTS 50 bj. '83 met sterw. cockpit, verz. + helm i.z.g.st. (koopje). Tel. 045-351205.

Mooi St.-Nicolaascadeau: CROSSFIETS BMX, leeft. ± 8 jaar. Tel. 045-313207.

Te k. HONDA met knipperlichten i.nw.st., gekost f 1400,- nu f 500,-. Tel. 045-256223.

Huwelijk/kennismaking

Hrl. Soc. v. Alleenstaanden woensdag gezellig DANSEN in 't sfeervolle "Casino" te Treebeek.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree. Deze week met trio Romantica. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

PARTNERBEMIDDELINGSBUREAU Kreuzer, Alsdorf-Hoengen, Kerkstraat 58, tel. 09-49240464387. Kerstmis staat voor de deur. Nog alleen? Bel dan vandaag nog, en maak een afspraak. Gehele week van 9.00 tot 18.00 uur, vanaf 15.00 uur Nederlands sprekend. Natti, bijna 18 jaar, sportief, goed uitz., intell.; Mario, 22 jaar, 1.73 m, sportief, betrouwbaar, kind., goede huisvrouw, eenzaam; Alice, 32 jaar, goed uitz., man moet lief en trouw zijn, mag ook kinderen hebben; Marlie, 44 jaar, slank, zwart, wed., goed figuur, eigendom, auto, goed humor en verder nog lieve vrouwen van 32 tot 55 jaar, die niet langer alleen willen zijn.

Stel v. 40 jr. zkt. stel v. langd. VRIENDSCHAP. Br. o. no. BR 448 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwn., vijftiger, bescheiden, goed milieu, zkt. VRIENDIN, 35-50 jr., welke ook genegen is 1 dag p. wk. zijn huis op orde te houden a f 12,50 p. uur, kind geen bezw. Br.o.nr. MA 121 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Moderne j. VROUW 25 jr. flink postuur zoekt een leuke j.man tot 37 jr., brieven liefst met foto. Br.o.nr. KE 468, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Ser. HEER 39 jr. zkt. kennism. met vrouw, br.o.nr. BR 450, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Lessen/onderwijs

Eerste 5 LESSEN à f 25,-. Verkeer- en autorijschool John Quadackers, Bergeikstr. 19 Eygelshoven. Inl. tussen 12 en 13 uur of na 20 uur. Tel. 045-462000.

Te g. GEVRAAGD MAVO-4 boeken, tel. 09-49-2456-1801.

HANDIG ZIJN EN 'T KOPPIE ERBIJ KAN OOK VANUIT EEN ROLSTOEL

AVO-NEDERLAND bemiddelt bij en zoekt werk voor mensen met een handicap. Reeds 60 jaar. AVO-Nederland maakt nog meer mogelijk, o.a. opleidingen, vorming, recreatie, aanpassingen. Opdat b.v. teveel vrije tijd toch positief gebruikt wordt. AVO-Nederland helpt waar wettelijke voorzieningen ècht te kort schieten. Voor iedere gehandicapte!

antwoordnr. 201 3800 VB Amersfoort Tel.: 033-63 52 14 giro 625.000
Vraag inlichtingen STEUN ONS WERK



beschermvrouwe HM de Koningin

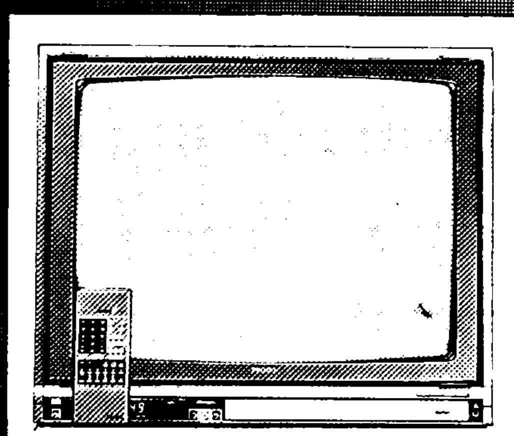
gehandicapten kunnen vaak meer dan velen denken
AVO-NEDERLAND maakt er werk van



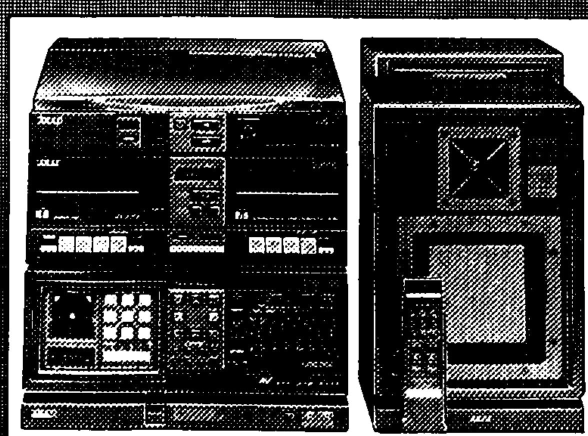
"Mijn video huur ik bij Skala...en wie weet koop ik 'm van ze."

Philips 6166, gehuurd bij Skala voor f 69,60 p/mnd.*

Sparen voor dure apparaten hoeft niet meer! Bij Skala huurt u met koopkracht topmerken TV, Video, Compact Disc spelers, HiFi of Magnetron. Beslis zelf of u na bepaalde tijd het apparaat wilt kopen. En al die tijd hebt u perfecte service en volledige garantie. Wilt u na verloop van tijd een nog modernere TV of Video? Dat kan. Zonder problemen. En hebt u een oude TV of Video? Skala geeft er altijd f 50,-- tot f 250,-- voor. Of hij werkt of niet. Huur een tweede apparaat, dan krijgt u prima korting. Dus waarom sparen als u morgen al kunt genieten van top-apparatuur.

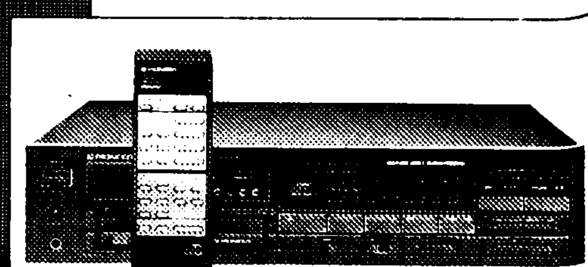


Philips kleurenTV 6821
Vanaf f 120,-- per mnd.*
70 cm 'flat & square' beeldbuis – afstandsbediening – 50 voorkeuzezenders – uitgebreide teletekst.



Akai Hifi Midiset M31
Vanaf f 79,65 per mnd.*
Platenspeler met tangentiële arm – dubbel cassettedeck – stereo FM/MG tuner – uitgangsvermogen 2 x 46 W.

*Bij kontrakt van 3 jaar, éénmalige installatiekosten f 50,-



Pioneer CD speler/wisselaar PD-M6
Vanaf f 65,55 per mnd.*
Programmering van maximaal 6 CD's – afstandsbediening – versneld afluisteren – hoofdtelefoonaansluiting – random-play-toets.

Huur doordacht. Huur met koopkracht!

Ook TV reeds vanaf f 32,75, Video f 69,60, Hi-Fi f 59,50, CD f 35,30 en Magnetron f 59,50 p/mnd.

Spilstraat 16. 043-214943 MAASTRICHT

Skala HUREN MET KOOPKRACHT

Knappe remise Van den Borst

Rob Clerc koploper

Van onze medewerker
EDDY BUDE

GRONINGEN – Na 13 ronden van het WK Dammen in Groningen gaat Rob Clerc alleen aan de leiding. Hoewel hij zelf gisteren niet verder kwam dan remise tegen Mamina N'Diaye verloor zijn naaste concurrent Alexander Baljakin verrassend van de Fransman Luc Guinard. De tweede belangrijke overwinning kwam op naam te staan van Alexander Dibman.

In een spannende partij won hij op overtuigende wijze van Jannes van der Wal. Dibman staat nu met Baljakin op de gedeelde tweede plaats. De nederlaag van Baljakin werd veroorzaakt door een vreemde misrekening op de 36-ste zet. Hierdoor kon de Fransman achter de zwarte voorpost op veld 37 lopen en simpel een schijf winnen. Geboden was 36... 2-7 waarna zwart zich op 37. 36-31 vrije doorgang naar dam verschaft middels het dubbelgambiet 37... 18-23 38. 29x27 37-41. Na de partij verklaarde Baljakin zijn 36e zet als volgt: „Ik meende op 36. 36-31 de schijven 18 en 23 te kunnen offeren om daarna met 37-41 naar de damlijn te kunnen lopen. Ik heb daarbij overzien dat 37-41 niet gespeeld mocht worden omdat ik aan de andere kant van het bord moest slaan".

Een zelden voorkomende blunder die waarschijnlijk te wijten is aan overconcentratie. Hoewel Baljakin de partij nog lang wist te rekken, was de stelling op de 53-ste zet al kansloos verloren.

Rob Clerc bereikte niets tegen de taaie N'Diaye. De snel spelende Afrikaan kon het zich zelfs permitteren een remiseaanbod van Clerc af te slaan, die ondertussen in tijdnood was gekomen. Het dunne standje werd echter door de Nederlander secuur naar de remisehaven gespeeld.

In de partij van Van der Wal-Dibman ontstond rond de 20-ste zet een bijzonder spannend speltype. Aan de lange vleugel had Jannes alleen de zet 32-27 gespeeld waartegen Dibman de interessante doorstoot 23-28 plaatste. De Rus oefende grote druk uit op schijf 27 en rond de 40-ste zet was de stelling van Van der Wal onhoudbaar geworden. Aan de partij kwam abrupt een einde toen de Groninger in verloren positie door de vlag ging.

De Limburger John van den Borst behaalde een knappe remise tegen de Rus Mitsjanski. In een gelijkwaardige 14 om 14 stelling werd na twee uur spelen remise overeengekomen. Vandaag moet Van den Borst het opnemen tegen titelverdediger Gantwarg.

Uitslagen dertiende ronde: Guinard (Fra) - Baljakin (Sov) 2-0, Leandro (Bra) - Korenevski (Sov) 0-2, Clerc - Mamina N'Diaye (Sen) 1-1, Galperin (Sov) - Casaril (Bel) 1-1, Vermin - Habib Kane (Sen) 1-1, Van der Wal - Dibman (Sov) 0-2, Autar (Sur) - Macodou N'Diaye (Sen) 1-1, Koeperman (VSt) - Gantwarg (Sov) 1-1, Van den Borst - Mitsjanski (Sov) 1-1, Jansen - Kouame (Ivo) 1-1.

De stand: 1. Clerc 18 punten, 2. Baljakin en Dibman 17, 4. Korenevski en Van der Wal 16, 6. Koeperman en Mitsjanski 15, 8. Gantwarg en Jansen 14, 10. Van den Borst, Kouame en Vermin 13, 13. Guinard, Autar, Kane, Macodou N'Diaye en Mamina N'Diaye 12, 18. Galperin 10, 19. Casaril 6 en 20. Leandro 3.

De partij tussen Guinard en Baljakin had het volgende verloop: 1. 32-28 17-22 02. 28x17 11x22 03. 37-32 12-17 04. 32-28 19-23 05. 28x19 14x23 06. 38-32 13-19 07. 34-29 23x34 08. 40x29 10-14 09. 32-28 07-12 10. 45-40 05-10 11. 50-45 16-21 12. 42-38 09-13 13. 40-34 06-11 14. 47-42 21-27 15. 42-37 19-23 16. 28x19 14x23 17. 35-30 20-25 18. 30-24 23-28 19. 31-26 27-32 20. 38x27 22x42 21. 48x37 10-14 22. 33x22 18x27 23. 45-40 03-09 24. 37-31 12-18 25. 31x22 18x27 26. 41-37 13-18 27. 46-41 08-13 28. 37-31 01-06 29. 31x22 18x27 30. 41-37 13-18 31. 43-38 17-22 32. 37-32 11-16 33. 32x21 16x27 34. 38-33 27-32 35. 49-43 32-37 36. 43-38 14-20 37. 36-31 37-42 38. 38x47 18-23 39. 29x27 20x38 40. 27-22 15-20 41. 40-35 04-10 42. 26-21 09-13 43. 44-40 10-15 44. 22-17 02-07 45. 17-12 07x18 46. 39-33 38x29 47. 34x12 25-30 48. 35x24 20x29 49. 12-07 06-11 50. 07x16 29-33 51. 47-42 13-19 52. 16-11 33-39 53. 40-34 39x30 54. 11-07 30-34 55. 07-02 19-23 56. 02-11 34-40 57. 11-50 40-45 58. 31-27 15-20 59. 21-16 20-24 60. 42-37 24-29 61. 37-31 29-34 62. 31-26 23-29 63. 50-06 34-40 64. 06-50 29-34 65. 50-06 34-39 66. 06x35 45-50 67. 35-40 50-28 68. 40-45 28-50 69. 27-21 50-28 70. 45-50 28-19 71. 21-17 (2-0).

UEFA-cup

Vandaag worden de eerste wedstrijden voor de derde ronde van het toernooi om de UEFA-cup gespeeld.

Dundee United-Hajduk Split
AA Gent-IFK Goteborg
Dukla Praag-Inter Milaan
Spartka Moskou-FC Tirol
Uerdingen-Barcelona
Torino-SK Beveren
Glasgow Rangers-Mönchengladbach
Groningen-Guimaraes

Spanje verrast Engeland

DOEBAI – Het Spaanse schaakteam heeft in de tiende ronde van de Schaakolympiade in Doebai voor sensatie gezorgd door Engeland te verslaan met 3,5-0,5.

Door het verlies raakte de Engelse afvaardiging haar koppositie kwijt aan de Verenigde Staten, dat moeizaam won (2,5-1,5) van Argentinië. De Amerikanen hebben na tien ronde hetzelfde aantal punten als Engeland en Spanje (27), maar kunnen bovendien nog voordeel putten uit een afgebroken partij.

Uitslagen: Engeland - Spanje 0,5-3,5, Australië - Tsjechoslowakije 1,5-2,5, Joegoslavië - Frankrijk 3-1, Polen - Italië 2,5-1,5, Canada - Philippijnen 1,5-2,5, Hongarije - West-Duitsland 3-1, Argentinië - Verenigde Staten 1,5-2,5, Sovjetunie - Roemenie 2-1 (1 afg), Bulgarije - Chili 1-1 (2 afg).

De stand: 1. Verenigde Staten 27 (1 afg), 2. Engeland en Spanje 27, 4. Sovjetunie en Hongarije 26,5 (1 afg), 6. Roemenië 24,5 (2 afg), 7. Argentinië, Tsjechoslowakije en Joegoslavië 24,5, 10. Bulgarije 24 (2 afg), 11. West-Duitsland en China 24.



● *Bettine Vriesekoop sloot haar partij winnend af.*

Tafeltennisploeg in degradatiegevaar

OETERMEER – Zolang de inbreng van de heren in de Europese competitie onevenredig groot is, zal het optreden van de nationale tafeltennisploeg in de Superliga beperkt blijven tot wel of niet degraderen. Gisteren leed de ploeg de derde nederlaag in successie in de hoogste divisie. Na de 3-4 tegen Tsjechoslowakije, de 0-7 tegen Joegoslavië volgde in Zoetermeer een regelmatige 2-5 tegen Zweden.

Het duo Vriesekoop/Kloppenburg kan elke Europese toetsing met verve doorstaan. Bij de heren ligt dat andersom. Het duo Henk van Spanje/Haldan schiet (nog) klasse tekort om werkelijk een vuist te kunnen maken tegen de Europese topspelers. En als Henk van Spanje afwezig is, zoals in Zoetermeer (ziekte), staat de uitslag bij voorbaat vast.

Pas in het onbetekende laatste enkelspel deelde de licht geblesseerde Waldner een relatiegeschenk uit in vorm van een nederlaag tegen Haldan. Het echte winstpunt kwam dan ook op naam van Bettine Vriesekoop. Zij maakte tegen Wiktorsson een wakkere indruk en dat kwam in beide games tot uitdrukking (21-14,21-7). De drie nederlagen brengen het nationale team nog niet in directe degradatiezorgen. Net als in de voorgaande twee seizoenen zal een overwinning vermoedelijk voldoende zijn om het verblijf in de Superliga andermaal te continueren.

De gedetailleerde uitslag: Frank Boute - Jan Ove Waldner 12-21,18-21; Paul Haldan - Erik Lindh 12-21,13-21; Bettine Vriesekoop - Barbro Wiktorsson 21-14,21-7; Haldan/Rob Turk - Lindh/Waldner 14-21,22-20,18-21; Haldan/Vriesekoop - Waldner/Wiktorsson 17-21,20-22; Boute - Lindh 18-21,21-15,19-21; Haldan - Waldner 22-20,21-23,21-13.

'HET IS ZÓ FRUSTREREND DAT IK NIET SCOOR'

PETER HOUTMAN: weer het oude liedje

Van onze sportredactie

ONINGEN – Peter Houtman zucht aan de vooravond van UEFA-cupduel tegen Vitoria Guimaraes nog eens diep, de derby tegen Veendam ter sprake komt. „Ik heb gelezen Jacobs (trainer) diep teleurgesteld in me was, maar hoe cht je dat ik me voelde?", zegt de spits van FC Groningen. at missen van die penalty is typerend voor hoe ik momenl voetbal, of beter gezegd: hoe ik niet voetbal".

ter Houtman werd voortijdig r de kant gehaald en Rob Jacobs akte daarmee opnieuw zijn ontedenheid over de spits kenbaar. kele weken geleden dreigde de enmeester hem zelfs te passeren r de uitwedstrijd tegen Neuchaenkel om de spits te prikkelen, meldde hij achteraf. Daags voor thuiswedstrijd tegen Vitoria Guiraes, lijkt dan ook de veronderlling gerechtvaardigd dat de wistegen Veendam eveneens beeld is om Houtman scherp te krijen.

k denk dat Jacobs wel degelijk teurgesteld was." meent Houtman, aar hij moet ook gezien hebben t ik niet kan uitvoeren wat hij aag wil. Ik moet de mogelijkhen krijgen". Het is eigenlijk weer t oude liedje met Peter Houtman. ijgt hij geen aanvoer vanaf de nken, dan is hij als een wesp zonr angel. De voorganger van Rob cobs, Han Berger, wilde de spits rig jaar al van de hand doen. De idige oefenmeester toonde zich j zijn intrede in het Oosterparkstaon echter bijzonder verheugd een its als Houtman bij de inventaris n te treffen. Maar ook hij heeft iniddels tot zijn grote spijt moeten ststellen dat de voormalige Roterdammer amper uit de verf komt als hij niet vanaf de vleugels wordt bediend.

„Jacobs staat toch achter me," denkt Houtman zeker te weten, „ook hij baalt als een stier wanneer er geen ballen vanaf de flanken komen. Jacobs weet precies hoe hij me kan laten functioneren, Berger wilde me dingen laten doen die ik minder goed kan. Ik bedoel dat niet negatief hoor, maar Jacobs is veel meer een man van de praktijk. Daarom vind ik het zo vervelend voor hem, dat het met mij niet loopt. Het spel bij ons gaat ook te langzaam, er zit geen verrassing in, waardoor ik vaak dubbel gedekt sta als ik tenminste een bruikbare bal krijg".

Houtman beseft zelf onderhand, dat FC Groningen niet het materiaal heeft om hem te laten renderen. „Eykelkamp is erbij gekomen, maar hij is ook niet de voetballer om mij te bedienen," aldus de spits. „Het gaat niet om Eykelkamp, want hij is een geweldige spits, maar ik heb niets aan hem. Ik heb er mee te maken, ik word erop aangekeken als er niet gescoord wordt".

Een regelmatig terugkerend verwijt in de richting van Houtman is, dat hij te weinig agressie aan de dag legt. „Je moet niet vergeten, dat ik dit seizoen lang heb doorgelopen met een liesblessure. Dat maakte dat ik wat minder scherp was. Mijn opdracht is in principe heel simpel: scherp zijn en de verste man in het midden opzoeken. Ik doe dat maar al te graag voor die man (bedoelt Jacobs), hij was per slot van rekening degene die me hier wilde houden. Maar ik heb onderhand het gevoel, dat wanneer ik een kans krijg, ik hem absoluut niet mag missen omdat er misschien geen kans meer komt".

En dan toch weer iets minder dramatisch, vervolgt Houtman: „Ik moet het voornamelijk van Paul Mason hebben bij ons, maar van een verdediger kun je niet verwachten dat die constant voorin loopt om een spits te bedienen. Hoe het komt, komt het, maar die goals komen vanzelf weer".

„We hadden de bedoeling om met dit elftal spektakel voor de goal te leveren, maar helaas is daar weinig van terechtgekomen. Jacobs zegt op de training steeds tegen me: peren op die goal. Ik doe niets liever, maar je moet wel in de gelegenheid worden gesteld. We oefenen vaak op het afwerken, want je moet het per slot van rekening wel een beetje bijhouden... Maar zeg nou eens, hoeveel ballen heb ik tegen Veendam gehad? Het is zó frustrerend dat ik niet scoor. En als het niet loopt, worden er altijd andere zaken bijgehaald. Die Houtman zou meer dit of dat kunnen doen, op die toer. Dat zijn zaken waar je niemand over hoort, als je scoort".

Peter Houtman, die enkele malen benadrukt geen jammerverhaal te willen afsteken, verklapt dan: „Ik begin soms te kwijlen als ik bij andere wedstrijden al die ballen voor de goal zie komen. Dat is ideaal voor mij, want ik ben als geen andere afhankelijk van het systeem. Ja, in de voorbereiding liep het, maar dat is typisch FC Groningen. Een club van pieken en dalen. Op het moment hebben we te veel dalen, het is een feit dat het niet naar behoren loopt. Als het anders is, zeggen ze het maar".

„Een feit is tevens, dat wanneer we straks uitgeschakeld mochten worden in de Uefa Cup, de competitie dan dubbel zwaar gaat tellen," zo vervolgt Houtman. „Jacobs heeft aan het begin van het seizoen gezegd: jullie zijn vorig jaar als vierde geëindigd, dan wil ik derde worden. Dat is niet laf van hem, maar als vervolgens de resultaten tegenvallen, worden we dubbel hard aangepakt. Hij staat gelukkig ook vooraan om de klappen op te vangen, maar ik vind wel dat wij met z'n allen te veel punten hebben weggegeven aan de kleinere clubs".

Vanavond wacht het belangrijke treffen met Guimaraes, waarin de Groningers de kans hebben het voor hen trieste competitieverloop tijdelijk naar de vergetelheid te verdringen. „Jacobs roept nu steeds: Portugezen, 1 meter 50, langer zijn ze niet," vertelt Houtman, die weet dat alle Portugese ogen op hem gericht zullen zijn, nadat een transfer deze zomer naar Sporting Lissabon op het nippertje afsprong, „en we oefenen daarom veel op voorzetten. We zullen thuis afstand moeten nemen, want daar in Guimaraes wordt het een gekkenboel. Ik denk dat we deze keer aan 0-0 niet genoeg hebben, al weet je het natuurlijk nooit. We zullen dus wat risico's moeten nemen, maar we moeten de nul achterin tevens vast zien te houden".



● *Peter Houtman hoopt vanavond eindelijk te kunnen scoren voor Groningen.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Portugezen boos over ontvangst door FC Groningen

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Het Portugese Vitoria Guimaraes is woedend op FC Groningen. De Portugezen voelen zich diep gekwetst omdat ze in Groningen op een, in hun ogen, onfatsoenlijke manier zijn ontvangen. Er was niemand van FC Groningen aanwezig om de groep te verwelkomen. Vooral voor de meegereisde burgemeester van Guimaraes en de secretaris van de Portugese sportfederatie bleek de teleurstelling groot. Ook voorzitter Antonio Machado, die in Guimaraes in hoog aanzien staat, voelde zich slecht behandeld.

Terwijl de spelers van Vitoria Guimaraes in het Oosterpark trainden, ontstond het eerste contact met FC Groningens manager Ton van Dalen. Gesproken werd over het aantal personen dat moest zijn bij het plichtmatige diner van de bestuursleden van beide clubs. Vitoria Guimaraes had echter geen trek meer in een gezamenlijk verblijf in een restaurant. De Portugezen hebben zich al voorgenomen FC Groningen over veertien dagen met gelijke munt terug te betalen. „Wij zullen ons dan precies zo opstellen als FC Groningen nu, al is dat tegen onze opvattingen van gastvrijheid", aldus de in hun wiek geschoten Portugezen.

FC Groningens secretaris Piet Ritsema wijst de beschuldigende vinger naar manager Van Dalen, die volgens hem bestuursleden had moeten waarschuwen om de Portugezen te ontvangen.

Vier doelpunten Jan-Willem Hamers

TYNSET – Het Nederlands zaalhandbalteam heeft de eerste wedstrijd van het toernooi om de Polar-beker in Noorwegen verloren. Oranje werd door het Noorse nationale team verslagen met 18-22. Bij rust stond Nederland achter met 9-12.

De ploegen hielden tot de twintigste minuut gelijke tred. Vanaf de stand van 6-6 bleken de Noren, gesteund door 1200 toeschouwers, nauwkeuriger in het afronden van aanvallende acties. De thuisploeg bereikte in de tweede helft een voorsprong van 17-11. Nederland wist de aansluiting bijna tot stand te brengen. Via Jan-Willem Hamers, Henk Groenen, Martin Vlijm en Patrick van Olphen werd het 17-18. De Noren profiteerden vervolgens van de vermoeidheid bij de Nederlanders. Hamers en Groenen scoorden beiden vier keer. Gunnar Pettersen was met acht treffers de produktiefste Noor.

Noorwegen - Nederland 22-18 (12-9). Scorers: Nederland: Jan-Willem Hamers en Henk Groenen 4 keer, Martin Vlijm 3, Nico Beekman 2, Lambert Schuurs, Robin van Olphen, Patrick van Olphen, Joop Viege en Robert Viege 1.

Bekerhandbal dames

Enzico Swift ronde verder

Van onze medewerker

HEERLEN – Voor de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de dames won Enzico Swift gisteravond in Beek met 12–14 van Caesar, werd Sibbe via een 20–15 nederlaag door Haak/DVC uitgeschakeld, verloor VGZ/Sittardia na verlenging met 11–12 van PSV en plaatste het tweede team van Herschi Vlug en Lenig zich middels een 11–18 overwinning in Breda tegen EBHV voor de volgende ronde.

VGZ/Sittardia tegen PSV was een spannend bekerduel. Na een 4–6 achterstand bij rust liep PSV uit naar 5–10 en leek het duel gelopen. Als een echte cupfighter knokten de dames van VGZ/Sittardia zich in de laatste 12 minuten langszij zodat na de reguliere speeltijd de stand van 10–10 op het bord stond. In de verlenging liep PSV echter opnieuw uit naar 10–12, en doordat de PSV-ploeg de bal aanvallend zeer lang in de ploeg hield, kon VGZ/Sittardia niet meer terugkomen en eindigde dit duel in 11–12.

Van veel minder kwaliteit was het duel tussen Caesar en Enzico Swift. De Roermondse ploeg won, na een 6–8 ruststand, dit duel met 12–14 maar fraai ging het niet. Vooral dank zij de aanwezigheid van Ans Hendriks, zij scoorde negenmaal, kwam Swift een ronde verder. Caesar had zeker mogelijkheden om Swift te verslaan, maar de ploeg speelde te slordig en wist geen raad met de geboden kansen. Vanavond speelt het tweede team van Vonk/Mosam haar bekerwedstrijd in de derde ronde in Venlo tegen Loreal (19.45 uur).

BRT-TV komt met sportmagazine op zondagmiddag

BRUSSEL – De BRT wil met ingang van januari aanstaande elke zondagmiddag een drie uur durend sportprogramma op de televisie gaan brengen. Tussen drie en zes uur zullen dan non-stop sportbeelden worden uitgezonden, met uitzondering van rechtstreekse flitsen van voetbalwedstrijden.

In het programma zullen wel tal van andere sportevenementen in binnen- en buitenland aan bod komen, en zullen flitsen te zien zijn van voetbalwedstrijden buiten Belgie. De BRT volgt daarmee een tendens die al in een aantal omringende landen te bespeuren is.

Batavus sponsor KNWU-selecties

WOERDEN – De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) heeft een overeenkomst gesloten met de rijwielenfabriek Batavus. De komende twee jaar zal het bedrijf alle leden van de nationale selecties van fietsen voorzien. Na die periode bestaat bestaat er nog een optie voor twee jaar.

De KNWU en Batavus, dat onlangs zijn amateurploeg afstootte, hebben in overleg met ploegleider Piet Hoekstra een bevredigende oplossing gevonden voor de financiële aspecten van het opheffen van de formatie.

Etappekoersen maximaal 22 dagen

BRUSSEL – De internationale wielrenfederatie (UCI) heeft in Brussel besloten dat de etappe-koersen met ingang van 1988 niet langer dan 22 dagen mogen duren. Begin dit jaar had voorzitter Hein Verbruggen aangedrongen op het terugdringen van de duur van de grote wielerronden. De Ronde van Frankrijk besloeg dit jaar 24 dagen. Volgens de UCI is een koers die langer duurt dan 22 dagen, inclusief proloog en rustdagen, niet langer acceptabel.

Van Raamsdonk mag niet tegen Jassmann boksen

DEN HAAG – De Nederlandse Boks Bond (NBB) heeft zijn veto uitgesproken over de partij tussen Pedro van Raamsdonk en de Westduitser Manfred Jassmann, die maandag in de Rijnhal in Arnhem zou worden gehouden. De NBB is van mening dat Jassmann, die onder andere twee maal tegen respectievelijk Rudi Koopmans en Alex Blanchard om de Europese titel in het halfzwaargewicht bokste en die partijen beide verloor, te sterk is voor de Amnsterdammer.

Voor Van Raamsdonk zou het duel tegen Jassmann zijn vijfde partij als profbokser worden. Overigens komt de Amsterdamse halfzwaargewicht maandag toch in actie. Hij ontmoet over acht ronden de Engelsman Dave Owens.

Hoofdpartij van de avond is het duel over tien ronden tussen Europees kampioen Alex Blanchard en de op Curacao geboren Engelse halfzwaargewicht Tom Collins.

Huwelijk/kennismaking

Vitale weduwe wil kennis maken met beslist nette heer tussen 65 en 70 jr. Ik houd van vak. en ben i.b.v. auto. Br.m. foto op erew. ret. o.nr. SI 348 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Jongeman 30 jr. ongeh., goed uitziend, 1.80, z.k.m. leuke JONGEDAME 24-30 jr. Br. event. met foto o.e.r. Br.o.no. SI 347 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Caravans/tenten/boten

SNIJDERS-RECREATIE boten, motoren, dekzeilen, winterkleding, bootacc., camping, ook schaatsen slijpen. Markt 36 M'str. tel. 214652. rep., winterbeurt motoren. Korvetweg 14 Maastricht, tel. 043-636034.

ADRIA 580 tendemasser, bj. 1983, duurste uitvoering; slaapk., rondz. doucheruimte, ringverw., ijskast, met tent. ƒ 9500,-. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. TOERCARAVANS, contant geld. Tel. 045-752747.

Te k. KNAUSS Komfort 535, kachel, ijskast, tent, waterboiler, doucheruimte; i.z.g.st., ƒ 5750,-. Tel. 045-752747.

RTV/muziek

Te k. portable Hohner ORGEL GP 98 (orkestorgel). 2½ jr. oud, nw.pr. ƒ 16.000,– pr. ƒ 9000,–. Te bevr. 045-210881.

Landbouw

De beste service en de laagste prijs door rechtstreekse import van Kärcher HOGEDRUKREINIGERS. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, na 6 uur tel. 045-461786.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te koop enkele nieuwe Zetor TRACTOREN van 60 tot 70 PK tegen speciale prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Vakantie/recreatie

„All-in" SKI-VAKANTIE 10-dg. busr. 565,– hp. inkl. skipas/skihuur, skiles Rekro Reizen 010-4142233 tot 22.00 uur.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair. Ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. 045-416957.

Privé **ANGELA,** Corina, Daisy, Mariska en Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Brigitte, Laila, Petra + **DOMINA.** Tev. kam. te h. 045-227734.

PRIVÉ ma. t/m do. van 12.00 tot 21.00 uur. Tel. 09-3211762421.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Opgelet. 'n Baan voor jou. Wij hebben plaats voor **MEISJES**. Voor inform. 17 uur t/m 18 uur. Tel. 015-140516. Vragen naar Vincent.

NANCY met nieuw Gina en Sandra. Terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby, dag. v. 10 t. 23 u. tel. 04494-45083, zat. v. 10 t. 18 uur.

YVONNE van H. Hermanslaan Geleen is verhuisd naar Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

045-411866. Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina. Privé van ma. t/m za. Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

ROB privé en escort voor heren, tel. 045-422564.

Wij zoeken voor club nog **BARDAMES** info 04490-15828 na 21 u. 04490-17402.

STEFANIE en Mona verhuisd naar Lady X, v.d. Weyerstr. 28 Spekholzerheide.

Contactbureau **L'AMOUR** Maastricht opgeheven. Voor nadere info L'amour Heerlen.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

COUNTRY club geop. v.a. 14.00 u. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek, 04492-1260.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes; tel. 454372, van 14.00 tot 3.00 uur, za. van 14.00 tot 20.00 uur; Nieuwstraat 110, Kerkrade.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, K'rade. 045-451391.

Hoi, hoi: **RENATE**, Gaby, Vicky, Susy, Daisy. Geopend van 13-24 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

Nieuw privé **NOENDA**, José, Liezet. Tel. 04492-4518, tev. assistente gevr.

ESCORTSERVICE All Inn. 045-326191 tot 02.00 uur.

FILM + bemidd. van privé-adr. 04494-48933. Inschr. v. dames gratis. 14-17 u.

BAR LA STRADA van 14.00 tot 02.00 u. Pr. Hendriklaan 178 Brunssum.

Nieuw privéclub **BACARA** met Kim, Rossy, Wilma en Brigitta 04490-26853.

PARADISO-BAR, Europaweg-Noord 158, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-317032; ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Spekholzerheide, Kerkrade-W. Privé Lady X, met **EVA,** Agnes, Chantal en nieuw: Stephanie en Mona. Dag. 11-24 uur, zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28. Geen tel.

CLUB TAMARA, Grote Gracht 91 (zijstr. markt) Maastricht, 043-250559.

MONIKA, privé, tel. 045-723597.

„**RIJANCO**" Bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. tel. 04749-4258.

Vera **PRIVÉ.** Nieuw telefoonnummer. 04754-5818.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes va. 16 u. Hommert 24, kruisp. Schinnen.

Venus **INTERSERVICE** v. uw discrete privé-adres, 045-257191.

SONJA privé en escort van 11.00 tot 24.00 u. Tel. 045-216806.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Escort v. 11.00 uur tot 22.00 uur. Tel. 04756-2077.

PATRICK, privé en escort; heren voor heren. Tel. 045-716716.

PRIVE, tel. 04406-41916.

VIDEOCLUB Heerlen vraagt nog 1 meisje! Parallelweg 71A, tel. 045-718067.

PRIVÉ Geleen, H. Hermanslaan 478 va. 9 t/m 19 u., zat. 18 uur.

Privéclub **BACARA** m. nwe. meisjes: Kelly, Rosie, Kimmy, Wilma va. 10 tot 23 uur, 04490-26853.

SUSSY, Brigitte, Ramona af 10 u., ook zat.-zond. 045-721759.

Hallo! Welkom in **CLUB '55'** Tanja, Elke, Moni, Susi en andere meisjes. Tel. 09-49240717755, va. 11 uur.

TAMARA met nieuw Elvita, Sabrina, Roxanna, Brenda van ma. t/m vr. 10-24 uur, ook za. en zo. uw gastvrouw Monique, Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspr. 045-714247.

GEBIT gebroken? Kla[...] terwijl u wacht. Borsboo[...] en Moers, Streeperstr. [...] Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder vo[...] rijkosten. Z.-Limburg T[...] SERVICE. Tel. 045-3141[...]

Voor alle koelkasten-diepvriesreparaties VR[...] KO 045-441566 of 461658.

SONY-VIDEOSNELSER[...] VICE: rep. v. alle Sony-[...] deoapp. Vicaf, Station[...] 31, Sittard. Videocame[...] verh. ƒ 35,– per dag. 04[...] 10987.

Uw KOELKAST of di[...] vries defect! Wij komen [...] rect. Geen voorrijtijd[...] incl. volle garantie, 0[...] 726206.

VIDEOREPORTAGES, ook privé, en films overz[...] ten op video. Tel. 0[...] 725162.

Diepvries- en KOELK[...] STREPARATIE zond[...] voorrijkosten. Bel Gele[...] 04494-45230, 24-uurs ser[...] ce.

Vanwege succes zo[...] „Zaate Hermenie E[...] Wat" nog enkele BLA[...] MUZIKANTEN. T[...] 04492-2433.

Wie kan een missiona[...] aan ROZENKRANSE[...] helpen? Indien niet co[...] pleet, geen bezwaar. Ko[...] taktadres: Smeets, Do[...] menstr. 9, Geleen, [...] 04494-43596.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB.** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

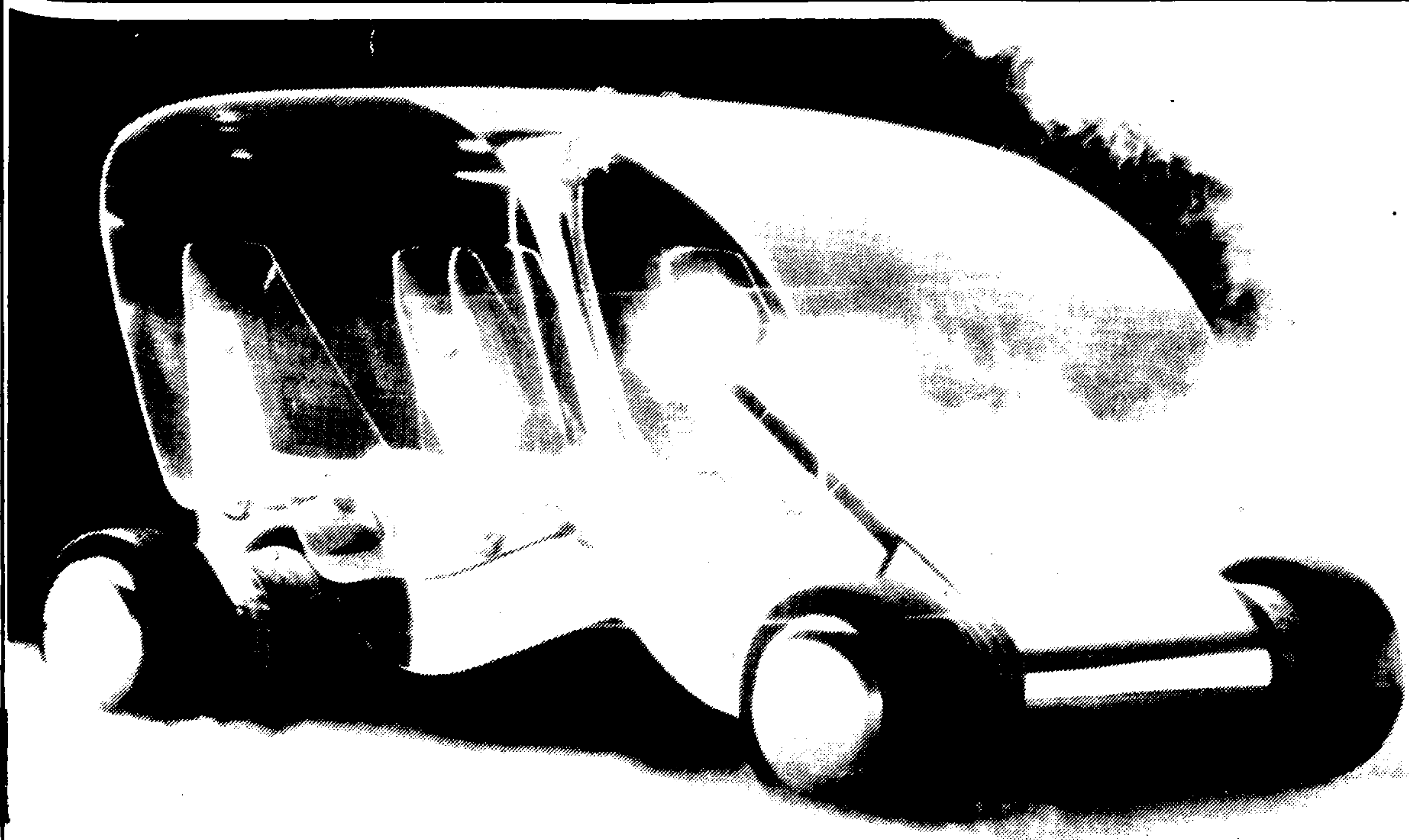
Nieuw: **ANITA**, Wendy en Brenda; geopend van 11.00 tot 24.00 uur; tel. 045-226013; ass. gevr.

RED HOUSE CLUB geopend van 20 - 4 uur. Tel. 045-425101.

Welkom in Privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. Info: 04490-28256.

VANESSA en Angela. Privé en escort va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975. Tevens assistente gevraagd.

Helemaal nieuw!!! Miranda, Marleen en Domeniek. **045-224621**.



Motorshow Essen, waardig besluit verjaardag van de auto

Parade der PK-juwelen

van onze sportredactie

HEERLEN/ESSEN – In het Westduitse Essen wordt van zaterdag 29 november tot 7 december een vorstelijke hoofdschotel serveert ter afsluiting van het jaar waarin de auto zijn honderdste verjaardag viert. Traditioneel doen ook duizenden Limburgers zich te goed aan de ingrediënten van de Motorshow in de Grugahallen in Essen.

● *Voelt zich op de Motorshow Essen helemaal in de wolken: de Centomobil. Door Daimler Benz ontworpen ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de auto, eerder dit jaar. In de veelbekritiseerde jubileum-uitzending van de Duitse tv het vervoermiddel van Niki Lauda.*

Een happening die op enkele jaren tijd is uitgegroeid tot een instituut in de wereld, waarin het showeffect van de auto centraal staat.

Ieder jaar wordt de tentoonstelling in de dertien 'Messehallen' nog grootser, nog spectaculairder aangepakt. Kosten noch moeite worden gespaard om de faam als trendsetter waar te maken. Aan één ding wenst de organisatie echte onder geen beding te tornen. De Motorshow Essen rust ook in '86 op vier peilers. Het combineren van de wereldmarkt van veredelde auto's, de beurs voor Oldtimers en Classic Cars, de motorententoonstelling en het klapstuk, de parade van de paardekrachten, vormt een beproefde formule.

Nieuw op de circa 70.000 vierkante meter tentoonstellingsruimte is een brandweershow. Uit alle delen van de wereld werden ruim dertig brandweerauto's uit de periode van 1918 tot 1968 bij elkaar getrommeld.

Negen dagen lang zijn de schijnwerpers gericht op 1600 representanten van de crème de la crème in de auto- en motorenindustrie. De enorme uitstraling van het gebeuren in Essen, maakt dat elke zichzelf respecterende fabrikant zijn sportiefste beentje voorzet. Logisch gevolg van het aanbod is dat in Essen ieder jaar alle toeschouwersrecords sneuvelen.

Opzet

Vorig jaar bestormden meer dan 220.000 bezoekers de Grugahallen. De opzet van de editie '86 garandeert, aldus de organisatoren, een nog grotere toeloop. De Motorshow Essen is dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. De entreeprijs voor volwassenen bedraagt 13 Mark, voor kinderen tot vijftien jaar 8 Mark en bij groepen van meer dan veertig personen betaald ieder 10 Mark.

OEFENWINST TEGEN DEN BOSCH

Michels: 'Olympisch elftal erg belangrijk'

● **Bondscoach Rinus Michels deed voor het Olympisch elftal een beroep op de in de A-selectie opgenomen Wilbert Suvrijn, die bij deze actie door Den Bosch-speler Van Eck onderuit wordt gehaald.**

EN BOSCH – Het Olympisch voetbal-elftal met de Roda C'ers De Jong, Suvrijn, Blattler en Hoekman en de Limburg-Feyenoorder Hofman in de gelederen, heeft de oefenwedstrijd in Den Bosch tegen de plaatselijke eredivisieclub gewonnen met 2-1. De ruststand was 0-0. Het duel diende voor het Olympisch team als een voorbereiding op de eerste kwalificatiewedstrijd voor de Zomerspelen van Seoel 1988, volgende week woensdag in Utrecht tegen Oost-Duitsland.

...t Olympisch voetbal-elftal bestaat uit groepjes spelers, die afkomstig zijn uit geheel verschillende categorieën. Gisteren werd duidelijk dat daarvan moeilijk een ...d ingespeeld elftal te maken is. Onder leiding van bondscoach Rinus Michels won de Olympische selectie weliswaar met 2-1 van FC Den Bosch na een ruststand van 0-0. De Utrechtse spits Van Loen maakte beide doelpunten voor de Olympiërs, Kaiser scoorde tegen. Maar in ...n eerste officiële oefenwedstrijd ...nden de spelers van het Olympisch team elkaar niet al te best vinden. Dat gaf Michels na afloop toe, met de eerste kwalificatiewedstrijd voor de Zomerspelen van Seoel 1988 in het vooruitzicht.

Nederland speelt volgende week woensdag in Utrecht tegen Oost-Duitsland. De kans is groot dat het elftal er heel anders uitziet dan de ploeg, die in de praktisch lege De Vliert oefende. Tegen de Bossche eredivisieclub ontbraken met het oog op het UEFA-bekerduel tegen Guimaraes de Groningers Van Dijk, Verkuyl en de geschorste Eykelkamp. Boerebach (Go Ahead Eagles) en Lengkeek (Sparta) bleven geblesseerd thuis. Michels maakt de definitieve selectie van zestien man zondagavond bekend. „Ik vind het Olympisch elftal erg belangrijk. Na de wereld- en Europese titelstrijd vind ik de Spelen het voornaamste toernooi", zei hij.

Michels heeft de handicap, dat hij moet kiezen uit spelers die al dan niet voorlopig uit het A-elftal zijn gehaald (Suvrijn, Vanenburg en Blind), spelers die zich nog niet hebben waargemaakt (Schmidt, Van Herpen en Hofman) en spelers, die te weinig ervaring hebben (Hoekman, Van Velzen, De Jong en Blattler). Deze spelers moeten afrekenen met Oost-Duitsland, dat volgens Michels aan een serieuze voorbereiding bezig is.

Tegen FC Den Bosch teerde Michels' groep in de eerste helft vooral op Vanenburg, die na de pauze wegens een lichte blessure werd vervangen. Door het gebrek aan trefzekerheid van Van Loen en de RKC'er Van Velzen, de enige eerste-divisiespeler, kwam Oranje niet tot scoren. Achterin voelden Van Herpen en Wijnberg elkaar redelijk aan. Na rust was Den Bosch iets sterker, maar de ploeg van trainer De Jong liet zich verrassen door onverwachte aanvallen, waaruit Van Loen op aangeven van Hoekman en Hofman scoorde. Kaiser toonde namens Den Bosch aan, dat de Olympiërs in verdedigend opzicht soms iets te onzeker waren.

Olympisch elftal: Menzo; Blind, Van Herpen, Wijnberg en De Jong; Schmidt (Hofman), Vanenburg (Blattler), Suvrijn en Hoekman; Van Velzen en Van Loen.

Michels wist niets over operatie Van Basten

DEN BOSCH – Bondscoach Rinus Michels werd gisteren verrast door het bericht, dat international Marco van Basten zich direct na het ingaan van de winterstop zal laten opereren. „Ik heb het via de pers moeten vernemen", zei Michels. Volgens Michels komt Van Bastens ploeggenoot Bosman het meest in aanmerking om hem te vervangen. Ook Van Loen (FC Utrecht) en Koolhof (PSV) zouden een kans hebben.

SPORT KORT

HEERENVEEN – De schaatsploegen van Oost-Duitsland en ...e Sovjetunie ontbreken komend weekeinde in het overdekte Thialf-stadion in Heerenveen bij de wereldbeker-wedstrijden op de 1500 en 3000 meter (dames) en de 1500 en 5000 meter (heren). Veertien landen hebben zich bij de organisatie gemeld. Aan de wedstrijd, die gelijktijdig wordt gehouden met de World Cup-ontmoeting op de 500 en 1000 meter in West-Berlijn, doen 48 heren en 26 dames mee. Onder hen zijn de Oostenrijker Michael Hadschieff en de Amerikaan Dave Silk, respectievelijk houder van de wereldbeker op de 1500 en de 5000 meter.

ZURICH – De Zwitsers Freuler en Gisiger leiden in de zesdaagse van Zürich. Pijnen en Elshof bezetten de vijfde plaats, op één ronde achterstand. De stand: 1. Freuler/Gisiger 25 pnt; 2. Roman en Sigmund Hermann ...; 3. Tourne/De Wilde 5; op één ronde 4. Frank/Marcussen 11; 5. Pijnen/Elshof 7.

ATLANTA – De eerste uitslagen van het invitatietoernooi in Atlanta, met een prijzengeld van 500.000 dollar, luiden als volgt: Rode groep: Yannick Noah (Fra) - Mikael Pernfors (Zwe) 6-3, 5-7, 6-4 Blauw: Mats Wilander (Zwe) - Brad Gilbert (VSt) 7-6, 3-6, 6-4.

STOCKHOLM – Het dopingschandaal in de moderne vijfkamp, waarbij vijftien atleten een schorsing van dertig maanden aan de broek kregen, zal in die sport voor reglementswijzigingen zorgen. Dat heeft de secretaris van de internationale federatie (UIMPB), de Zweed Thor Henning, dinsdag in Stockholm verklaard. De nieuwe regels moeten een preventieve werking hebben. Volgens Henning is de oplossing voor het misbruik van de hartvertragende middelen, die voor de bij het schieten noodzakelijke rustige arm worden aangewend, eenvoudig. Voortaan moeten de onderdelen schieten en hardlopen op één dag worden gehouden. Het gebruik van de betablokkers, die de hartslag vertragen, zal na de voordelen bij het schieten ernstige nadelen geven voor de snelloop.

OEFENVOETBAL

...ermond - EMS	5-0

MVV-reserves behouden aansluiting met leiders

FORTUNA ONTTROOND

Sittard – Koploper Fortuna Sittard 2 leed gisteravond een verrassende nederlaag tegen het reserveteam van FC Den Bosch: 1-2. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en gaven weinig kansen weg, waardoor de ruststand dubbelblank inging.

Na de wissel had Fortuna iets meer van het spel en in de 50ste minuut bracht Custers de Fortunezen aan de leiding: 1-0. Fortuna bleef aanvallen en had de wedstrijd definitief kunnen beslissen als de kansen benut waren geworden. Door een fout van doelman Chris Körver konden de gasten echter in de 60ste minuut op gelijke hoogte komen door de Bever. Fortuna legde toen nog meer het accent op de aanval maar via een counter konden de gasten in de slotfase door Burg een verrassende overwinning behalen 1-2. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 250.

MVV 2 - RBC 2 3-0

Maastricht – Het reserve-team van MVV behaalde in de wedstrijd tegen RKC 2 een verdiende 3-0 zege. Vooral in de eerste helft speelden de Maastrichtenaren aanvallend en via twee prachtige doelpunten van Marco Loontjens 1-0 en Erwin van de Broek 2-0 namen zij afstand van RBC.

Na rust kregen beide ploegen gelijke kansen, waarvan Ron Schoens er in de laatste minuut een van benutte en zo de eindstand op 3-0 bepaalde. Scheidsrechter A. Luyten. Toeschouwers 250.

PSV 2 - RODA JC 2 4-1

Eindhoven – In een sportieve en snelle wedstrijd leed Roda JC 2 een 4-1 nederlaag tegen de reserves van PSV.

De thuisclub was gedurende de gehele wedstrijd in de meerderheid, maar kon de strijd pas in de tweede helft definitief in haar voordeel beslissen. Scoreverloop: 30. Zelfgoal (Veldman) 0-1, 35. Viscaal 1-1, 44. Viscaal 2-1 (vrije trap) Rust. 65. Vermeulen 3-1, 89. Van Schijndel 4-1.

Res. div. C

PSV 2-Roda JC 2	**4–1**
MVV 2-RBC 2	**3–0**
VVV 2-Helmond Sp. 2	**1–3**
NAC 2-Eindhoven 2	**2–1**
Fort. Sittard 2-Den Bosch 2	**1–2**
RKC 2-Vitesse 2	**4–0**

PSV 2	11	6	4	1	16	27– 9
Fort. Sittard 2	9	6	1	2	13	16–13
Den Bosch 2	10	4	5	1	13	18– 9
MVV 2	11	5	3	3	13	29–22
NAC 2	10	5	2	3	12	20–19
VVV 2	10	5	1	4	11	24–12
Helmond Sp. 2	11	4	3	4	11	22–21
Eindhoven 2	10	3	3	4	9	19–21
RKC 2	10	3	3	4	9	18–21
Roda JC 2	10	4	1	5	9	22–26
Willen II 2	10	3	2	5	8	21–22
Vitesse 2	10	1	3	6	5	14–37
RBC 2	10	1	1	8	3	8–26

Programma:
Dinsdag 2 december. Aanvang 19.30 uur.
RBC 2-PSV 2
Roda JC 2-RKC 2
Vitesse 2-Fort. Sittard 2
Den Bosch 2-NAC 2
Eindhoven 2-VVV 2
Helmond Sp. 2-Willem II 2

Valkenswaard mikt op Grand Prix-status

Tweede tennisgarnituur jaagt op ATP-punten

Van onze sportredactie

VALKENSWAARD – Wel eens gehoord van Martin Hipp, Fredrik Waern, Conny Falk of Joao Cunha Silva? Waarschijnlijk niet, want ze behoren tot het leger naamlozen binnen het (professionele) tenniscircuit, dat deze week het 25.000-dollartoernooi van Valkenswaard aandoet. Spelers, die helemaal onder aan de ladder beginnen en heimelijk dromen van een carrière a la Boris Becker of Ivan Lendl. Voor de meesten ongetwijfeld een illusie, voor een enkeling straks misschien realiteit.

In de stal van het tenniscircus wordt hen in elk geval de kans geboden het licht van de schijnwerpers op te zoeken. Het evenement binnen de muren van de riante Valkencourthal is slechts één van de vele mogelijkheden daartoe. Internationaal gezien misschien van nul en generlei waarde. De Nederlandse troef Michiel Schapers is nota bene als eerste geplaatst, maar des te belangrijker voor het deelnemende 'voetvolk'.

Dat mag onder andere blijken uit de overweldigende belangstelling voor het bescheiden toernooi. Het aantal inschrijvingen (140) overtrof de beschikbare plaatsen in het hoofdschema (32) wel heel ruim. Maar er zijn dan ook 'heilige' ATP-wereldranglijstpunten (20 voor de winnaar) te verdienen in het Brabantse land; en daar wordt op dit niveau meer waarde aan gehecht dan de hoofdprijs van 5000 gulden.

Zeker wat betreft degenen die maandag en gisteren veroordeeld waren om aan de kwalificatiestrijd mee te doen. Verschil moet er kennelijk in alle geledingen zijn: de reeds genoemde anonimi verdienen geen stuiver met hun inspanningen tijdens de voorronden. De in totaal uit tien nationaliteiten bestaande afvaardiging, met uiteraard vooral Westduitsers (tien) en Nederlanders (negen), mag blij zijn wanneer het hoofdtoernooi wordt bereikt. En dat ze voor 21 gulden per overnachting in een nabijgelegen jeugdherberg terecht kunnen.

Altijd nog beter dan slapen op de achterbank van een auto en soms een maaltijd moeten overslaan omdat er even geen geld voor is, zoals tijdens het satellietcircuit wel gebeurt. In Valkenswaard worden de direct geplaatste spelers zelfs als koningen behandeld; evenals trouwens de zes ploegen van vier meisjes/vrouwen, die vanaf morgen het eerste Europese kampioenschap voor landenteams zullen afwerken.

● *Michel Schapers, nummer één in Valkenswaard.*



eveneens in de Valkencourt-accommodatie.

Geheel op kosten van de organisatie zijn zij ondergebracht in riante bungalows op vijf kilometer van het tenniscomplex. Met een regelmatige pendeldienst worden de pseudosterren vervoerd, ontbijt, lunch en diner zijn ook al gratis te verkrijgen en twee fysiotherapeuten verhelpen eventueel lichamelijk ongemak. Voor de goede orde: het gaat hier wel degelijk om een 25.000-dollartoernooi en een damesevenement, waar 'slechts' de eer op het spel staat.

Maar omdat het streven van Valkencourt-directeur Briggenwirth nu eenmaal is om reeds in 1988 de Grand-Prixstatus te bereiken (dus een prijzenpot van minstens 100.000 dollar beschikbaar te stellen), kun je je klanten beter te vriend houden en in de watten leggen. Want mond-op-mond-reclame sorteert, zeker in de besloten gemeenschap der tennisnomaden, verreweg het meeste effect. Of die vorstelijke aandacht bevorderlijk is voor een veelbelovende loopbaan valt echter te betwijfelen.

De geschiedenis bewijst nu eenmaal dat een harde leerschool eerder en meer resultaat oplevert dan de 'zachte' methode. Zie bijvoorbeeld Connors, Lendl en Becker, die zijn gevormd tot mentaal ijzersterke toppers. Te veel en te makkelijk leiden ook in tennis tot (geestelijke) verslapping. Wanneer de nieuwe generatie al vroeg vertrouwd wordt gemaakt met de vele (financiële) genoegens van het tennisbestaan, is de kaars al gedoofd voordat ze goed heeft gebrand.

Wat dat betreft zijn de gemengde gevoelens van Stanley Franker in Valkenswaard begrijpelijk. De Nederlandse bondscoach, sinds 1 oktober in dienst van de KNLTB, mag dan 'vooruitgang' zien bij zijn pupillen, hij mist 'de echte ambitie', ze zijn niet professioneel genoeg. „Maar misschien ben ik wel te ongeduldig", vraagt Franker zich hardop af.

Negen dagen cel voor Ajax-supporter

ZWOLLE – De 18-jarige Ajax-supporter S.S. uit Koudekerk aan de Rijn is door de Zwolse politierechter mr. J.C. Bosch-van Hinte veroordeeld tot vier weken gevangenisstraf, waarvan 19 dagen voorwaardelijk. De jongeman mag verder de komende acht maanden geen uitwedstrijden van Ajax bezoeken voor zover het om competitiewedstrijden gaat. Hij moet zich tijdens die uitwedstrijden op het plaatselijke politiebureau melden.

S. werd afgelopen zaterdag tijdens de wedstrijd PEC-Zwolle - Ajax gearresteerd op verdenking van het gooien van een zelfgemaakte bom en vuurwerk naar een hondengeleider, alsmede het vernielen van een hek.

Biljarttitel voor Vleugels

UBACH OVER WORMS – Biljarter P. Vleugels van BV De Keizer werd met acht matchpunten en een moyenne van 2.93 kampioen derde klasse libre van het District Zuid-Limburg. Tweede werd W. Krijnen (8 – 2.40) en derde J. Buijsers (6 – 2.90). Vleugels plaatste zich voor de gewestelijke finale in januari in Venlo. Volgende week vrijdag (19.00 uur), zaterdag en zondag (12.00 uur) zijn in café Bronsheim in Brunssum de voorwedstrijden libre overgangsklasse. Deelnemers zijn Van de Bijl, Holka en Wingelaar (Heerlen), Jonkers (Nuth), Melssen (Brunssum) en Pelzer (Landgraaf).